

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA  
DE MEXICO

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS



FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS  
BIBLIOTECA DEL DEPARTAMENTO DE  
LETRAS CLASICAS

PRESENCIA DEL GRIEGO EN EL ESPAÑOL

*Con todo mi cariño y admiración  
para la Dra. María*

BIBLIOTECA DE LETRAS CLASICAS

ALMA ISABEL CALZADO RODRIGUEZ

---

MEXICO, D. F.

1973



Universidad Nacional  
Autónoma de México



**UNAM – Dirección General de Bibliotecas**  
**Tesis Digitales**  
**Restricciones de uso**

**DERECHOS RESERVADOS ©**  
**PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL**

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

# TESIS CON FALLA DE ORIGEN

Tesis para obtener la-  
Licenciatura en Letras  
Clásicas.



A mis queridos padres,  
los orientadores de mi  
vida.  
Lic. Fausto René Caíza  
do y Alma Rodríguez G.  
de Calzado.

Dedico este trabajo al maestro  
Carlos Zesati Estrada en reco-  
nocimiento a su eficaz ayuda -  
que hizo posible la realiza-  
ción del mismo.

Con profundo agradecimiento  
a mis maestros por su sabia  
enseñanza.

Dr. Rafael Salinas  
Dr. Alberto Pulido Silva  
Mtro. José Poncelis  
Dr. Tarsicio Herrera  
Lic. Julio Pimentel  
Mtro. Carlos Zesati Estrada  
Lic. Sylva Pandu  
Dr. Wenceslao Roces  
Mtro. Ernesto Schettino  
Mtra. María Teresa Rhode  
Lic. Carolina Ponce

## INDICE GENERAL

Págs.

Introducción General.....	1
I.- Religión.....	10
II.- Filosofía.....	29
III.- Matemáticas.....	41
IV.- Ciencias Naturales (Introducción).....	51
a) Geografía.....	54
b) Física y Química.....	64
c) Biología.....	80
d) Botánica.....	85
e) Zoología.....	94
V.- Medicina.....	106
Complemento a Medicina	
Derivación. Terminaciones genéricas.....	138
Composición.	
a) Partículas inseparables.....	141
b) Partículas separables.....	145
Adverbios.....	145
Preposiciones.....	145
Pseudoprefijos.....	147
Pseudodesinencias.....	149
VI.- Literatura.....	169
VII.- Arte: Música y Arquitectura.....	198
Conclusiones.....	208
Índice de palabras.....	209
Esquemas.....	233
Bibliografía.....	235

INTRODUCCION GENERAL

## I.- Aportación lingüística del griego al castellano.

El objeto de este estudio es dar a conocer - los elementos que el idioma helénico aportó al español. Estas aportaciones se extienden a un considerable período de tiempo.

Por varios medios llegaron las voces griegas a incorporarse al castellano.

### 1) Asimilación directa de vocablos griegos por la población peninsular en las colonizaciones griegas del Mediterráneo.

Históricamente se inició la expansión griega hacia Occidente a partir del descubrimiento casual de Tartesos por un marino de Samos, Coleo, - en el último tercio del siglo VII, quien fue arrojado por una tempestad a las playas ibéricas.

Foccea, ciudad griega del Asia Menor, inició - a principios del 600 o últimos años del siglo anterior largas expediciones. Su punto de partida - más avanzado para el occidente mediterráneo debió ser la vieja colonia de Cime o Cumas, en el golfo de Nápoles, fundada por los eubeos de la Calcidia hacia el siglo XI.

Con base en Cumas, las exploraciones focneas - tomaron dos rumbos; el de la costa italiana, prolongándose a las costas francesas y llegando a las de Iberia; la otra, el del puente de islas hacia el sureste de España y directamente a Tartesos, meta de las dos exploraciones.

Los focenses que siguieron el primer rumbo dejaron huellas imperecederas. Costeando hacia Occidente llegaron a las costas catalanas, nombrándose como testimonio de su paso las poblaciones de Besara (Beziers), Naro (Narbona), capital de los celtas de aquellas regiones; Pirene (Port Vendres o quizás Port de la Selva); Más al Sur, ciudades indígenas que los griegos rebautizaron: Calípolis (la ciudad bella, Tarragona), Salauris (Salou), -

Tiricas (Tortosa), Tiris (Valencia) y otras.

Los que siguieron el segundo rumbo debieron - pasar el puente de islas entre Italia y la costa española. Una estela de nombres confirman su paso Pitecusa, Melusa (Menorca), Cromiusa (Mallorca), Pitiusa (Ibiza), Ofisua (Formentera). Llegados a la costa española, al Sur del cabo de la Nao, Alicante, fundaron Hemeroscopion, " el centinela del día " y establecieron un Artemisión o santuario - a la diosa Artemisa o Diana, convertido en la actual Denia. Siguieron después hacia el Sur al mercado de Tartesos, entre los brazos del Guadalquivir, donde está hoy el coto de Doña Ana y, pasando el Estrecho de Calpe (Gibraltar), fundaron el puerto de Menestao, " el patrón de los navegantes, " cerca del hoy puerto de Santa María.

Esta talasocracia focea y este formidable esfuerzo focense que, aprovechando la decadencia fenicia, les permitía comerciar libremente con los tartesios, duró bien poco, unos cuarenta y cinco años, o sea desde 584 a 540, fecha esta última en que Ciro conquistó la Jonia y destruyó a Focea,

Por efecto de dicha destrucción, las colonias occidentales mediterráneas recibieron gran número de emigrantes focenses.

Temerosos, etruscos y cartagineses, del aumento de la población y del poderío griego, entablaron con ellos tremenda batalla naval, cerca de Alalia (en el año 535), batalla en que vencieron - los focenses pero a costa de la mayor parte de su escuadra. Esto les obligó a dispersarse nuevamente, reforzaron las colonias que tenían establecidas en el litoral levantino ibérico y fundaron otras nuevas, entre las que deben mencionarse por su importancia: Emporion (Ampurias, Gerona, en Cataluña) y Leuké ákra (Alicante; la lucentum romana). Cf., Antonio Raluy Poudevida, Hist. de la -- Lengua Castellana.

Las influencias lingüísticas griegas en el idioma español no derivan precisamente en su mayor

parte de la época que acabamos de describir.

## 2) Aportaciones griegas indirectas.

Por intermedio del latín literario pasaron al español vocablos cultos de origen griego, como biblioteca, escena, comedia, coro, drama, gramática, filosofía, idea, melodía, metáfora, museo, oda, peristilo, rapsodia, retórica, sátira, sinfonía, tragedia, y otros muchos.

" A través del lenguaje popular latino hemos recibido en el español numerosas palabras, ora referentes a fenómenos naturales (como antro, barranca, cima, gruta, horizonte, istmo), ora al reino mineral (como piedra- con su enorme cantidad de derivados castellanos- ágata, amatista, amoníaco, arcilla, berilo, calamina, cinabrio, cobre, cristal, diamante, metal, ónice), ya al reino vegetal (como acanto, amaranto, caña- con sus múltiples derivados castellanos-, crisantemo, dragontea, esparto, frijol, geranio, miosotis, orégano, perejil, ruibarbo, vino, zumo), ya al reino animal (como crisálida, elefante, pulpo, rinoceronte) o bien a la vida humana individual y colectiva (como apoteosis, bodega y botica, celo, circo, cítara, cedra -arcaico, usado en Berceo- y guitarra, chisme, disco, ensayo, epitafio, estadio, falange, féretro, hipódromo, melancolía, misántropo, palestra, pira, piropo, propina, triunfo)...

En la época imperial romana se introdujeron muchos helenismos en el latín vulgar. De entonces proceden, entre otras, la palabra cada (cuyo origen es la preposición κατά a la que se dio sentido distributivo; κατά δύο dos a dos; κατά τρεις - cada tres) y los sufijos verbales izar y ear (como en autorizar, realizar, guerrear, etc.) procedentes de los latinos izare e idiare; y éstos, a su vez, del griego -ιζειν ...

Por otra parte, el latín sirvió de vehículo - que trasladó del griego al español numerosas voces de carácter eclesiástico, valiosísima aporta-



ción lexicológica del Cristianismo, tales como apóstol, ángel, bautismo, blasfemia, católico, cisma, cristiano, Cristo, diablo, diócesis, Eucaristía, evangelio, exorcismo, herejía, Iglesia, mártir, misterio, paraíso y otras muchas (Cf. Agustín Mateos, Etimologías Griegas del Español).

### 3) Aportaciones griegas indirectas a través del árabe.

Algunas aportaciones griegas las recibimos -- por conducto del árabe. Ej.: Alambique (de ἀμβύξ, λυος); altramuz (de θερμός); adarme (de δραχμή) palabras en que aparece el artículo árabe " al ".

### 4) Creaciones eruditas de neologismos, especialmente de carácter científico, o sea, tecnicismos.

A lo anterior debe añadirse el enorme conjunto de denominaciones técnicas puestas, a objetos que la civilización helénica no poseyó, pero cuyos elementos verbales se han tomado de la Lengua griega.

Enumerarlos equivaldría, casi a hacer la historia de la civilización actual. Muchos quedan -- confinados a las ciencias. Pero otros han entrado en el dominio popular, como hipódromo, cinematografía, teléfono, fonógrafo, fotografía, dinami--ta.

Las palabras griegas, pues necesitaron a veces del vehículo del latín o del árabe, pero en ocasiones se introdujeron directamente y sin intermediarios.

## II.-Paso de los sonidos griegos al latín y al castellano.

Los sonidos griegos, al pasar al latín lo hicieron en forma diferente según las épocas.

En un principio, no teniendo el habla popular del Iacio un sonido que pudiera reproducir la υ griega la pronunciaba con u, que se transformó -- luego en o o en i, mientras los cultos trataron -

de reproducir más exactamente la pronunciación -- griega e imitaron el sonido v empleando la y. Así κύτις dio códeso (el clásico cytisum dio cítiso (el clásico cytisum da el culto cítiso); κυθάρα, guitarra; κύμα, cima; θύμον, tumum, tomillo; κυβερνᾶν, gubernare, gobernar; κρύπτα, crypta, gruta.

El sonido de la η clásica griega era el de e-abierto, pero en el griego moderno pasó a pronunciarse como i, y esto permite calcular la antigüedad relativa de la incorporación de las voces -- griegas a nuestro léxico; el apotheca latino, que dio bodega, precedió a la introducción de la palabra griega ἀποθήκη, que dio botica. Otros ejemplos ταπήτιον, tapiz; ἀκηδία, acidia.

Otro tanto ocurrió con los diptongos. El griego αυ, tenía correspondencia exacta en latín (παῦσις, dió pausa); καύμα, dio calma; pero κάυμα, -- dio posteriormente quemar, con la pronunciación -- del griego moderno que convierte αι en e. El diptongo αι, se convierte en e. Ejemplo: οἰκονομία, -- economía. Para el diptongo ει no hay uniformidad; el latín siempre ha vacilado en este punto, y ha preferido la i, que pasa al castellano.

También en las consonantes se advierten las -- diferencias de época. Primeramente las aspiradas -- φ, χ, θ, se reproducían sin la aspiración, o sea -- con p, c, t: πορφύρα púrpura; χαιρέφυλλον, caerefolium; θύος, tus. Luego al transcribirse la aspiración por una h, se escribían ph, ch, th, confundiéndose la primera con la f. Ejemplos: ὀρφανός, orphanus, huérfano; σχολή, schola, escuela; θεωρία, theoria, teoría.

El pueblo siguió con su p tradicional y de -- κόλαφος, hizo colpo, de donde viene golpe.

Por el contrario los iletrados acostumbrados -- a oír "p" creían pronunciar clásicamente y con -- más elegancia, diciendo golfus por κόλπος, de donde viene golfo. Así también de Βόσπορος, nos han transmitido la palabra Bósforo, que debería de --

ser Bósforo (paso para un buey).

También en el acento de los vocablos hubo sus cambios. Los latinos solían seguir sus reglas propias de acentuación como ἔρημος, erémus (esp.yermo); así el nombre (Ἰσίδωρος) Isidoro pasó al castellano en dos variantes, la griega y la latina, o sea Isídoros e Isidoros.

La influencia de la acentuación griega se deja también sentir en Cíclope (Κύκλωψ), parásito- (παράσιτος), políglota (πολύγλωττος), voces que nuestros clásicos hacían llanas; ὄργια, se pronunciaba órgia, y aún se ve esta acentuación en Zorrilla: "¿Cuándo aquí sin mi presencia / tuvieron lugar las órgias?" (Don Juan Tenorio).

Epígrama y otras voces terminadas en -grama son esdrújulas en griego clásico, la acentuación llana de estas palabras es latina.

Por eso la Academia, en sus Nuevas Normas de Prosodia y Ortografía, 1952, autoriza las dos formas de acentuación en ciertas palabras, como políglota, políglota; pentagrama, pentágrama.

Las palabras agudas griegas se tomaron con acentuación latina, que las hacía esdrújulas o llanas. Así συλλαβή, παραβολή, θαλλός, sílaba, parábola, tallo.

De las voces en ία algunas conservan el acento griego: energía, fotografía, Filología; otras tomaron el latino: tragedia, comedia, prosodia -- (τραγωδία, κωμωδία, προσωδία). La palabra συμφωνία, siguiendo la acentuación latina, vino a dar en castellano zampoña, hasta que, como voz culta calcada de la griega, se introdujo sinfonía.

La palabra ἐλεημοσύνη, paroxítona en griego, pasó al castellano a través del latín, eleemósyna y pudo dar limosna. La palabra πλατεία, siguió la acentuación latina platea y dio plaza.

### III.- Plan de la obra.

" Un diccionario, de cualquier índole que sea, escribe Casares (Dicc. Ideol. de la Lengua - Esp.), no dará el debido rendimiento si no se le dedica el esfuerzo mental necesario para saber -- con todo por menor cómo funciona".

De ahí nuestro empeño en familiarizar al lector con la estructura de nuestro trabajo.

La finalidad esencial consiste en poner a disposición del estudioso algo del inmenso caudal de voces castizas provenientes de la lengua griega.-- Para alcanzar dicha finalidad hemos procedido a una sistematización del vocabulario.

La obra está dividida en siete secciones: Religión, Filosofía, Matemáticas, Ciencias Naturales (Geografía, Física, Química, Biología, Botánica, Zoología), Medicina, Literatura, Arte (Música, Arquitectura).

Esta clasificación no es la mejor que podría imaginarse. La hemos concebido con un fin exclusivamente útil y práctico.

No se pida lo que no se tiene intención de ofrecer. No se trata de un diccionario enciclopédico completo. Es una obra puramente lexicográfica, un repertorio de las aportaciones lingüísticas -- del griego a nuestro idioma, que no deben ser desconocidas por ninguna persona medianamente culta.

Un lector particularmente versado en alguna especialidad tendrá seguramente la impresión de -- que faltan centenares de términos que podrían figurar en los grupos correspondientes. Ciertamente faltan. Un sacerdote, un filósofo, un matemático, un geógrafo, un físico, un químico, un biólogo, -- un botánico, un zoólogo, un médico, un músico, un arquitecto, podrían formular semejante observación; pero un estudio de esta naturaleza no puede incluir todos los tecnicismos de las ciencias y artes.

Si se piensa que el Diccionario de Ciencias - Médicas de Cardenal, por ejemplo, contiene unas - 50,000 voces, se comprenderá que con sólo agrupar unos cuantos vocabularios técnicos se llenarían - varios volúmenes y no quedaría ningún resquicio-- para el caudal verdaderamente importante, que es el de la lengua usual. Por ello hemos adoptado la siguiente norma: registrar los vocablos técnicos-- que, en materia ajena a su especialidad, no debe-- ignorar sin desdoro ninguna persona culta.

Dentro de cada apartado las palabras griegas-- sirven de cabeza de grupo y van ordenadas alfabé-- ticamente. Para las cabezas o epígrafes de los -- grupos se han preferido, por lo común, los nom--- bres sustantivos, que ofrecen mayor extensión ló-- gica que las restantes partes del discurso. Otras veces es el verbo el que nos conduce más rápida-- mente al grupo que se busca.

Igualmente los distintos vocablos castellanos provenientes del griego, figuran según un orden - alfabético.

Para la selección de vocablos consultamos los libros especializados así como a los profesionis-- tas de cada materia. Nada aparece sin previa y -- puntual comprobación.

Se han omitido, como suele hacerse en toda -- clase de diccionarios, los aumentativos y disminu-- tivos; los adverbios en -mente, así como los deri-- vados y compuestos que se pueden formar, sirvién-- dose de desinencias o prefijos con arreglo a nor-- mas usuales. Las series de adjetivos podrían ha-- berse acrecentado notablemente a expensas de par-- ticipios activos y pasivos, pero parece superfluo si se tienen a la vista los verbos correspondien-- tes.

Quedan suprimidas las palabras híbridas como: sociología, crucigrama, televisión, etc. Por cen-- trar nuestra atención únicamente al griego.

Los compuestos de tres o más elementos son ex

cluidos, a menos que sea de un uso muy frecuente. Ej.: electrocardiograma.

Se han quitado localismos no conocidos fuera de una región o república determinada; los vocablos pertenecientes sólo a técnicas anticuadas y los poco empleados hoy en día o sólo propios de técnicos muy especializados.

Para evitar repeticiones y para mayor concisión y claridad, las palabras que tienen distintas acepciones aparecen en la sección a la que corresponde su significación fundamental. En los de más apartados se hará referencia a este lugar. Ej. Raíz, en Botánica.

En cuanto al significado de las palabras, hemos retocado gran cantidad de definiciones, siempre que pareció indispensable; pero no hemos querido ir demasiado lejos por este camino, a fin de mantenernos, en lo posible, dentro del Diccionario de la Academia. A él puede acudir siempre que se desee ampliar ciertas definiciones, especialmente de substancias químicas, plantas, y animales, que se han abreviado notablemente.

Al terminar de recorrer las siguientes páginas se encontrará que en determinado grupo faltaseguramente, tales o cuales palabras. Desde ahora anticipamos nuestra gratitud por cualquier advertencia que se nos haga y reconocemos, con amargacertidumbre, que nuestro trabajo es, por su misma índole, incompleto y defectuoso.

RELIGION

Es un hecho admitido que la cultura pagana, - no sólo la literaria, sino también la filosófica, científica, artística y política, tuvo la función de preparar los caminos del Cristianismo.

Entre el elemento natural y humano del paganismo, y el Cristianismo hay una continuidad perfecta.

Por eso, los Escritores Eclesiásticos recomendaron la lectura de los autores de la Antigüedad-Clásica, San Gregorio Nacianceno reprendió la ignorancia de ciertos cristianos que creían que la ciencia pagana estaba llena de peligros y alejada de Dios (Orat., 43, M.G., II, 773).

Mas no solo recomendaron la lectura de los autores paganos, sino afirmaron que en ellos se encontraban preceptos de la más alta moral.

En su libro " De Doctrina Christiana " S. Agustín invita " adolescentibus timentibus Deum -- beatamque vitam quaerentibus," a toma de los paganos todo lo que tienen de verdadero, de bueno, de bello, como los israelitas cogieron a los egipcios sus vasos de oro y plata (Lib.II).

S. Jerónimo, en su Epístola 21 ad Damasum, afirma que los clásicos son necesarios para la formación de los jóvenes: " Id quod in pueris necessitatis est".

Luis Vives, en su libro " De disciplinis " escribe: " Ninguna clase de conocimientos es contraria a la piedad. La buena lectura de los Clásicos no daña, y hasta puede aprovechar a la piedad y - de hecho no dañó a los Orígenes, Justinos, Basilios, Naciancenos, y Crisóstomos entre los griegos, ni a los Tertulianos, Ciprianos, Lactancios, Jerónimos, Agustinos y Gregorios entre los latinos " (P.II, Lib.I, cap, 6).

De los Diálogos de Platón se podría reunir un precioso ramillete de pensamientos de gran alcance religioso y moral. Muy bien podría formarse --



con ellos una antología de lo que se ha llamado - " Pre- Cristianismo clásico ". S. Agustín, mucho- después, encontrará que sólo unas cuantas pala- bras y frases había necesidad de cambiar para po- ner al Platonismo en completo acuerdo con el Cris- tianismo.

Jenofonte se eleva a menudo en sus obras a -- consideraciones de subido sentido teológico y mo- ral.

De los poetas griegos trágicos y líricos serí a fácil también entresacar una estupenda colec- ción de pensamientos religiosos y moralizadores - (Cf., D. Mayor, La Trag. Griega).

El Evangelio, revelación de Cristo a la huma- nidad, es profundamente original. Pero sólo se -- conserva hoy día en su texto griego.

Pablo, el Apóstol por excelencia, fue un judí o de la Dispersion, no de Palestina. Sus epísto- las están impregnadas de fraseología griega.

La Iglesia naciente se difundió primeramente- por el mundo helenístico.

De todo esto deriva la abundante aportación - lexicológica griega del Cristianismo a nuestra -- lengua.

1.-'Αγάπη,ης : Afecto. Amor fraternal. En plural, comidas fraternales de los primeros cristianos. Banquete.

Agape: Convite de caridad entre los primeros cristianos. Banquete.

2.-'Αγγέλλω : Anunciar.

Angel (ἄγγελος,ου) : Espíritu celeste, creado y de naturaleza superior a la de los espíritus humanos.

Arcángel (ἀρχός,ου, jefe): Angel de orden superior.

Evangelio (εὐαγγέλιον,ου; de εὖ, bien y ἄγγελος,ου, mensajero): Significa literalmente " Buena nueva " y hace referencia a la Historia de la vida de Cristo.

Evangelizar: Predicar la fe de Jesucristo y las virtudes cristianas.

Otros derivados: Angela, Angélica, Evangelina.

3.-"Αγιος,α,ον : Santo, sagrado.

Hagiografía (γραφή,ῆς, escritura; descripción): Historia de las vidas de los santos o de la Sagrada Escritura.

Hagiógrafo (ἁγιογράφος,ος,ον; de γραφή,ῆς-escritura): Escritor de vidas de santos o de libros, de la Sagrada Escritura.

Trisagio (τρισάγιος,ος,ον; de τρεῖς,τρία, tres veces): Himno en honor de la Trinidad divina en que se repite tres veces la palabra Santo.

4.-"Αζυμος,ος,ον (de ἄ priv. y ζύμη,ης, levadura): Sin levadura, no fermentado.

Azimo: El pan bendito.

5.-Αἵρω : Act. coger;med., escoger, elegir.

Hereje (el hereje elige las verdades que -- le placen): Persona que profesa o defiende una herejía.

Herejía (αἵρεσις,εως, elección): Preferencia por una doctrina o secta. Doctrina diferente de la católica.

Heresiarca (αἵρεσιάρχης,ου; de ἄρχω, man--

dar): Jefe de una secta herética.

6.- 'Ακόλουθος, ου : Acompañante.

Acolitar: Oficiar de acólito, acompañar.

Acólito: Ministro de la Iglesia, cuyo oficio es servir al altar. Monaguillo. Compañero.

7.- 'Ανάθεμα, ατος ο ανάθημα, ατος (de ἀνατίθημι, - poner encima; imponer): Ofrenda votiva.

Nota: Significa en griego indistintamente (ἀνά, arriba) ofrenda consagrada a los dioses y colocada en lo alto de los muros del templo, y también (ἀνά, des-) separación cosa execrable, etc. Los latinos usan exclusivamente la forma larga para el primer significado; la breve para el segundo (ἀνάθημα, ἀνάθεμα).

Anatema: Exvoto que se colgaba en los muros del templo. Excomunión.

Anatematizar: Imponer el anatema.

8.- 'Αντίφωνον, ου (de ἀντιφωνέω, responder; despedir el sonido): Respuesta.

Antífona: Breve pasaje tomado por lo común de la Sagrada Escritura, que se canta o se reza antes y después de los salmos.

Antifonario: El libro de coro, en que se contienen las antífonas de todo el año.

9.- 'Αποκαλύψις, εως (ἀποκαλύπτω, revelar; descubrir): Descubrimiento. Revelación. Apocalipsis.

Apocalipsis: Nombre del último libro canónico del Nuevo Testamento, que contiene las revelaciones escritas por el apóstol San Juan en su destierro de Patmos.

10.- 'Απόκρυφος, ος, ον (de ἀποκρύπτω, ocultar, disimular): Oculto apócrifo.

Apócrifo: Los libros sagrados cuya inspiración divina no es segura.

11.- 'Απολογέομαι Defender.

Apologética: Parte de la Teología que tiene por objeto defender la religión cristiana contra los ataques de sus adversarios.

12.-'Αρραβών, ὠνος : Arras. Prenda.

Arras: Monedas que, al celebrarse el matrimonio entrega el desposado a la desposada.

13.-'Ασκητής, οὔ (de ἀσκέω, ejercitar): El que ejerce una profesión o arte. Asceta.

Asceta: Persona que hace vida ascética.

Ascetismo: Vida consagrada a las prácticas y ejercicio de la perfección cristiana.

14.-Βαπτίζω (βάπτω, bautizar): Sumergir. Bautizar.

Anabaptista (ἀνά, de nuevo): Secta nacida del protestantismo, que tenía por inválido el bautismo administrado antes del uso de la razón, y por eso bautizaban de nuevo a los sectarios que se les unían. Existen aún sus sectarios en Inglaterra y en los E. U.

Baptisterio o Bautisterio (βαπτιστήριον, ου; y el suf. τηριον, lugar): Pila bautismal. Sitio donde se encuentra ésta.

Bautismo: Sacramento de la Iglesia, que confiere el carácter de cristiano.

15.-Βιβλίον, ου : Libro.

Biblia: Los libros sagrados. La Sagrada Escritura.

Otros derivados: Bibliófilo, bibliografía.

16.-Βλασφημέω (βλάπτω, herir; de φημί, decir): -- Pronunciar palabras de mal agüero en un sacrificio. Decir cosas impías de los Dioses, blasfemar.

Blasfemia (βλασφημία, ας): Insulto dirigido contra Dios o los santos.

Blasfemo: Que blasfema.

- 17.-Γένεσις,εως : Origen.  
 Génesis: El primer libro de la Sagrada Escritura, donde se cuenta el origen del mundo.
- 18.-Δαιμόνιον,ου : Divinidad, ser sobrenatural.  
 Demonio: Espíritu maligno.  
 Pandemonio (πάς,πάσα,πάν, todo): Capital i maginaria del infierno.
- 19.-Δεκάλογος,ου (de δέκα, diez y λόγος,ου, palabra): Decálogo.  
 Decálogo: Los diez mandamientos.
- 20.-Δευτερονόμιον,ου (de δεύτερος,α,ον, segundo y νόμος,ου, ley): Deuteronomio.  
 Deuteronomio: Quinto libro del Pentateuco, en el que Moisés expone la ley de Dios por segunda vez, resumiéndola.
- 21.-Διαβάλλω Lanzar a través. Calumniar. Perseguir.  
 Diablo: Angel malo.
- 22.-Διάκονος,ου (διακονέω, servir, ayudar): Que está al servicio, ministro diácono.  
 Diaconado: Orden sacra inmediata al sacerdocio.  
 Diácono: Ministro eclesiástico de grado inmediato al sacerdocio.
- 23.-Διοίκησις,εως (de διοικέω, administrar; gobernar): Administración. Gobierno.  
 Diócesis: Territorio en que ejerce jurisdicción espiritual un Prelado.
- 24.-Δόξα,ης : Opinión. Gloria.  
 Heterodoxia (έτεροδοξία,ας ): Disconformidad con el dogma católico o con la doctrina fundamental de cualquier sistema.  
 Heterodoxo (έτερόδοξος,ος,ον; de έτερος,α,ον, otro): Que se separa de la ortodoxia.  
 Ortodoxia (όρθοδοξία,ας ): Calidad de ortodoxo.

Ortodoxo ( ὀρθόδοξος,ος,ον; de ὀρθος,ή,όν, recto): Conforme con la doctrina fundamental de cualquier sistema.

25.- Δουλεία,ας : Esclavitud.

Dulía: Culto a los ángeles y santos.

Hiperdulía ( ὑπερ, sobre): Culto de preexcelencia que se da a la Virgen María.

26.- Ἐγκυκλιος,ου : Circular.

Encíclica ( ἐν, en): Carta solemne que dirige el Sumo Pontífice al clero del mundo católico o a los obispos de una nación.

27.- Ἐἶδωλον,ου (de εἶδος,ους, forma): Imagen. Idolo.

Idólatra ( εἰδωλολάτρης,ου ): Que adora ídolos.

Idolatría ( εἰδωλολατρεία,ας ; de λατρεία,ας, adoración): Culto de los ídolos.

Ídolo: Figura de una falsa deidad que se expone a la adoración de los fieles.

Otro derivado: Idilio.

28.- Ἐἰκών,όνος : Imagen.

Icono: Imagen.

Iconoclasta (de κλάω, romper): Hereje que negaba el culto debido a las sagradas imágenes y las destruían. Por extensión, irrespetuoso, insubordinado.

Iconografía ( εἰκονογραφία,ας ; de γραφή,ης descripción): Descripción de imágenes, cuadros.

29.- Ἐκκλησία,ας : Asamblea, iglesia.

Eclesiastés ( ἐκκλησιαστής,οῦ orador, o miembro de la asamblea del pueblo): Libro del Antiguo Testamento, cuyo título designa al que habla en la asamblea, o sea el predicador.

Eclesiástico ( ἐκκλησιαστικός,ή,όν): Uno de los libros del Antiguo Testamento. Su título subraya el uso oficial que de él hacía la Iglesia Católica, en contraposición, con los judíos, que no lo reconocían como canónico.

Iglesia: Congregación de los fieles regida

por Cristo y el Papa, su vicario en la tierra. Templo religioso.

- 30.- Ἐλεημοσύνη, ης (de ἐλέω, apiadarse, compadecerse): Piedad, compasión.  
Limosnero: Caritativo que da limosna con frecuencia. Encargado de recoger limosnas.  
Otro derivado: Limosna.
- 31.- Ἐμπύριος, ος, ον o ἔμπυρος, ος, ον (de ἐν, en y πῦρ, πυρός, fuego): Que está en el fuego.  
Ardiente.  
Empíreo: Parte más elevada de los cielos, habitada por los dioses del paganismo. En esta parte del cielo, estaba el fuego eterno y puro.
- 32.- Ἐξηγέομαι: Exponer detalladamente.  
Exégesis (ἐξήγησις, εως): Explicación de la Biblia.  
Exegeta (ἐξηγητής, οῦ): Intérprete o expositor de la Biblia.
- 33.- Ἐξοδος, ου (de ἐξ, fuera y ὁδός, οῦ, camino): Salida.  
Exodo: Uno de los libros del Pentateuco en que se cuenta la salida de Egipto del pueblo israelita.
- 34.- Ἐξοριστής, οῦ (ἐξορρίζω, hacer jurar; conjurar; de ἐξ, fuera y ὄρκος, ου, juramento): Exorcista.  
Exorcismo: Conjuro con que se exorciza.  
Exorcizar: Usar exorcismos contra el demonio.
- 35.- Ἐπίσκοπος, ου (de ἐπισκοπέω, velar por, proteger; de ἐπί, sobre y σκοπεῖν, ver): Guardián, protector. Vigilante.  
Arzobispado (ἀρχός, οῦ, jefe): Dignidad de arzobispo.  
Arzobispo (ἀρχός, οῦ, jefe): Obispo de una iglesia metropolitana de quien dependen otros obispos.

Episcopado: Dignidad de obispo.  
Obispado: Dignidad de obispo y territorio-  
sometido a su jurisdicción.  
Obispo (lit. el que mira o vela sobre los-  
otros): Jefe espiritual de una diócesis.

36.- Ἐρημος, ος, ον : Yermo, desierto, solitario.  
Eremitas ( ἑρημίτης, ου ): Hombres piadosos,  
que vivían en la soledad.  
Ermita: Capilla en despoblado.  
Ermitaño: Religioso que vive solitario.

37.- Ἑρμηνευτικός, ή, όν (de ἑρμηνευτής, ου, intér-  
prete; de Ἑρμῆς, οὔ, Dios de la elocuen-  
cia): Que concierne a la interpretación.  
Hermeneuta: Persona que profesa la herme-  
néutica.  
Hermenéutica: Arte de interpretar los tex-  
tos.

38.- Θεός, οὔ : Dios.  
Apotheosis ( ἀποθέωσις, εως ): Deificación, -  
divinización.  
Ateísmo ( ἄ priv. ): Doctrina que niega la -  
existencia de Dios.  
Ateo ( ἄ priv. ): Persona que no cree en ---  
Dios.  
Monoteísmo ( μόνος, η, ον, único ): Doctrina -  
religiosa que reconoce un solo Dios.  
Panteísmo ( πᾶς, πᾶσα, πᾶν, todo ): Doctrina -  
según la cual la totalidad del universo  
es Dios.  
Panteón ( πᾶς, πᾶσα, πᾶν, todo ): Templo que -  
consagraban los griegos y los romanos -  
a todos sus Dioses. Aplicado en Roma a-  
un gran templo de forma redonda imitada  
modernamente por las grandes construc-  
ciones tumbales. Conjunto de todos los-  
Dioses de un país. Monumento funerario-  
donde se entierran varias personas. Ce-  
menterio.  
Politeísmo ( πολύς, πολλή, πολύ, mucho ): Doc-  
trina que admite la existencia de mu-  
chos Dioses.  
Teísmo: Creencia en un Dios omnipotente y-  
personal.



Teodicea (δίκη,ης, justicia): Teología natural, libro en el que se justifica por la razón la existencia de Dios y sus atributos.

Teogonía (γονή,ῆς, origen): Origen de los Dioses.

Teología (λόγος,ου, ciencia): Ciencia que trata de Dios y de sus atributos y perfecciones.

Teólogo (λόγος,ου, tratado): Docto en Teología.

Teosofía (σοφία,ας, sabiduría): Que profesa la Teosofía.

Otros derivados: Doroteo, entusiasmo, Teodoro, Teodosio, Teódulo, Teófilo, Teofrasto.

39.-'Ιεράρχης,ου (de ἱερός,ά,όν, sagrado y ἄρχω, mandar): Pontífice.

Jerarca: Superior en la jerarquía eclesiástica.

Otro derivado: Jerarquía.

40.-'Ιστημι : Colocar en pie, erigir, levantar. - Detener.

Apostasía (ἀποστασία,ας; de ἀφίσταμαι, alejar, apartar): Separación de la Iglesia.

Apostatar: Negar la fe cristiana.

Extasis (ἐκστασις,εως; de ἐξίσταμαι, hacer salir de un sitio): Arrobamiento del alma que se siente transportada fuera del cuerpo.

Hipóstasis (ὑπόστασις,εως; de ὑφίστημι, soportar; subsistir): Supuesto o persona, refiriéndose sobre todo a las tres personas de la Santísima Trinidad.

Hipostático (ὑποστατικός,ή,όν; de ὑφίστημι, soportar; subsistir): Epíteto aplicado a la unión personal del Verbo divino con nuestra naturaleza.

41.-Καθέδρα,ας (de κατά, sobre y ἔδρα,ας, asiento): Asiento, cara, base. Cátedra.

Catedral: Iglesia que es la sede del obis-

po.  
Otro derivado: Catedrático.

42.-Καθολικός, ἥ, ὄν (de κατά, sobre y ὅλος, η, ον, todo, entero): Universal.  
Catolicismo: Creencia de la Iglesia católica.

Católico: Universal, común a todos; y por esta calidad se ha dado este nombre a la Santa Iglesia Romana. Que pertenece a la religión romana. Que profesa el catolicismo.

43.-Κανών, ὄνος (κάννα, ης, caña): Prop. tallo de caña. Pieza de madera larga y derecha. Regla, ley catálogo.

Canon: Precepto. Norma fija que tienen que seguir los sacerdotes en la celebración de la parte principal de la Misa. Lista de los libros sagrados admitidos por la Iglesia como inspiradores.

Cánones: Leyes eclesiásticas dadas por los Concilios.

Canónico: Hecho según los cánones. Dícese de los libros auténticos de la Sagrada Escritura, incluidos en el canon.

Canónigo (lit. que vive bajo cierta norma): El sacerdote que tiene una canonjía.

Canonizar: Poner a uno en el catálogo de los santos.

44.-Κατηχέω (de κατά, sobre y ἤχέω, resonar; hacer resonar): Hacer resonar al oído. Instruir de viva voz.

Catecismo (κατηχισμός, οῦ): Libro en que se contiene la explicación de la doctrina cristiana.

Catecúmeno (κατηχοῦμενος, ου): Persona que se está instruyendo en la doctrina católica con el fin de recibir, el bautismo.

Catequesis (κατήχησις, εως): Enseñanza de la religión.

Catequizar (κατηχίζω): Instruir en la doc

trina cristiana.

- 45.-Κλήρος, ου : Tejuelas con que se echaban suertes. Herencia. Posesión, bienes.  
Anticlericalismo (ἀντί, contra): Sistema o puesto a la influencia del clero en los asuntos públicos.  
Clericalismo: Influencia del clero en la vida política.  
Clérigo: El que ha recibido las sagradas órdenes. Según S. Jerónimo aquel que pertenece a la porción, escogida del Señor o que tiene por herencia (Ep.25,5).  
Clero o Clerecía: Conjunto de eclesiásticos. Clase sacerdotal en la Iglesia católica.
- 46.-Κύλιξ, ικος (lat. calix-cis): Copa. Vaso.  
Cáliz: Vaso que sirve para la celebración de la misa.
- 47.-Κύμβη, ης (κατά, bajo): Cavidad.  
Catacumbas: Cementerios subterráneos que utilizaban los primitivos cristianos como templos y lugar de reunión.
- 48.-Λαός, οῦ : Pueblo.  
Laico (λαϊκός, ή, όν ): Enseñanza en que se prescinde de la instrucción religiosa.  
Lego: Que no tiene órdenes clericales.  
Liturgia (λειτουργία, ας, servicio público-impuesto en Grecia a los ciudadanos más ricos para librar al Estado de ciertas obligaciones; de λήϊτος, η, ον o λειτοός, ον, público y έργον, ου, obra): Funciones sagradas del pueblo cristiano.
- 49.-Αιτανεία, ας : Súplica. Letanía.  
Letanía: Oración formada por una serie de breves invocaciones.
- 50.-Μάρτυς, υρος : Testigo.  
Mártir: Los primeros cristianos llamaban mártir al testigo de la verdad religiosa por el sufrimiento. A finales del S.

II solo lo fue el testigo que en las --  
persecuciones daba el testimonio con la  
muerte.

Martirio: Tormentos o muerte que uno pade-  
ce por sostener la verdad de su creen-  
cia.

Martirizar: Hacer sufrir el martirio.

Martirologio (λόγος,ου, ciencia): Libro li-  
túrgico con la lista oficial y el pane-  
gírico de los Santos cuya memoria se ce-  
lebra cada día en la Iglesia romana, se-  
gún orden del año civil.

51.-Μίτρα,ας : Banda o franja. Cinturón. Cofia.-  
Turbante.

Mitra: Toca alta y apuntada que llevan los  
obispos como signo de su dignidad. Obis-  
pado.

52.-Μόνος,η,ον : Solo, único, aislado.

Monaguillo (que debe considerarse un dimi-  
nutivo de monje): Niño que sirve en las  
iglesias para ayudar a misa y en los o-  
ficios.

Monasterio (μοναστήριον,ου): Casa o con-  
vento donde viven en comunidad los mon-  
jes.

Monja: Religiosa.

Monje (μοναχός,οῦ): Se aplicó a quienes -  
se retiraban a vivir solos lejos del --  
mundo. Religioso.

Otro derivado: Mónada.

53.-Μύω : Intr. cerrarse, estar cerrado. Tr. ce-  
rrar.

Misterio (μυστήριον,ου): Verdad cerrada a  
la inteligencia humana. Dogma religioso  
inaccesible a la razón.

Mística: Parte de la Teología, que trata -  
de la vida espiritual y contemplativa y  
del conocimiento y dirección de los es-  
píritus.

Misticismo: Doctrina filosófica y religio-  
sa según la cual consiste la perfección  
en una especie de contemplación extáti-

ca, que une el alma misteriosamente ---  
con Dios.

Otros derivados: Miope, miopía, mudo.

54.-Νεόφυτος,ος,ον (de νέος,α,ον, reciente y ---  
φυτόν,οῦ, planta): Persona recién converti-  
da a la religión.

Neófito: Persona recién convertida a una -  
religión. S. Pablo es el primero que u-  
sa esta palabra para significar los re-  
cién admitidos en la iglesia.

55.-'Ολόκαυστος,ου (de ὅλος,η,ον, entero y καυσ-  
τός,ή,όν, quemado; de κάω, quemar): Quema-  
do enteramente, holocausto.

Holocausto: Sacrificio, sobre todo entre -  
los judíos, en que se quemaba completa-  
mente a la víctima. Ofrenda generosa, -  
sacrificio.

56.-'Ομιλία,ας Conversación.

Homilia: Plática sobre un punto de reli-  
gión.

57.-Πάππας,ου : Papá (expresión de cariño en bo-  
ca del niño). Padre.

Antipapa (ἀντί, contra): El que no está ca-  
nónicamente elegido Papa y pretende ser  
reconocido como tal, contra el verdade-  
ro y legítimo.

Papa: Este título se daba antiguamente a -  
todos los Obispos; desde Gregorio VII -  
exclusivamente al Sumo Pontífice de la  
Iglesia Católica.

Papista: Nombre que herejes y cismáticos -  
dan al católico romano porque obedece -  
al Papa y así lo confiesa.

Otro derivado: Papá.

58.-Παράδεισος,ου : Parque. Foresta.

Paraíso: En el Antiguo Testamento, jardín-  
de delicias donde colocó Dios a Adán y-  
Eva. En el Nuevo Testamento, cielo.

59.-Παρασκευή,ῆς (de παρά, cerca y σκευή,ῆς, pre-

parativo): Preparación.

Parasceve: El Viernes Santo, que fue para Jesús preparación a la Pascua.

60.-Παροικία,ας (de παρά, junto a y οἰκία,ας, casa): Permanencia o residencia en el extranjero.

Parroquia (lat. parochia): Territorio al que se extiende la jurisdicción espiritual de un párroco. Iglesia de una parroquia (et. sentido de vecindad, comunión).

Nota: Párroco y parroquia son de etimología y significación completamente distinta. Los escritores latinos de la decadencia por atracción de parochus usaron parochia en vez de paroecchia.

Parroquiano: Perteneciente a una determinada parroquia.

61.-Παρουσία,ας : Venida, llegada.

Parusia: El segundo advenimiento de Cristo al final de los tiempos.

62.-Πάροχος,ου (de παρέχω, procurar, suministrar): Proveedor de víveres.

Párroco: Cura que dirige una parroquia, -- que proporciona a los fieles lo necesario para su salvación.

63.-Πάσχα (de origen hebreo pesha, pasaje): Pascua.

Pascua: Fiesta solemne de los hebreos titulada Pascua en memoria de haber pasado los hijos de israel del cautiverio a la libertad. En la iglesia católica es la fiesta solemne establecida en memoria de la resurrección de Jesucristo y se -- llamó Pascua; porque en los primeros -- tiempos de la Iglesia los fieles la celebraban el mismo día que los judíos.

64.-Πατριάρχης,ου (de πατρία,ας, familia, tribu y ἄρχω, mandar): Cabeza de familia. Estirpe. Patriarca.

Patriarca: Nombre dado a los primeros jefes de familia en el Antiguo Testamento. Anciano respetable. Título eclesiástico de dignidad sin ejercicio ni jurisdicción.

65.-Πεντηκοστός,ή,όν : Quincuagésimo.  
Pentecostés (πεντηκοστή,ης): Fiesta de -- los judíos en memoria del día en que entregó Dios a Moisés las tablas de la Ley en el monte Sinaí. Se celebraba cincuenta días después de la pascua del cordero. Fiesta que celebra la Iglesia católica cincuenta días después de Pascua, en memoria de la venida del Espíritu Santo.

66.-Πρέσβυς,εως : Anciano.  
Arcipreste (ἀρχιεπισβύτης,ου; de ἀρχός,οῦ jefe): En la antigüedad, el principal de los presbíteros. Título de los párrocos de ciertas iglesias con preeminencia honorífica sobre los demás párrocos de un territorio determinado.  
Presbiterado: Dignidad del sacerdote.  
Presbiterio (πρεσβυτέριον,ου): Area del altar mayor donde en la antigüedad solo tenía asiento los presbíteros.  
Presbítero (πρεσβύτερος,α,ον): Sacerdote.  
Otro derivado: Presbita.

67.-Προσήμετος,ος,ον : Que reside en un país en calidad de extranjero. Prosélito.  
Prosélito: Gentil o pagano convertido a una religión. Fig. adepto a un partido o doctrina.

63.-Προφήτης,ου (de πρόφημι, predecir): Intérprete, vate, de los dioses. Profeta.  
Profecía: Predicción inspirada por Dios.  
Profeta: El que predice las cosas por inspiración divina.  
Profetisa: Mujer que tiene el don de profecía.

- 69.-Ραββί (us. sólo en vocat.; de origen hebreo): Maestro. Rabí.  
Rabino: Doctor de la ley judaica. Ministro del culto israelita.
- 70.-Στέλλω : Tr. vestir, preparar, equipar. Enviar.  
Ἀπόστολος (ἀπόστολος,ου): Cada uno de los discípulos de Jesucristo enviados a predicar lejos su Evangelio. Propaganda de una doctrina.
- 71.-Συναγωγή,ῆς (de συνάγω, reunir): Que une o junta. Sinagoga.  
Sinagoga: Templo de los judíos. Congregación religiosa de los judíos.
- 72.-Συνέδριον,ου Lugar o sala de sesiones. Sanedrín.  
Sanedrín: Tribunal de los antiguos judíos de Jerusalén, compuesto de los sacerdotes de los ancianos y de los escribas, que juzgaba los asuntos del Estado y de la religión.
- 73.-Σύνοδος,ος,ου (de σύν, con y δόος,οῦ, camino): Reunión.  
Sínodo: Nombre antiguo que se daba a los Concilios. Asamblea de eclesiásticos que se reúnen para estudiar los asuntos relativos a una diócesis.
- 74.-Σχίσμα,ατος : División.  
Cisma: Disentimiento y separación entre los miembros de una comunidad.  
Otro derivado: Chisme.
- 75.-Τιάρα,ας : Tiara.  
Tiara: Mitra de tres coronas, insignia de la autoridad suprema del Papa.
- 76.-Ύσσωπος,ου (de origen hebreo): Hisopo, planta.  
Hisopo (planta que usaban los hebreos para las aspersiones): Aspersario para el a-



1  
gua bendita.

77.-Φαίω : Act. tr. hacer brillar, mostrar. ---  
Intr. brillar, mostrarse. Med. brillar; a-  
parecer.

Epifanía (ἐπιφάνεια, ας ); Fiesta de las ma-  
nifestaciones de Jesús: por la estrella  
a los magos, por la voz del padre en el  
bautismo; por el milagro de las bodas -  
de Caná.

Fantástico: Dícese de aquello en que en---  
tran seres sobrenaturales.

Otros derivados: Aristófa<sup>n</sup>es, diáfano, en-  
fático, fanal, fantasía, fase, fenóme-  
no.

73.-Χαρίζομαι : Med. agradecer, complacer. Conce-  
der una gracia, un perdón. Pas. recibir un  
favor.

Carisma (χάρισμα, ατος ): Gracia, don gra-  
tuito de Dios.

Eucaristía (εὐχαριστία, ας ; εὖ, bien y ---  
χάρις, ιτος, gracia): Sacrificio de ac-  
ción de gracias o sea la Santa misa.

79.-Χρίω : Picar, descortezar, Frotar, ungir, --  
perfumar.

Anticristo (ἀντίχριστος, ου ): Personaje --  
que según la tradición judaica y las e-  
pístolas de S. Juan, aparecerá antes de  
la segunda venida de Jesucristo.

Crisma ( χρίσμα, ατος ): Mezcla de aceite y  
bálsamo que es consagrado el Jueves San-  
to por los obispos y que se emplea en -  
el Bautismo y la Confirmación o en las  
ceremonias de ordenación de sacerdotes-  
o consagración de los obispos.

Cristiandad: Comunidad de los fieles cris-  
tianos.

Cristianismo: Religión cristiana.

Cristiano ( χριστιανός, ου ): Que profesa la  
religión de Cristo, que recibió en el -  
bautismo.

Cristo ( Χριστός, ου ): El hijo de Dios, he-  
cho hombre.

Otros derivados: Cristina, Cristóbal, Cristóforo.

- 30.-Ψαλμός, οὔ (φάλλω, arrancar pelo a pelo; hacer vibrar; tañer): Tañido de un instrumento. Canción tocada en la lira. Salmo.  
Ensalmo: Modo supersticioso de curar con oraciones.  
Salmo: Cántico sagrado de los hebreos y de los cristianos.  
Salmodia (φαλμοδία, ας ; de ᾠδή, ἦς ): Canto de los salmos.  
Salterio: Colección de los salmos de la Biblia.

FILOSOFIA

" Si el valor de la vida del hombre sobre la tierra se midiera en dólares, millas y caballos - de vapor, la Antigua Grecia sólo tendría la importancia de un territorio minúsculo y de extrema pobreza: sus instrumentos e invenciones están más cerca de la lanza y el arco del salvaje que del telégrafo y del aeroplano de nuestra época...

Unicamente tomando como patrón el espíritu es como puede juzgarse la gran época de Grecia como algo extraordinario y de valor único" (Livingstone Richard, El legado de Grecia).

" El pueblo griego es el pueblo filosófico -- por excelencia ", dice Werner Jaeger en su Paideia.

Y un poco más adelante: La geometría euclídea y la Lógica aristotélica son, sin duda, fundamentos permanentes del espíritu humano.

La Filosofía griega comienza a principios del siglo VI aC. La primera fecha documentada es la de 585aC., año en que ocurrió el eclipse pronosticado por Tales de Mileto, el primer filósofo griego.

A partir de entonces siguieron los griegos dedicándose con ahínco a la filosofía hasta finales de la Antigüedad.

Aristóteles gozó de tal autoridad en la Edad-Media, que fue llamado " el filósofo " por excelencia.

" Las obras de los grandes filósofos griegos, sobre todo las de Platón y Aristóteles, siguen -- leyéndose en la actualidad; sus ideas siguen siendo objeto de seria discusión entre los autores modernos de las más dispares tendencias. No puede tenerse por muerta una filosofía cuyas ideas continúan viviendo en la mente de los filósofos vivos, ni por concluida su historia...

Quien estudie la Filosofía de un período cual

quiera (sin excluir el actual) con cierta comprensión histórica e interesándose por los orígenes - de las ideas que le salgan al paso, acabará por encontrar las pisadas de los griegos. Y tan a menudo que quizá convenga conmigo en que la historia de la filosofía griega no ha terminado todavía " (A. H. Armstrong).

- 1.- \*Ανεμος,ου: Viento.  
Anima: Alma. Soplo vital.
- 2.- \*Ανθρωπος,ου : Hombre.  
Antropología (λόγος,ου, estudio): Ciencia -  
que trata del hombre.  
Antropólogo (λόγος,ου,ciencia): Persona que  
se dedica al estudio de la Antropología.  
Antropomorfismo (μορφή,ης, forma): Sistema-  
de los que atribuían a la divinidad for-  
ma corpórea.  
Otros derivados: Antropófago, antropoide, -  
pitecántropo.
- 3.- \*Αξιολογία (de αξιόω, evaluar; juzgar digno):  
Axiología (λόγος,ου, estudio): Ciencia de --  
los valores, en especial de los valores-  
morales.  
Axioma (ἀξιωμα,ατος ): Verdad digna de cre-  
erse por sí misma tan clara que no nece-  
sita explicación.
- 4.- \*Αποδεικτικός,ή,όν (de ἀποδεικνυμι, mostrar):-  
Demostrativo. Convinciente.  
Apodíctico: Es aquel silogismo cuyas premi-  
sas son verdaderas.
- 5.- \*Απορία,ας (de ἀπορος,ος,ου, sin paso): Difi-  
cultad para pasar. Apuro.  
Aporía: Razonamiento que representa dificul-  
tades lógicas no superables. Son famosas  
las aporías de Zenón de Elea acerca del-  
movimiento.
- 6.- \*Αρχέτυπον,ου (de αρχω, ser el primero, y τύ-  
πος,ου, tipo): Arquetipo.  
Arquetipo: Tipo soberano y eterno, que sir-  
ve de ejemplar y modelo al entendimiento  
y a la voluntad de los hombres. Modelo -  
original y primario en un arte u otra co-  
sa.
- 7.- Γνωστικός,ή,όν (de γινώσκω, conocer): Rela-  
tivo al conocimiento. Que conoce.  
Agnosticismo (ἀ, priv.): Doctrina que decla

ra inaccesible al entendimiento humano--  
toda noción de lo absoluto.

Gnosticismo: Sistema de filosofía religio-  
sa, cuyos partidarios pretendían poseer  
un conocimiento completo y trascenden-  
tal de la naturaleza y los atributos de  
Dios.

8.-Δημιουργός, οὔ (de δῆμος, ου, pueblo y ἔργον, -  
ου, trabajo): Artesano. Demiurgo.

Demiurgo: Nombre del Dios creador en la fi-  
losofía platónica.

9.-Διαλεκτική, ἡς (sobrent. τέχνη, ης ): La dia-  
léctica, el arte de discutir.

Dialéctica: Arte de razonar metódica y jus-  
tamente.

10.-Εἰρωνεία, ας (ἔρωμαι, preguntar): Pregunta --  
fingida. Ironía.

Ironía: Método empleado por Sócrates y que  
consistía en simular ignorancia sobre -  
la materia o que se trataba con el fin,  
de hacer aparecer la verdad a través --  
del diálogo. Es una expresión que por -  
el modo o el tono en que se dice, da a  
entender lo contrario de lo que signifi-  
can las palabras. Ej.: Alguien, mostran-  
do una herida dice: " Me dejó esta prue-  
ba de su cariño ".

11.-Ἐμπειρικός, ἡ, ὄν (de πειράω, probar; de ἐν, -  
en y πείρα, ας, experiencia): Empírico, que  
se guía por la experiencia.

Empirismo: Uso exclusivo de la experien-  
cia. Doctrina filosófica según la cual -  
los conocimientos humanos son debidos a  
la experiencia.

12.τ Ἐνθύμημα, ατος (de ἐν, en y θυμός, οὔ, espíri-  
tu): Pensamiento. Entimema.

Entimema: Silogismo reducido a dos proposi-  
ciones. Ej.: Pienso luego existo (Des-  
cartes).

- 13.-'Εντελέχεια,ας (de ἐν, en y τέλος,ους, fin y --  
ἔχω, tener): Actividad, energía obrante.  
Entelequia: Cosa real que lleva en sí el --  
principio de su acción y que tiende por  
sí misma a su fin propio.
- 14.-'Επικουρος,ου (ἐπίκουρος,ος,ον, auxiliar; de --  
ἐπικουρέω, socorrer): Epicuro.  
Epicureísmo: Sistema de Epicuro que hacía --  
consistir la felicidad en los goces inte-  
lectuales, si bien después fue todo lo --  
contrario; pues los discípulos de dicho-  
filósofo preconizaron el sensualismo.  
Epicúreo: Que sigue la doctrina de Epicu---  
reo.
- 15.-'Επιχείρημα,ατος (de ἐπιχειρέω, atacar): Argu-  
mento breve. Epiquerema.  
Epiquerema: Silogismo en que las premisas --  
van acompañadas de su prueba. Ej.: El --  
que traiciona a su patria ha de ser un --  
hombre perverso, porque ése es uno de --  
los mayores crímenes; Efiltes traicionó  
a su patria, ya que orientó a sus enemi-  
gos; luego Efiltes fue un hombre perver-  
so.
- 16.-'Εὐδαιμονία,ας (de εὖ, bien y δαίμων,ονος, ge--  
nio): Felicidad.  
Eudemonismo: Sistema ético que hace de la --  
felicidad el supremo fin de la vida huma-  
na.
- 17.-'Ηδονή,ῆς (ἡδομαι, placer): Placer.  
Hedonismo: Sistema filosófico cuyo bien es-  
el placer.
- 18.-'Ηθικόν,ου (de ἦθος,ους, costumbre): Etica, --  
moral.  
Etica: Cuestiones filosóficas de Moral. ---  
Parte de la Filosofía que se refiere a --  
la bondad y malicia de los actos huma---  
nos.



- 19.-**Θέσις,εως** (de τίθημι, colocar): Tesis.  
 Hipótesis (ὑπόθεσις,εως ): Suposición de una cosa posible de la que se saca una -- consecuencia.
- Σύνθεσις,εως** ): Composición de un todo por la reunión de sus partes. Suma, compendio. Formación artificial de un -- cuerpo compuesto mediante la combina-- ción de sus elementos.
- Tesis**: Proposición que se mantiene con razo-- namiento.
- 20.-**θεωρία,ας** (de θεωρέω, contemplar): Contempla-- ción, especulación. Teoría.  
**Teorético**: Contemplativo, especulativo, in-- telectual.  
**Teoría**: Conocimiento especulativo puramen-- te racional.
- 21.-**Ίδεια,ας**: Aspecto exterior, forma. Idea.  
**Idea**: Representación de una cosa en la men-- te.  
**Idealismo**: Doctrina filosófica que niega la realidad individual de las cosas distin-- tas del " yo " y no admite más que las i deas.  
**Idear**: Imaginar, pensar, formar en la mente la idea de una cosa.
- 22.-**Κατηγορέω** : Afirmar, atribuir propiamente.  
**Categorema** (κατηγορημα,ατος ): Calidad por la que se clasifica un objeto: género, - especie, diferencia, propio, y acciden-- te.  
**Categoría** (κατηγορία,ας ): Según Aristóte-- les cada una de las nociones más genera-- les: substancia, cantidad, relación, -- cualidad, acción, pasión, tiempo, situa-- ción, hábito. Según Kant, cada una de -- las formas del entendimiento.
- 23.-**Κόσμος,ου** Orden. Orden del universo. Mundo.-- Adorno.  
**Cosmogonía** (γόνοϋς,ου, origen): Formación u-- origen del mundo.

Cosmología (λόγος, ου, estudio): Ciencia de las leyes generales que rigen el Universo.

Macrocosmo (μακρός, ἄ, ὄν, grande): Según -- ciertos filósofos antiguos, el Universo considerado en relación con el hombre.

Microcosmo (μικρός, ἄ, ὄν, pequeño): El hombre considerado como resumen completo -- del Universo. Mundo pequeño.

Otros derivados: Cosmético, Cosmografía, -- Cosmógrafo, Cosmología, cosmos.

24.-Κρίσις, εως (κρίνω, juzgar): Juicio.

Crisis: Juicio que se hace de una cosa después de haberle examinado cuidadosamente.

Criterio (κριτήριον, ου ): Norma para conocer la verdad.

Crítica (κριτική, ῆς ): Arte de juzgar de -- la bondad, verdad, belleza de las cosas.

Criticismo: Sistema filosófico de Kant que procura determinar los límites entre -- los cuales puede ejercerse legítimamente el entendimiento humano.

25.-Κύων, κυνός : Perro.

Cínico: Dícese del filósofo perteneciente a una antigua escuela que despreciaba -- las reglas sociales. Imprudente.

Cinismo: Escuela filosófica que nació de -- la división de los discípulos de Sócrates, y de la cual fue fundador Antístenes, y Diógenes su más señalado representante. Recibieron este nombre porque tomaron como ideal de libertad e independencia al perro. Despreciaban las reglas sociales. Desvergüenza.

26.-Λόγος, ου : Palabra. Razón. Tratado.

Deontología (δέον, οντος, lo conveniente): -- Tratado de los deberes y derechos.

Epistemología (ἐπιστήμη, ατος, ciencia; conocimiento científico): Doctrina de los-

fundamentos y métodos del conocimiento científico.

Lógica (λογική, ἥς sobrent. τέχνη, ἥς ): -- Ciencia que enseña a raciocinar con exactitud.

Ontología ( ὄν, ὄντος, ente, el ser): Ciencia del ser en general.

Ontologismo: Parte de la Metafísica que trata del ser en general y de sus propiedades trascendentales.

Polisilogismo ( πολύς, πολλή, πολύ, mucho): - Enlace de dos o más silogismos en forma tal, que la conclusión de un silogismo es al mismo tiempo la premisa mayor del siguiente silogismo. Ej.: El león es un felino. Los felinos son animales de rapiña. Luego, el león es un animal de rapiña. Los animales de rapiña son carnívoros. Luego el león es carnívoro. Los carnívoros son mamíferos. Luego el león es mamífero.

Silogismo ( συλλογισμός, οὔ ): Argumento que consta de tres proposiciones. Ej.: Todos los hombres son mortales, es así que tú eres hombre, luego eres mortal.

Teleología ( τέλος, εως, fin): Doctrina de las causas finales.

27.-Μαιευτική, ἥς ( μαieύομαι, asistir en el parto); Mayéutica, arte de partear.

Mayéutica: En la filosofía socrática, método de inducción mediante interrogatorio al interlocutor.

Nota: Mi oficio decía Sócrates, - se parece al de las parteras, con la diferencia de que yo ayudo al alumbramiento de los hombres y no de las mujeres, - al de las ideas y no al de los cuerpos. La mayéutica es este arte o la obstetricia del espíritu.

28.-Μέθοδος, ου (de μετά, hacia y ὁδός, οὔ, camino); Rebusca. Método.

Método: Modo razonado de obrar o hablar.

Metodología (λόγος,ου): Ciencia que trata del método.

29.-Μετά-Φυσικά,ον: Después de la Física.

Metafísica: Parte de la Filosofía, que trata del ser en cuanto tal, y de sus propiedades, principios y causas primeras.

30.-Μόνος,η,ον: Solo, único.

Μονάδα (μονάς,άδος,unidad): En el sistema de Leibnitz, substancia simple, activa e indivisible que se componen todos los seres.

Monismo: Sistema filosófico que pretende explicar el universo por un elemento único.

31.-Παῖς, παιδός (y de ἄγω, conducir): Niño.

Pedagogía (παιδαγωγία,ας): Arte de instruir al niño.

Pedagogo (παιδαγωγός,οῦ; de ἄγωγός,οῦ, conductor): El que instruye o educa a los niños.

32.-Περιπατητικός,ή,όν (de περί, alrededor y πάτος,ου, camino): Peripatético.

Peripatetismo: Filosofía de Aristóteles así llamada porque este insigne filósofo solía dar sus lecciones paseando por el Liceo o Perípato.

33.-Πλάτων,ωνος: Frontudo. Platón.

Neoplatonismo (νέος,α,ον, nuevo): Escuela filosófica que floreció en Alejandría, en los siglos II y IV de la era cristiana, y cuyos adeptos mezclaban ciertas ideas místicas a las ideas de Platón.

Platonismo: Sistema filosófico de Platón y sus discípulos.

34.-Πολιτική,ῆς (se sobrent. τέχνη,ης y πόλις, -- εως, ciudad): La política.

Política: Arte doctrina u opinión referente al gobierno de los Estados.

Nota: " En la Grecia antigua, donde las ciudades eran independientes, se confundían los conceptos de ciudad y Estado (Cf. Corominas Breve Diccionario Etimológico de la Lengua Castellana,--- pág.466).

Otros derivados: Político, politiquear.

35.-Πρᾶγμα, ατος : Lo que se hace, es decir el negocio, la acción, no su resultado.

Pragmatismo: Método filosófico divulgado por William James, según el cual el único criterio para juzgar la verdad de -- cualquier doctrina se ha de fundar en -- sus efectos prácticos.

36.-Πυθαγόρας, ου (de Πυθία, ας, La Pitia, sacerdotisa del oráculo de Delfos y ἀγορά, ᾶς, discurso): Pitágoras, filósofo y matemático -- insigne de Grecia.

Pitagorismo: Doctrina de Pitágoras, para -- quien la esencia del mundo era el número.

37.-Σκεπτικοῖ, ῶν (de σκοπέω, ω, observar de alto, de lejos; examinar): Los escépticos.

Escepticismo: Doctrina que descansa en la -- suspensión del juicio afirmativo o negativo mientras no se tienen pruebas materiales sobre todo en materia de Metafísica.

Escéptico: Se aplica al filósofo que hace -- profesión de dudar de todo y a esta especie de filosofía.

38.-Σοφία, ας : Sabiduría.

Filosofía (φιλοσοφία, ας : de φίλος, ου, a--migo): Ciencia de la totalidad de las -- cosas por sus causas últimas, adquiri--das por la luz de la razón.

Nota: Los filósofos griegos se -- llamaban primero σοφοί, después más modestamente φιλόσοφοι, amigos de la sabiduría.

- Filósofo ( φίλος, ου, amigo): El que estudia la Filosofía.
- Sofisma ( σόφισμα, ατος ): Argumentación falsa con apariencia de verdad.
- Sofista: Que se vale de sofismas. Filósofos griegos así llamados por emplear argumentaciones falsas con aspecto de verdad. Los sofistas hacían profesión de hacer hábil, sobre todo para hablar.
- 39.-Στωικοί, ὄν (de στοά, ᾶς, pórtico): Estoicos, filósofos del pórtico.  
 Estoicismo: Escuela filosófica fundada por Zenón el Citio, el cual enseñaba filosofía en Atenas, en el pórtico de Pecilo; La sabiduría y felicidad suprema del hombre la hacían consistir en el estudio y práctica de la virtud. Fortaleza o dominio sobre la propia sensibilidad.  
 Estoico: El filósofo que seguía la escuela de los estoicos.
- 40.-Συγκρητισμός, οῦ (de σύν, con y κρητίζω, obrar o hablar como un cretense): Unión a la manera de los cretenses. Sincretismo.  
 Sincretismo: Sistema filosófico o religioso que pretende conciliar varias doctrinas diferentes.
- 41.-Σύστημα, ατος (συνίστημι, reunir): Reunión, conjunto.  
 Sistema: Conjunto de reglas o principios sobre una materia enlazados entre sí.
- 42.-Σχολή, ῆς : Ocio. Escuela.  
 Escolasticismo o Escolástica: Enseñanza filosófica propia de la Edad Media, en la que dominan los preceptos de Aristóteles.  
 Otro derivado: Escuela.
- 43.-Σωρείτης, ου (de σωρεύω, amontonar): Sorites.  
 Sorites: Argumento compuesto de una serie de proposiciones ligadas entre sí, de -

modo que el predicado de cada una de --  
ellas pasa a ser el sujeto de la si---  
guiente y en la conclusión el sujeto de  
la primera se une con el predicado de -  
la última. Ej.: El avaro desea muchas -  
cosas; el que desea muchas cosas necesi  
ta muchas más; el que necesita muchas -  
cosas no es feliz; luego el avaro no es  
feliz.

44.-Τόπος, ου (y ού, no): Lugar.

Utopía (país imaginario inventado por el -  
canciller inglés Tomás Moro para título  
de uno de sus libros): Concepción imagi  
naria de un gobierno ideal.

45.-"Υλη, ης (y μορφή, ης, forma): Materia.

Hilemorfismo: Teoría ideada por Aristóte--  
les, según la cual todo cuerpo se halla  
constituido por dos principios esencia-  
les que son la materia y la forma.

46.-Ψυχή, ης : Soplo. Soplo de vida. Alma en todos  
los sentidos del castellano.

Metempsicosis (μετεμψύχωσις, εως ; de μετά,  
cambio y έν, en): Transmigración de las  
almas de un cuerpo a otro.

Pampsiquismo (πάς, πάσα, πάν, todo): Doctri-  
na según la cual toda la realidad es de  
naturaleza psíquica.

Otro derivado: Psicoanálisis, Psicología,-  
Psicólogo.

M A T E M A T I C A S



La Matemática es una ciencia griega. Los griegos establecieron los principios, fijaron la terminología e inventaron los métodos; lo hicieron con tal perfección, que en los siglos que han --- transcurrido, no ha sido necesario reconstruir, y menos aún desechar por falta de solidez, ninguna parte esencial de su doctrina.

Casi todos los términos usuales en Matemáticas son griegos o traducciones latinas del griego, y, aunque el matemático pueda entender su significación sin saber griego, es indudable que captaría mejor su sentido si supiera leerlos tal como surgieron, formando parte de la lengua viva de los hombres que los inventaron.

Pongamos algunos ejemplos. La palabra isósceles; a un niño de la escuela se le puede explicar lo que es un triángulo isósceles; mas si no sab nada de su etimología, se sorprenderá de que haya habido que recurrir a un término tan extraño para expresar una idea tan simple. Pero si la mera apariencia de la palabra muestra que eso significa una cosa con piernas iguales, por estar compuesta de ἴσος: igual, y σκέλος, pierna, comprenderá su propiedad y no tendrá dificultad para recordarlo.

Equilátero, está copiado del latín, pero es traducción del griego ἰσόπλευρος, de lados iguales. El paralelogramo puede ser explicado a una persona que no sepa griego; pero será mucho mejor comprendido por el que vea en este término las dos palabras παράλληλος y γραμμή, ἡς y se dé cuenta de que esto es una forma breve de decir que la figura en cuestión se halla contenida entre líneas paralelas. La misma palabra paralela se entenderá mejor si vemos en ella alusión al hecho de que dos líneas rectas vayan una al lado de la otra, παράλληλας, en toda su longitud.

De modo análogo, un matemático sabría que el rombo es llamado así por su semejanza con la forma de un trompo (ρόμβος de ρέμβω, girar); y que, lo mismo que un paralelogramo es una figura forma

da por dos pares de líneas rectas paralelas, un paralelepípedo es un sólido limitado por tres pares de planos paralelos (παράλληλος, y επίπεδος, -plano).

Otro buen ejemplo es la palabra hipotenusa. - Procede del verbo ὑποτείνειν, cortar por debajo, - o en su forma latina, subtender, término usado generalmente por "opuesto a". En nuestra fraseología el término hipotenusa se limita a designar el lado de un triángulo rectángulo opuesto al ángulo recto, abreviatura de la expresión usada en Eucl. I, 47, ἡ τὴν ὀρθὴν γωνία ὑποτείνουσα πλευρά" el lado opuesto al ángulo recto".

Asínteta deriva asimismo de ἀσύμπωτος, no unido, no coincidente; se aplicó a las líneas paralelas que no se encuentran.

La palabra μαθήματα que originariamente significó "materias de enseñanza", fue aplicada por primera vez a las Matemáticas por los Pitagóricos.

Aproximadamente hasta 1900, los elementos de Geometría venían siendo enseñados en toda Europa conforme al texto escrito por el griego Euclides, en el siglo IV o III aC. Este libro de texto perduró unos dos mil años. Se han encontrado errores en Euclides, pero ha sido necesario muchos siglos para descubrirlos.

Si tomamos un texto cualquiera de Matemáticas escrito conforme a las últimas normas escolares - o universitarias, veremos que la terminología empleada es casi toda puramente griega. La lengua griega es de una flexibilidad maravillosa como vehículo del pensamiento científico (Cf. Livingstone Richard, El Legado de Grecia).

- 1.- Ἄβαξ, ακος : Abaco, placa, tablero.  
 Abaco: Cuadro de madera con alambres paralelos por los que corren bolas movibles y que sirve para enseñar el cálculo. Parte en forma de tablero que corona el capitel.
- 2.- Ἄγκυλος, η, ον : Encorvado, retorcido. Astuto.  
 Angulo: Figura formada por dos semirectas, llamados lados, o por dos semiplanos, llamados caras, que se cortan.
- 3.- Ἄξων, ονος : Eje.  
 Eje: Línea recta que pasa por el centro de un cuerpo y alrededor de la cual se supone que gira éste.
- 4.- Ἀποτίθημι : Colocar aparte.  
 Apotema: Perpendicular trazada del centro de un polígono regular a uno de sus lados.
- 5.- Ἀριθμός, οῦ : Número.  
 Antilogaritmo (ἀντί, frente a): Número correspondiente a un logaritmo.  
 Aritmética (ἀριθμητική, ἥς, se sobrent. τέχνη, arte): Ciencia que estudia las propiedades elementales de los números racionales.  
 Logaritmo (λόγος, ου, tratado): Indicador del número. Exponente a que hay que elevar una cantidad positiva para que resulte un número determinado.
- 6.- Ἀσύμπτωτος, ος, ον (de ἀ priv. y συμπίπτω, coincidir): Que no se desploma. Que no se reduce. Que no coincide.  
 Asíntota: Línea recta que, prolongada se acerca indefinidamente a una curva, sin llegar a encontrarla.
- 7.- Βάσις, εως : Base.  
 Base. Cf. VII

8.-Γῆ, ἧς : Tierra.

Geodesia (γεωδαισία, ας ; de δαίω, divi---  
dir): Ciencia matemática que tiene por  
objeto determinar la figura y magnitud  
de todo el globo terrestre o de una ---  
gran parte de él y construir los mapas  
correspondientes, dividiéndola para me-  
dirla.

Geometría (μέτρον, ου, medida): Estudio ma-  
temático de las propiedades y medida de  
la extensión.

Otros derivados: Apogeo, Geofísica, geógra-  
fo, Geología, geólogo, Georgica, Georgi-  
na, hipogeo, perigeo.

9.-Γωνία, ας : Angulo.

Diagonal (διαγώνιος, ου ; de διά, a tra---  
vés): Línea recta que, atravesando el -  
polígono, une los vértices de dos ángu-  
los no contiguos.

Dodecágono (δώδεκα, doce): Polígono de do-  
ce ángulos y doce lados.

Hexágono (ἕξ, seis): Polígono de seis la--  
dos y seis ángulos.

Octógono (ὀκτώ, ocho): Polígono de ocho la-  
dos y ocho ángulos.

Pentágono (πέντε, cinco): Polígono de cin-  
co ángulos y cinco lados.

Polígono (πολύγωνος, ους, ου ; de πολύς, πολλή  
πολύ, mucho): Superficie plana limitada  
por todas partes por líneas rectas o --  
curvas.

10.-Δέκα : Diez.

Decágono (δεκάγωνον, ου ; de γωνία, ας, án-  
gulo): Polígono de diez ángulos y por -  
consiguiente, de diez lados.

Decagramo (δεκάγωνον, ου, gramo): Diez gra--  
mos.

Nota: Con la palabra γράμμα, de--  
signaron los griegos la vigésima cuarta  
parte de la onza, parte que los romanos  
expresaban con el vocablo scrupulum y -  
que los griegos refirieron por error, a

scribo, cuyo equivalente es γράμμα.  
Decálitro (λίτρα, ας, litro): Medida que --  
contiene diez litros.  
Decámetro (μέτρον, ου, metro): Medida de --  
diez metros.  
Otros derivados: Decápodo, decasílabo.

11.-"Ἐδρα, ας : Asiento. Cara. Base.  
Dodecaedro (δωδεκάεδρος, ος, ον; de δώδεκα-  
doce): Sólido de doce caras.  
Hexaedro (ἑξάεδρος, ος, ον; de ἕξ, seis):-  
Nombre del cubo y los poliedros de seis  
caras.  
Icosaedro (εἰκοσάεδρος, ος, ον; de εἴκοσι, -  
veinte): Sólido que tiene veinte caras.  
Octaedro (ὀκτάεδρος, ος, ον; de ὀκτώ, o----  
cho): Sólido que tiene ocho caras.  
Tetraedro (τέτραρες, cuatro): Sólido que -  
está limitado por cuatro planos triangu-  
lares.  
Triedro (τρεῖς, τρία, tres): Formado por --  
tres planos o caras.

12.-'Ἐκατόν : Ciento.  
Hectogramo (γράμμα, ατος, gramo): Medida de  
cien gramos.  
Hectolitro (λίτρα, ας, litro): Medida de -  
cien litros.  
Hectómetro (μέτρον, ου, metro): Longitud de  
cien metros.  
Otro derivado: Hecatombe.

13.-"Ἐλλειψις, εως (de ἔλλειπω, omitir, dejar): --  
Falta, insuficiencia.  
Elipse (propte., figura defectiva, insufi-  
ciente, en comparación con otras curvas  
y figuras relacionadas): Curva cerrada-  
que resulta cuando se corta un cono rec-  
to. Circunferencia defectuosa.  
Elipsoide (εἶδος, ους, forma): Sólido limi-  
tado en todos sentidos, cuyas secciones  
planas son todas elipses o círculos.  
Otro derivado: Elipsis.

- 14.-θεώρημα,ατος (de θεωρέω, examinar): Objeto -- de estudio, teorema.  
Teorema: Proposición que exige demostración.
- 15.-ἴσος,η,ον : Igual.  
Isósceles (σκέλος,ους, pierna): Triángulo que tiene los dos lados (piernas) iguales.
- 16.-κάθετος,ος,ον (καθίημι, dejar caer y éste δελεμαί, echar; enviar): Que cae vertical. -- Perpendicular. Cateto.  
Cateto: Los lados del ángulo recto en el triángulo rectángulo.
- 17.-Κέντρον,ου : Todo lo que sirve para picar. -- Aguijón. Punta. Centro.  
Baricentro (βαρύς,βαρεῖα,βαρύ, pesado): -- Punto de intersección de las medianas de un triángulo.  
Centro: Punto situado a igual distancia de todos los puntos de una línea curva o una superficie esférica.  
Ortocentro (ὀρθός,ή,όν, recto, derecho): -- Punto de un triángulo donde se cortan las tres alturas.  
Otros derivados: Centralizar, epicentro.
- 18.-Κύβος,ου : Cubo. Dado.  
Cubicar: Elevar una cantidad a la tercera potencia. Medir el volumen de un cuerpo o la capacidad de un hueco.  
Cubo: Sólido limitado por seis cuadros.  
Otros derivados: Cubismo, cuboides.
- 19.-Κύλινδρος,ου (κυλίω, hacer girar; envolver; revolcarse): Cilindro.  
Cilindro: Sólido limitado por una superficie cilíndrica y dos planos paralelos que la cortan. Tubo en que se mueve el émbolo de una máquina.  
Otro derivado: Cilindrar.

- 20.-Κώνος, ου ; Cono. Todo objeto cónico.  
Cono. Cf. IV
- 21.-Λίνον, ου ; Lino. Hilo. Tela.  
Línea: La extensión considerada en la dimensión de la longitud. Intersección de dos superficies.  
Otros derivados: Aliñar, lino.
- 22.-Μέτρον, ου ; Medida. Metro.  
Diámetro (διάμετρον, ου ; de διά, a través): Línea recta que pasa por el centro del círculo y termina por ambos extremos en la circunferencia. Eje de la esfera.  
Metro: Unidad de longitud, que sirve de base a todo un sistema de pesas y medidas. Objeto que sirve para medir y que tiene la longitud de un metro. Medida del verso.  
Miriámetro (μυριάς, άδος, diez mil): Medida de diez mil metros.  
Parámetro (παρά, junto a; a un lado): Línea constante que entra en la ecuación de algunas curvas y sobre todo, de la parábola.  
Perímetro (περίμετρος, ου ; de περί, alrededor): Medida del contorno de una figura geométrica.  
Simetría (σύν, con): Proporción adecuada de las partes de un todo entre sí y con el todo mismo.
- 23.-'Ορθογώνιος, ος, ου ; Rectangular.  
Ortogonal: Que forma ángulo recto.
- 24.-'Ορίζων, οντος (se sobrent. κύκλος, ου, círculo, de όρίζω, delimitar): Círculo que limita nuestra vista.  
Horizontal: Paralelo al horizonte. Línea horizontal.  
Otro derivado: Horizonte.
- 25.-Παραβολή, ης (de παραβάλλω, comparar; apartar-

al lado): Comparación. Parábola.

Hiperbóla (ὑπερβολή, ἥς; de ὑπέρ sobre):-

Curva simétrica respecto de dos ejes y formada por dos porciones abiertas, dirigidas inversamente y que se aproximan indefinidamente a dos asíntotas.

Parábola: Cf. VI

Parabolóide (εἶδος, οὐς, forma): Superficie engendrada por la revolución de una parábola.

Otro derivado: Palabra.

26.-Παράλληλος, ος, ον (de παρά, al lado y ἀλλήλων uno de otro): Que está al lado, paralelo.

Paralelepípedo (παραλληλεπίπεδον, ον; de παράλληλος, ου, plano): Sólido terminado por seis paralelogramos, siendo iguales y paralelos cada dos opuestos entre sí.

Paralelismo (παραλληλισμός, οῦ): Calidad de paralelo o continuada igualdad de -- distancia entre líneas y planos.

Paralelo: Líneas y planos equidistantes entre sí y que nunca se encuentran por mucho que se prolonguen.

Paralelogramo (παραλληλόγραμμος, ος, ον; de παρά, junto a y γραμμή, ἥς, línea): Cuadrilátero cuyas líneas o lados son paralelos.

27.-Πρίσμα, ατος (πρίω, aserrar): Serrín. Prisma.

Prisma: Sólido que tiene por bases dos polígonos y por caras laterales paralelogramos.

28.-Πυραμῖς, ἶδος (de πυρά, ἄς, hoguera, pira): Pirámide, por la semejanza de forma con la pira.

Pirámide: Sólido que tiene por base un polígono cualquiera y por caras laterales triángulos que se reúnen en un mismo -- punto llamado vértice de la pirámide.

29.-Ῥομβος, ου: Todo objeto de forma aproximadamente circular. Movimiento circular. Trom-



po. Rombo.

Rombo: Paralelogramo de lados iguales y ángulos iguales de dos en dos (Cf. Introducción a Matemáticas).

Romboide (εἶδος, οὐς, forma): Paralelogramo de ángulos y lados iguales de dos en dos. Músculo que recibe dicho nombre por su forma. Va de la apófisis espinoas de las primeras vertebrae dorsales, al borde posterior e inferior del omoplato.

30.-Σκαληνός, ή, όν : Cojo. Desigual.

Escaleno: Triángulo de tres lados desiguales. Cada uno de los dos músculos (escaleno anterior y posterior) situados en la parte lateral y profunda del cuello; tienen forma irregularmente triangular.

31.-Σφαῖρα, ας : Pelota. Esfera.

Esfera: Globo, cuerpo sólido regular, en el que todos los puntos de la superficie distan igualmente de un punto interior llamado centro.

32.-Τραπεζίον, ου (dim. de τράπεζα, ης, mesa de cuatro pies; de τετράπεζος, ος, ον; de τέτρα, cuatro y πέζα, ης, pie): Mesita.

Trapezio: Figura irregular de cuatro lados desiguales, dos de ellos paralelos. Músculos de forma triangular y que reciben dicho nombre porque la reunión de los dos tiene forma trapezoidal.

Trapezoide (εἶδος, οὐς, forma): Cuadrilátero que no tiene ningún lado paralelo a otro.

33.-Τρεῖς, τρία : Tres.

Trigonometría (τριγωνομετρία, ας; de τρίγωνος, ος, ον, triángulo y γωνία, ας, ángulo): Rama de la Matemática, que enseña a calcular los tres ángulos y lados de un triángulo.

Trinomio (νόμος, οῦ, parte): Expresión algebraica compuesta de tres términos.

34.- Ὑποτείνουσα,ης ( ὑποτείνω, tender debajo; de-  
ὑπό, debajo y τείνω, tender): Hipotenusa.  
Hipotenusa: lado opuesto al ángulo recto -  
en un triángulo rectángulo (Cf. Intr. a  
Matem.).

35.- Χίλιοι,αι,α : Mil.

Kilogramo (γράμμα,ατος, gramo): Peso de —  
mil gramos y unidad principal de masa.

Kilolitro (λίτρα,ας, litro): Medida de ca-  
pacidad que contiene mil litros.

Kilómetro (μέτρον,ου,metro): Medida de mil  
metros.

Nota: De acuerdo con las leyes de  
traslación estas palabras deben escri-  
birse con qu.

CIENCIAS NATURALES

Las Ciencias Naturales no estuvieron ausentes en una civilización tan rica y compleja como la de Grecia.

Los ingenieros militares, en especial los -- que tuvieron bajo su protección Filipo y Alejandro también los que estuvieron a las órdenes de los primeros soberanos macedonios de Egipto, inventaron diversas máquinas de asedio y otras armas y dispositivos gracias a sus investigaciones sobre los procesos mecánicos. La Física experimental siguió progresando hasta el punto de que Hierón de Alejandría, en sus Pneumáticas, escritas probablemente en el siglo I d. J.C., pudo -- describir nueve ingenios mecánicos movidos por -- aire o por vapor.

En el campo de las Ciencias experimentales -- se había recorrido un largo camino. El descubrimiento, por Arquímedes, de la ley de equilibrio de los cuerpos flotantes; el cálculo por Eratóstenes del diámetro de la tierra en muy poco, menos que su medida exacta; el de la precesión de los equinoccios hecho por Hiparco; los artefactos movidos por vapor, que ideara Hieron... semejantes logros--por citar sólo unos cuantos entre los más sobresalientes, no serían igualados en -- Europa hasta después de mil quinientos años (Cf. Finley, Los griegos de la antigüedad).

En la historia de los Argonautas hay un pasaje curioso en el que Medea confecciona un brebaje mágico. No era sino una tintura roja, y para su producción se había reunido una prodigiosa cantidad de Química.

Fragmentos de Química antigua se han podido ir reuniendo en el libro de Galeno " la formación de los simples ", en Plinio, en Paulo Egineta. Y en ciertos papiros egipcios encontramos -- los sillares rotos y dispersos del gran edificio de la Química antigua (Cf. D' Arcy Wentworth --- Thompson, El leg. de Gr).

Toda esta acumulación de saber químico figura escasamente en la literatura y está de modo notorio ausente de nuestra idea del genio natural de los griegos. No tenemos ninguna razón para suponer que la Química antigua, o cualquier parte de ella, fuese peculiarmente griega. Era un oficio, o un manejo de oficios, cuyos secretos profesionales eran demasiado preciosos para ser revelados, constituyendo de este modo no una ciencia, sino un misterio.

Esto ha ocurrido siempre con la Química, la más secreta de las artes. Tranquila y furtivamente va deslizándose por el mundo. El latonero la trae con su soldadura y su fundente; las tribus africanas, que fueron las primeras que trabajaron el hierro, la transmitieron a los grandes metalúrgicos que forjaron el acero damasquino y toledano.

El arte de la Química no fue nunca una ciencia como fueron la Filosofía y las Matemáticas. Mucho tiempo habrá de pasar hasta que aparezca Robert Boyle (1627-1691), padre de la Química científica.

De entre los filósofos jónicos hay especulaciones sobre la naturaleza de la vida y primeros intentos de investigación.

Esparcida por las páginas de Heródoto y otros escritores antiguos encontramos mucha información incidental referente a animales y plantas.

Vasos de los siglos VII y VI aC. muestran una observación aguda de las formas animales, lo que indica un pueblo despierto para el estudio de la naturaleza. La exactitud en la representación gráfica de la dentadura de un león, la correcta descripción de las escamas de un pez o el estudio minucioso de la colocación de las plumas de la cabeza y la forma de las patas de un ave de presa, hacen ver que existe ya algo que me

rece el nombre de Biología.

El verdadero fundador de la Zoología es Aristóteles. Sus obras " Historia de los animales ", " Las Partes de los animales " y " Generación de los animales ", puede considerarse como el escalón primero y necesario de la investigación científica. El creó la ciencia del conocimiento natural.

En el transcurso del siglo XVI, las obras de Aristóteles, se convirtieron en el gran estímulo para la fundación de una nueva ciencia biológica.

En la época actual la reputación de Aristóteles ha crecido continuamente. De su obra biológica han sacado inspiración directa los naturalistas modernos.

Darwin escribe " Por las citas que había visto tenía un alto concepto de los méritos de Aristóteles, pero no tenía la más remota idea del -- hombre maravilloso que era. Linneo (1707-1778) y Cuvier (1769-1832) han sido mis dioses, pero son meros aprendices en comparación con el viejo Aristóteles ".

G E O G R A F I A

- 1.-"Αργίλλος,ου (de ἀργός,ή,όν ): Brillante. Blanco.  
 Arcilla: Substancia mineral, empapada en agua impermeable y plástica, formada ---- principalmente por silicato aluminico.
- 2.-"Αρκτος,ου : Oso, osa. La Osa, constelación.  
 Antártico (ἀνταρκτικός,ή,όν ; αντί, opuesto a): Opuesto a la Osa o al Norte: meridianol. Situado al Sur.  
 Artico (ἀρκτικός,ή,όν ): Septentrional, situado al Norte, donde se encuentra la Osa Mayor.  
 Otro derivado: Arturo.
- 3.-"Αστρον,ου ( ἀστήρ,έρος ): Astro, estrella.  
 Asteroide ( εἶδος,ους, forma): De forma de - estrella. Nombre de numerosos planetas - muy pequeños cuyas órbitas están comprendidas entre las de Marte y Júpiter.  
 Astro: Cuerpo celeste.  
 Astrolabio ( ἀστρολάβιον,ου ; λαμβάνω, to--- mar): Antiguo instrumento para tomar la altura de los astros.  
 Astrología ( ἀστρολογία,ας ; de λόγος,ου, -- tratado): Arte de predecir el porvenir - por la observación de los astros.  
 Astrólogo ( ἀστρολόγος,ου ; de λέγω, decir): Que se ocupa en Astrología.  
 Astronomía ( ἀστρονομία,ας ; de νόμος,ου, - ley): Ciencia referente a los astros.  
 Astroquímica ( χυμός,ου, jugo): Ciencia que estudia la composición química de los as tros.
- 4.-"Ατλας,αντος : Atlas, Atlante, gigante que sustentaba en sus hombros al mundo.  
 Atlas: Colección de mapas geográficos. Primera de las vértebras cervicales que sos tiene inmediatamente la cabeza.
- 5.-Βολίς,ιδος (de βάλλω, lanzar): Objeto que se lanza. Proyectoil, saeta.  
 Bólido: Meteorito de gran dimensión que se-



torna luminoso al cruzar rápidamente la atmósfera.

6.-Βορέας,ου : Bóreas o Aquilón, viento del N. o-  
NNO. El Norte.  
Boreal: Septentrional.  
Bóreas: Viento Norte.

7.-Γαλαξίας,ου (de γάλα,ακτος, leche y se sobreentiende κύκλος,ου, círculo): De leche. Vía Láctea.

Galaxia: Sistema astronómico formado por un inconmensurable número de estrellas o soles. Vía Láctea. Se supone que ésta gira en el espacio como una inmensa rueda, ancha y plana. Las estrellas que se encuentran en la Vía Láctea, a simple vista nos parecen formar una faja blanquecina, luminosa y transparente.

8.-Γῆ,ῆς : Tierra.

Apogeo (ἀπόγειος,ος,ον ; de ἀπό, lejos) : -  
Punto en que la luna se halla a mayor distancia de la tierra.

Geografía (γραφῆ,ῆς, descripción): Ciencia que trata de la descripción de la tierra.

Geógrafo (γράφω, describir): El que se dedica a la Geografía.

Geología (λόγος,ου, estudio): Estudio de la formación de las capas terrestres.

Geólogo (λόγος,ου, estudio): El que estudia la geología.

Perigeo (περίγειος,ος,ον ; de περί, alrededor): Punto en que la luna está más próxima a la tierra.

Otros derivados: Geometría, geotropismo, --  
Jorge.

9.-Δέλτα : La letra Δ . La isla de la desembocadura del Nilo, que tiene esta forma y en general isla de cualquier forma en la desembocadura de un río, delta.

Delta: Isla triangular en la embocadura de algunos ríos.

10.-Διάστροφη,ης : Fractura por torsión. Dislocación.

Diastrofismo: Conjunto de deformaciones y dislocaciones sufridas por la corteza terrestre bajo la acción de las fuerzas internas. Es el proceso en virtud del cual se originan las montañas, pliegues y fallas.

11.-"Έθνος,εος : Raza. Pueblo. Nación.

Etnografía (γραφή,ής, descripción): Estudio y descripción de diversas razas que habitan la tierra.

Etnógrafo (γράφω, describir): El que estudia la Etnografía.

Etnología (λόγος,ου, estudio): Ciencia que estudia la formación y los caracteres físicos de las razas.

Etnólogo (λόγος,ου, tratado): Técnico en estudios raciales.

12.-"Έκλειψις,εως (de ἐκλείπω, omitir; dejar): Desaparición.

Eclipsar: Interceptar un astro la luz de otro.

Eclipse: Desaparición total o parcial de un astro por la interposición de otro cuerpo celeste.

Nota: Elipse, elipsis, provenientes de ἔλλειψις,εως (también del verbo ἐκλείπω, con asimilación de la κ con la λ).

Eclíptica: Camino que recorre el sol en apariencia, alrededor de la tierra considerando a ésta como inmóvil. Ilámase así porque los eclipses de Sol y de Luna se realizan cuando la luna está en un plano de dicha curva.

13.-Ζώνη,ης : Cinturón. Zona.

Zona (Las zonas forman una cintura alrededor de la tierra): Cada una de las grandes divisiones de la superficie de la tierra determinada por los círculos polares, y los tropicós.

14.-Ζῷον,ου : Animal.

Antropozoico ( ἄνθρωπος,ου, hombre): Era --  
cuaternaria. Período en que aparece la--  
especie humana. Terrenos en que se en--  
cuentran restos humanos y de otros orga--  
nismos que viven actualmente.

Azoico ( ἄ priv.): Los terrenos geológicos--  
primitivos sin restos orgánicos.

Cenozoico ( καινός,ή,όν, nuevo): Era tercia--  
ria.

Mesozoico ( μέσος,η,ον, medio): Los terre--  
nos de la época secundaria.

Paleozoico ( παλαιός,ά,όν, antiguo): Otro --  
nombre de la era primaria (Cf. esquema--  
I).

Zodíaco ( ζωδιακός,οῦ, se sobreentiende ---  
κύκλος,ου, círculo): Círculo celeste en  
que están las constelaciones representa--  
das por los animales.

15.-Καινός,ή,όν : Nuevo, reciente.

Eoceno ( ἠώς,ήους, aurora): Terreno que for--  
ma la base del terreno terciario.

Holoceno ( ὅλος,η,ον, todo): Segundo perío--  
do de la era cuaternaria.

Mioceno ( μείων,ων,ον, menor): Terreno de --  
la edad terciaria que sigue al oligoce--  
no.

Oligoceno ( ὀλίγος,η,ον, poco): Terreno que  
sigue inmediatamente al eoceno en la ba--  
se del terciario.

Pleistoceno ( πλεῖστος,η,ον, muchísimo): Pe--  
ríodo que sigue a los cuatro grandes pe--  
ríodos de la época terciaria.

Plioceno ( πλείων,ων,ον, más numeroso): Te--  
rreno que forma la parte superior del --  
terciario (Cf. Esquema II).

16.-Καταράκτης,ου (de καταράσσω, despeñarse, caer  
con fuerza): Que se precipita. Catarata.

Catarata: Salto grande de agua. Afección --  
ocular.

17.-Κλίμα,ατος (de κλίνω, inclinar): Inclinação.

Clima: Inclinación de la tierra desde el Ecuador al Polo. Las zonas en que divide este espacio.

Nota: Los griegos observaron que el clima variaba de acuerdo con la inclinación con que los rayos solares llegaban a la tierra.

Climatología (λόγος,ου, tratado): Tratado de los climas.

18.-Κόλπος,ου : Seno, repliegue de un vestido, repliegue de un litoral.

Golfo: Penetración amplia, pero generalmente poco profunda, del mar en la costa. La forma y extensión de los golfos es variada (cf. Intr. Gen.).

19.-Κολώνη,ης (κολωνός,ού, altura; colina): Altura. Colina.

Colina: Elevación de terreno, menor que la montaña.

20.-Κόμη,ης : Cabellera, por anal., cola de cometa.

Cometa (κομήτης,ου ): Astro formado generalmente por un núcleo poco denso y un rastro luminoso, a modo de cabellera.

21.-Κρατήρ,ῆρος : Vasija en que se mezcla el agua con el vino, jarrón. Cráter de un volcán.

Cráter: Boca de un volcán.

22.-Κρύπτη,ης : Bóveda subterránea.

Gruta: Cavidad abierta en el seno de la tierra.

23.-Κῦμα,ατος : Lit. lo que se infla, abultado. Ola. Avenida de gente, desgracias, etc. Toda producción. Embrión. Fruto. Retoño, cogollo.

Cima: Vértice de una montaña, de un árbol, de una roca, etc.

Nota: " De aquí viene sin duda el rom. cima pero no por la parte que sig-

nifica " hinchazón, protuberancia ", si no, aunque parezca raro, por la parte que significa " cogollo ". En efecto en el lat. vulg. y bajo se usó mucho esta voz en este último sentido " cogollo de las berzas ", y por extensión " lo sumo, lo más alto de las plantas. " (Cf. - Félix Restrepo, La Llave del Griego, -- pág., 147, 148).

24.-Κύπρος,ου : Chipre, célebre por sus minas de cobre.

Cobre (lat. cuprum): Metal rojo cuando está puro.

Cobrizo: De cobre. Parecido al cobre.

25.-Λαμπάς,αδος (de λάμπω, brillar): Antorcha.

Relámpago: Resplandor vivísimo que produce el rayo.

Otro derivado: Lámpara.

26.-Λίθος,ου : Piedra.

Aerolito (ἀήρ,αέρος, aire): Lit. piedra -- caída del aire. Masa mineral que cae -- del espacio.

Neolítico (νέος,α,ου, nuevo): Período de -- la era cuaternaria, situado entre el mesolítico y la edad de los metales.

Paleolítico (παλαιός,ά,όν, antiguo): Perteneciente a la primitiva edad de piedra, o sea de piedra tallada.

Otros derivados: Litiasis, Litografía, megalito, monolito.

27.-Μέταλλον,ου : Mina. Metal.

Metal: Cuerpo simple brillante, dotado de facilidad para conducir el calor.

Metalografía (γραφή, descripción): Estudio de la estructura de los metales y aleaciones.

Metaloide (εἶδος,ους,forma, apariencia): -- Cuerpo simple no metálico.

Otros derivados: Medalla, medallón, metalizar, metaloterapia, metalurgia, metalurgista.

- 23.-Μετέωρος, ου (de μετά, entre y αείρω, levantar): Levantado, elevado en alto.  
 Meteorito: Fragmento de materia sólida procedente de los espacios intersiderales que cae a la tierra.  
 Meteoró: Cualquier fenómeno atmosférico: - el trueno, el rayo, el granizo, la lluvia, etc.  
 Meteorología (λόγος, ου, tratado): Ciencia que estudia los fenómenos atmosféricos, especialmente en orden a la precisión del tiempo.  
 Meteorólogo (λόγος, ου, tratado): Persona que se dedica al estudio de la Meteorología.
- 29.-"Οασις, εως : Oasis.  
 Oasis: Espacio cubierto de vegetación y a veces con manantiales, en medio del desierto.
- 30.-'Ορίζω : Limitar, definir.  
 Horizonte (ὀρίζων, οντος, se sobreentiende, κύκλος, ου, círculo): Círculo que limita nuestra vista.  
 Otros derivados: Aforismo, aoristo.
- 31.-"Ορος, ους : Montaña.  
 Orografía (γραφή, ῆς, descripción): Descripción de las montañas de un territorio.  
 Otro derivado: Orégano.
- 32.-Πέλαγος, ου : Alta mar, piélagos. Mar.  
 Archipiélago (ἀρχή, ῆς comienzo, principio): Parte del mar poblada de islas. - Conjunto de islas.  
 Nota: " Mar principal. Era lo para los griegos el mar Egeo, que está lleno de islas; de donde pasó a significar agrupación de islas " (Cf. Restrepo, La Llave del Griego).  
 Piélagos: Parte del mar o de los ríos grandes, formada de arenales en superficie casi plana.

- 33.-Πλανητές, ὦν (de πλανᾶω, vagabundear, errar -- y se sobrent. ἀστήρ, ἔρος, astro): Los planetas.  
 Planeta: Astro errante, que gira alrededor del sol.  
 Planetario: Aparato mecánico que representa el sistema solar.  
 Planetoide (εἶδος, οὐς, forma): Nombre de los planetas muy pequeños, visibles sólo con telescopio y cuyas órbitas se hallan comprendidas entre las de Marte y Júpiter.
- 34.-Πλειάδες, αἶδος (de πλέω, navegar): Constelación de las siete cabrillas, cuya aparición indicaba el buen tiempo para navegar.  
 Pléyades: Grupo de estrellas de la constelación de Tauro.
- 35.-Πόλος, οὐ (de πολεῖν, girar): Eje de la esfera. Polo. Estrella polar. La esfera.  
 Polo: Cada uno de los dos extremos del eje imaginario alrededor del cual parece girar la bóveda celeste en veinticuatro horas. Los dos extremos del eje de la tierra. Polos de un círculo trazado sobre una esfera, los extremos del diámetro de la esfera perpendicular al plano del círculo.
- 36.-Ῥιζικός, ἡ, ὄν (de ῥιζόω, arraigar): Radical, -pie de un monte, escollo.  
 Risco: Peñasco, roca alta, cortada a pico.  
 Otros derivados: Arriesgar, arriscado, -- arriscar, riesgo.
- 37.-Σκόπελος, οὐ (de σκέπαρνον, οὐ, hacha y κόπτω, cortar): Picacho.  
 Escollera: Dique de defensa que se forma en el mar contra el oleaje.  
 Escollo: Peñasco que está a flor de agua. -- o de difícil visibilidad muy peligrosa para la navegación.

- 38.-Σφαῖρα,ας : Esfera, pelota.  
 Atmosfera (ἀτμός,ου, vapor): Envoltura de-  
 aire que rodea el globo terráqueo.  
 Biosfera (βίος,ου, vida): Zona compuesta -  
 por aquellas áreas de la litosfera, de  
 la hidrosfera y de la atmósfera donde -  
 es posible la vida.  
 Centrosfera (κέντρον,ου, centro): Núcleo -  
 central de nuestro planeta.  
 Geosfera (γῆ,ῆς, tierra): Parte sólida de  
 nuestro planeta.  
 Hemisferio (ἡμί, medio, mitad): Cada una -  
 de las mitades del globo terrestre o de  
 la esfera celeste, separadas por el e-  
 cuador.  
 Hidrosfera (ὕδωρ,ὕδατος, agua): Parte lí-  
 quida de la corteza terrestre.  
 Ionosfera (ἰών,ἰούσα,ἰόν; de εἶμι, ir): -  
 Capa atmosférica de aire electrificado-  
 que se encuentra encima de la estratos-  
 fera.  
 Litosfera (λίθος,ου, piedra): Conjunto de  
 las partes sólidas de la superficie te-  
 rrestre.  
 Mesosfera (μέσος,η,ου, situado en medio):-  
 Capa intermedia que separa la litosfera  
 de la centrosfera.  
 Troposfera (τρόπος,ου, cambio): Capa infe-  
 rior de la atmósfera donde se producen  
 los cambios de tiempo.  
 Otro derivado: Esfera.
- 39.-Τόπος,ου : Lugar.  
 Τοπογραφία (τοπουγραφία,ας; de γραφή,ῆς, -  
 descripción): Descripción de un lugar.  
 Τοπόγραφο (γράφω, escribir): Que conoce la  
 Τοπογραφία.  
 Otros derivados: Τοπωνímια, utopía.
- 40.-Τροπικός,ου (de τρέπω, volver y se sobrent. -  
 κύκλος, ου, círculo): Trópico o círculo del  
 trópico.  
 Τρόπικος: Círculos celestes desde donde pa-  
 rece volverse el Sol, al llegar a los -



equinoccios. Círculos terrestres paralelos a los celestes.

41.- Ἄραγξ, αγγος : Abismo. Sima.

Abarrancar: Embarrancar.

Barranco: Despeñadero, precipicio. Quiebra profunda que hacen en la tierra las aguas.

42.- Ὠκεανός, οὔ : Mit. dios del mar, hijo del Cielo y de la Tierra. Río que rodea la tierra concebida por los antiguos como un círculo plano rodeado por las aguas del Océano, -- que corrían sin cesar a su alrededor. El mar extenso en oposición a los mares internos.

Océano: Masa ingente líquida que baña los continentes.

FISICA Y QUIMICA

- 1.- 'Αήρ, ἄερος : Aire. Vapor, niebla.  
 Aerodinámica (δύναμις, εως, fuerza): Estudio de la fuerza y movimiento de los gases.  
 Aeronauta (ναύτης, ου, navegante): Persona - que practica la navegación aérea.  
 Aerostático (στατικός, ή, όν; de ἴστημι, sos tener): Parte de la mecánica que estudia el equilibrio de los gases.  
 Otros derivados: Aerobio, aeródromo, aerolito, airoso, desairar, desaire.
- 2.- Αἰθήρ, έρος : Aire. El cielo.  
 Eter: Fluido sutil que llenaba, según los - antiguos, los espacios situados más allá de la atmósfera. Aplícase modernamente a compuestos del alcohol, por lo ligero y volátil de estos líquidos.
- 3.- 'Ακουστικός, ή, όν (de ἀκούω, oír): Acústico.  
 Acústica: Parte de la Física que trata del sonido.
- 4.- 'Ακτίς, ἴνος : Rayo luminoso del Sol. Llama.  
 Actinio: Metal radioactivo, descubierto en una fracción de residuos de uranio.
- 5.- "Άλλος, η, ου : Otro.  
 Alotropía (τρόπος, ου cambio): Diferencia - de aspecto, textura u otras propiedades, que puede presentar a veces un mismo --- cuerpo.  
 Otros derivados: Alegoría, alopátia.
- 6.- 'Αμέθυστος, ου (de μεθύω, estar ebrio; embria--- guez): Amatista.  
 Amatista: Piedra preciosa que según creen--- cia de los antiguos preservaba de la embriaguez (Plinio, 37, 40, 3).
- 7.- 'Αντί (μόνος, η, ου, solo): Contra.  
 Antimonio (Sb. del lat. stibium): Metal que sólo a veces se encuentra en estado lí--- bre, pero generalmente entra en composi--- ción.

- 8.-'Αρσενικός, οὔ (de ἄρσην, ενος, macho; enérgico): Arsénico.  
Arsénico (As): Veneno enérgico conocido y usado por los antiguos.
- 9.-'Αχάτης, ου (de la misma raíz que ἀγαθή, bue-  
na. Cf. Restrepo, La Llave del Griego): Agata.  
Agata: Cuarzo jaspeado, de colores muy vivos. Los antiguos le atribuían virtudes medicinales, como preservar de la peste y curar las picaduras del escorpión y de la víbora.
- 10.-Βαρύς, εἶα, ύ (βάρος, εος, pesadez): Pesado, grave.  
Bario (Ba): Se le llamó así en atención a la densidad de muchos de sus compuestos. Metal blanco y muy blando para cortarlo.  
Barómetro (μέτρον, ου, medida): Instrumento para medir la presión atmosférica.  
Otro derivado: Barítono.
- 11.-Βάσις, εως : Base.  
Base: Cf. VII
- 12.-Βήρυλλος, ου : Berilo, piedra preciosa india.  
Berilio (Be): Metal alcalino. Nicolás --- Louis Vauquelin descubrió el óxido de berilio al analizar una esmeralda del Perú, en 1798.  
Berilo: Esmeralda verde mar.  
Brillante: Que brilla. Diamante abrillanta do.  
Otros derivados: Brillantina, brillar.
- 13.-Βόμβος, ου (sonido onomatopéyico; de βομβέω, -zumbar, silbar): Sonido grave, sordo. Zumbido, mugido.  
Bomba: Aparato explosivo. Pieza esférica.  
Nota: Este último significado se le dio por la forma esférica que suelen tener los explosivos.

Otros derivados: Bombacho, bombarda, bombardeo, bombas, bombazo, bombilla, bombo, bombón, bombonera, pompas.

14.-Βρωμός, ου : Fetidez, mal olor.

Bromo (Br): Cuerpo de olor fétido característico.

Bromuro: Combinación del bromo con otro radical simple o compuesto.

Otros derivados: Broma, bromar.

15.-Γλυκερός, ά, όν (de γλυκύς, εἶα, ύ, dulce): Dulce.

Glicerina: Líquido incoloro, espeso y dulce.

16.-Γραφίς, ίδος (de γράφω, escribir): Instrumento para escribir.

Grafito: Mineral formado por carbono cristalizado, que se usa para la construcción de lapiceros, crisoles y otros objetos.

Otros derivados: Anagrama, caligrafía, epígrafe, epigrama, grafía, gramática, gramo, párrafo, programa, taquigrafía, taquígrafo.

17.-Γύψος, ου : Yeso.

Yeso: Sulfato de cal hidratado.

13.-Δεύτερος, α, ου : Segundo.

Deuterio: Isótopo pesado del hidrógeno de doble masa que aquél.

Otros derivados: Deuterocanónico, Deuteronomio.

19.-Εἶμι : Ir, ir hacia.

Anión (άνιών, άντιούσα, άντιόν; de άνά, hacia arriba): Faraday creó los términos ánión y catión, Electrón que sube al ánodo. Ión cargado negativamente.

Catión (κατιών, ούσα, όν; de κατά, hacia abajo): Ión de carga positiva que en la electrólisis va al cátodo.

Ion ( ἰών, ἰοῦσα, ἰόν ) : Atomo o grupo de átomos que llevan una carga eléctrica, debido a la pérdida o ganancia de un electrón.

Iones: Partículas pequeñísimas electrizadas en el seno de un fluido que van hacia los electrodos al establecerse la corriente.

Ionización: Producción de iones en un gas o en un electrólito.

Ionizar: Provocar la ionización.

20.- Ἐλάυνω : Empujar por delante. Guiar. Extender.

Elasticidad: Es la propiedad que tienen ciertos cuerpos de deformarse bajo la acción de una fuerza y de recobrar después su forma al desaparecer la fuerza.

Otro derivado: Elástico.

21.- Ἔργον, ου ; Obra, trabajo, acción.

Argón ( ἄ priv. ) : Cuerpo inactivo.

Energía ( ἐνέργεια, ας ) : Potencia. Facultad que tiene un cuerpo de producir trabajo.

Metalurgia ( μεταλλουργία, ας ; de μέταλλον ου, metal ) : Arte de trabajar metales.

Otros derivados: Cirugía, demiurgo, dramaturgo, liturgia.

22.- Ἡλεκτρον, ου : Ambar. Aleación de oro y plata.

Nota: El ámbar fue en la antigüedad una de las materias preciosas más estimadas. Su propiedad de atraer los objetos ligeros cuando se frota, fue la primera manifestación de electricidad que conocieron los hombres.

Electricidad: Agente físico que se manifiesta por varios fenómenos: atracción, repulsión, calor, luz, conmociones orgánicas y reacciones químicas.

Electrizar: Descomponer un cuerpo por electricidad.

Electroacústica ( ἀκούω, oír ) : Rama de la e

lectrotecnia que trata de las corrientes eléctricas alternas.

Electrodo (ὁδός, οὖ, camino): Polo de un electrólito.

Electroimán (ἀδάμας, αντος, indomable; diamante): Barra imantada por electricidad.

Electrólisis (λύσις, εως, disolución): Descomposición de un cuerpo a causa de la electricidad.

Electrólito (λύτος, η, ον, que puede ser disuelto): Cuerpo que se somete a la descomposición por la electricidad.

Electromagnetismo (μάγνης, ήτος, imán): Estudio de la electricidad en los imanes.

Electromecánica (μηχανή, ης, máquina): Dicese del dispositivo mecánico que se gobierna por medio de electricidad. Ciencia de las aplicaciones de la electricidad y de la mecánica.

Electrometría (μέτρον, ον, medida): Ciencia que estudia la medida de la intensidad eléctrica.

Electrón: Corpúsculo de electricidad negativa, uno de los elementos constitutivos del átomo. Positrón.

Electrónica: Ciencia que estudia los fenómenos en que intervienen los electrones.

Electroquímica (χυμός, οὖ, jugo): Parte de la Química que estudia los fenómenos en que desempeña papel preponderante la electricidad.

Electrostática (στατός, ή, όν, parado; detenido): Estudio de la electricidad en reposo.

Electrotecnia (τέχνη, ης, arte): Aplicación de la electricidad.

Otros derivados: Electra, electrocardiograma, electroterapia.

23.-"Ἡλιος, ον : Sol.

Helio (He): Se le llamó así por haber sido

descubierto en el sol, cuando se analizó su luz. Durante algún tiempo se pensó que este elemento no existía mas que en el sol. Cuerpo simple gaseoso.  
Otros derivados: Afelio, heliocéntrico, helioscopio, heliotropo, perihelio.

- 24.-Θαλλός, οὔ : Tallo. Rama delgada.  
Tallo: Llamado así por el color verde de la llama de la solución de sales de tallo en alcohol. Metal blanco.
- 25.-Ἴρις, ἶδος : Arco iris. Halo. Iris, parte del ojo. La mensajera de los dioses, Iris.  
Nota: Los poetas creían que el arco iris era el camino o vestigio de la mensajera de los dioses, que por eso llamaron Iris. " In terram pietos delapsa per arcus Iris " (Ovidio).  
Iridio (Ir): Metal así llamado a causa de los colores variados de sus sales.  
Otro derivado: Iris.
- 26.-Ἴσος, ἦ, ον : Igual.  
Isómeros (μέρος, ους, parte, porción): Cuerpo de componentes iguales, pero de distintas propiedades.  
Isótopo (τρόπος, ου, cambio): Cuerpo que tiene los mismos elementos químicos que otro, pero de peso atómico diferente.  
Otros derivados: Isobárico, Isócrates, isócrono, isósceles, isotérmico, isotermino.
- 27.-Ἰώδης, ες : Violáceo, negro azulado.  
Yodo (I): Cuerpo simple, color gris negro que desprende cuando se calienta, vapores de color violeta.  
Yoduro: Combinación del yodo con un cuerpo simple.
- 28.-Καδμεία, ας (deriv. del nombre de Κάδμος ):-  
La Cadmea, ciudadela de Tebas edificada por Cadmo, en cuyos alrededores se hallaban en abundancia la calamina y el cadmio.  
Cadmio: Metal hallado en minerales que sue



len estar asociados con la calamina.  
Calamina: Silicato natural de cinc.

Nota: La alteración de esta palabra se deberá a una confusión con καλαμίτης, ου .

29.-Κάννα, ης ( κάνεον, ου, cesta): Caña.

Canal: Cauce artificial.

Otros derivados: Acanalar, canela, canillero, canuto.

30.-Κρύπτω : Ocultar.

Kriptón (Kr): Uno de los gases raros del -  
aire, descubierto a fines del siglo ---  
XIX.

31.-Κρύσταλλος, ου ( κρύος, εος, frío): Hielo. Cris-  
tal.

Nota: El sentido metafórico que so-  
lemos darle a esta palabra diciendo ---  
" un lago convertido en cristal ", etc.,  
es su genuino y primitivo sentido; sien-  
do por el contrario una metáfora, aun-  
que ya gastada por el uso el llamar ---  
" cristales " las placas de vidrio (Cf.  
Restrepo, La Llave del Griego).

Cristal: Al fabricar los cristales planos-  
se les dio este nombre por su semejanza  
con el hielo. Substancia mineral con la  
forma de un poliedro regular o simétrico.

Cristalino ( κρυστάλλινος, η, ου): Parecido-  
al cristal.

Cristalizar: Tomar forma cristalina.

Cristaloide ( είδος, ους, forma): De forma -  
de cristal.

Otros derivados: Cristalería, cristalografía.

32.-Λανθάνω : Estar oculto.

Lantano (La): Nombre que se dio a este me-  
tal por su rareza.

- 33.-Λίθος, ου : Piedra.  
 Litio (Li): Se le asignó el nombre de litio por creerse en el siglo pasado (1855), que solo se hallaba presente en el reino mineral. Metal alcalino.  
 Otros derivados: Litiásis, litografía.
- 34.-Μαγνησία, ας : Magnesia, ciudad de Lidia, donde por primera vez se reconoció la piedra imán (Cf. Lucrecio, 6, 908).  
 Magnesia: Oxido de Magnesio terroso, blanco y suave. Primeramente nombre de la manganesa, así llamada por la semejanza con la piedra imán.  
 Magnesio (Mg): Metal de color y brillo semejante a la plata. Se extrae de la magnesia.  
 Magnetismo (μάγνης, ητος de Magnesia): Parte de la Física en que se estudian las propiedades de los imanes.  
 Magnetita (μάγνης, ητος): Imán natural o piedra imán.  
 Magnetómetro (μέτρον, ου, medida): Aparato utilizado para comparar la intensidad de los campos y de los momentos magnéticos.  
 Manganesa: Mineral de donde se saca el manganeso. Se le dio este nombre porque la manganesa se parece a la piedra imán.  
 Manganeso (Mg): Los griegos y romanos conocían los compuestos de manganeso, que usaban para decolorar el vidrio. Metal de color gris.
- 35.-Μηχανή, ης : Máquina. Máquina de guerra.  
 Máquina: Dispositivo para transformar energía. Conjunto de medios que concurren a la realización de un efecto.  
 Maquinaria: Conjunto de máquinas empleadas en una obra.  
 Mecánica (μηχανική, ης sobrent. τέχνη, ης, - arte): Ciencia de las fuerzas y movimientos de los cuerpos.  
 Mecanismo: Combinación de órganos que pro-

ducen o transforman movimiento.

Otros derivados: Maquinar, maquinista, mecanizar, mecanografía, mecanógrafo.

36.-Μόλυβδος, ου : Plomo.

Molibdeno (Mo): Metal de color y brillo parecidos a los del plomo.

37.-Νέος, α, ου : Nuevo.

Neón (Ne): Gas que forma parte ínfima del aire. Ramsay y Travus lo descubrieron en 1898 y le pusieron este nombre.

Otros derivados: Neófito, neolítico, neologismo.

38.-Νίτρον, ου : Nitro.

Nitrato: Sal del ácido nítrico.

Nitro: Nombre científico del salitre o nitrato de potasio.

Nitrógeno (de γίγνομαι, engendrar): Gas.

J. A. Chaptal, en 1823, propuso el nombre de nitrógeno, debido a la presencia de este elemento en el nitro (salitre). Gas incoloro insípido e inodoro.

Nitroglicerina (γλυκερός, ά, όν, dulce): Ester nítrico de la glicerina, líquido aceitoso amarillento, que, por efecto del calor o del choque, hace explosión con violencia.

39.-Ξένος, ου : Extranjero. Extraño.

Xenón (Xe): Uno de los gases raros de la atmósfera, donde se encuentra en proporciones mínimas.

40.-Ὀδός, οὔ : Camino.

Anodo (άνοδος, ος, ου de άνά, hacia arriba): Camino ascendente, por donde va la corriente eléctrica. Polo positivo.

Cátodo (κάθοδος, ου ; de κατά, hacia abajo): Camino descendente de la corriente eléctrica. Polo negativo.

Otros derivados: Episodio, éxodo, método, período, sínodo.

- 41.-Ὄζω : Exhalar olor.  
 Osmio (ὀσμῆ, ῆς, olor, olfato): Metal (Os), que al oxidarse produce un olor picante característico.  
 Ozono: Estado alotrópico del oxígeno, caracterizado por su fuerte olor y penetrante. Schöbein (1840) fue el primero en reconocer que el olor característico obedecía a la formación de una sustancia distinta, a la que llamó ozono.  
 Otro derivado: Husmear.
- 42.-Ὄξύς, εἶα, ύ : Agudo. Agrio. Acido.  
 Oxido: Elemento que se combina con el oxígeno.  
 Oxígeno ( γίγνομαι, engendrar): Joseph Priestly, considerado habitualmente como descubridor del oxígeno en 1774, comunicó su hallazgo a Lavoisier, quien llamó oxígeno (generador de ácido), por que creía que todos los ácidos contenían este elemento. Gas.
- 43.-Ὀύρανιος, α, ον (de Ούρανός, οὔ, Urano, padre de Saturno): Del cielo.  
 Uranidos: Minerales que comprenden el uranio y sus combinaciones.  
 Uranio (U): Metal denominado así por haber sido descubierto en 1798 poco después del planeta del mismo nombre (1781).  
 Otro derivado: Urania.
- 44.-Πολίδιον, ου (dim. de πόλος, ου, quicio sobre el que gira; eje. Relacionado con πολέω, - girar): Torno.  
 Polaridad: Cualidad que permite distinguir cada polo de un imán o de un generador-eléctrico.  
 Polarización: Conjunto de propiedades particulares que tienen los rayos luminosos reflejados o refractados.  
 Polarizar: Causar la polarización.  
 Nota: Por ser los polos donde se concentran la electricidad y el magne-

tismo tenemos este significado en las -  
siguientes palabras: polaridad, polari-  
zar, polarización (cf. Corominas, Breve  
Diccionario de la Lengua Castellana).  
Polea: Rueda acanalada en que gira una —  
cuerda.

Otros derivados: Polo, polar.

45.-'Ρόδον,ου : Rosa.

Rodio (Rh): Metal así llamado por el color  
rosáceo de sus sales.

Otro derivado: Rodas.

46.-Σελήνη,ης : Luna.

Selenio: Metaloide de color que semeja el-  
resplandor de la luna.

Otros derivados: Selenauta, selene, seleni-  
ta.

47.-Σταλάζω : Gotear.

Estalactita (σταλακτίς,ίδος, que cae o flu-  
ye; gota): Concreción calcárea, formada  
por la acción de las aguas que, después  
de filtrarse por la tierra, llegan a u-  
na cavidad subterránea y depositan al -  
evaporarse el carbonato de cal que las-  
impregnaba.

Estalagmita (στάλαγμα,ατος, gota): Estalac-  
tita que se forma en el suelo con la —  
punta hacia arriba.

48.-Στερεός,ά,όν : Sólido.

Esteres: Cuerpo que resulta de la acción -  
de un ácido sobre un alcohol, con elimi-  
nación de agua.

49.-Τεχνητός,οῦ ( τέχνη,ης, arte, artificio): He-  
cho por el hombre.

Tecnecio (Tc): Elemento químico, obtenido-  
artificialmente.

50.-Τῆλε : Lejos (sin mov.).

Teléfono (φωνή,ῆς, sonido): Aparato para -  
transmitir el sonido a distancia.

Telegrafia (γράφος, ου, escritura): Escritura a distancia. Arte de construir, -- instalar y manejar los telégrafos.

Telégrafo (γράφω, escribir): Aparato que transmite mensajes con rapidez a distancia.

Telegrama (γράμμα, ατος, escrito): Mensaje-telegráfico.

Telémetro (μέτρον, ου, medida): Instrumento topográfico que mide la distancia entre dos puntos.

Telescopio (σκοπέω, observar): Anteojo que sirve para ver los objetos lejanos.

Otros derivados: Telefonar, telefonema, -telepatía, teletipo.

51.-Πλατύς, εἶλα, ύ : Plano, ancho.

Plata: Metal blanco brillante. Lámina de - plata. Luego plata.

Platino: Metal precioso blanco grisáceo.

52.-Τόρνος, ου (τέλω, frotar; gastar; perforar):- Mov. circular. Torno.

Tornillo: Cilindro de metal o madera en es-  
piral.

Torno: Máquina de diversas formas que sirve para labrar cosas con movimiento cir-  
culatorio.

Otros derivados: Atornillar, tornar.

53.-Τρεῖς, τρία : Tres.

Tritio: Isotopo radiactivo del hidrógeno -  
de número de masa tres.

Otros derivados: Tríada, triarquía, trici-  
clo, triedro, Trigonometría, trilogía, -  
trinomio, trípode, tríptico, triptongo,  
trísílabo.

54.-Πύρ, πυρός : Fuego.

Pirita: Mineral de color de fuego y tan --  
duro que da chispas con el eslabón.

Otros derivados: Empíreo, pira, pirámide, -  
Pirineos, piropo, pirotecnia.

55.-Ύδωρ, ατος : Agua.

- Anhidrido: Cuerpo que puede formar un ácido combinado con el agua.
- Anhidro (ἀνηδρος,ος,ον; de ἀ priv. y υ eu fónica): Cuerpo en cuya formación no hay agua.
- Clorhídrico (χλωρός,ή,όν, verde amarillento): Combinación de cloro con hidrógeno.
- Hidrargiro (υδράργυρος,ου; de άργυρος,ου plata): Plata líquida o mercurio.  
Nombre antiguo del mercurio o azogue.
- Hidratar: Combinar un cuerpo con agua.
- Hidráulica (υδραυλικός,ή,όν; de υδραυλις-εως, tubo de agua y αυλός,ού, flauta):- Parte de la mecánica que estudia el equilibrio y el movimiento de los fluidos. Arte de conducir las aguas.
- Hidrógeno (γίγνομαι, engendrar): Gas que produce agua, combinado con el oxígeno.  
Sir Henry Cavendish, en 1781 demostró que este gas producía agua al combinarse con el oxígeno. Esto indujo a Lavoisier a llamarlo hidrógeno que significa "productor de agua".
- Hidrólisis (λύσις,εως, descomposición): -- Desdoblamiento de las moléculas por exceso de agua.
- Hidrómetro (μέτρον,ου, medida): Aparato que sirve para medir el caudal y la velocidad de un líquido.
- Hidroscopio (σκοπέω, examinar): Aparato para descubrir la existencia de agua subterránea.
- Hidrostática (στατικός,ή,όν, relativo al equilibrio de los cuerpos): Ciencia que estudia el equilibrio de los líquidos.-
- Hidróxido (όξύς,εϊα,ύ, ácido): Ácido que resulta de la combinación del hidrógeno con un metaloide.
- Otros derivados: Hidrófilo, hidrosfera, hidrotécnia.

56.-Φάινω : Brillar.

Fenol: Sustancia extraída de los aceites-

suministrados por la hulla y las breas, llamada también ácido fénico. Denominado así por obtenerse durante la fabricación del gas alumbrado.  
Otros derivados: Fanal, fanerógama, fenomenal, fenómeno.

57. Φάλαγξ, γγος : Rodillo. Falange.  
Palanca (lat. planca): Una barra rígida -- que puede girar alrededor de un punto -- de apoyo para transmitir un movimiento.  
Palanqueta: Barra pequeña.  
Otros derivados: Fálange, falangeta, falanquina, palanquin.

58. Φύσις, εως (φύω, nacer; brotar): Producción. -- Naturaleza, Esencia. Forma, carácter, etc. de las cosas. La naturaleza, la fuerza productora.  
Física (φυσική, ἥς): Estudio de la naturaleza. Ciencia que estudia las propiedades de los cuerpos y las leyes que tienden a modificar su estado o su movimiento sin cambiar su naturaleza.  
Físico: El que profesa la Física.  
Fisicomatemático (μαθηματικά, ὤν): Que -- participa a la vez de la Física y de -- las Matemáticas.  
Otros derivados: Apófisis, epífisis, hipófisis.

59. Φῶς, φωτός (φωσφόρος, ου, el planeta Venus, que trae o anuncia, la luz del día): Luz.  
Fósforo (φέρω, llevar): Que da luz. Cuerpo simple, transparente e incoloro, muy inflamable y luminoso en la oscuridad.  
Otros derivados: Fosforecente, fosforescencia.

60. Χάλιξ, ικος : Guijarro. Cal.  
Cal: Mineral. Oxido de calcio que forma -- la base del mármol, el yeso, la tiza, -- etc.  
Calcinar: Someter a fuego vivo la caliza y



por extensión, cualquier otro mineral.  
Calcio: Metal blanco.  
Caliza: Roca de carbonato de cal.  
Otros derivados: Calcular, cálculo.

61. Χάος, ους (χαίνω, estar abierto): Caos.  
Gas: Cuerpo aeriforme a la temperatura y -  
presión ordinarias.  
Nota: De χάος, caprichosamente --  
desfigurado formó Van Helmont la voz --  
gas, denominación técnica del tercer es-  
tado de la materia.  
Gasómetro (μέτρον, ου, medida): Aparato que  
en las fábricas de gas de alumbrado se-  
emplea para almacenar el fluido y para-  
compensar las fluctuaciones de produc-  
ción y consumo del mismo.
62. Χλωρός, ά, όν : Verde.  
Clorato: Sal formada por la combinación --  
del ácido clórico con una base.  
Clorhídrico (ύδρω, ατος, agua): Acido clor-  
hídrico, combinación de cloro e hidróge-  
no, que se obtiene haciendo obrar el á-  
cido sulfúrico sobre la sal marina.  
Clórico: Dícese de un ácido del cloro.  
Cloro (Cl): Es un gas amarillo verdoso de-  
color penetrante, desagradable e irritan-  
te.  
Cloruro: Combinación de cloro con un cuer-  
po simple o compuesto que no sea el hi-  
drógeno o el oxígeno.  
Otros derivados: Clorofila, clorosis.
63. Χρῶμα, ατος : Piel. Tinte. Color.  
Cromatografía (γραφή, ης, escritura; des-  
cripción): Método de análisis químico.-  
Cromo: Metal llamado así por dar color a -  
los cuerpos con que se combina.  
Otro derivado: Polícromo.
64. Χυμός, ού (χέω, derramar; esparcir, dejar ca-  
er): Jugo.  
Química: Estudio de las transformaciones -

de la materia y de la energía.  
Químico: El que profesa la Química.  
Otro derivado: Parénquima.

65.- ὄψ, ὄψος (ὄραω, fut. ὄψομαι, ver, mirar): Ojo  
Visión. Rostro.  
Optica (ὀπτική, ἥς, se sobrent. τέχνη, ar---  
te): Parte de la Física que estudia los  
fenómenos de la luz y de la visión.  
Otros derivados: Hipermétrope, hipermetro-  
pía, sinóptico.

B I O L O G I A

- 1.-'Αλλαντοειδής,ής,ές (de ἀλλᾶς,ᾶντος, salchi---  
chón y εἶδος,ους, forma): Semejante al sal-  
chichón.  
Alantoides: Membrana de forma de tripa que  
acompaña al feto.
- 2.-'Ανδρόγυνος,ος,ου (de ἄνθρω,ἄνδρός, varón y γυ-  
νή,γυναικός, mujer): Hermafrodita.  
Andrógino: Que tiene los dos sexos. Vegeta-  
les que tienen flores masculinas y feme-  
ninas, como el nogal.
- 3.-Βακτηρία,ας : Bastón.  
Bacteria (así llamada por la forma de algu-  
nas de ellas): Nombre general dado a al-  
gunos microbios unicelulares.  
Bacteriología (λόγος,ου, estudio): Estudio-  
de las bacterias.  
Bacteriólogo (λόγος,ου, estudio): Persona -  
que se dedica al estudio de la Bacterio-  
logía.  
Otro derivado: Bactericida.
- 4.-Βένθος,ους : Profundidad.  
Bentos: Fauna del fondo de los mares.
- 5.-Βίος,ου : Vida.  
Aerobio (ἀήρ,ἀέρος, aire): Microbio que ne-  
cesita del aire para vivir.  
Anabiosis (ἀνά, vuelta): Vuelta a la vida -  
de células, tras un período de deseca---  
ción e inmovilidad.  
Anfibio (ἀμφίβιος,ος, ος; de ἀμφί, ambos):  
Dícese de los animales y plantas que ha-  
bitan en el agua y en la tierra.  
Biodinámica (δύναμις,εως, fuerza): Ciencia-  
de las fuerzas vitales.  
Biología (λόγος,ου, tratado): Ciencia que -  
investiga las leyes de la vida.  
Biólogo (λόγος,ου, tratado): El que se dedi-  
ca al estudio de la Biología.  
Biomecánica (μηχανική,ής, mecánica): Cien-  
cia que procura explicar por medio de la  
Física y de la Mecánica la mayor parte -

- de los fenómenos vitales.
- Bioquímica (χῦμος,ου, jugo): Ciencia que -  
estudia los fenómenos químicos en el --  
ser vivo.
- Microbio (μικρόβλος,ου ; de μικρός,ά,όν, -  
pequeño): Animal pequeño, visible única  
mente con ayuda del microscopio.
- Microbiología (μικρόβλος,ου ; de λόγος,ου-  
tratado): Estudio de los microbios.
- Simbiosis (de σύν, con y βίωσις,εως, me---  
dios de subsistencia): Asociación de or-  
ganismos diferentes en la que éstos sa-  
can provecho de la vida en común.
- Otros derivados: Anfibio, autobiografía, -  
biografía, cenobio.
6. Γαμέτης,ου (γάμος,ου, casamiento): Marido, es-  
poso.  
Gameto: Cada una de las dos células mascu-  
lina y femenina que se unen para formar  
el huevo de las plantas y de los anima-  
les.
7. Γένεσις,εως (de γεννάω, engendrar): Engendra-  
miento, producción. Generación.  
Genética: Parte de la Biología, que trata-  
de los problemas de la herencia.
8. Γῆ,ῆς (y τρόπος,ου, dirección): Tierra.  
Geotropismo: Propiedad que poseen ciertos-  
órganos principalmente las raíces, de -  
tomar determinada dirección bajo la in-  
fluencia de la gravedad.
9. Ἐμβρυον,ου : Lo que germina.  
Embrión (de ἐν, en y βρύω, germinar): Or-  
ganismo en germen.
10. Ζυγωτός,ή,όν (de ζυγός,οῦ, yugo; pareja): ---  
Unido, unido.  
Zigoto: Célula u organismo originado de la  
unión de los dos gametos destinados a -  
la creación del nuevo ser.
11. Κάρυον,ου (y de κίνησις,εως, movimiento): Nú-

cleo.

Cariocinesis: División indirecta de la célula.

- 12.-Κόκκος, ου : Grano. Pepita de granada.  
Coco: Bacteria de forma esférica.  
Estreptococo (στρεπτός, οῦ, enroscado): Bacteria de forma redondeada cuyos elementos se agrupan en cadenas.  
Otros derivados: Granada, grano.
- 13.-Μείωσις, εως (de μειώω, disminuir): Disminución.  
Meiosis: Proceso de división celular relacionado con la reproducción sexual.
- 14.-Μίτρος, ου : Hilo.  
Mitocondria (χόνδρος, ου, grano; cartílagos): Corpúsculo celular pleomórfico u oval o cilíndrico con tendencia a alargarse o redondearse.  
Mitosis: Modalidad de la división de la célula que se caracteriza esencialmente porque en el núcleo se hacen ostensibles los cromosomas y cada uno de éstos se divide longitudinalmente en dos mitades.
- 15.-Παράσιτος, ος, ου (de παρά, junto a y σίτος, ου, trigo): Que come al lado. Comensal.  
Ectoparásitos (ἐκτός, fuera): Organismos que viven parásitos sobre la superficie externa del huésped.  
Endoparásitos (ἐνδόν, dentro): Parásitos que viven alojados en las cavidades internas del huésped o en sus tejidos.  
Parasitismo: Modo de vida de algunos organismos heterótrofos que consiste en nutrirse a expensas de los tejidos animales o vegetales.  
Parásito: Que se alimenta de otro, junto al cual vive.
- 16.-Παρθένος, ου Virgen.

- Partenogénesis (γένεσις, εως, nacimiento):-  
Nacimiento de un ser sin la unión de --  
los sexos.
- 17.-Πλαγκτός, ή, όν (de πλάζω, andar errante): E---  
rrante.  
Plancton: Conjunto de seres vivos microscó-  
picos que están en suspensión en las a--  
guas marinas o dulces.
- 18.-Πόρος, ου (de πείρω, atravesar de parte a par-  
te, horadar): Pasaje. Camino. Poro.  
Poro: Orificio, por su pequeñez invisible-  
a simple vista, que hay en la superfi-  
cie de los animales y de los vegetales.  
Otro derivado: Porosidad.
- 19.-Πρώτος, η, ον : Primero.  
Protoplasma (y de πλάσσω, formar): Subs---  
tancia albuminoidea que forma el primer  
elemento vivo de la célula.
- 20.-'Ρίζα, ης, : Raíz.  
Rizόφαγο (φάγομαι, comer): Animal que se -  
alimenta de raíces.  
Rizoma: Tallo subterráneo que tienen cier-  
tas plantas.  
Rizόπόδος (πούς, ποδός, pie): Nombre de una  
clase de protozoarios gelatinosos.
- 21.-Στόμα, ατος : Boca, orificio.  
Estoma: Nombre de las aberturas microscópi-  
cas que hay en la epidermis de las ho--  
jas vegetales.
- 22.-Χρῶμα, ατος : Piel. Tinte. Color.  
Cromatina: Substancia que se encuentra en-  
el núcleo de las células y se tiñe por-  
los colorantes básicos.  
Cromosoma (σῶμα, ατος, cuerpo): Elemento --  
que existe en el núcleo de las células-  
en el momento de su división o mitosis.  
Debe su formación a una especie de con-  
densación de la cromatina.

23.-'Ω(Φ)άριον,ου : Huevecillo.  
Ovario. Cf. V.

24.-'Ωσμός,οῦ (ώθειω, lanzar; impeler o avanzar;-  
acción de empujar): Impulsión, choque. Ac-  
ción de empujar.

Endosmosis (ένδον, hacia dentro): Corrien-  
te de fuera adentro entre dos líquidos-  
de densidad diferente, separados por un  
tabique membranoso delgado.

Exósmosis (έξω, hacia afuera): Corriente -  
de dentro afuera, entre líquidos de dis-  
tinta densidad separados por una membrā  
na.

Osmosis: Fenómeno que, cuando están separa-  
dos dos líquidos por un tabique poroso,  
hace pasar ciertos cuerpos de una diso-  
lución a otra.



BOTANICA

- 1.-'Αζαλέος, α, ον : Seco, árido. Que seca, que consume.  
Azalea: Arbusto ericáceo, de hermosas flores sin perfume. Originaria del Cáucaso.  
Nota: La Et. quizá sea porque la azalea crece en terreno arenoso o por la madera seca y quebradiza de este arbusto (Cf. Corominas, Joan, Breve Diccionario-Etimológico de la Lengua Castellana).
- 2.-'Ακανθος, ου : Planta espinosa. Acanto.  
Acanto: Planta acantácea, de hojas largas rizadas y espinosas. Adorno que se usa principalmente en el capitel corintio, y que imita dicha planta.
- 3.-'Αμάραντος, ου (de ἀ priv. y μαράινω, marchi---tar): Inmarcesible.  
Amaranto: Planta anua, de flores aterciopeladas en forma de cresta. El amaranto en la antigüedad era símbolo de la inmortalidad.
- 4.-'Αμυγδάλη, ης (lat. vulgar amindula): Almendra.  
Almendro: Arbol rosáceo de flores blancas o rosadas, cuyo fruto es la almendra.
- 5.-'Ανήρ, άνδρος : Varón.  
Androceo: Conjunto de los estambres u organos sexuales masculinos de las flores.
- 6.-'Ανισος, ου : Anís.  
Anís: Planta umbelífera, aromática.
- 7.-'Ασπάραγος, ου (de σπαργάω, ω̄, estar hinchado, -lleno de jugo): Espárrago. Brote.  
Espárrago: Liliácea cuyos tallos tiernos --son comestibles.
- 8.-'Αφυλλος, ος, ον (de ἀ priv. y φύλλον, ου, hoja): Sin hojas.  
Afilo: Que no tiene hojas. Ej.: Los hongos.
- 9.-Βαιός, ά, όν Pequeño.

- Baya: Fruto pequeño, carnosos como la uva y la grosella.
- 10.-Βολβός, οὔ : Bulbo, cebolla.  
Bulbo: Tallo subterráneo de algunas plantas tierno y carnosos.
- 11.-Βοσκή, ἤς : Pacentar. Alimentar. Pacer.  
Bosque (βοσκή, ἤς ): Sitio poblado de árboles.  
Botánica (βοτανικός, ἡ, ὄν ): Ciencia que estudia los vegetales.  
Botánico: El que se dedica a la Botánica.  
Otros derivados: Emboscada, emboscarse.
- 12.-Γεράνιον, ου (de γέρανος, ου, grulla): Geranio.  
Geranio: Planta de la familia de las geraniáceas, que se cultiva en los jardines por el olor y coloración de sus flores. Por tener el geranio la forma de pico de grulla se le denominó así.
- 13.-Γλυκύς, εἶς, ὄ : Dulce.  
Glucosa: Azúcar de color blanco que se halla disuelto en muchos frutos.
- 14.-Γυναικεῖον, ου (de γυνή, γυναικός, mujer): Gineceo.  
Gineceo: Pistilo, órgano femenino de la flor. Departamento que destinaban los griegos para habitación de las mujeres.
- 15.-Δάκτυλος, ου : Dedo. Dáctilo.  
Dátil: Fruto de la palmera, parecido a un dedo.
- 16.-Ἐβενος, ου : Ebano.  
Ebano: Arbol de la familia de las ebenáceas de madera, maciza, pesada y negra.
- 17.-Ἑρμαφρόδιτος, ου (de Ἑρμῆς, οὔ, Mercurio y Ἀφροδίτη, ἡς, Venus): Personaje mitológico que reunía los dos sexos. Hermafrodito. Hermafrodita.

Hermafrodita: Que tiene los dos sexos. Aplícase a los vegetales cuyas flores reúnen en sí ambos sexos, esto es, los estambres y el pistilo. Y también a estas flores.

18.-'Ηλιότροπος, ου (de ἥλιος, ου, sol y τρέπω, volver): Heliotropo.

Heliotropo (llamado así porque las flores miran siempre hacia el sol); Género de borragináceas de flores olorosas.

19.-θαλλός, ου (de θάλλω, florecer): Retoño.

Tallo: Parte de la planta que sostiene las hojas, las flores y los frutos. Renuevo que echa una planta.

20.-Κάλυξ, υκος (lat. calyx, cis): Capullo.

Cáliz: Cubierta exterior de las flores.

21.-Καλύπτω : Ocultar.

Eucalipto (de εὖ, bien): Arbol de la familia de las mirtáceas que oculta muy bien la semilla.

Otros derivados: Apocalipsis, Calipso.

22.-Κάμμα, ης : Caña.

Caña: Tallo de las gramíneas.

23.-Καρπός, ου : Fruto. Muñeca.

Endocarpio (ἐνδον, dentro): Capa interna de las tres que forman el pericarpio de los frutos.

Mesocarpio (μέσος, η, ου, medio): Capa media de las tres que forman el pericarpio de los frutos.

Pericarpio (περικάρπιον, ου; de περί, alrededor); Envoltura de una semilla.

Otro derivado: Carpo.

24.-Καστανέα, ας : Castaña.

Castaña: Fruto del castaño.

Castaña: Arbol de la familia de las cupulíferas. Color de la cáscara de la cas-

taña.

Nota: Κάστανον, Κάστανα, ciudades de la Tesalia y del Ponto, de donde la castaña es oriunda. Así es que los griegos solían llamarla "nuez de Castaña" Καστανάϊνον, κάρυον (Cf. Roque Barcia, - Primer Diccionario General Etimológico --- co).

- 25.-Κορώνη, ης : Extremidad. Corona.  
Corola: Cubierta exterior de las flores -- completas que protege los estambres y -- el pistilo.  
Otros derivados: Corona, coronar.
- 26.-Κοτυληδών, όνος : Cavidad pequeña en forma de cáliz.  
Acotiledón o Acotiledóneo (ἀ priv.): Plantas que no tienen cotiledones. Ej.: El helecho.  
Cotiledón: Lóbulo que en muchas plantas rodea el embrión.  
Dicotiledón (δίς, dos): Plantas cuyas semillas tienen dos cotiledones. Ej.: La -- malva.  
Monocotiledón (μόνος, η, ον, solo): Las plantas que tienen un solo cotiledón como -- el azafrán.
- 27.-Κρύπτω : Ocultar,  
Criptógama (γάμος, ου, casamiento): Plantas sin flores, cuyos órganos sexuales están ocultos. Ej.: El hongo.  
Otros derivados: Apócrifo, cripta, gruta.
- 28.-Κύμινον, ου : Comino.  
Comino: Hierba umbelífera de semillas aromáticas usadas en medicina y cocina.
- 29.-Κώνος, ου : Cono. Todo objeto cónico. Peón, -- trompo. Piña.  
Conífero (φέρω, llevar): Dícese de los árboles y arbustos gimnospermos con hojas aciculares y frutos en cono, como el pi

no, y el abeto. Sólido engendrado por un triángulo rectángulo que gira alrededor de uno de sus catetos.

30.-'Ιάσμη,ης : Jazmín.

Jazmín: Arbusto de la familia de las oleáceas, de flores blancas olorosas.

31.-Λείριον,ου : Lirio. Azucena.

Lirio: Planta de la familia de las iridáceas cuyas flores terminales de seis pétalos grandes y hermosos lo hacen apreciar como planta de adorno.

32.-Λειχή,ῆνος (λείχω, lamer, roer): Lepra. Liqueen.

Liquen: Planta criptógama constituida por la reunión de un alga y un hongo, que crece sobre las rocas, las paredes y las cortezas de los árboles.

33.-Λίνον,ου : Lino. Objeto hecho de lino. Hilo.

Lino: Planta herbácea cuya corteza está formada de fibras que producen la hilaza. Tela que se saca del lino.

Otros derivados: Alinear, aliño, desaliño, línea.

34.-Μαργαρίτης,ου : Perla, piedra preciosa.

Margarita: Planta de la familia de las compuestas, de flores blancas con corazón-amarillo.

35.-Μίμος,ου : Imitador.

Mimosa (llamada así porque se contrae, como si imitara los gestos de la mímica): Género de plantas de la familia, de las mimosáceas, llamada también sensitiva o mimosa púdica, porque sus hojas se contraen al menor contacto.

Otro derivado: Mimo.

36.-Μίνθα,ης : Menta.

Menta: Otro nombre de la hierbabuena.

37.-Μύρρα,ας (de μύρον,ου, perfume): Mirra.

- Mirra:** Gomorresina aromática y medicinal -  
producida por un árbol de Arabia.
- 38.-Μυωσωτίς, ίδος (de μῦς, μυός, ratón y οὖς, ὄτος-  
oreja): Miosotis.  
**Miosotis:** Oreja de ratón, que es el senti-  
do primitivo del vocablo. Raspilla, no-  
meolvides.
- 39.-Μωρός, ἄ, ὄν : Embotado. Insípido. Necio.  
**Mora:** Fruto del moral y de la morera.  
**Moral:** Arbol de la familia de las moráceas  
cuyo fruto es la mora.  
**Morera:** Arbol de la familia de las morá-  
ceas, pero distinto al moral por el fru-  
to.  
Otros derivados: Morado, moretón.
- 40.-Ναρδός, οῦ : Nardo.  
**Nardo:** Planta de la familia de las liliá-  
ceas con flores blancas y muy olorosas.
- 41.-Νέκταρ, ἀρος : Néctar, bebida de los dioses.  
**Néctar:** Bebida de los dioses del gentilis-  
mo. Zumo azucarado de las flores.
- 42.-'Ορίγανος, ου (de ὄρος, ους, montaña y γάνος, -  
ους, delicia): Orégano.  
**Orégano (delicia de la montaña):** Planta --  
de la familia de las labiadas muy usada  
como condimento. Las hojas contienen nu-  
merosas gotitas de esencia, y a ellas -  
se debe el agradable aroma de la plan-  
ta.
- 43.-'Ορυζα, ης : Arroz.  
**Arroz:** Planta gramínea, que se cría en te-  
rrenos muy húmedos, y cuya semilla, ---  
blanca y harinosa, es comestible.
- 44.-'Ορχίς, εως : Testículo. Orquídea, planta.  
**Orquidáceas (dim. ορχιδίων, ου ):** Familia---  
de plantas monocotiledoneas, de hojas -  
radicales y envainadoras con flores de-

forma y coloración muy raras.

**Orquídea** (así llamada por la forma de los tubérculos): Planta con dos tubérculos elipsoidales y simétricos. Planta de la familia de las orquidáceas.

- 45.-Πέταλον, ου : Hoja de una planta.  
**Apétala** (ἀ, priv.): Que carece de pétalos.  
**Pétalo**: Cada una de las hojas que componen la corola de la flor.  
**Polipétalo** (πολύς, ή, ύ, mucho): De muchos pétalos.
- 46.-Πλάτανος, ου (πλατύς, εἶα, ύ, largo y plano; ancho): Plátano, por la anchura de sus hojas.  
**Platanal**: Sitio poblado de plátanos.  
**Plátano**: Género de plantas monocotiledóneas de los países tropicales.
- 47.-Ῥάδιξ, ικος : Rama. Ramo.  
**Raíz** (radix, icis, raíz): Organó de las plantas clavado en tierra y que les permite aspirar su alimento. Cada uno de los valores que puede tener la incógnita de una ecuación. Es el elemento irreducible que encierra el sentido fundamental del vocablo.
- 48.-Ῥάφανος, ου : Rábano.  
**Rábano**: Planta comestible de la familia de las crucíferas, de raíz carnosa, fusiforme, blanca roja o negra.
- 49.-Σπάργος, ου : Cuerda de tejido espiral o trenzada. Esparto.  
**Esparto**: Gramínea, usada en la industria para sogas, esteras, tripe y papel.
- 50.-Σπέρμα, ατος : Simiente. Semilla.  
**Angiosperma** (ἀγγεῖον, ου, vaso): Plantas cuya semilla está envuelta por un pericarpio.  
**Gimnospermo** (γυμνός, οὔ, desnudo): Plantas-



que tienen las semillas al descubierto.

- 51.-Σπορά, ᾶς : Siembra, simiente, semilla.  
Espora: Corpúsculo reproductor de las plantas criptógamas.  
Esporangio (ἀγγεῖον, ου, vaso, recipiente): Receptáculo que contiene libres las esporas.  
Esporulación: Proceso de formación de esporas.  
Otros derivados: Diáspora, Esporadas.
- 52.-Στίγμα, ατος (στίζω, picar, punzar): Picadura, estigma.  
Estigma: Cuerpo glanduloso colocado en la parte superior del pistilo, y que recibe el polen en el acto de la fecundación. Los estigmas están muy desarrollados y son plumosos como en las gramíneas.
- 53.-Σφόγγος, ου : Esponja.  
Hongó: Cualquiera planta, talofita, sin clorofila.
- 54.-Σωρός, οῦ : Cúmulo, montón.  
Soro: Conjunto de esporangios que se presentan formando unas manchitas en el reverso de las hojas de los helechos.
- 55.-Φανερός, ᾶ, ὄν : Visible.  
Fanerógamo (γάμος, ου, casamiento): Vegetales de órganos sexuales visibles.
- 56.-Φάσηλος, ου : Frijol.  
Nota: De Φάσηλις, ἰδος, Fasélide, ciudad griega, de la que habla Cicerón en las Verrinas. San Isidoro en Etim. - XVII.X.14, donde trata de los nombres de las legumbres, dice " Phaselum vocari aiunt a Phaselo, insula Graeciae ". Lo que prueba que entre la ciudad y los navíos había estrecha relación, la cual pudo influir en el desarrollo semántico

del nombre Phaselus. La adición de la -  
r se debe probablemente a fresa que en-  
latín bajo es haba pelada, de fressus,-  
frendere, quebrar. Respecto al romancea-  
miento de la s en j Cf. sapone dio ja-  
bón. Es notable la variedad de formas -  
de este vocablo que la Academia da: Frí-  
jol, fréjol, frijol, frisuelo, fásol, y  
fesol (Cf. Restrepo, Diseño de Semánti-  
ca General, p. 200, 201).

Frijol: Judía.

57. Φυτόν,ου : Planta.

Fitología (λόγος,ου, tratado): Botánica.

53. Χάρτης,ου : Hoja de papiro o de papel. Cuader-  
no.

Alcatraz (al del árabe): Alcartaz. Planta-  
perenne de la familia de las aráceas.

Otros derivados: Carta, cartearse, cartel,  
cartilla, cartón, cartucho, cartulina.

59. Χρυσάνθεμον,ου (de χρυσός,οῦ oro y άνθος,ου,  
flor): Crisantemo.

Crisantemo: Planta compuesta, cuyas hermo-  
sas flores de colores variados aparecen  
a fines de otoño.

Z O O L O G I A

- 1.-'Αμνίον,ου (de ἄμνος,ου, cordero): Membrana -- que envuelve el feto.  
 Amnios: Membrana delgada, lisa trasparen--- te, y la más interna de las que rodean o envuelven el feto.  
 Nota: Amnios, membrana semejante - al cordero. Queriendo decir que dicha -- membrana es tan blanca y suave como la - lana de aquel animal.
- 2.-'Αμοιβή,ῆς (de ἀμείβω, cambiar): Cambio.  
 Amiba: Animal microscópico que, al moverse, cambia de forma.  
 Otro derivado: Amibiasis.
- 3.-'Ανθος,ου : Flor.  
 Antílope (ὄψ,ὄπος, ojo): Animal parecido al ciervo de ojos floridos o hermosos.
- 4.-'Αράχνη,ης : Araña.  
 Arácnido: Artrópodo sin antenas, de respira ción aérea, con cuatro pares de patas y con cefalotórax.  
 Araña: Arácnido con tráqueas, ocho patas y abdomen no segmentado que segrega un hilo sedoso.  
 Musaraña (μύς,μυός, ratón): Mamífero carní- cero parecido a un ratón pequeño.  
 Otro derivado: Aracnoides.
- 5.-'Ασπίς,ίδος (de origen oriental): Aspid.  
 Aspid: Especie de víbora muy venenosa.
- 6.-Βατράχειος,ος,ου (βάτραχος,ου,rana): De rana.  
 Batracios: Clase de animales de sangre fría, circulación incompleta y respiración --- branquial primero y luego pulmonar, como la rana.
- 7.-Βίσων,ωνος : Bisonte.  
 Bisonte: Rumiante bóvido salvaje, parecido- al toro, cubierto de pelo áspero.
- 8.-Βοῦς,βοός : Buey.

- Buey: Toro castrado.  
 Búfalo (βούβαλος, ου ): Buey salvaje de Asia y Africa.
- 9.-Βράγχιον, ου : Branquia.  
 Branquia: Organo respiratorio de los peces batracios.  
 Branquiópodo (πούς, ποδός, pie): Animal cuyas patas tienen apéndices branquiales.
- 10.-Βραχύς, εἶα, ύ : Corto.  
 Braquiópodos (πούς, ποδός, pie): Clase de gusanos marinos, de concha bivalva, provistos de dos brazos arrollados en espiral.  
 Braquiuro (ούρα, ᾶς, cola): Animal de corta cola.  
 Otros derivados: Anfíbraco, braquicéfalo.
- 11.-Βύας, ου (onomatopéyico): Buho.  
 Buho: Ave nocturna que lleva en la cabeza dos penachos de plumas alzadas.
- 12.-Γόριλλαι : Nombre de una tribu de mujeres de cabello largo; probablemente, gorila (Cf. Liéll and Scott). Empleado por el viajero cartaginés Hannón (S.V aC.) para denominar a los miembros de una tribu africana cuyos cuerpos estaban cubiertos de vello (Cf. Cominas, Breve Diccionario Etimológico de la Lengua Castellana).  
 Gorila: Género de monos antropomorfos del Africa ecuatorial.
- 13.-Δεινός, οῦ : Terrible.  
 Dinosaurio (σαῦρος, ου, reptil, lagarto): - Un reptil fósil gigantesco.
- 14.-Δελφίς, ἴνος : Delfin.  
 Delfin: Mamífero cetáceo que vive en todos los mares.
- 15.-Δρομάς, ᾶδος (δρομάω, correr): Que corre veloz.

Dromedario: Rumiante de Africa semejante -  
al camello pero con sólo una giba en -  
el dorso. Se utiliza para montar y no-  
como bestia de carga.

16.-'Ελέφας,αντος : Elefante.

Elefante: Género de mamíferos probosci----  
dios el mayor de los cuadrúpedos, que -  
tiene trompa prensil, piel rugosa y dos  
colmillos.

Otro derivado: Elefantiasis.

17.-"Ερπω (lat. repo, la mayoría supone que esta-  
forma latina proviene, por metátesis del -  
verbo griego έρπω ): Serpear, arrastrarse.  
Reptil: Dícese de una clase de vertebrados  
que se arrastran, con patas o sin ellas  
como la culebra.

Otro derivado: Serpentina.

18.-'Εχινοσ,ου : Erizo.

Equino: Nombre científico del erizo mari--  
no. Moldura convexa, más ancha por el -  
fin que por el arranque.

Nota: No confundirlo con " equi--  
no ": relativo al caballo, que proviene  
de la palabra latina equus, caballo.

Equinodermo ( δέρμα,ατος, piel): Dícese de-  
los animales de piel espinosa, como el-  
erizo de mar.

19.-Ζῷον,ου : Animal.

Metazoario ( μετά, más allá): Animal pluri-  
celular.

Protozoario ( πρώτος, primero): Animal uni-  
celular y microscópico.

Zoología ( λόγος,ου, estudio): Ciencia bio-  
lógica dedicada al estudio de los anima-  
les.

Zoológico ( λόγος,ου, estudio): Parque don-  
de se encuentran reunidos animales sal-  
vajes.

Otros derivados: Azoé, mesozoico, paleozoi-  
co, zoófago.

- 20.-Θύννος, ου : Atún.  
 Atún: Pez de color negro azulado por encima y gris plateado por debajo.
- 21.-Ύππος, ου : Caballo.  
 Hipocampo (καμπή, ης, curva): Caballo marino. Se caracteriza por presentar la cabeza un largo hocico tubiforme y recubierto de escudos óseos, que dan rigidez al tronco.  
 Hiporótamo (Ύπποπόταμος, ου; de πόταμος, ου río): Caballo de río. Cuádrupedo paquídermo.  
 Nota: No obstante su nombre que significa "caballo de río" no se parece en nada a este animal (si se exceptúa a el relincho); seguramente se le dio este nombre porque la porción de su cabeza que sobresale del agua, cuando el animal está sumergido, recuerda bastante una cabeza de caballo.  
 Otros derivados: Felipe, Filipino, Hiparca, híptico, Hipócrates, Hipocrene, hipódromo, Hipólite.
- 22.-Ίχθύς, ύος : Pez.  
 Ictiología (λόγος, ου, tratado): Parte de la Zoología que trata de los peces.  
 Ictiólogo (λόγος, ου, tratado): El que profesa la Ictiología.  
 Ictiosauro (σαΰρος, ου, lagarto): Género de reptiles gigantes de la época Secundaria.
- 23.-Κάλανδρα, ας (de καρδριός, οΰ, chorlo): Calandria.  
 Calandria: Alondra, ave. Se caracteriza -- por tener un canto muy melodioso.
- 24.-Κάμηλος, ου : Camello.  
 Camello: Género de mamíferos rumiantes de Asia Central y Turkeistán que tiene dos jorobas.

- 25.-Κάμμαρος,ου : Camarón.  
Camarón: Pequeño crustáceo decápodo marino y de río, comestible.
- 26.-Κάστωρ,ορος (de origen hebreo y significa almizcle): Castor.  
Castor: Mamífero roedor, cubierto de pelo muy fino, con pies palmeados y cola oval aplastada muy robusta, que le sirve para fabricar sus chozas de arcilla.  
Nota: Castor quiere decir animal-almizclero, aludiendo a una materia muy olorosa que tiene cerca del órgano generador, segregada por medio de unas bolsas ovaladas.
- 27.-Κῆτος,ου : Monstruo acuático.  
Cetáceos: Orden de mamíferos pisciformes - de gran tamaño.
- 28.-Κόγχη,ης : Concha.  
Concha: Parte dura que cubre el cuerpo de muchos moluscos y crustáceos.
- 29.-Κοῖλος,η,ου (κοιλία,ας, vientre): Cóncavo.  
Celentéreo (έντερον,ου, intestino): Animal que se caracteriza por una sola cavidad gastrovascular, cerrada por la boca.  
Celoma: Cavidad del cuerpo del animal.
- 30.-Κόκκινος,ου (κόκκος,ου, grano, pepita de granada): De color rojo, escarlata.  
Cochinilla: Crustáceo que produce un tinte escarlata muy fino.
- 31.-Κοράλλιον,ου : Coral.  
Coral: Celentéreo antozoo cuyo soporte calizo, blanco, rosado o encarnado, sirve para fabricar joyas.  
Coralina: Zoófito que produce el coral.
- 32.-Κούνικλος,ου : Conejo.  
Nota: Voz de origen ibérico según algunos; en griego aparece esta pala-



bra.

Conejo: Mamífero roedor del género liebre.

33.-Κροκόδειλος, ου (de κρόκη, ης, piedra y δριλος, ου, gusano): Cocodrilo.

Cocodrilo (porque al cocodrilo le gusta -- tenderse al sol sobre las piedras para calentarse): Reptil del orden de los -- emidosaurios de cuatro a cinco metros -- de largo, cubierto de escamas; es temible por su voracidad.

34.-Κρόταλον, ου : Castañuela.

Crótalo: Cf. VII.

35.-Κύννος, ου : Cisne.

Cisne: Ave palmípeda, de cuello largo y de plumaje blanco comúnmente y en una especie, negro.

36.-Λέων, οντος : León.

Camaleón (χαμαιλέων, οντος ; de χαμαί, en -- tierra): Propiamente " león que va por el suelo ", denominación irónica que alude al carácter tímido del animal. Género de reptiles saurios.

León: Mamífero carnívoro de la familia de los félidos de pelaje entre amarillo y rojo, de dientes y uñas muy fuertes y -- cabeza grande.

Leopardo (λεόπαρδος, ου ; de πάρδος, ου, también existe πάρδαλις, εως ): Mamífero -- carnívoro. El pelaje normal de este animal es de piel rojiza con manchas redondas.

Otros derivados: Leonera, leonino.

37.-Λήνος, ου : Lana.

Lana: Pelo suave y rizado de algunos animales. Tejido o vestido de lana.

38.-Μάμμα, ης ο Μάμμη, ης ( μαδάω, estar húmedo; gotear): Voz espontánea del niño, mamá. Ma--

ma.

Mama: Teta, pecho.

Mamar: Chupar la leche de los pechos.  
Mamario: Relativo a las mamas.  
Otro derivado: Mamá.

39.- Μαρσίπιον, ου (dim. de μάρσιπος, ου, bolsa): Saquito, bolsita.

Marsupiales: Orden de mamíferos cuyas hembras tienen una bolsa donde están las mamas y donde permanecen encerradas las crías durante algún tiempo. Ej.: El canguro.

40.- Μύσση, ης (dim. de μυΐα, ας, mosca): Mosquito. Mosca; Género de insectos dípteros de la familia de los mύscidos.

Mosquito: Nombre común que en sentido amplio, se aplica a los insectos.

Otro derivado: Mosquero.

41.- Μύτιλος, ου ο Μίτιλος, ου : Mejillón.

Almeja (al es el artículo árabe): Moluscoacéfalo de carne comestible.

42.- Όδούς, όδοντος : Diente.

Anisodonte (de α priv. v eufónica y ίσος, η, ου, igual): De dientes desiguales.

Mastodonte (μαστός, ού, pezón): Mamífero fósil parecido al elefante. Caracterizado por un par de defensas superiores bien desarrolladas.

43.- Όρνις, ιθος : Pájaro, ave.

Ornitología (λόγος, ου, tratado): Tratado de las aves.

Ornitólogo (λόγος, ου, tratado): Que profesa la Ornitología.

Ornitorrinco (ρουγχος, ους, pico): Mamífero del orden de los monotremas de Australia, cuyo hocico prolongado y córneo se parece al pico del pato.

44.- Όστρακον, ου : Concha.

Ostra: Género de moluscos lamelibranquiosde doble concha.

- 45.-Πάνθηρ, ηρος (de πᾶς, πᾶσα, πᾶν, todo y θήρ, ---  
θηρός, fiera): Pantera.  
Pantera: Animal totalmente fiera, parecido  
al leopardo. Mamífero carnívoro de la -  
familia de los féliidos con manchas re--  
dondas en la piel.
- 46.-Πάτος, ου ( πατεῖν, andar): Paso.  
Pata: Pie y pierna de los animales. Hembra  
del pato.
- 47.-Πελεκᾶν, ᾶνος (πελεκᾶω, cortar con el hacha; -  
trabajar con el hacha): Pelicano.  
Pelicano: Ave acuática palmípeda cuyo pico  
muy largo y ancho tiene en la mandíbula  
inferior una membrana grande, que le --  
sirve de bolsa para depositar los ali--  
mentos.
- 48.-Πέρδιξ, ικος : Perdiz.  
Perdigón: Pollo de perdiz. Municiones.  
Perdiz: Nombre vulgar de diversos géneros-  
de gallináceas.
- 49.-Πέτρα, ας : Piedra.  
Perico (del nombre propio de persona Peri-  
co ñim. de Pero o Pedro, que viene de -  
πέτρα, con el cual se llamaba al papaga-  
yo, por su charla casi humano): Especie  
de papagayo de color blanco y verde, --  
que vive en América Meridional.
- 50.-Πόρκος, ου : Puerco.  
Puerco: Mamífero paquidermo doméstico, de-  
cabeza grande, orejas caídas y jeta ca-  
si cilíndrica.
- 51.-Πούς, ποδός : Pie.  
Artrópodos (άρθρον, ου, articulación): Divi-  
sión del reino animal que comprende los  
articulados de cuerpo quitinoso, como -  
los crustáceos, los insectos, etc.  
Pólipo (πολύπους, ποδος; de πολύς, πολλή, -  
πολύ, mucho): Tipo de organización pri-

tiva de los celenterados.

Miriápodo (μυριάς, ἄδος, diez mil): Clase - de articulados que tienen uno o dos pa- res de patas en cada artejo. Ej.: El -- ciempiés.

Pulpo (la u se debe probablemente a un fe- nόμενο dialectal de las hablas del can- tábrico): Molusco cefalópodo con ocho - tentáculos, que alcanza hasta diez me- tros de largo.

52.-Προβοσκίς, ἴδος : Trompa.

Proboscidio: Mamífero con trompa, como el- elefante.

53.-Πτερόν, ου : Ala.

Aptero (ἄπτερος, ου ; de ἀ priv.): Sin a--- las, como el pescadito de plata.

Arquíptero (ἀρχαίος, ου, primitivo): Insec- to de alas rudimentarias como la libélu la.

Coleóptero (κολεόπτερος, ου ; de κολεός, οὔ, estuche): Insecto que, cuando no vuela, guarda sus alas como en una vaina o es- tuche, como el escarabajo.

Díptero (δίπτερος, ου ; de δίς, dos): Insec- to que sólo tiene dos alas membranosas -- como el mosquito.

Himenóptero (ὑμηνόπτερος, ου ; de ὑμήν, ἐνος membrana): Insecto de alas membranosas -- como el mosquito.

Lepidóptero (λεπίς, ἴδος, escama): Dícese - de los insectos que tienen dos pares de alas cubiertas de escamas muy tenues y- boca chupadora como las mariposas.

Quirópteros (χειρόπτερος, ου ; de χεῖρ, χει- ρός, mano): Mamífero de manos aladas, - como el murciélago.

54.-Πύθων, ωνος ( πύθω, podrir): Pitón serpiente -- monstruosa de cien cabezas y cien bocas -- llameantes que guardaba el oráculo de la - tierra en la fuente de Castalia, y fue --- muerta por Apolo.

Pitón: Género de reptiles ofidios no venenosos, que vive en las regiones cálidas del antiguo continente.

Nota: Pitón deriva de πύθω, po---drir porque los griegos creían, que se formó de la podredumbre de la tierra, - después del diluvio de Deucalión (Cf. - Diccionario Etimológico de Roque Bar---cía).

55.-Πῶλος,ου (lat. poletrus; cast. antiguo, pol---tro): Potro.

Potro: Caballo de menos de cuatro años y - medio.

Otro derivado: Potrero.

56.-Ῥινόκερως,ωτος (de ῤίς,ῤινός, nariz y κέρας, κέρατος, cuerno): Rinoceronte.

Rinoceronte: Género de mamíferos caracteri---zado por la presencia de uno o dos cuer---nos en la nariz.

57.-Σαλαμάνδρα,ας : Salamandra.

Salamandra: Batracio urodelo de Europa que se alimenta de insectos.

58.-Σαρδίνη,ης : Sardina.

Sardina: Pez de mar parecido al arenque -- pero más pequeño.

59.-Σκορπίος,ου : Escorpión insecto. Escorpena o escorpina, pez marino. Máquina de guerra.-

Escorpena y Escorpina: Pez acantopterigio-llamado vulgarmente diablo de mar, cuya aleta dorsal está erizada de espinas -- fuertes que producen picaduras muy dolo---rosas

Escorpión: Alacrán, arácnido. Pez parecido a la escorpena, pero de mayor tamaño. -

Máquina de guerra. Octavo signo del ---Zodiaco que el Sol recorre al mediar el otoño.

60.-Σπογγιά,ᾶς : Esponja.

Esponja: Cualquier especie del tipo porífe

ros o esponjas. Masa porosa.

61.-Ταινία,ας : Cinta, venda.

Tenia: Nombre dado a un género de lombrices, del cual hay varias especies. Tienen el cuerpo muy aplanado, por lo común son muy largas.

62.-Ταῦρος,ου (Sánscrito sthâ, resistir): Toro.

Toro: Mamífero rumiante armado de cuernos, cuya hembra es la vaca. Moldura de perfil convexo y de sección generalmente semicircular.

Otros derivados: Minotauro, taurino, taurófilo, tauromaquia.

63.-Τίγρις,ιδος : Tigre.

Tigre: Cuadrúpedo carnívoros del género férido y de piel rayada.

64.-Τρήμα,ατος : Orificio, agujero.

Monotremas (μόνος,η,ον,único): Orden de mamíferos que comprende los ornitorrincos y los equidnas. Tienen un solo orificio para expeler el semen, la orina y los excrementos.

65.-Τρίχινος,η,ον (de θρίξ,τριχός, pelo): Hecho de crin o pelo.

Triquina (semejanza con la forma del cabello): Gusano parásito que vive en estado adulto en el intestino del hombre y del cerdo y en estado larvario en sus músculos.

66.-Ύαινα,ης (ῥς,ύός, cerdo): Hiena, porque su piel es cerdosa.

Hiena: Género de mamíferos carnívoros de gran tamaño, de Asia y de Africa.

67.-Ύδρα,ας : Serpiente de agua.

Hídra: Culebra acuática.

68.-Φάλαινα,ης : Ballena.

Ballena; Mamífero marino del orden de los-  
cetáceos.

69.-Φασιανός, οὐ (Φᾶσις, εως, Fasis y se sobrent. -  
ὄρνις, ὄρνιθος, ave): Faisán.  
Faisán (lit. ave del Fasis): Género de a--  
ves gallináceas.

Nota: Ave originaria de las Rive-  
ras del Φᾶσις, εως, río de la Cólquida,-  
en el Asia Menor.

70.-Φώκη, ης : Foca.

Foca: Mamífero carnívoros pinnípedo que ha-  
bita principalmente los mares polares.

71.-Χελώνη, ης : Tortuga.

Quelonios: Nombre científico de la familia  
de las tortugas.

M E D I C I N A



A través de toda la Antigüedad y de la Edad Media, la ciencia médica, estuvo basada en los escritos de dos antiguos médicos: Hipócrates y Galeno. Galeno fue un griego que vivió en Roma en los primeros tiempos del Imperio; Hipócrates, otro griego que vivió en la Isla de Cós en el siglo V aC.

Los médicos del Renacimiento y de mucho tiempo después, confiaban demasiado en la palabra escrita de sus antepasados griegos.

" Los modernos descubridores fueron los verdaderos herederos de los Griegos. Sin Herófilo (IV aC.) no habiéramos tenido a Harvey (1578-1657), y la aparición de la Fisiología se hubiera demorado algunos siglos; si las obras de Galeno no hubieran sobrevivido, Vesalio (1514-1564) no hubiera reconstruido nunca la Anatomía, y la Cirugía también se hubiera quedado atrás con su perezosa hermana, la Medicina. La Colección hipocrática fue la base necesaria y reconocida de la obra del más grande de los modernos observadores clínicos, Tomás Sydenham (1624-1689) y la doctrina de Hipócrates y de su escuela es la base sustancial de la enseñanza en las salas de un sanatorio moderno " (Ch. Singer, El Leg. de Gr.).

La fraseología de los médicos griegos se usa aún hoy en las aulas universitarias, en los pasillos de los hospitales, en los consultorios de los médicos, en la cabecera del enfermo.

La Medicina moderna puede calificarse, esencialmente como una creación de los griegos. Para comprender la naturaleza de nuestro sistema médico es indispensable algún conocimiento de sus fuentes helénicas. Sería efectivamente un día triste para la Medicina si alguna vez se olvidara esta deuda con los Griegos. Pero, por fortuna, no hay temor de que esto ocurra.

En las páginas que siguen nos proponemos examinar el cuantioso caudal léxico que la Medicina-griega ha aportado a nuestra propia Lengua (I).

(I) Para las terminaciones genéricas y partículas inseparables y separables que entran en composición con los siguientes términos médicos, consúltese el complemento.

- 1.-'Αγκών, ὤνος : Codo, recodo o sinuosidad de un-  
río.  
Ancóneo: Músculo del codo.
- 2.-"Αγχω : Estrechar, apretar.  
Angina: Inflamación faríngea, con el consi-  
guiente estrechamiento del conducto res-  
piratorio.  
Otro derivado: Angosto.
- 3.-'Αγωνία, ας : Combate, lucha.  
Agonía: Lucha postrera de las fuerzas vita-  
les que precede a la muerte.  
Agonizar: Estar en la agonía.  
Otros derivados: Antagonismo, protagonista.
- 4.-'Αδήν, ένος : Glándula.  
Adenia: Hipertrofia simple de los ganglios-  
linfáticos.
- 5.-"Αζυγος, ος, ον : Impar.  
Acigos: Vena impar a lo largo del raquis.
- 6.-Αἷμα, ατος : Sangre.  
Hematie: Glóbulo rojo de la sangre.  
Hematopoesis (ποίησις, εως; de ποιέω, ha-  
cer): Producción de sangre especialmente  
de glóbulos sanguíneos.  
Hematosis (αιμάτωσις, εως; de αιματώ, cam-  
biar): Conversión de la sangre venosa en  
arterial.  
Hemóptosis (πίσις, εως, expectoración): He-  
morragia pulmonar caracterizada por la -  
expectoración de sangre.  
Hemorroides o Almorranas (αιμορροΐδες, ων ):  
Tumorcillos sanguíneos en el ano.
- 7.-Αἶρω ο Αἶρέω : Levantar. Tomar. Quitar.  
Aorta (ἀορτή, ης, aorta): Gran arteria que -  
saca la sangre del corazón.  
Arteria (ἀρτηρία, ας, arteria): Conducto o -  
vaso que saca la sangre del corazón.  
Arteriosclerosis (σκληρωσις, εως, endureci-  
miento): Endurecimiento de las arterias.

- 3.- Αἷσχος, οὐς : Deshonra, vergüenza. Fealdad repugnante.  
 Asco: Repugnancia que causa el vómito. Voz popular.  
 Asquerosidad: Suciedad que mueve a asco.  
 Asqueroso: Que causa asco.
- 9.- ἄλλος, η, ον ; Otro.  
 Alergia (ἔργον, ον, trabajo): Conjunto de fenómenos de carácter respiratorio nervioso o eruptivo, producidos en un organismo por absorción de ciertas sustancias que dan al organismo una sensibilidad especial ante una nueva acción de tales sustancias aun en cantidades mínimas.
- 10.- ἄλωπηξ, εἰος : Zorra.  
 Alopecia: Caída del pelo (enfermedad frecuente en la zorra).
- 11.- ἀμοιβή, ἥς (ἀμείβω, cambiar): Cambio.  
 Amibiasis: Enfermedad ocasionada por las amibas.
- 12.- ἀμυγδάλη, ης : Almenâra.  
 Amígdala: Cada una de las dos glándulas, con forma de almendra, situadas a la entrada de la faringe.
- 13.- ἄμυλον, ον : Fécula.  
 Amilasa: Fermento del jugo gástrico.
- 14.- ἀνάλυσις, εως (de ἀναλύω, desatar): Desatadura): Descomposición. Análisis.  
 Análisis: Distinción y separación de las partes de un todo hasta llegar a conocer sus principios o elementos. Examen químico o bacteriológico de los humores secreciones o tejidos con un fin diagnóstico.
- 15.- ἀνατομή, ἥς (de ἀνατέμνω, abrir cortando y ἀνά, a través): Incisión, disección.

Anatomía (ἀνατομή, ἥς): Disección de las partes de un cuerpo.

16.- Ἄξων, ονος: Eje.

Ἄξόν: Cilindro eje de una célula nerviosa.

17.- Ἀποθήκη, ης (de ἀποτίθημι, poner): Depósito, granero, almacén.

Botica: Establecimiento donde se preparan y venden medicinas.

Boticario: El que prepara o vende medicinas.

Botiquín: Farmacia portátil.

Otros derivados: Bodega, embodegar.

18.- Ἄρθρον, ου: Articulación.

Anfiartrosis (ἀμφί, alrededor): Articulación semimovible porque sus movimientos están reducidos a una especie de vaivén, debido a la elasticidad de los tejidos unitivos.

Diartrrosis (διάρθρωσις, εως; de διά, a través): Articulación movible.

Sinartrosis (συνάρθρωσις, εως): Articulación unida, fija, como la de los huesos del cráneo.

Otro derivado: Artrópodo.

19.- Ἄσθμα, ας (de ἀ priv. y ἄω o ἄημι, respirar): Respiración penosa. Falta de respiración.

Asma: Enfermedad de los pulmones que se manifiesta por sofocaciones intermitentes.

20.- Ἀστράγαλος, ου: Vértebra. Juego de tabas (cuatro huesecillos). Huesecillo, taba.

Astrágalo: Hueso del tarso del pie. Moldura que rodea la columna, a manera de anillo.

21.- Ἀσφυξία, ας (de ἀ priv. y σφύζω, palpar; estar agitado del pulso): Falta de pulso.

Asfixia: Parada o pérdida del pulso. En

castellano, olvidada su fuerza etimológica, se toma por: falta de respiración.

- 22.-"Αχνη,ης : Película, florescencia.  
Acné: Enfermedad de la piel, caracterizada por la formación de pústulas pequeñas.
- 23.-Βόλος,ου (de βάλλω, lanzar): Golpe. Tiro.  
Anabolismo (άνά, hacia arriba): Transformación de los materiales nutritivos en tejidos vivientes. Es la primera fase del metabolismo.  
Catabolismo (κατά, hacia abajo): Transformación en energía de los materiales asimilados por los tejidos. Es la segunda fase del metabolismo.  
Metabolismo (μεταβολή,ης; de μετά, más — allá): Conjunto de transformaciones químicas y biológicas que se efectúan en el organismo y constituyen el acto de la nutrición.  
Otros derivados: Anfibología, diablo, discóbolo.
- 24.-Βραχίλων,ου : Brazo.  
Brazo: Miembro del cuerpo que comprende — desde el hombro a la extremidad de la mano.
- 25.-Βρόγχος,ου : Tráquea.  
Bronconeumonía (πνευμονία,ας, pulmonía): — Enfermedad que afecta a los bronquios — y al pulmón.  
Bronquio (βρόγχιον,ου ): Cada uno de los — dos conductos fibrocartilagosos en — que se bifurca la tráquea y que entran en los pulmones.  
Bronquiolo: Cada uno de los dos pequeños — conductos en que se dividen y subdivi— den los bronquios dentro de los pulmo— nes.
- 26.-Γάγγλιον,ου : Abultamiento.

- Ganglio: Tumor pequeño que se forma en —  
los tendones.
- 27.-Γάγγραινα,ης (de γράω, comer; roer): Gangre—  
na.  
Gangrena: Privación completa de la vida or—  
gánica en una parte del cuerpo.
- 28.-Γαρῶν,ῶνος : Uvula o campanilla del paladar.  
Gargajear: Arrojar gargajos.  
Gargajo: Mucosidad que se escupe.  
Garganta (origen onomatopéyico): Parte an—  
terior del cuello.  
Gárgara: Acción de mojar con un líquido —  
la garganta, sin tragarlo, expeliendo —  
el aliento al mismo tiempo.  
Gargarismo: Acción de gargarizar o hacer —  
gárgaras.  
Otros derivados: Carcajada, gargantilla.
- 29.-Γαστήρ,τρός : Estómago.  
Epigastrio (ἐπί, sobre): Región superior —  
abdominal, del esternón al ombligo.  
Hipogastrio (ὑπό, debajo): Parte inferior—  
del vientre.  
Otro derivado: Gastronomía.
- 30.-Γῆρας,ατος ( ἰατρεία,ας, curación): Vejez.  
Geriatra: Especialista en Geriatria.  
Geriatría: Tratado de la curación de las —  
enfermedades de la vejez.
- 31.-Γλουτός,οῦ : Trasero, nalga.  
Glúteo: Músculo situado en la parte más —  
superficial de la nalga, que se inserta  
por arriba en la pelvis y por abajo en—  
el fémur.
- 32.-Γλῶσσα,ης : Lengua.  
Geniogloso ( γένειον,ου, barba): Músculo de  
la barba y de la lengua.  
Otros derivados: Glosa, glosario.
- 33.-Γλωττίς,ίδος : Lengueta. Glotis.

- Epiglottis (ἐπί, sobre): Cartílago sobre — la glotis en la parte posterior de la — lengua.
- Glottis: Abertura superior de la laringe.
- 34.—Γνάθος, ου : Mandíbula.  
 Prognatismo: La calidad de prognato.  
 Prognato (πρό, hacia adelante): Persona — con las mandíbulas salientes.
- 35.—Δάκρυμα, ατος (δακρύω, llorar): Llanto, lloro.  
 Lacrimógeno (γένος, ους, origen): Que causa lacrimoso.  
 Lágrima: Gotas que segrega la glándula lacrimal.  
 Lagrimal o lacrimal: Angulo interior del ojo.
- 36.—Δενδρίτης, ου (δένδρον, ου, árbol): Arbóreo.  
 Dendrita: Ramificación protoplasmática de las células nerviosas.
- 37.—Δέρμα, ατος : Piel.  
 Dermis: Capa inferior de la piel.  
 Epidermis (ἐπί, sobre): Membrana epitelial que cubre la superficie de todos los — cuerpos organizados.  
 Otro derivado: Paquidermo.
- 38.—Δῆμος, ου : Pueblo.  
 Ecdémico (ἐκ, de fuera): Enfermedad procedente de una causa extraña al pueblo o región donde aparece y que no se difunde.  
 Endemia (ἐνδημία, ας ; de ἐν, dentro): Enfermedad peculiar de una región, a la — que domina constante o periódicamente.— Ej.: El paludismo en Tabasco.  
 Epidemia (ἐπιδημία, ας ) : Enfermedad que — por alguna temporada aflige a un pueblo o comarca, acometiendo simultáneamente a gran número de personas.  
 Pandemia (πᾶς, πᾶσα, πᾶν, todo): Enfermedad que ataca a casi todos los individuos —



de una región.

Otros derivados: Demagogia, demiurgo, democracia, Demócrito, demografía, Demóstenes.

39.-Διαβήτης, ου (de διαβαίνω, atravesar; del verbo βαίνειν, venir): Compás. Plomada. Sífon. Diabetes.

Diabetes: Enfermedad causada por un desajuste hormonal del páncreas y que se caracteriza por disminución de la insulina. Tiene como característica del padecimiento poliuria, polifagia, y polidipsia.

40.-Διαγνωστικός, οῦ (de διά, a través y del verbo γινώσκω, conocer): Apto para discernir, diagnóstico.

Diagnóstico: Calificación que da el médico a la enfermedad según los signos que advierte.

41.-Δίαιτα, ης : Régimen de vida, dieta.

Dieta: Régimen que se manda observar a los enfermos o convalecientes en el comer y beber.

42.-Διάφραγμα, ατος (διά, a través de y φράγμα, ατος, cercado, barrera): Diafragma.

Diafragma: Músculo que separa la cavidad del pecho de la del vientre.

43.-Διφθέρα, ας : Piel curtida. Membrana.

Difteria (διφθερίας, ου ): Enfermedad caracterizada por la formación de una falsa membrana en las mucosas.

44.-Δόσις, εως (de δίδωμι, dar): Acción de dar. -- Dosis.

Dosis: Cantidad de medicina que se toma de una vez.

45.-Ἐγκέφαλος, ου (de ἐν, dentro y κεφαλή, ης, cabeza): Encéfalo.

Encéfalo: Parte central del sistema nervioso, encerrada en la cavidad craneal.

46.-Εἶδος, ους : Forma.

Adenoideo (ἀδήν, ενος, glándula): Aspecto - de glándula.

Aracnoides (ἀραχνοειδής, ής, ές, semejante - a una araña, o a su tela): Llamada así por parecerse a una tela de araña. Meninge colocada entre la duramadre y la piamadre.

Aritenoides (ἀρύταινα, ης, jarro): Cartílago de la laringe con forma de cuchara.

Coracoides (κορακοειδής, ής, ές; de κόραξ, - ακος, cuervo): Apófisis del omóplato - con forma de pico de cuervo.

Coroides (χοριοειδής, ής, ές; de χόριον, -- ου, cuero): Membrana que protege el interior del ojo.

Cricoides (κρίκος, ου, anillo): Cartílago - de la laringe en forma de anillo.

Cuboides (κύβος, ου, cubo): Hueso del tarso en el borde del pie, con forma de cubo.

Deltoides (δελτοειδής, ής, ές; de δέλτα, letra del alfabeto griego): Músculo triangular del hombro, semejante a la delta mayúscula (Δ).

Escafoide (σκάφος, ου, barca): Hueso del -- carpo de la mano semejante a una barca.

Esfenoides (σφenoειδής, ής, ές; de σφήν, -- ηνός, cuña): Hueso puesto a modo de cuña, en la base del cráneo.

Etmoides (ήθμοειδής, ής, ές; de ήθμός, οῦ, - colador): Hueso en la escotadura del -- hueso frontal, cuya parte media, es una lámina cribosa situada horizontalmente.

Hialoides (ύαλοειδής, ής, ές; de ύαλος, ου, - vidrio): Llamada así a causa de su parecido con el cristal. Membrana que contiene el humor vítreo del ojo.

Hioides (ύοειδής, ής, ές; de forma de ýpsilon): Hueso situado encima de la laringe que semeja una ýpsilon (υ).

Mastoideo (μαστός, οῦ, pezón): Músculo pare

cido a un pezón.  
 Mastoides (μαστοειδής, ής, ές ): Apófisis —  
 del hueso temporal, semejante a un pe-  
 zón.  
 Paratiroides (θύρα, ας, puerta y παρά, jun-  
 to a): Dícese de cada una de las glándu-  
 las de secreción interna situadas junto  
 al tiroides.  
 Romboide: Cf. III.  
 Sigmoide (σίγμα, ατος, letra del alfabeto -  
 griego): Ia (Σ ) sigma ilíaca del intes-  
 tino o asa sigmoidea del intestino.  
 Sigmoides: Tres válvulas que cierran el o-  
 rificio de salida de las arterias; deno-  
 minadas así por evocar su borde forma -  
 de (Σ ).  
 Tiroides: Glándula de secreción interna, -  
 situada en el cuello a la puerta de la-  
 tráquea.  
 Nota: Según Corominas la palabra-  
 tiroides viene de θύρα, ας, puerta; pero  
 también existe otra etimología de θυ-  
 ρός, οῦ, escudo " Llamada así por prote-  
 ger como un escudo a las cuerdas voca-  
 les ".  
 Trapezoide. Cf. III.  
 Xifoides ( ξιφοειδής, ής, ές ; de ξίφος, εος, -  
 espada): Cartílago, a manera de punta -  
 de espada en que termina el esternón.

47.-Εἰλέων (partic. pres. de εἰλέω, dar vueltas):  
 Lo que se retuerce o enrosca.

Ileo: Cólico violento.

Ileon: Tercera y última parte del intesti-  
 no delgado, que termina en el ciego con  
 muchas circunvoluciones.

48.-Ἐλεφαντίασις, εως (de ἔλεφας, αντος, elefan-  
 te): Elefancia o elefantiasis.

Elefantiasis: Enfermedad caracterizada por  
 el aumento enorme de algunas partes del  
 cuerpo y por la rugosidad de la piel.

49.-Ἐλιξ, ικος : Espiral.

- Antihélice (ἀντί, contra): Parte del pabellón del oído.  
 Hélice: Parte más externa y periférica del pabellón de la oreja.  
 Otros derivados: Helicoidal, helicoides, helicóptero.
- 50.-'Εμβολή, ης (de ἐμβάλλω, invadir): Invasión. - Obstrucción.  
 Embolia: Enfermedad ocasionada por un coágulo de sangre que obstruye un vaso menor.
- 51.-'Ενδυσμα, ατος : Vestido.  
 Epéndimo (de ἐπί, sobre): Membrana que recubre los ventrículos y el conducto central de la médula espinal.
- 52.-'Επιληψία, ας (de ἐπιλαμβάνω, sorprender; atacar): Interrupción súbita. Epilepsia.  
 Epilepsia: Ataque convulsivo que priva del conocimiento.
- 53.-'Ερύθημα, ατος : Rubicundez.  
 Eritema: Inflamación de la piel con manchas rojas.
- 54.-Ζύγωμα, ατος (de ζεύνυμι, juntar): Lo que sirve para unir.  
 Cigoma: Nombre del hueso yugal o malar.
- 55.-'Ηπαρ, ατος : Hígado.  
 Hepatía: Función del hígado.
- 56.-Θέρμη, ης : Calor.  
 Diatermia (διά, a través de): Empleo de corrientes calóricas de electricidad a través y en el interior del cuerpo.  
 Otros derivados: Termal, termo, termodinámica, termoeléctrico, termométrico.
- 57.-Θηλή, ης : Pezón. Tetilla.  
 Endotelio (ἐνδον, dentro): Cubierta epitelial.

- Epitelio (ἐπί, sobre): Tejido que cubre la tetilla y las mucosas.
- 58.-Θρίξ,τριχός : Cabello.  
Triquinosis; Enfermedad producida por la triquina, animal microscópico como un pelo que se encuentra en los músculos del puerco.
- 59.-Θρόμβος,ου : Grumo. Coágulo.  
Trombosis: Obstrucción de un vaso sanguíneo a causa de la formación de coágulos de sangre.
- 60.-Θύμος,ου (de θυμιάω, exhalar fragancia): Tomillo; de flor de tomillo se pasó a excrecencia carnosa.  
Timo: Glándula situada detrás del esternón y delante de la laringe.  
Otros derivados: Timol, tomillo.
- 61.-Θώραξ,ακος (θωρήσω, armar de coraza; embriagar): Coraza. Tronco, busto, pecho. Tórax. Tórax: Cavidad de los vertebrados limitada por las costillas y el diafragma que contiene los pulmones y el corazón. Segunda parte de los cuerpos de los insectos, arácnidos y crustáceos, en la cual se hallan las patas.
- 62.-Ἰδιώτης,ου : Simple particular. Extraño a tal o cual oficio. Ignorante.  
Idiota: Imbécil, falta de entendimiento.  
Nota: Grec. Ant. El que, por estar dedicado a los oficios de la vida propia y privada, no cultivaba la Filosofía, ni entendía de los asuntos públicos: ignorante.  
Otro derivado: Idiotismo.
- 63.-Ἴρις,ιδος : Arco iris. Parte del ojo.  
Iris: Membrana coloreada del ojo situada detrás de la córnea y delante del cristalino.

- 64.-Καθέδρα,ας (de κατά, en, sobre, y ἔδρα,ας, asiento): Cadera.  
Cadera: Parte del cuerpo humano que se apoya en la silla.  
Otros derivados: Κάτεδρα, catedral.
- 65.-Κάκη,ης (voz onomatopéyica del lenguaje infantil): Excremento. Caca.  
Caca: Excremento.
- 66.-Κάρα,ητος : Cabeza. Rostro.  
Cara: Parte anterior de la cabeza.  
Otros derivados: Carátula, carear, careta, cariz, descarado.
- 67.-Καρδία,ας : Corazón. Cardias. Estómago.  
Braquicardia (βραχύς,εἶα,ύ, corto): Lentitud del ritmo cardíaco.  
Cardias: Orificio superior del estómago.  
Dexicardia (δεξιός,ά,όν, que está situado a la derecha): Desviación del corazón hacia la derecha.  
Electrocardiograma (ἤλεκτρον,ου, ámbar y γράμμα,ατος, letra): Gráfico obtenido eléctricamente que representa los latidos del corazón.  
Epicardio (ἐπί, sobre): Túnica interior del pericardio.  
Estenocardia (στενός,ή,όν, estrecho): Angina de pecho, afección del corazón que se manifiesta en crisis adoloradas y sensaciones de angustia.  
Miocardio (μῦς,μυός, músculo): Parte musculosa del corazón, situada entre el pericardio y el endocardio.  
Pericardio (περί, alrededor): Tejido membranoso que envuelve el corazón.
- 68.-Καρπός,οῦ : Fruto. Carpo de la mano.  
Carpo: Parte de la mano que se articula con el brazo.  
Metacarpo (μετά, entre): Parte de la mano comprendida entre el carpo y los dedos.

- 69.-Καρωτίδες,ων (de καρώ,ω, adormecer y éste de κάρος,ου, sueño profundo): Carótidas.  
Carótidas: Arterias que llevan la sangre - a la cabeza,y que, oprimidas, produ-  
cían sopor, según se creía.
- 70.-Κατάληψις,εως (de καταλαμβάνω, coger; sorprend-  
er): Asimiento, acción de coger. Catalep-  
sia.  
Catalepsia: Accidente nervioso repentino,-  
de índole histérica, que suspende las -  
sensaciones e inmoviliza el cuerpo en -  
cualquier postura en que se coloque.
- 71.-Κατάπλασμα,ατος (καταπλάσω, untar; embadur-  
nar; aplicar un emplasto o catáplasma; de-  
πλάσσω, modelar): Emplasto, afeite. Cata-  
plasma.  
Cataplasma: Preparado farmacéutico a modo-  
de masa plástica. Medicamento blanco --  
que se aplica al enfermo,
- 72.-Κερατίνη,ης (de κεράτινος,η,ον; de cuernos;-  
hecho de cuernos): Córneo.  
Queratina: Sustancia córnea.
- 73.-Κλινική,ῆς (de κλίνη,ης, lecho, cama y se ---  
sobrent.τέχνη,ης, arte): Medicina clíni-  
ca.Cuidados médicos prestados al enfermo -  
que guarda cama.  
Clínica: Hospital privado, más comúnmente-  
quirúrgico, para enfermos que deben ---  
guardar cama.
- 74.-Κόγχη,ης : Concha. Ostra. Objeto cóncavo. ---  
Cuenca.  
Cuenca: Cavidad del cráneo en que están --  
los ojos. Territorio rodeado de altu-  
ras. Territorio cuyas aguas afluyen a -  
un mismo río, lago o mar.
- 75.-Κοιλιακός,ή,όν (de κοιλία,ας, vientre): Del -  
vientre, intestinal.  
Celíaco: Ventral, relativo a los intesti--

nos.

- 76.-Κόκκυξ, υγος : Cuco, cuclillo.  
Cόccix: Hueso en el que termina la columna vertebral, semejante al pico del cuclillo.
- 77.-Κολλύριον, ου : Pasta para lacrar. Colirio.  
Colirio: Medicamento que se aplica sobre la conjuntiva del ojo.
- 78.-Κόνδυλος, ου : Juntura. Articulaciόn.  
Cόndilo: Protuberancia redondeada de un hueso, que forma articulaciόn.
- 79.-Κρανίον, ου (de κάρα, ητος, cabeza, cara): Casco. Cráneo.  
Cráneo: Parte postero superior de la cabeza ósea a modo de una caja que encierra el encéfalo.
- 80.-Κρίνω : Discernir. Segregar.  
Endόcrino (ένδον, dentro): Dícese de las glándulas de secreciόn interna, como el tiroides.  
Exocrino (έξω, fuera): Glándulas de secreciόn externa.
- 81.-Κώλον, ου : Intestino grueso, colon.  
Cόlico (κωλικός, ή, όν ): Dolor de entrañas.  
Colon: Segunda parte del intestino grueso.
- 82.-Κώμα, ατος (de κείμαι, estar echado o postrado): Sueño profundo. Letargo. Coma.  
Coma: Sopor más o menos profundo, dependiente de ciertas enfermedades.
- 83.-Λαβύρινθος, ου : Laberinto.  
Laberinto. Cf. VII.
- 84.-Λάρυγξ, υγος : Laringe. Garganta.  
Laringe: Parte superior de la tráquea cuyos cartílagos sostienen las cuerdas vocales.



- 85.-Λέπρα,αζ (de λεπρός,ά,όν, escamoso ; de λέπω, pelar, desgranar, despellejar): Lepra.  
 Lepra: Enfermedad cutánea y contagiosa que consiste en unas pústulas hediondas, -- arracimadas y escamosas, que se van extendiendo por todo el cuerpo.  
 Leprosería: Hospital para los leprosos.  
 Leproso: Enfermo de lepra.
- 86.-Λευκός,ή,όν (de λευκώω, blanquear; pintar de blanco): Blanco.  
 Leucoma (λεύκωμα,ατος): Mancha blanca en la córnea del ojo, catarata.
- 87.-Λήθαργος,ου (de λήθη,ης, olvido y άργός,ή,όν, inactivo): Letargo.  
 Letargo o Letargía : Torpeza, modorra.
- 88.-Λοβός,οῦ ( λοβώω, partir en trozos, por λόβυλος): Lóbulo. Pulpejo de la oreja.  
 Lóbulo: Parte redonda y saliente de una cosa. Extremidad de la oreja.
- 89.-Μανία,αζ : Locura.  
 Manía: Locura, en pequeño o un tic que se debe evitar.  
 Maníaco: Enajenado, que padece manía.  
 Manicomio ( κομέω, cuidar): Hospital para locos.
- 90.-Μασητήρ,ήρος (de μασάομαι, masticar): Que masca. Masetero, músculo.  
 Masetero: Músculo que eleva la mandíbula inferior para la masticación.
- 91.-Μέλας,μέλαινα,μέλαν : Negro.  
 Melanina: Substancia negra de la superficie interna de la coroides.
- 92.-Μέσος,η,ον : Situado en medio.  
 Mesenterio ( έντερον,ου, intestino): Prolongación del peritoneo, que queda entre la pared abdominal y el intestino.

- 93.-Μήνιγξ, ιγγος : Membrana muy fina. Meninge.  
Meninge: Nombre de las tres membranas que envuelven el encéfalo y la médula espinal, es decir, la duramadre, aracnoides y la piamadre.
- 94.-Μορφεύς, έως (de μορφή, ης, forma, apariencia):  
Morfeo, dios de los sueños o apariencias y formas de las cosas.  
Morfina: Alcaloide sólido, empleado en medicina como medicamento soporífero y -- anestésico.
- 95.-Μῦς, μυός : Ratón. Músculo.  
Nota: No es tan fácil aclarar por qué designaron con el mismo nombre ratón y músculo; quizá porque los músculos del biceps recogido pueden traer a la imaginación la figura de un ratón. M. Breal afirma que los músculos se esconden a la manera de un ratón; lo cierto es que también los latinos de mus, ratón, derivaron el diminutivo musculus, músculo (Cf. Diccionario de Términos Médicos de Raíz griega de Jesús Guisa y Azevedo, pág., 210).  
Músculo: Tejido fibroso o carnoso.
- 96.-Ναρκωτικός, ή, όν (de ναρκόω, entorpecer o adormecer): Que tiene la propiedad de adormecer. Narcótico.  
Narcótico: Soporífero del género del opio o del cloroformo.
- 97.-Ναυσία, ας (ναῦς, νεῶς, nave): Mareo náuseas, -- mal de mar.  
Náusea (lit. mal de nave o de mar): Ansia de vomitar.
- 98.-Νεῦρον, ου : Nervios de los músculos.  
Aponeurosis (ἀπονεύρωσις, εως): Membrana -- de aspecto de nervio que envuelve los -- músculos.  
Neurona: Célula nerviosa.
- 99.-Νύμφη, ης : Novia, prometida. Divinidad de ---

las aguas.

Linfa: Humor acuoso que se halla en varias partes del cuerpo. Líquido amarillento o incoloro que tiene en suspensión glóbulos blancos y circula por los vasos linfáticos.

100.-Ξηραμπέλινος, η, ον (de ξηρός, ά, όν, seco y άμπελος, ου, vid): Del color de la hoja de vid seca.

Sarampión: Enfermedad que da a la piel el color de la hoja de la vid.

101.-'Οδοός, όδόντος ( έσθίω, comer): Diente.

Endodoncia (ένδον, dentro): Rama de la Odontología que estudia las enfermedades de la pulpa dentaria.

Ortodoncia (όρθός, ή, όν, recto): Rama de la Odontología que procura corregir los defectos de la dentadura.

102.-Οίσωφάγος, ου (de οίσω, fut. de φέρω, llevar y aor. infin. de φαγεῖν, comer): Esófago. Esófago: Conducto que va de la faringe al estómago, por donde pasan los alimentos.

103.-'Ολέκρανον, ου (de ώλένη, ης, codo y κράνος, εος, casco; cabeza): Codo.

Olécrano: Apófisis gruesa del codo.

104.-'Οπιον, ου (dim. de όπός, ού, zumo): Opio.

Opio: Resultado de la desecación que se hace fluir por incisiones de las cabezas de adormideras, y se emplea como narcótico.

105.-'Οργανος, ου (de έργάζομαι, trabajar; de έργον, ου, trabajo y el suf. de instrum ανον ): Instrumento. Organismo.

Organismo: Conjunto de órganos del cuerpo animal o vegetal y de las leyes por que se rige.

- 106.-'Οργασμός, ου (de ὀργάω, arder en deseos, estar lleno de savia): Plenitud de excitación. Orgasmo.  
Orgasmo: Exaltación de la vitalidad de un órgano.
- 107.-'Ορθός, ή, όν : Recto. Derecho.  
Ortopedia ( παις, παιδός, niño): Arte de corregir o de evitar las deformidades del cuerpo humano, por medio de ciertos aparatos o de ejercicios corporales.  
Otros derivados: Ortodoncia, ortodoxia, ortodoxo, ortografía, Ortología,
- 108.-'Ορμών, ώσα, ών ( participio de ὀρμάω, excitar): Excitante.  
Hormón u hormona: Secreción interna de ciertos órganos que sirve de excitante a otros.
- 109.-'Οστέον, ου : Hueso.  
Periostio (περί, alrededor): Membrana fibrosa que cubre los huesos.  
Otro derivado: Osteología.
- 110.-Ούρον, ου ( ούρέω, orinar): Orina.  
Diurético ( διουρητικός, ή, όν; de διά, a través): Que promueve la orina.  
Urea: Elemento orgánico de la orina.  
Uréter (ούρητήρ, ήρος ): Cada uno de los dos conductos por los que desciende la orina de los riñones a la vejiga.  
Uretra (ούρήθρα, ας ): Conducto por donde se expela la orina desde la vejiga urinaria al exterior.  
Otros derivados: Urología, Urólogo.
- 111.-Πάγκρεας, ατος (de πᾶς, πᾶσα, πᾶν, todo y κρέας ατος, carne): Páncreas.  
Páncreas: Glándula gástrica de aspecto --

cárneo por todos lados.

112. Πάθος, ους : Sentimiento. Pasión. Enfermedad.

Nota: " La evolución de significado, experimentada por la palabra πάθος, es un caso de cambio semántico. Πάθος, indica, ante todo, sentimiento en general. Este es el significado con que entra en las palabras apatía, simpatía, y antipatía. Pasó luego a significar una cierta clase de sentimientos, la pasión. Finalmente, cuando se estimó que la pasión viene a ser una enfermedad del alma, que nubla la razón, dicho vocablo acabó significando enfermedad. De aquí, patología, patógeno, etc. " (Cf. Agustín Mateos, Etimologías griegas del español, pág.183).

Alopatía (άλλοπάθεια, ας ; de άλλος, η, ον, - otro): Sistema curativo que aplica al enfermo remedios que producen otras afecciones o efectos distintos del que se quiere combatir.

Homeopatía (όμοιοπάθεια, ας ; de άλλος, η, ον, semejante): Sistema curativo que aplica al enfermo remedios que producen efectos semejantes al que se quiere combatir.

Simpatío (συμπαθής, ής, ές, que simpatizacon): Parte del sistema nervioso a lo largo de la columna vertebral.

Otros derivados: Antipatía, apatía, patético, patetismo, patibulario, patíbulo simpatía, simpatizar, telepatía.

113. Παράλυω (de παρά, junto a y λύω, desatar): - Aflojar. Desatar.

Parálisis (παράλυσις, εως, relajación): - Privación o disminución de la sensibilidad y del movimiento.

Paralítico (παραλυτικός, ή, όν ): Enfermo de parálisis.

114. Παράνοια, ας (de παρά, fuera de, y νοός, νοός

- mente): Extravío del espíritu, demencia.  
 Paranoia: Psicosis caracterizada por vanidad, desconfianza, inquietud.
115. Παρωτίς, ἴδος (de παρά, junto a y οὖς, ὠτός, oído): Lóbulo de la oreja. Parótida.  
 Parótida: Cada una de las dos glándulas salivales que están junto al oído.
116. Περισταλτικός, ἥ, ὄν (de περιστέλλω, contraer): Que se contrae. Peristáltico.  
 Peristáltico: Dícese del movimiento contráctil con que el intestino impele los alimentos.
117. Περιτόναιον, ου (de περιτείνω, extender alrededor): Tendido alrededor del vientre, peritoneo.  
 Peritoneo: Membrana que rodea las vísceras abdominales.
118. Περόνη, ης (πείρω, atravesar de parte a parte, horadar): Broche, hebilla; por analogía el hueso más delgado de la pierna, peroné.  
 Peroné: El hueso más delgado de la pierna, que se articula con la tibia.
119. Πέψις, εως (de πέσσω, cocer): Cocción. Digestión.  
 Pepsina: Substancia del jugo gástrico que activa la digestión.  
 Peptona (πεπτός, ἥ, ὄν, cocido): Substancia producida al atacar la pepsina a los albuminoides.
120. Πλακοῦς, πλακοῦντος : Torta. Pastel.  
 Placenta: Organo redondeado y aplastado como una torta que une el feto con la superficie del útero.
121. Πλευρά, ᾶς : Costilla, lado, costado. Pleura.  
 Pleura: Membrana serosa que cubre el tórax y envuelve los pulmones.

- Pleuresía: Inflamación de la pleura. En---  
fermedad del costado.
- Pleurítico (πλευριτικός,ή,όν ): Que pade---  
ce pleuresía.
- 122.-Πνευμονία,ας (de πνεύμων,ονος, pulmón): Pul---  
món. Neumonía.  
Neumonía: Inflamación del pulmón. Pulmoní---  
a.
- 123.-Πρέσβυς,εως : Anciano.  
Presbicia: Vista cansada propia de vie---  
jos. El que ve mejor de lejos que de ---  
cerca.  
Présbita (πρεσβύτης,ου, anciano): Que pa---  
dece presbicia.  
Otros derivados: Arcipreste, presbiteria---  
no.
- 124.-Προστάτης,ου (πρό, delante y ἵστημι, colocar---  
se): Que está delante. Próstata.  
Próstata: Glándula pequeña del varón, si---  
tuada entre la vejiga de la orina y la  
uretra.
- 125.-Προφύλαξις,εως (προφυλάσσω, velar en defensa  
de; de φυλάσσω, velar, proteger, preser---  
var): Que protege.  
Profiláctico (προφυλακτικός,ή,όν): Cien---  
cia médica que conserva la salud y pre---  
serva de la enfermedad.  
Profilaxis (hacer la guardia delante): Sa---  
lir al paso, prevenir las enfermeda---  
des.
- 126.-Πτύαλον,ου : Saliva.  
Ptialina: Substancia contenida en la sali---  
va.
- 127.-Πυλωρός,οῦ (de πύλη,ης, puerta y ὥρα,ας, cui---  
dado; vigilancia): Portero.  
Píloro: Abertura inferior del estómago ---  
que comunica con el intestino, y es co---  
mo una válvula o puerta de salida que---

no deja pasar el bolo alimenticio hasta que el estómago ha terminado su papel.

- 123.- Πύον, ου ( πῦθω, podrir, podrirse): Pus.  
Pus: Humor que segrega el tejido inflamado.
- 129.- 'Ράχις, εως ; Raquis o espinazo.  
Raquis: Nombre anatómico de la columna vertebral.  
Raquítico: El que padece enfermedad de raquitis.  
Raquitismo o raquitis ( ραχίτης, ου ): Enfermedad crónica infantil caracterizada por las deformaciones y la falta de solidez del sistema óseo del cuerpo.
- 130.- 'Ρέω : Correr. Fluir.  
Catarro ( κατάρρους, ουν ; de καταρρέω, fluir ): Flujo o destilación de las mucosas.  
Reuma ( ρεῦμα, ατος ): Enfermedad que habían consistir en un flujo de humores.  
Reumatismo ( ρευματισμός, οῦ ): Enfermedad caracterizada generalmente por dolores más o menos vivos en las articulaciones y músculos.
- 131.- 'Ρογχος, ου ( de ρέγχω, roncar ): Ronco.  
Ronco: Aplícase a la voz o sonido áspero y bronco.  
Ronquera: Afección de la garganta que vuelve ronca la voz.
- 132.- Σκαληνός, ή, όν : Cojo. Deforme. Oblicuo.  
Cf. Escaleno. III.
- 133.- Σκέλλω : Endurecer. Secar.  
Esclerótica ( σκληροτικός, οῦ, endurecido ): Membrana dura del ojo.  
Esqueleto ( σκελετός, οῦ ): Armazón ósea del cuerpo.



- 134.-Σπάθη,ης : Espátula. Espada. Omóplato.  
Espalda (espátula por metátesis recíproca  
dio espalda): Parte posterior del cuer-  
po de los hombros a la cintura.  
Otros derivados: Espadachin, espaldarazo.
- 135.-Σπασμός,οῦ (de σπάω, tirar de; arrancar): Es-  
pasmo. Convulsión.  
Espasmo: Pasmo. Contracción involuntaria-  
de los músculos, producida generalmen-  
te por mecanismo reflejo.  
Pasmo: Enfriamiento del cuerpo que se ma-  
nifiesta por escalofríos y convulsio-  
nes. Fig. Admiración y asombro extrema-  
do que dejan como en suspenso.  
Otros derivados: Monopasto, polipasto.
- 136.-Σπλάγχχον,ου : Entrañas.  
Esplánico: Relativo a las vísceras.
- 137.-Σπλήνιον,ου : Vendaje.  
Esplenio: Músculo plano de la cabeza.
- 138.-Σπόνδυλος,ου : Alcachofa.  
Espóndilo: Vértebra. Prolongaciones termi-  
nadas en pico.
- 139.-Στέλλω:Enviar.  
Diástole (διαστολή,ῆς, dilatación; de ---  
διά, lejos): Dilatación del corazón.
- 140.-Στέρνον,ου (de στόρνυμι, extender): Pecho. -  
Corazón. Esternón.  
Esternón: Hueso plano y extenso del cora-  
zón.
- 141.-Στόμαχος,ου (στόμα,ατος, boca, orificio): A-  
bertura. Estómago.  
Estomacal: Digestivo.  
Estómago: Víscera membranosa en la que em-  
pieza la digestión.  
Otro derivado: Estomatología.
- 142.-Συγκοπή,ῆς (de συνκόπτω, acortar; pas. desfa

llecer; de σύν, con y κόπτω, cortar): Supresión de una letra en medio de una palabra. Desfallecimiento.

Síncope: Pérdida repentina del conocimiento y sensibilidad.

Otro derivado: Síncopa.

143. -Συκοτόν, οὔ (de σῦκον, ου, higo): Sazonado con higos.

Hígado (lat. ficatum, preparado con higos; de ficus, higo): Viscera de color rojizo que segrega la bilis.

Nota: En el Imperio romano, como también ahora, estuvo de moda el plato de hígado de ganso cebado, y para obtenerlo más exquisito solían cebarse con higos dichos animales. Este plato se llamó "Jecur (hígado) Ficatum, alimentado con higos". Y a él alude Horacio en la sátira VIII, libro II, cuando pone entre los platos presentados por el ricachón Nasidieno "Pinguibus et ficis pastum jecur anseris albae". Así un término de cocina, el adj., "Ficatum," suplantó por completo al sust. "Jecur," hígado, de antiguo abolengeo-indoeuropeo (Cf. Restrepo, Diseño de Semántica General, pág. 217).

144. -Σύμπτωμα, ατος (de σύν, con y πίπτω, caer): - Accidente. Síntoma.

Síntoma: Fenómeno que coincide con la enfermedad. Indicio de una cosa.

145. -Σύμφυσις, εως (de σύν, con y φύω, nacer): Mezcla. Cohesión.

Sinfisis: Cohesión de dos tejidos u órganos a consecuencia de una inflamación.

146. -Σῦριγξ, γγος : Tubo.

Jeringa: Instrumento tubular para inyectar.

147. **Σφιγκτήρ, ἥρος** (de σφίγω, cerrar, apretar; -rodear): Lazo.  
**Esfínter:** Músculo, en forma de anillo, -- que cierra alguna cavidad del organismo.
148. **Ταρσός, οὔ** (τέρω, escurrir; secar): " Enrejado o zarzo de mimbre en que se ponían a -- escurrir los quesos y éste es el sentido -- que le dan los más antiguos monumentos literarios (Odisea, 9, 219). De aquí pasó a -- significar empalizada y en general fila o serie de objetos delgados y largos; es de cir fila de plumas (ala), de pestañas -- (párpado) de hueso (tarso) ". Cf. Restrepo, Diseño de Semántica General, pág. --- 124.  
**Metatarso** (μετά, después): Empeine del -- pie.  
**Tarso:** Conjunto de siete huesecillos estrechamente unidos junto al tobillo.
149. **Τείνω** : Tender, poner tirante.  
**Tétanos** o tétano (τέτανος, ου, tensión, rigidez. Tirantez de los miembros. Tétano): Enfermedad muy grave producida generalmente por las heridas y ataca al sistema nervioso. Sus síntomas principales son la contracción dolorosa y -- permanente de los músculos y la fiebre.  
**Tonicidad** (τόνος, ου, tono, vigor): Manifestación de los tejidos vivos de los músculos, etc.  
**Tónico** (τονικός, ή, όν ): Remedio que fortifica.  
**Tono:** Tensión elasticidad o firmeza de -- los órganos. Grado de elevación de la voz o del sonido de un instrumento.  
**Otros derivados:** Atono, desentonar, diatónico, entonación, entonar, postónico, -- protónico, sintonía, sintonizar, tonada, tonadilla, tonalidad.

- 150.- Τοξικόν, ου (de τόξον, ου, arco de tirar): Veneno para flechas.  
 Tóxico: Veneno.  
 Toxina: Veneno producido por los microbios.
- 151.- Τράγος, ου : Macho cabrío.  
 Antitrigo (άντί, enfrente de; contra, oposición): Prominencia de la oreja, o puesta al trago.  
 Trago: Prominencia de la oreja, cubierta a veces de pelos ralos y largos, como los del macho cabrío.
- 152.- Τραῦμα, ατος (de τιτρώσκω, herir): Heridas.  
 Trauma: Herida o lesión local producida por una violencia exterior.  
 Traumatismo (τραυματισμός, οῦ, lesión): -- las perturbaciones causadas por la herida.  
 Otro derivado: Traumatología.
- 153.- Τραχύς, εἶα, ύ : Aspero.  
 Tráquea: Conducto cartilaginoso áspero -- que lleva el aire a los pulmones.
- 154.- Τρόχος, ου (τροχάω, correr; ser redondo): Rueda.  
 Trocánter (τροχαντήρ, ἦρος): Eminencias redondas de la cabeza del fémur. Segunda pieza de las patas de los insectos.  
 Tróclea (τροχιλία, ας, polea): Apófisis -- del húmero y del fémur en forma de polea.
- 155.- Τρύπανον, ου (τρυπάω, agujerear, perforar): -- Taladro.  
 Trepanar: Horadar el cráneo u otro hueso con fin curativo o diagnóstico.
- 156.- Τύμπανον, ου : Tímpano.  
 Tímpano. Cf. VII.
- 157.- Τῦφος, ου (de τύφω, levantar humo; cegar; a--

tontar): Humo, estupor.

Tifoideo (εἶδος, οὐς, forma, apariencia):  
Que es relativo al tifus, o parecido -  
a este mal.

Tifus o tifo: Género de enfermedades in--  
fecciosas graves, que dejan al enfermo  
como atontado en un estado de postra--  
ción.

158.- Ἰγιεινός, ἡ, ὄν (ὑγιαίνω, estar sano): Saluda--  
ble. Sano en lo físico.

Higiene: Ciencia de la conservación de la  
salud.

159.- Ἰστέρα, ας : Matriz.

Histerismo o histeria: Trastorno nervioso  
de la mujer, que creyeron radicaba en--  
la matriz. Neurosis caracterizada por  
padecimientos diversos que afectan la--  
inteligencia, la sensibilidad y el mo--  
vimiento, como las convulsiones, pará--  
lisis, sofocaciones generalmente des--  
pués de un disgusto o contrariedad. El  
histerismo se observa más generalmente  
en la mujer que en el hombre.

160.- Φάλαγξ, γγος : Rodillo. Falange.

Falange (por su parecido a un rodillo): -

Huesos de los dedos.

Falangeta: Tercera falange.

Falangina: Segunda falange.

161.- Φάρμακον, ον : Droga, ya saludable (remedio),  
ya nociva (veneno).

Farmacía: Arte de preparar las medicinas.

Laboratorio y tienda del farmacéutico.

Fármaco: Medicamento.

Otro derivado: Farmacología.

162.- Φάρυγξ, γγος : Garganta. Faringe. Laringe.

Faringe: Conducto situado al fondo de la  
boca y unido al esófago.

Otro derivado: Faringitis.

- 163.-Φθισικός,η,όν (de φθίσις,εως, tisis; debilitación, consumación): Atacado de consumación. Tísico.  
Tísico: Que padece tisis.  
Tisis: Enfermedad consuntiva. Tuberculosis pulmonar.
- 164.-Φλέγμα,ατος (de φλέγω, inflamar): Inflamación. Flema.  
Flema: Humor del organismo causa, según los antiguos de las inflamaciones.  
Flemón (φλεγμονή,ής): Inflamación aguda del tejido celular.
- 165.-Φρήν,φρενός : Inteligencia.  
Esquizofrenia (σχίζω, dividir): Psicosis por la que el enfermo se disocia de la vida real, sin llegar a la demencia.  
Oligofrenia (ὀλιγός,ή,όν, poco): Deficiencia mental o imbecibilidad.  
Otro derivado: Frenético.
- 166.-Φύσις,εως : Naturaleza.  
Diáfisis (διάφυσις,εως ; de διαφύω, brotar separándose): Intersticio entre las articulaciones.  
Epífisis (ἐπιφυσις,εως ; de ἐπί, sobre, en, y φύω, nacer): Glándula pineal, reguladora del crecimiento. Parte terminal de los huesos largos.
- 167.-Χαμαί : En tierra.  
Camilla: Cama pequeña a modo de andas, para transportar enfermos y heridos.  
Nota: Según S. Isidoro, cama --- " Est brevis lectus et circa terram ".  
Camillero: El que transporta a un herido en una camilla.  
Otro derivado: Cama, camada, camastro.
- 168.-Χεῖρ,χειρός : Mano.  
Cirugía (χειρουργία,ας ; de ἔργον,ου, trabajo): Operación manual. Tratamiento de las enfermedades por medio de opera

ciones con instrumentos adecuados y en que interviene la mano del hombre.  
 Cirujano (ἔργον,ου, trabajo): Que profesa la cirugía.  
 Quirófano (φαίνω, mostrar): Sala de operaciones.  
 Otros derivados: Quiromancia, quiróptero.

- 169.- Χολή,ῆς : Bilis. Cólera.  
 Cólera (χολέρα,ας ) : Enfermedad epidérmica, caracterizada por vómitos, deyecciones, frecuentes y violentos dolores intestinales,  
 Colesterina (στέαρ,στέατος, grasa): Substancia grasa hallada en los cálculos biliares.  
 Colesterol (στερεός,ά,όν, sólido): Substancia similar a las grasas que se halla en todas las células, en la sangre, y en un mayor porcentaje en la bilis.
- 170.- Χυλός,οῦ : Jugo. Quilo.  
 Quilo: Líquido blanco en que se transforma el quimo, en los intestinos.
- 171.- Χυμός,οῦ : Jugo.  
 Equimosis (ἐκχύμωσις,εως ) : Mancha lívida de la piel a consecuencia de la efusión de la sangre por un golpe.  
 Parénquima (παρέγχυμα,ατος ; de παρά, entre y ἐν, en): Tejido de las glándulas. Tejido celular esponjoso.
- 172.- Ψυχή,ῆς : Alma, espíritu. Aliento.  
 Psicastenia (ἀσθένεια,ας, debilidad): Enfermedad mental en forma de depresión-falta de confianza en sí mismo, indecisión angustia.  
 Psicoanálisis (ἀνάλυσις,εως ) : Investigación psicológica que tiene por objeto traer a la conciencia los sentimientos oscuros o reprimidos.  
 Psicópata (πάθος,ους, enfermedad): El ---

que padece enfermedad mental.  
Psiquiatra (ΐατρεία,ας, tratamiento; cura): Médico de las enfermedades mentales.

Psiquiatría (ΐατρεία,ας, curación): Estudio y curación de las enfermedades mentales.

Otro derivado: Metempsicosis.

173.-'Ω(F) όν,οῦ : Huevo.

Ovario (ωφάρτιον,ου, huevo; y el sufijo diminutivo αριον ): Glándula genital femenina que produce los óvulos. Parte inferior del pistilo donde están los óvulos vegetales.

Nota: El ñigama eólico (F), que más tarde se perdió, se traduce al latín por v; como tal pasó al castellano.

Sinovia (σύν, con): Substancia viscosa, semejante a la clara de huevo, que lubrica articulaciones.

174.-'Ωμοπλάτη,ης (de ώμος,ου, espalda y πλάτη,ης, llano): Omóplato.

Omóplato: Huesos anchos y planos, situados en la espalda.

175.-'Ωφ,ώπός (de μύω, cerrar): Ojo. Visión.

Miope (μύωφ,ωπος, que cierra los ojos para ver): Que por exceso de refracción de luz en el ojo, necesita aproximarse mucho a los objetos para verlos.

Miopía: Defecto o imperfección del miope.

Miosis: Contracción permanente de la pupila del ojo.

Oftalmía (όφθαλμία,ας ): Inflamación de los ojos.

176.-'Ωφεις,εως :Vista.

Autopsia (αὔτοψία,ας ; de αὔτός,ή,όν, el mismo. Lit. acción de ver por sus propios ojos): Disección de un cadáver para ver directamente la causa de su muerte.



COMPLEMENTO A MEDICINA

TERMINACIONES GENERICAS

DERIVACION

ITIS ( ιτις ): INFLAMACION.

- 1.-Adenitis ( άδήγ, ένοϋς ): De glándula.
- 2.-Amigdalitis ( άμυγδάλη, ηϋς ): De las amígdalas.
- 3.-Artritis ( άρθρον, ου ): De articulación.
- 4.-Blefaritis ( βλέφαρον, ου ): De un párpado.
- 5.-Bronquitis ( βρόγχος, ου ): De los bronquios.
- 6.-Carditis ( καρδιά, αϋς ): Del tejido muscular — del corazón.
- 7.-Cistitis ( κύστιϋ, εως ): De la vejiga.
- 8.-Colpitis ( κόλπος, ου ): De la vagina.
- 9.-Condritis ( χόνδρος, ου ): De cartílago.
- 10.-Criptitis ( κρυπτός, ή, όν ): De una cripta.
- 11.-Dactilitis ( δάκτυλος, ου ): De un dedo.
- 12.-Dermatitis ( δέρμα, ατοϋς ): De piel.
- 13.-Enteritis ( έντερον, ου ): Del intestino delgado.
- 14.-Esofagitis ( οίσοφάγος, ου ): Del esófago.
- 15.-Esplenitis ( σπλήν, ηνόϋς ): Del bazo.
- 16.-Estomatitis ( στόμα, ατοϋς ): En la boca.
- 17.-Falangitis ( φάλαγξ, γγοϋς ): De las falanges.
- 18.-Falitis ( φαλλός, οῡ ): Del falo.
- 19.-Faringitis ( φάρυγξ, γγοϋς ): De la faringe.
- 20.-Flebitis ( φλέβ, βός ): De las venas.
- 21.-Gastritis ( γαστήρ, τρός ): De estómago.
- 22.-Glositis ( γλωσσα, ηϋς ): De la lengua.
- 23.-Gonitis ( γόγυ, ατοϋς ): De las rodillas.
- 24.-Hepatitis ( ήπαρ, ατοϋς ): Del hígado.
- 25.-Laberintitis ( λαβύρινθος, ου ): Del laberinto.
- 26.-Laringitis ( λάρυγξ, γγοϋς ): De laringe.
- 27.-Meningitis ( μήνιγξ, γγοϋς ): De las meninges.
- 28.-Metritis ( μήτρα, αϋς ): De la musculatura uterina.
- 29.-Mielitis ( μυελός, οῡ ): De la médula espinal.
- 30.-Nefritis ( νεφρός, οῡ ): Del riñón.
- 31.-Neumonitis ( πνεύμων, ονοϋς ): Del pulmón.
- 32.-Neuritis ( νεύρον, ου ): De un nervio.
- 33.-Oftalmitis ( όφθαλμός, οῡ ): Del ojo.
- 34.-Orquitis ( όρχιϋ, εως ): Del testículo.
- 35.-Osteitis ( όστέον, έου ): Osea.
- 36.-Otitis ( ούϋ, ώτοϋς ): Del oído.
- 37.-Peritonitis ( περιτόναιο, ου ): Del peritoneo.
- 38.-Pleuritis ( πλευρά, άϋς ): De la pleura.

- 39.-Queratitis ( κέρασ,ατοσ ): De la córnea del --  
ojo.
- 40.-Raquitis ( βάρις,εωσ ): De la columna verte---  
bral.
- 41.-Rinitis ( ρίς,ρίνοσ ): De fosas nasales.
- 42.-Traquelitis ( τράχηλοσ,ου ): Del cuello.
- 43.-Uretritis ( ουρήθρα,ασ ): De la uretra.

#### OMA: TUMOR.

- 1.-Adenoma ( άδήν,ένοσ ): De glándula.
- 2.-Carcinoma ( καρκίνοσ,ου ): Canceroso.
- 3.-Dacrioma ( δάκρυον,ου ): Del saco lagrimal.
- 4.-Encefaloma ( έγκέφαλοσ,ου ): De cerebro.
- 5.-Histoma ( ιστόσ,ού ): Formado por tejido.
- 6.-Lipoma ( λίποσ,ουσ ): Que contiene grasa.
- 7.-Melanoma ( μέλασ,μέλαινα,μέλαν ): De color ne-  
gro.
- 8.-Miomma ( μύσ,μυόσ ): De los elementos muscula---  
res.
- 9.-Neuroma ( νεῦρον,ου ): En el espesor del teji-  
do nervioso.
- 10.-Onicomma ( όνυξ,υχοσ ): De la uña o del lecho -  
ungueal.
- 11.-Osteoma ( όστεόν,έου ): De hueso.
- 12.-Sarcoma ( σάρξ,κόσ ): Maligno que crece rápida  
mente y se reproduce con facilidad.
- 13.-Tracoma ( τραχύσ,εϊτα,ύ ): Asperenza o conjunti-  
vitis granulosa.

#### OSIS ( ωσις): ESTADO PATOLOGICO.

- 1.-Anquilosis ( άγκύλη,ησ ): Caracterizado por ri  
gidez.
- 2.-Clorosis ( χλωρόσ,ά,όν ): Caracterizado por la  
palidez verdosa del rostro.
- 3.-Dermatosis ( δέρμα,ατοσ ): De la piel.
- 4.-Esclerosis ( σκλήρωσις,εωσ,escirro): De un te  
jido.
- 5.-Hidrosis ( ύδωρ,ατοσ ): De sudorización excesi  
va.
- 6.-Leucosis ( λευκόσ,ή,όν ): De los vasos linfáti

cos.

7.-Micosis ( μύκης,ητος ): Causado por el hongo.

8.-Narcosis ( νάρκη,ης ): Debido a los narcóti---

cos.

9.-Necrosis ( νεκρός,ά,όν ): En el cual existe te  
jido muerto rodeado de tejido sano.

10.-Neurosis ( νεῦρον,ου ): Del sistema nervioso.

11.-Onicosis ( ὄνιξ,υχος ): De la uña.

12.-Psicosis ( ψυχή,ῆς ): Mental.

13.-Quilosis ( χεῖλος,ους ): De los labios.

14.-Tricosis ( τρίξ,τριχός ): Del pelo.

COMPOSICION

## 1) PARTICULAS INSEPARABLES.

ἀ

Esta partícula inseparable significa: negación o privación. Se traduce por: sin, falta de. Adopta dos formas αν cuando precede a una vocal y α cuando precede a una consonante.

- 1.-Abraquia (βραχίων, ονος ): Ausencia congénita de brazos.
- 2.-Acéfalo (ἀκέφαλος, ος, ον ; de κεφαλή, ῆς ): Sin cabeza.
- 3.-Acolia (χολή, ῆς ): Supresión de la secreción biliar,
- 4.-Acoria (κόρη, ης ): Carencia de pupila.
- 5.-Adinamia (δύναμις, εως ): Falta de fuerzas, de bilidad, postración.
- 6.-Afacia (φακός, οῦ, lenteja; objeto de forma lenticular): Ausencia traumática u operatoria del cristalino.
- 7.-Afgia (φάγω, comer): Imposibilidad de deglutir.
- 8.-Afemia (φημί, hablar): Imposibilidad de expresar por medio de la palabra ideas o sentimientos.
- 9.-Afonía (φωνή, ῆς, sonido): Falta de voz.
- 10.-Agenesia (ἀγεννησία, ας ): Impotencia o imposibilidad de engendrar.
- 11.-Agloso (γλωσσα, ης ): Que carece de lengua.
- 12.-Agnosis y agnosia (ἀγνωσία, ας, ininteligibilidad): Incapacidad de reconocer los objetos por medio de los sentidos.
- 13.-Agrafia (γραφή, ῆς, escritura): Incapacidad para expresar las ideas por escrito, a consecuencia de una perturbación cerebral.
- 14.-Agramatismo (γράμμα, ατος, letra): Vicio de pronunciación por la omisión de una o varias letras.
- 15.-Alalia (λάλέω, hablar): Privación accidental del habla por trastornos mecánicos.
- 16.-Alexia (λέξις, εως, palabra; discurso): Imposi



- bilidad de comprender las ideas expresadas por escrito. Se llama también ceguera verbal.
- 17.- Amnesia (μνησις,εως ): Falta de memoria.
- 18.- Amusia (μουσα,ης, musa): Incapacidad para -- producir sonidos musicales.
- 19.- Analgesia (άλγος,ους ): Falta de sensibilidad.
- 20.- Anemia (άναιμία,ας ): Empobrecimiento de la sangre.
- 21.- Anestesia (άνσθησις,εως ): Privación de sensibilidad.
- 22.- Aneurosis (νεύρον,ου ): Falta de nervios.
- 23.- Anodino (άνώδυνος,ος,ον ): Que calma o hace desaparecer el dolor.
- 24.- Anopsia (όψις,εως, vista): Ausencia congénita de ojos.
- 25.- Anorexia (όρεξις,εως ): Inapetencia.
- 26.- Anorquidea (όρχις,εως, testículo): Inutilización o extirpación de los órganos genitales.
- 27.- Anosmia (όσμή,ης ): Ausencia del olfato.
- 28.- Anostosis (όστέον,ου ): Atrofia ósea.
- 29.- Anuria (ούρον,ου ): Supresión de la secreción urinaria.
- 30.- Apatía (πάθος,ους, sentimiento): Indiferencia.
- 31.- Apepsia (άπεψία,ας ): Falta de cocción.
- 32.- Apnea (άπνοια,ας, calma): Falta o suspensión de la respiración.
- 33.- Apracto (άπρακτος,ος,ον ): Que no acciona. -- Impotente.
- 34.- Aptialia (πτύαλον,ου ): Carencia de secreción salival.
- 35.- Arritmia (ρύθμός,οῦ, ritmo; regularidad): -- Irregularidad en las contracciones del corazón.
- 36.- Astenia (άσθένεια,ας ): Decaimiento de fuerzas.
- 37.- Astigmatismo (στίγμα,ατος, mancha): Defecto visual consistente en que, por imposibilidad de convergencia de los rayos luminosos, un punto luminoso determina una mancha lineal.

- 38.-Astomo (στόμα,ατος): Sin boca.  
 39.-Atelia (θηλή,ής): Falta congénita de pezón.  
 40.-Atrofia (τροφή,ής): Falta de desarrollo de cualquier parte del cuerpo.

DIS (δύς): Malo, doloroso o difícil; dificultad, imposibilidad, desagrado perturbación.

- 1.-Disartria (ἄρθρον,ου, articulación): Dificultad en articular las palabras.
- 2.-Discelia (κοιλία,ας, vientre): Estreñimiento o dificultad de evacuar.
- 3.-Discrasia (κράσις,εως, mezcla): Cacoquimia o depravación de los humores.
- 4.-Discromia (χρῶμα,ατος, color): Perturbación de la pigmentación de la piel por exceso o por defecto.
- 5.-Disentería (έντερον,ου, intestino): Enfermedad infecciosa del intestino acompañada de diarrea.
- 6.-Disestesia (αἴσθησις,εως): Perturbación de la sensibilidad.
- 7.-Disfagia (φάγω, comer): Dificultad o imposibilidad de tragar.
- 8.-Disfasia (φάσις,εως, palabra): Dificultad de hablar, provocada por lesiones de los centros nerviosos.
- 9.-Dismesia (μνήσις,εως): Debilitación de la memoria.
- 10.-Disnea (δύσπνοια,ας): Respiración difícil.
- 11.-Disosmia (ὀσμή,ής): Perturbación del olfato.
- 12.-Dispepsia (πέψις,εως): Digestión difícil.
- 13.-Distocia (τόκος,ου): Parto difícil.
- 14.-Disuria (ούρον,ου): Expulsión difícil de la orina.

HEMI (ήμι): MITAD.

- 1.-Hemiatrofia (ατροφία,ας): Atrofia de la mitad de un órgano.
- 2.-Hemicardio (καρδία,ας): Del corazón.
- 3.-Hemicránea (κρανίον,ου): Jaqueca o dolor en un lado de la cabeza.
- 4.-Hemiopia (ὤψ,ὠπός): Vista normal en solo la-

mitad del campo visual.  
5.-Hemitermia (θέρμη, ης, calor): Elevación de --  
la temperatura en la mitad hemipléxica.

## 2) PARTICULAS SEPARABLES

### A) ADVERBIOS

#### EU (εὖ): BIEN O FACIL.

- 1.- Euforia (εὐφορία, ας): Sensación de bienest---tar.
- 2.- Eupepsia (πέψις, εως): Digestión.
- 3.- Euplasia (πλάσσω, formar): Regeneración de -- los tejidos.
- 4.- Eupnea (πνοή, ᾶς): Respiración.
- 5.- Eutanasia (εὐθανασία, ας): Muerte dulce, sin-agonía.
- 6.- Eutocia (τόκος, ου): Parto.
- 7.- Eutrofia (τροφή, ῆς, alimento): Estado sano de nutrición.

### B) PREPOSICIONES

#### ANTI O ANT (ἀντί): CONTRA, OPUESTO A.

- 1.- Antiartrítico (ἄρθρον, ου): Fármaco que actúa contra las enfermedades artríticas.
- 2.- Antibiótico (βιωτικός, ῆ, ὄν, destructor de la vida): Nombre dado a ciertas substancias - químicas que impiden la multiplicación o - desarrollo de los microbios.
- 3.- Antídoto (ἀντίδοτος, ου): Lo que se da como - contraveneno. Por extensión, cualquier medicina que preserva de algún mal.
- 4.- Antiespasmódico (σπασμός, οῦ): Fármaco que ac---túa contra la enfermedad espástica.
- 5.- Antiflogístico (φλόξ, γός, llama): Medicamento contra la inflamación.
- 6.- Antimicótico (μύκης, ητος): Fármaco que actúa contra las infecciones de los hongos.
- 7.- Antinarcótico (ναρκωτικός, ῆ, ὄν): Agente que-actúa contra los narcóticos.
- 8.- Antipatía (ἀντιπάθεια, ας, efecto en con----tra): Repugnancia natural que se siente ha---cia una persona o cosa.
- 9.- Antipirético (πυρετός, οῦ): Fármaco que actúa contra la fiebre.

- 10.-Antipsóricο ( φώρα,ας ): Remedio contra la sar  
na.
- 11.-Antirreumático ( ρεῦμα,ατος ): Fármaco que ac-  
túa contra la enfermedad reumática.
- 12.-Antiséptico ( σηπτικός,ή,όν, que engendra la -  
putrefacción ): Substancia que actúa contra  
la infección.
- 13.-Antitóxico ( τοξικόν,οῦ, veneno para las fle-  
chas ): Fármaco que actúa contra estados,-  
tóxicos.
- 14.-Antitoxina ( τοξικόν,οῦ ): Substancia que com-  
bate la toxina o veneno.

HIPER ( ὑπέρ sobre): Arriba de, más de lo nor---  
mal.

- 1.- Hiperemia ( αἷμα,ατος ): De sangre en una par  
te del cuerpo.
- 2.-Hiperestenia ( σθένος,ους ): De fuerza.
- 3.-Hiperestesia ( αἴσθησις,εως ): De sensibilidad  
al dolor.
- 4.-Hiperglicemia ( γλυκύς,εἶα,ύ, dulce): De glico-  
sa en la sangre.
- 5.-Hiperpepsia ( πέψις,εως, cocción, digestión):-  
De secreción gástrica.
- 6.-Hipertermia ( θερμη,ης, calor): De temperatu-  
ra.
- 7.-Hipertrofia ( τροφή,ῆς, alimento): Desarrollo-  
excesivo.

HIPO ( ὑπό, bajo): Debajo de, algo menor de lo --  
normal.

- 1.-Hipocondrio ( ὑποχόνδριος,ου ): De los cartila-  
gos.
- 2.-Hipodérmico ( δέρμα,ατος ): De la piel.
- 3.-Hipófisis ( ὑπόφυσις,εως, crecimiento por deba-  
jo): Glándula endocrina situada debajo del  
cerebro.
- 4.-Hipogástrico ( ὑπογάστριον,ου ): Que está deba-  
jo del vientre.
- 5.-Hipogloso ( ὑπογλώσσιος,ος,ον ): Los nervios -  
que están debajo de la lengua.
- 6.-Hipoplasia ( πλάσις,εως, acción de modelar): -

Disminución de la actividad formativa de -  
los tejidos.

7.-Hipotrofia (τροφή, ἥς, alimento): Degeneración  
progresiva.

SIN y SIM cuando precede a las letras b,p. (σύν):  
Junto, unión o asociación.

- 1.-Simblefaron (βλέφαρον, ου): De los párpados -  
al globo ocular.
- 2.-Sindactilia (δάκτυλος, ου): De dos o más de--  
dos.
- 3.-Síndrome (δρόμος, ου, carrera): Conjunto de --  
síntomas que concurren en una enfermedad.
- 4.-Sinestesia (αἴσθησις, εως, sensación): Percep-  
ción de la sensación en una parte por la -  
aplicación del estímulo en la otra.
- 5.-Sínfisis (σύμφυσις, εως): Durante el creci--  
miento.
- 6.-Sístole (συστολή, ἥς): Contracción del cora--  
zón.

### C) PSEUDOPREFIJOS

BRADI (βραδύς, εἶα, ύ): Lentitud.

- 1.-Bradocardia (καρδία, ας): En los latidos del-  
corazón.
- 2.-Bradifagia (φαγεῖν): Al comer.
- 3.-Bradifasia (φάσις, εως): Al hablar.
- 4.-Bradipepsia (πέψις, εως): En la digestión.
- 5.-Bradipnea (πνέω): En la respiración.

DIPLO (διπλός, ἦ, όν): Doble.

- 1.-Diplococo (κόκκος, ου): Cocos que crecen en -  
pares.
- 2.-Diplofonía (φωνή, ἥς): Tono de voz.
- 3.-Diplogenesia (γένεσις, εως): Producción.
- 4.-Diplopía (ὄψ, ὠπός): Visión.

MACRO (μακρός, ἄ, όν): Grande.

- 1.-Macroblasto (βλαστός, οῦ): Célula embriona---

ria.

- 2.-Macrocefalia (κεφαλή, ἥς ): Cabeza.
- 3.-Macrocito (κύτος, ου ): Célula.
- 4.-Macrococo (κόκκος, ου ): Coco.
- 5.-Macroactilia (μάκτυλος, ου ): Dedos.
- 6.-Macrófago (φαγεῖν ): Fagocito.
- 7.-Macroglosia (γλῶσσα, ης ): Lengua.
- 8.-Macroquelia (χεῖλος, ους ): Labios.
- 9.-Macrorrinia (ῥίς, ῥινός ): Nariz.
- 10.-Macrotia (οὖς, ὠτός ): Oreja.

POLI (πολύς, πολλή, πολύ ): Mucho.

- 1.-Polidipsia (δίψα, ης ): Sed excesiva.
- 2.-Polifagia (φαγεῖν ): Comer demasiado.
- 3.-Polifobia (φόβος, ου ): Temor a muchas cosas.
- 4.-Poliotia (οὖς, ὠτός ): Más de dos orejas.
- 5.-Poliuria (οὖρον, ου ): Exceso de orina.

TAQUI (ταχύς, εἶα, ύ ): Rapidez.

- 1.-Taquicardia (καρδία, ας ): En los latidos del-corazón.
- 2.-Taquifagia (φαγεῖν ): Al comer.
- 3.-Taquifasia (φάσις, εως ): Al hablar.
- 4.-Taquipnea (πνέω ): En la respiración.

PSEUDODESINENCIAS



## D) PSEUDODESINENCIAS

ΑΙΓΙΑ (ἄλγος, ους ): Dolor.

- 1.-Adenalgia (ἀδήν, ένος ): De glándula.
- 2.-Cardialgia (καρδία, ας ): En el corazón.
- 3.-Cefalgia (κεφαλή, ης ): De cabeza.
- 4.-Condralgia (χόνδρος, ου ): De cartílago.
- 5.-Enteralgia (έντερον, ου ): De intestino delgado.
- 6.-Estomatalgia (στόμα, ατος ): En la boca.
- 7.-Gastralgia (γαστήρ, τρος ): De estómago.
- 8.-Glosalgia (γλώσσα, ης ): En la lengua.
- 9.-Gonalgia (γόνυ, ατος ): En la rodilla.
- 10.-Laringalgia (λάρυγξ, γος ): De laringe.
- 11.-Mialgia (μύς, μυός ): De músculo.
- 12.-Neuralgia (νεύρον, ου ): A lo largo de un nervio.
- 13.-Odontalgia (όδούς, όδόντος ): De muela.
- 14.-Oftalmalgia (όφθαλμός, οῦ ): De ojos.
- 15.-Omalgia (ώμος, ου ): De espalda.
- 16.-Otalgia (ούς, ώτός ): Del oído.
- 17.-Pleuralgia (πλευρά, ας ): Pleural.
- 18.-Queratalgia (κέρας, ατος ): En la córnea del ojo.
- 19.-Tenalgia (τένων, οντος ): De los tendones.
- 20.-Traquealgia (τραχύς, εΐα, ύ ): En la tráquea.

ΒΙΑΣΤΟ (βλαστός, οῦ ): Célula germinativa o embrionaria.

- 1.-Angioblasto (ἀγγεΐον, ου ): Que da origen a un vaso.
- 2.-Cloroblasto (χλωρός, ά, όν ): De coloración verde amarillenta.
- 3.-Cromoblasto (χρώμα, ατος ): Que se desarrolla en célula pigmentaria.
- 4.-Eritroblasto (έρυθρός, ά, όν ): De coloración roja.
- 5.-Espermatoblasto (σπέρμα, ατος, semilla): Masculina.
- 6.-Histoblasto (ιστός, οῦ ): De tejido.
- 7.-Leucoblasto (λευκός, ή, όν ): De coloración negra.

- 8.-Melanoblasto (μέλας, αινσ, αν ): De coloración-negra.
- 9.-Mieloblasto (μυελός, οῦ ): Que da origen a los mielocitos.
- 10.-Neuroblasto (νεῦρον, ου ): Que da origen a una neurona.

CELE (κήλη, ης ): Hernia.

- 1.-Aerocele (ἀήρ, ἀέρος ): Que contiene aire.
- 2.-Cistoccele (κύστις, εως ): De la vejiga.
- 3.-Encefaloccele (ἐγκέφαλος, ου ): De cerebro.
- 4.-Enteroccele (έντερον, ου ): Intestinal.
- 5.-Faringoccele (φάρυγξ, γγος ): De la faringe.
- 6.-Histeroccele (ύστέρα, ας ): Del útero.
- 7.-Iridoccele (ίρις, ιδος ): Del iris.
- 8.-Laringoccele (λάρυγξ, γγος ): De la laringe.
- 9.-Meningoccele (μήνιγξ, γγος ): De las meninges.
- 10.-Metrocele (μήτρα, ας ): Del útero.
- 11.-Mieloccele (μυελός, οῦ ): Medular.
- 12.-Oftalmoccele (όφθαλμος, ου ): De un ojo.
- 13.-Orquioccele (όρχις, εως ): Del testículo.
- 14.-Procele (πύον, ου ): Que contiene pus.
- 15.-Queratoccele (κέρας, ατος ): A través de la --- córnea.
- 16.-Uretoccele (ούρητήρ, ηρος ): Del uréter.

CENTESIS (κέντησις, εως, acción de agujonear; picadura): Punción quirúrgica.

- 1.-Cardiocéntesis (καρδία, ας ): Del corazón.
- 2.-Colocéntesis (κώλον, ου ): En el colon.
- 3.-Enterocéntesis (έντερον, ου ): En el intestino delgado.
- 4.-Pleurocéntesis (πλευρά, ᾶς ): De la pleura.
- 5.-Toracocéntesis (θώραξ, αμος ): Del tórax.

CITO (κύτος, ου ): Célula.

- 1.-Clorocito (χλωρός, ᾶ, όν ): De color verde, solo de vegetales.
- 2.-Cromocito (χρῶμα, ατος ): Pigmentaria.
- 3.-Ectocito (ἐκτός, η, όν ): Que está fuera de.
- 4.-Eritrocito (έρυθρός, ᾶ, όν ): Roja, sanguínea.

- 5.-Fagocito (φαγεῖν ): Que come o ingiere.
- 6.-Gangliocito (γάγγλιον,ου ): Ganglionar.
- 7.-Histocito (ὑστός,οῦ ): De un tejido embrionario.
- 8.-Melanocito (μέλας,αινα,αν ): Negra obscura.
- 9.-Mielocito (μυελός,οῦ ): De la substancia gris del sistema nervioso.
- 10.-Neocito (νέος,α,ον ): Nueva.
- 11.-Trombocito (θρόμβος,ου ): Que ayuda a la coagulación.

CLISIS (κλύσις,εως, inclinación): Irrigación.

- 1.-Colocclisis (κῶλον,ου ): Del colon.
- 2.-Enterocclisis (έντερον,ου ): Del intestino.
- 3.-Flebocclisis (φλέψ,βός ): De las venas.
- 4.-Proctocclisis (πρωκτός,οῦ ): Del ano y recto.

DERMO (δέρμα,ατος ): Piel.

- 1.-Blastodermo (βλαστός,οῦ ): Membrana hipodérmica.
- 2.-Ectodermo (έκτός,ή,όν ): Capa germinativa externa de la piel.
- 3.-Endodermo (ένδον ): Capa germinativa de la piel.

ECTASIA (έκτασις,εως ): Dilatación.

- 1.-Angiectasia (άγγειτον,ου ): De un vaso.
- 2.-Arteriectasia (αρτηρια,ας ): Arterial.
- 3.-Bronquiectasia (βρόγχος,ου ): De los bronquios.
- 4.-Corectasia (κόρη,ης ): De la pupila.
- 5.-Enterectasia (έντερον,ου ): Del intestino delgado.
- 6.-Flebectasia (φλέψ,βός ): Venosa.
- 7.-Gastreectasia (γαστήρ,τρός ): Del estómago.
- 8.-Queratectasia (κέρας,ατος ): De la córnea.

ECTOMIA (έκτομή,ής,corte): Extirpación total o parcial.

- 1.-Adenectomia (άδήν,ένος ): De glándula.

- 2.-Carpectomia (καρπός, οῦ): De la muñeca.
- 3.-Cistectomia (κύστις, εως): De la vejiga.
- 4.-Colectomia (κῶλον, ου): Del colon.
- 5.-Colpectomia (κόλπος, ου): Parte de la vagina.
- 6.-Condilectomia (κόνδυλος, ου): De un cóndilo.
- 7.-Condrectomia (χόνδρος, ου): De cartílago.
- 8.-Craniectomia (κρανίον, ου): De parte del cráneo.
- 9.-Criptectomia (κρυπτός, ή, όν): De una cripta.
- 10.-Esclerectomia (σκληρός, ά, όν): De la esclerótica.
- 11.-Esplenectomia (σπλήν, ηνός): Del brazo.
- 12.-Estafilectomia (σταφυλή, ής): De la úvula.
- 13.-Falangectomia (φάλαγξ, γγος): De una o más falanges.
- 14.-Flebotomia (φλέψ, βός): De una vena.
- 15.-Gastrectomia (γαστήρ, τρός): Del estómago.
- 16.-Glosectomia (γλώσσα, ης): De la lengua.
- 17.-Hepatectomia (ήπαρ, ατος): Del hígado.
- 18.-Histerectomia (ύτέρα, ας): Del útero.
- 19.-Iridectomia (ίρις, ιδος): Parcial del iris.
- 20.-Necroectomia (νεκρός, ά, όν): De tejido muerto.
- 21.-Nefrectomia (νεφρός, οῦ): De riñón.
- 22.-Onfalectomia (όμφαλός, ου): Del ombligo.
- 23.-Orquiectomia (όρχις, εως): De uno o ambos testículos.
- 24.-Pancreatectomia (πάγκρέας, ατος): Del páncreas.
- 25.-Pleurectomia (πλευρά, άς): Parcial de la pleura.
- 26.-Queratectomia (κέρας, ατος): De córnea ocular.
- 27.-Salpingectomia (σάλπιγξ, γγος, trompeta): De las trompas de Falopio.
- 28.-Timpanectomia (τύμπανον, ου): De la membrana del oído.
- 29.-Tiroidectomia (θυροειδής, ής, ές): De la glándula tiroides.
- 30.-Trombectomia (θρόμβος, ου): De un trombo.

**EMIA** (αίμα, ατος): Sangre.

- 1.-Anemia (ά priv.): Insuficiencia de sangre.

- 2.-Glucemia (γλυκύς, εἶα, ύ ): Glucosa en la san--  
gre.
- 3.-Leucemia (λευκός, ή, όν ): Exceso de leucocitos  
en la sangre.
- 4.-Uremia (ούρον, ου ): Urea en la sangre.

**FAGIA** (φαγή, ης ): Comer o devorar.

- 1.-Aerofagia (ἀήρ, έρος ): Aire.
- 2.-Onicofagia (όνυξ, υχος ): Las uñas.
- 3.-Tricofagia (θρίξ, τριχός ): Cabello.

**FILIA** (φιλία, ας, amistad; afecto): Atracción a--  
normal.

- 1.-Hidrofilia ( ύδωρ, ατος ): Por el agua.
- 2.-Necrofilia (νεκρός, ου ): Por los cadáveres.
- 3.-Nictofilia (νύξ, νυκτός ): Por la noche.

**FOBIA** (φόβος, ου, miedo): Temor anormal o repul---  
sión.

- 1.-Acrofobia ( ἄκρος, α, ου ): A las alturas.
- 2.-Aerofobia ( ἀήρ, αέρος ): Al aire.
- 3.-Agorafobia ( ἀγορά, ας ): Ante los espacios a--  
biertos.
- 4.-Ailurofobia ( αἴλουρος, ου ): A los gatos.
- 5.-Androfobia ( ἀνήρ, άνδρός ): A los hombres.
- 6.-Autofobia ( αυτός, ή, όν ): A encontrarse solo.
- 7.-Ceraunofobia ( κεραυνός, ου ): A los rayos.
- 8.-Cinofobia ( κύων, κυνός ): A los perros.
- 9.-Cleptofobia ( κλέπτω ): A los ladrones.
- 10.-Enofobia ( οἶνος, ου ): Al vino.
- 11.-Escopofobia ( σκοπέω ): A ser visto.
- 12.-Escotofobia ( σκότος, ου ): A la oscuridad.
- 13.-Farmacofobia ( φάρμακον, ου ): A los medicamen--  
tos.
- 14.-Fotofobia ( φῶς, φωτός ): A la luz.
- 15.-Gerontofobia ( γέρων, οντος ): A los ancianos.
- 16.-Ginecofobia ( γυνή, αικός ): A las mujeres.
- 17.-Hematofobia ( αίμα, ατος ): A la sangre.
- 18.-Hidrofobia ( ύδωρ, ατος ): Al agua.

- 19.-Lisofobia (λίσσα,ης ): A la rabia.  
 20.-Misofobia (μύσος,ου ): A la suciedad o con---  
 taminación.  
 21.-Mitofobia (μύθος,ου ): A decir mentiras.  
 22.-Narcofobia (νάρκη,ης, letargo): A los narcóti---  
 cos.  
 23.-Necrofobia (νεκρός,ά,όν, cadáver): A la muer---  
 te.  
 24.-Neofobia (νέος,α,ον ): A las cosas nuevas.  
 25.-Oclofobia (όχλος,ου ): A la multitud.  
 26.-Ofidiofobia (όφις,εως ): A las culebras.  
 27.-Pirofobia (πυρ,πυρός ): Al fuego.  
 28.-Tafefobia (ταφή,ής ): A ser sepultado vivo --  
 por muerte aparente.  
 29.-Termofobia (θέρμη,ης ): Al calor.  
 30.-Triscaidecafobia (τρισκαίδεκατος ): Al número  
 trece.  
 31.-Xenofobia (ξένος,ου ): A los extranjeros.

GENESIS (γένεσις,εως ): Origen, formación.

- 1.-Biogénesis (βίος,ου ): Desarrollo de seres vi---  
 vos.  
 2.-Cromogénesis (χρῶμα,ατος ): De pigmento.  
 3.-Filogénesis (φυλον,ου ): Sucesiva y evolutiva  
 de las especies.  
 4.-Glucogénesis (γλυκύς,εῖα,ύ ): De glucógeno.  
 5.-Litogénesis (λίθος,ου ): De cálculos o pie---  
 dras.  
 6.-Neogénesis (νέος,α,ον ): De nuevo tejido.  
 7.-Oogénesis (ὄον,οῦ ): De un óvulo.  
 8.-Partenogénesis (παρθένος,ου, virgen): De un -  
 ser sin unión de los sexos.  
 9.-Psicogénesis (ψυχή,ής ): De características -  
 mentales.  
 10.-Termogénesis (θέρμη,ης ): De calor corporal.  
 11.-Trombogénesis (θρόμβος,ου ): De un trombo.

GENO (γένος,ους, origen): Agente productor o for---  
 mador.

- 1.-Ectógeno (ἐκτός,ή,όν ): Que se origina fuera-  
 de un órgano.  
 2.-Endógeno (ένδον ): Que se origina dentro del-

- organismo que lo engendra.
- 3.-Exógeno (ἐξω ): Que se origina en el exte---  
rior.
  - 4.-Flogógeno (φλόξ,φλογός ): Que produce la in---  
flamación.
  - 5.-Patógeno (πάθος,ους ): Que produce dolencias-  
o enfermedades.
  - 6.-Piógeno (πύον,ου ): De pus.

GRAFIA (γραφία,ας ): Descripción.

- 1.-Adenografía (ἀδήν,ένος ): De glándula.
- 2.-Angiografía (ἀγγείον,ου ): De los vasos.
- 3.-Aponeurografía (ἀπόνευρον,ου ): De aponeuro--  
sis.
- 4.-Arteriografía (ἀρτηρία,ας ): De las arterias.
- 5.-Cardiografía (καρδία,ας ): Del corazón.
- 6.-Cefalografía (κεφαλή,ῆς ): De la cabeza.
- 7.-Condriografía (χόνδρος,ου ): Del cartílago.
- 8.-Craniografía (κράνος,ους ): Del cráneo.
- 9.-Edeografía (αἰδοῖον,ου ): De los órganos geni-  
tales.
- 10.-Embriografía (ἔμβρυον,ου ): Del embrión.
- 11.-Emetografía (ἔμετος,ου ): Del vómito.
- 12.-Enterografía (έντερον,ου ): Del intestino.
- 13.-Espasmografía (σπασμός,οῦ ): Del espasmo.
- 14.-Esplenografía (σπλήν,ενός ): Del bazo.
- 15.-Faringografía (φάρυγξ,γγος ): De la faringe.
- 16.-Flebografía (φλέψ,φλεβός ): De las venas.
- 17.-Ginecografía (γυνή,γυναικός ): De la mujer.
- 18.-Hematografía (αἷμα,ατος ): De la sangre.
- 19.-Hepatografía (ἥπαρ,ατος ): Del hígado.
- 20.-Himenografía (ὑμήν,υμένος ): De la membrana.
- 21.-Histografía (ιστός,οῦ ): De los tejidos.
- 22.-Ileografía (εἰλεός,οῦ ): De cólico.
- 23.-Laringografía (λάρυγξ,γγος ): De laringe.
- 24.-Menografía (μήν,μηνός ): Del menstruo.
- 25.-Metrografía (μήτρα,ας ): De la matriz.
- 26.-Nefrografía (νεφρός,οῦ ): De los riñones.
- 27.-Neumonografía (πνεύμων,ονος ): Del pulmón.
- 28.-Neurografía (νεῦρον,ου ): De los nervios.
- 29.-Nosografía (νόσος,ου ): De enfermedad.
- 30.-Odontografía (ὀδούς,ὀδόντος ): De los dien---  
tes.

- 31.-Oftalmografía (ὄφθαλμός, οῦ ): De los ojos.
- 32.-Ostografía (ὄστρον, ὄστρου ): De los huesos.
- 33.-Otografía (οὖς, ὠτός ): De la oreja.
- 34.-Tiflográfia (τυφλός, ἡ, ὄν ): Del ciego.
- 35.-Tocografía (τόκος, ου ): De parto.

LISIS (λύσις, εως, fin): Destrucción.

- 1.-Angiólisis (ἀγγεῖον, ου ): De un vaso.
- 2.-Citólisis (κυτός, οῦ ): Celular.
- 3.-Cromatólisis (χρῶμα, ατος ): Del pigmento de una célula.
- 4.-Espermatólisis (σπέρμα, ατος ): De espermatozoos.
- 5.-Espondilólisis (σπόνδυλος, ου ): Aflojamiento de la unión entre dos vértebras.
- 6.-Glucólisis (γλυκύς, εῖα, ὕ, dulce): Del azúcar.
- 7.-Hemólisis (αἷμα, ατος ): De células sanguíneas.
- 8.-Lipólisis (λίπος, ου ): De grasa.
- 9.-Nefrólisis (νεφρός, οῦ ): De tejido renal.
- 10.-Neurólisis (νεῦρον, ου ): Del tejido nervioso.
- 11.-Pancreatólisis (πάγκρεας, ατος ): De tejido pancreático.
- 12.-Pirólisis (πῦρ, πυρός ): Por fiebre.

LITO (λίθος, ου ): Piedra, cálculo.

- 1.-Colelito (χολή, ἥς ): En vesícula biliar.
- 2.-Coprolito (κόπρος, ου ): En el intestino.
- 3.-Faringolito (φάρυγξ, γγος ): En la pared de la faringe.
- 4.-Nefrolito (νεφρός, οῦ ): En el riñón.
- 5.-Pleurolito (πλευρά, ᾶς ): Pleurales.
- 6.-Uretolito (ούρητήρ, ἥρος ): En el uréter.

LOGIA (λόγος, ου ): Ciencia, estudio.

- 1.-Angiología (ἀγγεῖον, ου ): De los órganos de la circulación.
- 2.-Arteriología (ἀρτηρία, ας ): De las arterias.
- 3.-Cardiología (καρδία, ας ): Del corazón.
- 4.-Citología (κύτος, ου ): De las células.
- 5.-Craneología (κρανίον, ου ): Del cráneo.
- 6.-Dermatología (δέρμα, ατος ): De la piel.



- 7.- Ecología (οἶκος,ου ): De las relaciones entre los organismos y el medio en que viven.
- 8.- Embriología (ἔμβριον,ου ): De los embriones.
- 9.- Endocrinología (ἔνδον y κρῖνω ): De las glándulas de secreción interna.
- 10.- Estomatología (στόμα,ατος ): De las enfermedades de la boca.
- 11.- Farmacología (φάρμακον,ου ): De los medicamentos.
- 12.- Fisiología (φύσις,εως ): Las funciones de los seres vivos.
- 13.- Frenología (φρήν,ενός ): Del carácter y las funciones intelectuales del hombre.
- 14.- Ginecología (γυνή,αικός ): De las enfermedades de la mujer.
- 15.- Histología (ἵστος,οῦ ): De los tejidos.
- 16.- Laringología (λάρυγξ,γγος ): De la laringe.
- 17.- Miología (μῦς,μυός ): De los músculos.
- 18.- Nefrología (νεφρός,οῦ ): De los riñones.
- 19.- Neumología (πνεῦμων,ονος ): Del pulmón.
- 20.- Neurología (νεῦρον,ου ): De las enfermedades nerviosas.
- 21.- Odontología (ὀδούς,ὀδόντος ): De los dientes.
- 22.- Oftalmología (ὀφθαλμός,οῦ ): De los ojos.
- 23.- Oncología (ὄγκος,ου ): De los tumores.
- 24.- Osmología (ὀσμή,ῆς ): Del olfato.
- 25.- Osteología (ὀστέον,ου ): De los huesos.
- 26.- Otorrinlaringología (οὖς,ὠτός,ῥῖν,ῥινός,λάρυγξ,γγος): Del oído, nariz y garganta.
- 27.- Paidología (παῖς,παιδός ): Del niño.
- 28.- Patología (πάθος,ους ): De la naturaleza y causa de las enfermedades.
- 29.- Proctología (πρωκτός,οῦ ): De las enfermedades del ano.
- 30.- Psicología (ψυχή,ῆς ): De los fenómenos psíquicos.
- 31.- Reumatología (ῥεῦμα,ατος ): Las enfermedades reumáticas.
- 32.- Semiología (σημεῖον,ου ): De los signos o síntomas de las enfermedades.
- 33.- Somatología (σῶμα,ατος ): De la estructura del cuerpo.
- 34.- Tocología (τόκος,ου ): De los partos.
- 35.- Toxicología (τοξικόν,οῦ ): De los venenos.

- 36.- Traumatología (τραῦμα,ατος ): De las heridas  
 37.- Urología (ούρον,ου ): De las enfermedades --  
 del aparato urinario.

LOGO (λόγος,ου, estudio): Especialista, que se --  
 dedica al estudio.

- 1.- Cardiólogo (καρδία,ας ): Del corazón.
- 2.- Dermatólogo (δέρμα,ατος ): De la piel.
- 3.- Endocrinólogo (ένδον y κρίνω, segregar): De-  
 las glándulas de secreción interna.
- 4.- Estomatólogo (στόμα,ατος ): De la boca.
- 5.- Farmacólogo (φάρμακον,ου ): De la Farmacolo-  
 gía.
- 6.- Fisiólogo (φύσις,εως ): De las funciones de-  
 los seres orgánicos.
- 7.- Ginecólogo (γυνή,αικός ): De las enfermeda--  
 des de la mujer.
- 8.- Histólogo (ΐστός,οῦ ): De los tejidos.
- 9.- Neurólogo (νεῦρον,ου ): De las enfermedades-  
 del sistema nervioso.
- 10.- Odontólogo (όδοῦς,όντος ): De los dientes.
- 11.- Oftalmólogo (όφθαλμός,οῦ ): De las enfermeda-  
 de los ojos.
- 12.- Oncólogo (όγκος,ου ): De los tumores.
- 13.- Otorrinlaringólogo ( ούς,ώτός, ρίς,ρίνός,λα-  
 ρύγξ,γγος ): De oído, nariz y garganta.
- 14.- Proctólogo ( πρωκτός,οῦ ): De ano y recto.
- 15.- Psicólogo ( ψυχή,ῆς ): De la Psicología.
- 16.- Toxicólogo (τοξικόν,οῦ ): De los venenos.
- 17.- Urólogo (ούρον,ου ): De enfermedades del a--  
 parato urinario.

MALACIA (μαλακός,ή,όν ): Reblandecimiento.

- 1.- Arteriomalacia (άρτηρία,ας ): De las arte---  
 rias.
- 2.- Craneomalacia (κρανίον,ου ): Del cráneo.
- 3.- Encefalomalacia (έγκέφαλος,ου ): Del cerebro
- 4.- Gastromalacia (γαστήρ,τρός ): De las paredes  
 del estómago.
- 5.- Meningomalacia (μῆνιγξ,γγος ): De las menin-  
 ges.

6.-Nefromalacia (νεφρός,οῦ ): Del tejido renal.

7.-Osteomalacia (ὀστεόν,έου ): De hueso.

MANIA (μανία,ας ): Locura, afición desmedida, abuso.

1.-Cleptomanía (κλέπτω ): Inclinación patológica al hurto.

2.-Demonomanía (δαίμων,ονος ): Que experimenta el que se cree poseído por el demonio.

3.-Dipsomanía (δίψα,ης ): De bebidas alcohólicas.

4.-Dromomanía (δρόμος,ου ): Necesidad morbosa de andar o correr.

5.-Erotomanía (έρως,ωτος ): Causada por el amor.

6.-Farmacomanía (φάρμακον,ου ): A administrar medicamentos.

7.-Iconomanía (εἰκόν,όνος ): Por las imágenes cuadros o pinturas.

8.-Jenomanía (ξένος,ου ): A los extranjeros.

9.-Logomanía (λόγος,ου ): De hablar sin ilación.

10.-Megalomanía (μέγας,μεγάλη,μέγα ): Trastorno mental en el cual el paciente sufre delirio de grandeza.

11.-Mitomanía (μῦθος,ου ): Inclinación patológica a decir mentiras y crear fábulas.

12.-Morfíomanía (μορφή,ης ): De la morfina.

13.-Narcomanía (νάρκη,ης ): Por las drogas heroicas.

MEGALIA (μέγας,μεγάλη,μέγα ): Agrandamiento.

1.-Acromegalia (ἄκρος,α,ον ): De extremidades.

2.-Cardiomegalia (καρδία,ας ): Del corazón.

3.-Dactilomegalia (δάκτυλος,ου ) De los dedos.

4.-Esplenomegalia (σπλήν,ηνός )Del bazo.

5.-Gastromegalia (γαστήρ,τρός ) Del estómago.

6.-Hepatomegalia (ήπαρ,ατος ): Del hígado.

7.-Neiromegalia (νεφρός,οῦ ): Del riñón.

8.-Quiromegalia (χείρ,χειρός ) De las manos.

METRO (μέτρον,ου, medida): Instrumento para medir.

- 1.- Cardiómetro (καρδία,ας ): El corazón.
- 2.- Cefalómetro (κεφαλή,ῆς ): La cabeza.
- 3.- Citómetro (κύτος,ου ): Las células.
- 4.- Coreómetro (κόρη,ης ): La pupila.
- 5.- Craneómetro (κρανίον,ου ): El cráneo.
- 6.- Cromatómetro (χρῶμα,ατος ): La intensidad de color de una substancia.
- 7.- Estetómetro (στηθος,ους ): El pecho.
- 8.- Fónómetro (φωνή,ῆς ): La intensidad de la --  
voz.
- 9.- Forómetro (φέρω ): El tono y la fuerza de --  
los músculos que mueven el ojo.
- 10.- Fotómetro (φῶς, φωτός ): La intensidad de la --  
luz.
- 11.- Litómetro (λίθος,ου ): Un cálculo.
- 12.- Micrómetro (μικρός,ά,όν ): Algo microscopi--  
co.
- 13.- Necrómetro (νεκρός,ά,όν ): Organos muertos.
- 14.- Neumómetro (πνεύμα,ατος ): El volumen de ai--  
re de la respiración.
- 15.- Oftalmómetro (ὀφθαλμός,οῦ ): El poder de re--  
fracción del ojo.
- 16.- Optómetro (ὀπτέωσ ): Los grados de la vista.
- 17.- Pirómetro (πῦρ, πυρός ): El calor.
- 18.- Raquíómetro (ράχις,εως ): La curvatura de la  
columna vertebral.
- 19.- Termómetro (θερμη,ης ): La temperatura.
- 20.- Toracómetro (θώραξ,ακος ): El tórax.

**MISO** (μίσος,ους ; de μισέω,ω, odiar): Aversión.

- 1.- Misandria (άνήρ,άνδρός ): Al sexo masculino.
- 2.- Misantropía (άνθρωπος,ου ): Al trato social.
- 3.- Misarquismo (ἀρχή,ῆς ): A todo gobierno.
- 4.- Misogamia (γάμος,ου ): Al matrimonio.
- 5.- Misoginia (γυνή,γυναικός ): A las mujeres.
- 6.- Misología (λόγος,ου ): Al razonamiento.
- 7.- Misoneísmo (νέος,α,ον ): A las novedades.
- 8.- Misopeidia (παιδεία,ας ): A todo progreso ---  
científico.
- 9.- Misoteísmo (θεός,οῦ ): A Dios.

**ODINIA** (ὀδύνη,ης ): Dolor.

- 1.- Artrodinia (άρθρον,ου ): En las articulacio--  
nes.

- 2.- Cefalodinia (κεφαλή, ἥς ): De cabeza.
- 3.- Colpodinia (κόλπος, ου ): Vaginal.
- 4.- Condrodinia (χόνδρος, ου ): En un cartílago.
- 5.- Otodinia (οὖς, ὠτός ): Del oído.
- 6.- Pleurodinia (πλευρά, ἄς ): Pleural.

OIDE (εἶδος, ους, forma): Semejante.

- 1.- Condiloide (κόνδυλος, ου ): A un cóndilo.
- 2.- Espermatoide (σπέρμα, ατος ): A espermatozoide.
- 3.- Ginecoide (γυνή, αικός ): A mujer.
- 4.- Histoide (ἵστός, οῦ ): A tejido.
- 5.- Lipoide (λίπος, ους ): A grasa.
- 6.- Mucioide (μίξα, ης ): A moco.
- 7.- Onicoide (ὄνιξ, υχος ): A uña.
- 8.- Tricoide (θρίξ, τριχός ): Al pelo.
- 9.- Tromboide (θρόμβος, ου ): A un trombo.

OPIA (ὄπῃ, ἥς ): Visión.

- 1.- Cianopía (κυανός, ἥ, ὄν ): Azul.
- 2.- Cloropía (χλωρός, ἥ, ὄν ): Verde.
- 3.- Eritropía (ἐρυθρός, ἥ, ὄν ): Roja.
- 4.- Heteropía (ἕτερος, α, ον ): Diferente en cada-  
ojo.
- 5.- Nictalopía (νύξ, νυκτός ): Ceguera nocturna o  
dificultad para ver en la noche.

PATIA (πάθος, ους ): Enfermedad.

- 1.- Adenopatía (ἀδήν, ένος ): De glándula.
- 2.- Artropatía (ἄρθρον, ου ): De articulación.
- 3.- Colpopatía (κόλπος, ου ): De la vagina.
- 4.- Espermatopatía (σπέρμα, ατος ): Seminal.
- 5.- Esplenopatía (σπλήν, ηνός ): Del bazo.
- 6.- Estomatopatía (στόμα, ατος ): Bucal.
- 7.- Faringopatía (φάρυγξ, γγος ): De la faringe.
- 8.- Hematopatía (αἷμα, ατος ): De la sangre.
- 9.- Hepatopatía (ἥπαρ, ατος ): Del hígado.
- 10.- Histeropatía (ὑστέρα, ατος ): Uterina.
- 11.- Laringopatía (λάρυγξ, γγος ): De la laringe.
- 12.- Metropatía (μήτρα, ας ): Uterina.
- 13.- Neopatía (νέος, α, ον ): Nueva.
- 14.- Neumopatía (πνεύμων, ονος ): Pulmonar.

- 15.- Oftalmopatía (ὄφθαλμός, οῦ ): De los ojos.
- 16.- Osteopatía (ὀστέον, έου ): De hueso.
- 17.- Pancreatorpatía (πάγκρεας, ατος ): Pancreática.
- 18.- Psicopatía (ψυχή, ης ): Mental.
- 19.- Toracopatía (θώραξ, ακος ): Del tórax.
- 20.- Tricopatía (θρίξ, τριχός ): Del pelo.
- 21.- Uretropatía (ούρητήρ, ηρος ): Uterina.

PEXIA (πήξις, εως, acción de ajustar): Fijación quirúrgica.

- 1.- Colorexia (κῶλον, ου ): Del colon.
- 2.- Colporoxia (κόλπος, ου ): De la vagina.
- 3.- Fleborexia (φλέψ, βός ): De una vena.
- 4.- Nefropexia (νεφρός, οῦ ): De un riñón.
- 5.- Orquiopexia (ὄρχις, εως ): De uno o ambos testículos.

PLASTIA (πλάσις, εως, acción de modelar): Reparación quirúrgica.

- 1.- Artroplastia (ἄρθρον, ου ): De una articulación.
- 2.- Blefaroplastia (βλέφαρον, ου ): Del párpado.
- 3.- Colproplastia (κόλπος, ου ): De la vagina.
- 4.- Coreoplastia (κόρη, ης ): De la pupila.
- 5.- Craneoplastia (κρανίον, ου ): Del cráneo.
- 6.- Estomatoplastia (στόμα, ατος ): De la boca.
- 7.- Faringoplastia (φάρυγξ, γγος ): De la faringe.
- 8.- Fleboplastia (φλέψ, βός ): De una vena.
- 9.- Neuroplastia (νεῦρον, ου ): De los nervios.
- 10.- Oftalmoplastia (ὄφθαλμός, οῦ ): De ojos.
- 11.- Orquidoplastia (ὄρχις, εως ): Testículos.
- 12.- Queratoplastia (κέρας, ατος ): De la córnea.
- 13.- Quiroplastia (χείρ, χειρός ): En las manos.
- 14.- Rinoplastia (ρίς, ρινός ): De la nariz.
- 15.- Toracoplastia (θώραξ, ακος ): De tórax.

PLEJIA (πλήξις, εως, golpe): Parálisis.

- 1.- Apoplejía (ἀποπληξία, ας ): Cerebral.

- 2.- Cicloplejía ( κύκλος, ου ): Del cuerpo ciliar.
- 3.- Enteroplejía ( έντερον, ου ): Del intestino --  
delgado.
- 4.- Glosoplejía ( γλώσσα, ης ): De la lengua.
- 5.- Hemiplejía ( ήμι ): De todo un lado.
- 6.- Iridoplejía ( ίρις, ιδος ): Del iris.
- 7.- Monoplejía ( μόνος, η, ον ): De un solo miem---  
bro.
- 8.- Oftalmoplejía ( όφθαλμός, οϋ ): Ocular.
- 9.- Paraplejía ( παραπληξία, ας ): De la mitad in-  
ferior del cuerpo.
- 10.- Raquioplejía ( ράχις, εως ): De la columna ver-  
tebral.
- 11.- Proctoplejía ( πρωκτός, οϋ ): Del músculo cons-  
trictor.
- 12.- Termoplejía ( θερμη, ης ): Por calor.

PTOSIS ( πτώσις, εως ): Prolapso o caída.

- 1.- Blefaroptosis ( βλέφαρον, ου ): De un párpado.
- 2.- Carpoptosis ( καρπός, οϋ ): De la muñeca.
- 3.- Colpoptosis ( κόλπος, ου ): De la vagina.
- 4.- Enteroptosis ( έντερον, ου ): Del intestino --  
delgado.
- 5.- Esplenoptosis ( σπλήν, ηνός ): Del bazo.
- 6.- Glosoptosis ( γλώσσα, ης ): De la lengua.
- 7.- Histeroptosis ( ύστέρα, ας ): Del útero.
- 8.- Iridoptosis ( ίρις, ιδος ): Del iris.
- 9.- Nefroptosis ( νεφρός, οϋ ): Del riñón.

RRAFIA ( ραφή, ης ): Sutura.

- 1.- Blefarorrafia ( βλέφαρον, ου ): De los párpa---  
dos.
- 2.- Broncorrafia ( βρόγχος, ου ): De un bronquio.
- 3.- Cistorrafia ( κυστός, οϋ ): De la vejiga.
- 4.- Colporrafia ( κόλπος, ου ): De la vagina.
- 5.- Esplenorrafia ( σπλήν, ηνός ): Del bazo.
- 6.- Hepatorrafia ( ήπαρ, ατος ): Del hígado.
- 7.- Laparorrafia ( λαπάρα, ας ): De la pared abdo-  
minal.
- 8.- Neurorrafia ( νεϋρον, ου ): De un nervio.
- 9.- Proctorrafia ( πρωκτός, οϋ ): De recto y ano.
- 10.- Uretorrafia ( ούρητήρ, ηρος ): De la uretra.

RRAGIA ( ῥήγνυμι, romper ): Brote, flujo, hemorragia.

- 1.- Angiorragia ( ἀγγεῖον, ου ): Rotura de vasos capilares.
- 2.- Broncórragia ( βρόγχος, ου ): Bronquial.
- 3.- Cistorragia ( κυστός, οὔ ): De la vejiga.
- 4.- Encefalorrágia ( ἐγκέφαλος, ου ): En el encéfalo.
- 5.- Enterorrágia ( ἔντερον, ου ): Del intestino -- delgado.
- 6.- Esofagorrágia ( οἰσοφάγος, ου ): Del esófago.
- 7.- Esplenorrágia ( σπλήν, ηνός ): Del bazo.
- 8.- Estomatorragia ( στόμα, ατος ): Bucal.
- 9.- Faringorrágia ( φάρυγξ, γγος ): De faringe.
- 10.- Gastrorrágia ( γαστήρ, τρός ): Del estómago.
- 11.- Hemorragia ( αἷμα, ατος ): De sangre.
- 12.- Laringorrágia ( λάρυγξ, γγος ): De laringe.
- 13.- Menorrágia ( μήν, μηνός ): Menstrual excesivo.
- 14.- Natorragia ( γνάθος, ου ): De quijada.
- 15.- Neumorrágia ( πνεύμων, ονος ): Pulmonar.
- 16.- Onfalorrágia ( ὄμφαλος, ου ): Umbilical.
- 17.- Traqueorrágia ( τραχύς, εῖα, ύ ): Tráquea.
- 18.- Ureterorrágia ( ούρηθῆρ, ῆρος ): Del uréter.

RREA ( ῥέα, ας ): Flujo, secreción.

- 1.- Arcorrea ( ἀρχός, οὔ ): De perineo (parte inferior de la pelvis).
- 2.- Blenorrea ( βλέννα, ης ): De mucosidad.
- 3.- Cistorrea ( κυστός, οὔ ): Vesical.
- 4.- Criptorrea ( κρυπτός, ῆ, όν ): De una glándula-endocrina.
- 5.- Dacriorrea ( δάκρυον, ου ): Llanto excesivo.
- 6.- Diarrea ( δια ): Evacuación de vientre líquidas y frecuentes.
- 7.- Elitρορrea ( ἔλυτρον, ου ): De vagina.
- 8.- Glucorrea ( γλυκύς, εῖα, ύ ): De azúcar.
- 9.- Gonorrea ( γόνος, ου ): De semen.
- 10.- Hematorrea ( αἷμα, ατος ): De sangre.
- 11.- Hidrorrea ( ὕδωρ, ατος ): Sudoración excesiva.
- 12.- Histerorrea ( ὑστέρα, ας ): De matriz.
- 13.- Menorrea ( μήν, μηνός ): Menstrual.



- 14.- Oftalmorrea (ὀφθαλμός, οὖ ): De ojo.
- 15.- Onfalorrea (ὀμφαλός, οὖ ): A través del om---  
bligo.
- 16.- Otorrea (οὖς, ὠτός ): Por el oído.
- 17.- Piorrea (πύον, ου ): De pus.
- 18.- Pleurorrea (πλευρά, ἄς ): De pleura.
- 19.- Rinorrea (ῥῖν, ῥινός ): Por fosas nasales.
- 20.- Uretrorrea (οὐρήθρα, ας ): De uretra.
- 21.- Urorrea (οὔρον, ου ): De orina.

RREXIA (ῥῆξις, εως ): Rotura, desgarro.

- 1.- Angiorrexia (ἀγγεῖον, ου ): De un vaso.
- 2.- Arteriorrexia (ἀρτηρία, ας ): De una arteria.
- 3.- Fleborrexia (φλέψ, βός ): De una vena.
- 4.- Cardiorrexia (καρδία, ας ): De corazón.
- 5.- Cistorrexia (κυστός, οὖ ): De la vejiga.
- 6.- Enterorrexia (έντερον, ου ): Del intestino --  
delgado.
- 7.- Hepatorrexia (ἥπαρ, ατος ): Del hígado.
- 8.- Histerorrexia (ύστέρα, ας ): Del útero.
- 9.- Metrorrexia (μήτρα, ας ): Del útero.
- 10.- Onfalorrexia (ὀμφαλός, οὖ ): Del ombligo.
- 11.- Queratorrexia (κέρας, ατος ): De la córnea.

SCOPIA (σκοπία, ας ): Examen.

- 1.- Broncoscopia (βρόγχος, ου ): De los bronquios
- 2.- Cefaloscopia (κεφαλή, ῆς ): Del estado mental  
por la observación de la cabeza.
- 3.- Citoscopia (κύτος, ου ): Celular.
- 4.- Estesioscopia (αἴσθησις, εως ): Del sentimiento  
o sensación.
- 5.- Estetoscopia (στῆθος, ους ): Del pecho.
- 6.- Hepatoscopia (ἥπαρ, ατος ): Del hígado.
- 7.- Necroscopia (νεκρός, οὖ ): De los cadáveres.
- 8.- Proctoscopia (πρωκτός, οὖ ): Del recto.

SCOPIO (σκοπέω, examinar): Instrumento para exa-  
men.

- 1.- Broncoscopio (βρόγχος, ου ): De los bronquios
- 2.- Colposcopio (κόλπος, ου ): De la vagina.
- 3.- Enteroscopio (έντερον, ου ): Del intestino --

delgado.

- 4.- Estetoscopio (στηθος,ου ): Del pecho.
- 5.- Estomatoscopio (στόμα,ατος ): De la boca.
- 6.- Faringoscopio (φάρυγξ,γγος ): De la faringe.
- 7.- Laringoscopio (λάρυγξ,γγος ): De la laringe.
- 3.- Litoscopio (λίθος,ου ): De cálculos en la vejiga.
- 9.- Microscopio (μικρός,ά,όν ): Para ver cosas pequeñas.
- 10.- Oftalmoscopio (όφθαλμός,οϋ ): Del fondo del ojo.
- 11.- Otoscopio (οϋς,ώτος ): Del conducto auditivo.
- 12.- Proctoscopio (πρωκτός,οϋ ): Del recto.

SPASMO (σπασμός,οϋ ): Contracción dolorosa.

- 1.- Angiospasmo (άγγειον,ου ): De un vaso.
- 2.- Arteriospasmo (αρτηρία,ας ): Arterial.
- 3.- Blefarospasmo (βλέφαρον,ου ): De un párpado.
- 4.- Broncospasmo (βρόγχος,ου ): Bronquial.
- 5.- Colpospasmo (κόλπος,ου ): Vaginal.
- 6.- Dactilospasmo (δάκτυλος,ου ): De un dedo.
- 7.- Gastrospasmo (γαστήρ,τρος ): Gástrica.
- 8.- Histerospasmo (ύστέρα,ας ): Del útero.
- 9.- Laringospasmo (λάρυγξ,γγος ): De la laringe.
- 10.- Miospasmo (μϋς,μϋός ): De un músculo.
- 11.- Uretrospasmo (ούρηθρα,ας ): De la uretra.

STASIA (στάσις,εως ): Retención.

- 1.- Arteriostasia (άρτηρία,ας ): De la corriente arterial.
- 2.- Citostasia (κύτος,ου ): Del crecimiento celular.
- 3.- Colestasia (χολή,ης ): De la secreción biliar.
- 4.- Enterostasia (έντερον,ου ): Del intestino delgado.
- 5.- Flebostasia (φλέψ,βός ): De la corriente sanguínea por comprensión de las venas.
- 6.- Linfostasia (νύμφη,ης, lat. lymph): De agua.
- 7.- Menostasia (μήν,μηνός ): Del flujo menstrual

STOMIA ( στόμα, ατος, boca): Formación de una abertura.

- 1.- Broncostomía ( βρόγχος, ου ): En un bronquio.
- 2.- Colostomía ( κώλον, ου ): En el colon.
- 3.- Esclerostomía ( σκληρός, ά, όν ): En la esclerótica.
- 4.- Laringostomía ( λάρυγξ, γγος ): En la laringe.

TERAPIA ( θεραπεία, ας ): Tratamiento.

- 1.- Aeroterapia ( άήρ, άέρος ): Con aire.
- 2.- Dipsoterapia ( δίψα, ης ): Por limitación de ingestión de agua.
- 3.- Hidroterapia ( ύδωρ, ατος ): A base de agua.
- 4.- Neumoterapia ( πνεύμα, ατος ): Con aire comprimido.
- 5.- Psicoterapia ( ψυχή, ης ): Moral de las enfermedades mentales por medio de la persuasión.

TOMIA ( τομή, ης, corte): Incisión quirúrgica.

- 1.- Arteriotomía ( άρτηρία, ας ): De arterias.
- 2.- Blefarotomía ( βλέφαρον, ου ): En un párpado.
- 3.- Broncotomía ( βρόγχος, ου ): De garganta.
- 4.- Cardiotomía ( καρδιά, ας ): De corazón.
- 5.- Colpotomía ( κόλπος, ου ): En la vagina.
- 6.- Condrotomía ( χόνδρος, ου ): En los cartílagos.
- 7.- Craneotomía ( κρανίον, ου ): En el cráneo.
- 8.- Embriotomía ( έμβρυον, ου ): En el feto.
- 9.- Estafiletomía ( σταφυλή, ης ): En la úvula.
- 10.- Faringotomía ( φάρυγξ, γγος ): En la faringe.
- 11.- Flebotomía ( φλέψ, βός ): De una vena.
- 12.- Hepatotomía ( ήπαρ, ατος ): En el hígado.
- 13.- Himenotomía ( ύμήν, ένος ): De la membrana.
- 14.- Histerotomía ( ύστέρα, ας ): En el útero.
- 15.- Laparotomía ( λαπάρα, ας ): En la pared abdominal.
- 16.- Laringotomía ( λάρυγξ, γγος ): En la laringe.
- 17.- Litotomía ( λίθος, ου ): En un cálculo o piedra.
- 18.- Malacotomía ( μαλακός, ή, όν ): En áreas blan-

- ñas.
- 19.- Miotomía ( μῦς, μυός ): En el músculo.
  - 20.- Oncotomía ( ὄγκος, ου ): De un tumor.
  - 21.- Osteotomía ( ὀστέον, ου ): De un hueso.
  - 22.- Ovariotomía ( ὠφάρτιον, ου ): De los ovarios.
  - 23.- Pancreatomía ( πάγκρεας, ατος ): En el pán-  
creas.
  - 24.- Pielotomía ( πύελος, ου ): En la pelvis.
  - 25.- Pogonotomía ( πώγων, ωνος ): En la barba.
  - 26.- Quiilotomía ( χειῖλος, ους ): En los labios.
  - 27.- Queratotomía ( κέρας, ατος ): En la córnea.
  - 28.- Raquiomotomía ( ράχις, εως ): En la columna ver-  
tebral.
  - 29.- Rinotomía ( ρίς, ρινός ): En la nariz.
  - 30.- Rizotomía ( ρίζα, ης ): De las raíces medula-  
res.
  - 31.- Timpanotomía ( τύμπανον, ου ): De la membrana-  
del oído.
  - 32.- Traqueotomía ( τραχύς, εῖα, ύ ): En la tráquea.
  - 33.- Uretrotomía ( οὐρήθρα, ας ): En la uretra.

**TOMO** ( τομή, ῆς, corte): Instrumento cortante.

- 1.- Cistótomo ( κύστις, εως ): De la vejiga.
- 2.- Condrotomo ( χόνδρος, ου ): Del cartilago.
- 3.- Dermátomo ( δέρμα, ατος ): De una delgada capa  
de piel para examen microscópico.
- 4.- Esclerótomo ( σκληρός, ά, όν ): De la escleróti-  
ca.
- 5.- Histótomo ( ιστός, οῦ ): De tejido.
- 6.- Litótomo ( λίθος, ου ): De piedra o cálculo.
- 7.- Miótomo ( μῦς, μυός ): De músculo.
- 8.- Neurótomo ( νεῦρον, ου ): De un nervio.
- 9.- Queratótomo ( κέρας, ατος ): De la córnea.

L I T E R A T U R A

" Un hombre que baje por Shaftesbury Avenue - desde Picadilly a Charing Cross Road, pasa por el Teatro Lírico. Si es por la tarde, probablemente se está celebrando en su interior una representación dramática. Quizá sea una tragedia, acaso una comedia. Si es una comedia musical y se decide entrar, verá un escenario preparado y una pieza - que puede iniciarse con un prólogo y que se compone, en parte, de un diálogo entre los diversos caracteres, y, en parte, de cantos en diversos metros cantados por un coro con acompañamiento de una orquesta. Como indican las palabras subrayadas, nuestro paseante imaginario habrá visto, aun que acaso no lo haya sospechado, un símbolo de la huella indeleble que los Griegos han dejado en la vida intelectual y estética de Europa, así como de la presencia viva de Grecia en el siglo XX " - (R.W. Livingstone, Leg. de Gr.).

Gilbert Murray escribe: " He conocido a un -- señor anciano que me dijo que en un buen colegio inglés de principios del siglo XIX le habían sido enseñados los principios de la gramática formulados por un escritor llamado Dionysius Thrax o Dionisio de Tracia. Dionisio fue un griego del siglo I aC., que hizo o llevó a término el notable descubrimiento de que existía una cosa que se llama la ciencia gramatical " (Leg. de Gr.).

Si hacemos un inventario de nuestra terminología literaria, tenemos que barajar constantemente palabras griegas. La épica, la lírica, la elegía, el teatro, la didáctica, la poesía, la historia, la biografía, la retórica, y la oratoria, el epigrama, el ensayo, el sermón, la novela, las cartas y la crítica literaria tienen su origen en -- Grecia.

- 1.- 'Αλληγορία,ας (de ἄλλος,η,ον, otro y ἀγορεύω, hablar en asamblea): Alegoría.  
 Alegoría: Figura o ficción por la que se dice otra cosa de la que expresan las palabras materiales. Es una metáfora continuada. Ej.: Pobre barquilla mía / entrepeñascos rota, / sin velas desveladas /y entre las olas sola.  
 (Lope de Vega)
- 2.- "Αλφα: Primera letra del alfabeto griego.  
 Alfabeto (βῆτα, segunda letra del alfabeto-griego): Reunión de todas las letras de una lengua.  
 Otro derivado: Analfabeto.
- 3.- 'Ανακόλουθος,ου (de ἀ priv. v eufónica y ἀκο-λουθέω, acompañar): Acompañante.  
 Anacoluto: Inconsecuencia en el régimen o en la construcción de una cláusula. Ej.: " Así el alma que por su culpa se aparta desta fuente y se planta en otra muy negrisima agua y de muy mal olor, todo lo que corre della es la mesma desventura y suciedad " (Sta. Teresa, Primeras Moradas, 2).
- 4.- 'Ανάπαιστος,ου (de ἀνά, hacia atrás y παίω, herir; golpear, seguir el ritmo; se sobreentiende πούς,ποδός, pie): Anapesto.  
 Anapesto: Pie de la poesía griega y latina-compuesto de dos sílabas breves y una -- larga (υυ-).
- 5.- 'Ανέκδοτος,ος,ον (de ἀ priv. v eufónica; de ἔκδοτος,ος,ον, entregado; de ἐκ, fuera y δότης,ή,όν, dado): Inédito, no publicado.  
 Anécdota: Relación breve de algún rasgo o suceso particular y curioso.  
 Anecdótico: Colección de anécdotas.
- 6.- 'Αόριστος,ου (de ἀ priv. y ὀρίζω, definir): El aoristo.

Aoristo: Pretérito indefinido de la conjugación griega.

- 7.- 'Απόδοσις, εως (de ἀποδίδωμι, restituir): Restitución. Apódo<sup>s</sup>is.  
Apódo<sup>s</sup>is: Proposición en que se completa el sentido de otra proposición condicional llamada prótasis. Ej.: Si quieres (prótasis), me marcharé (apódo<sup>s</sup>is).
- 8.- 'Απόφθεγμα, ατος (de ἀπό, desde y φθέγμα, ατος, palabra): Sentencia. Apotegma.  
Apotegma: Dicho breve y sentencioso, tomado de otro autor. Máxima.
- 9.- 'Αρχαϊσμός, οῦ (de ἀρχαῖος, α, ον, primitivo, antiguo): Arcaísmo.  
Arcaísmo: Uso de palabras o giros antiguos en desuso. Ej.: así, mismo.
- 10.- 'Αστέρισκος, ου (dim. de ἀστήρ, ἑρος, astro; estrella): Estrella pequeña. Asterisco.  
Asterisco: Signo ortográfico en forma de estrella que sirve para llamar la atención.
- 11.- 'Αφαίρεσις, εως (de ἀπό y αἰρέω, quitar): Acción de quitar. Aféresis.  
Aféresis: Pérdida de letras al principio de palabra. Ej.: Seudo, por pseudo.
- 12.- 'Αφορισμός, οῦ (de ἀπό, y ὀρίζω, definir): Definición. Sentencia. Aforismo.  
Aforismo: Sentencia breve y doctrinal que se propone como regla en alguna ciencia o arte.
- 13.- Βαρβαρισμός, οῦ (βάρβαρος, ος, ον, extranjero, - bárbaro): Lenguaje ininteligible como si fuese extranjero; barbarismo cometido al hablar en la lengua nacional.  
Barbarismo: Es el empleo incorrecto de palabras, bien sea en su escritura, Ej.: exhorbitar, por exorbitar, en su pronun



ciación: haiga, por haya, en su acentua-  
ción ej.: Kilógramo, por kilogramo, o -  
en emplear voces impropias, por ej.: --  
dintel por umbral, o en emplear inútil-  
mente voces de otros idiomas: Ej.: ama-  
teur por aficionado, leader, por jefe.

- 14.-Βουκόλος, ου ( βοῦς, βοός, buey, vaca y κολεῖν, -  
cuidar): Boyero.  
Bucólica (βουκολικός, ή, όν ): Composición -  
poética de género pastoril.
- 15.-Γεωργός, οῦ (de γῆ, ἡς, tierra y ἔργον, ου, tra-  
bajo): Agricultor.  
Geórgicas (γεωργικός, ή, όν ): Poema sobre -  
la agricultura.
- 16.-Γλῶσσα, ης : Lengua.  
Glosa: Explicación de un texto obscuro.  
Glosar: Hacer, poner o escribir glosas.  
Glosario: Catálogo de palabras obscuras o -  
desusadas, con definición o explicación  
de cada una de ellas. Vocabulario.
- 17.-Γράμμα, ατος ; Letra.  
Anagrama (ἀνά, a través): Transposición de  
las letras de una palabra o sentencia, -  
de que resulta otra palabra o sentencia  
distinta. Ej.: Amor, Roma, lámina, ani-  
mal.  
Epigrama (ἐπίγραμμα, ατος ; de ἐπί, sobre):  
Entre los antiguos inscripción que se -  
ponía en un monumento. Composición poé-  
tica satírica.  
Gramática (γραμματική, ἡς, ; se sobreentien-  
de τέχνη, ης, arte): Arte de hablar y de  
escribir correctamente una lengua.  
Ideograma (ἰδέα, ας, idea, imagen): Signo -  
que representa una idea.
- 18.-Γράφω : Escribir.  
Biografía (βίος, ου, vida): Historia de la-  
vida de una persona.  
Caligrafía (καλλιγραφία, ας ; de κάλλος, ους

belleza): Buena letra o escritura.

Calígrafo (καλλιγράφος,ος,ον, bello): Perito en caligrafía.

Criptografía (κρυπτός,ή,όν, oculto): Escritura secreta. Arte de escribir en clave oculta o enigmáticamente.

Epígrafe (ἐπιγραφή,ής): Inscripción, título de una obra, resumen que encabeza -- los títulos.

Graffia (γραφή,ής, escritura): Sistema de -- escritura o empleo de signos para expresar las ideas.

Homógrafo (ὁμός,ή,όν, igual): Palabras de -- distinta significación que se escriben de igual manera. Ej.: Haya (árbol) y haya (persona del verbo haber).

Monografía (μόνος,η,ον, único): Descrip---ción especial de una cosa determinada.

Ortografía (ὀρθογραφία,ας; de ὀρθός,ή,ον, recto): Arte de escribir correctamente las palabras y usar los signos de la escritura.

Párrafo (παράγραφος,ου; de παρά, junto -- a): División pequeña de un trozo de prosa, de un capítulo, etc. Se suele indicar con el signo &. Dicho signo.

Poligrafía (πολυγραφία,ας; de πολύς, πολλή πολύ, mucho): Parte de una biblioteca -- que comprende obras de polígrafos. Ciencia del polígrafo. Arte de escribir y -- descifrar los escritos secretos.

Polígrafo (πολιγράφος,ος,ον): Autor que -- escribe sobre materias muy diferentes.

Taquígrafo (ταχύς,εια,ύ, ligero): Que conoce o emplea la taquígrafia o escritura -- rápida y abreviada por medio de signos.

Otros derivados: Agrafia, autografía, autografiar, autógrafo, epigrafía, grafología, grafomanía, grafómano, grafómetro.

19.-Δάκτυλος,ου : Dedo. Dáctilo.

Dáctilo: Pie de la poesía antigua, compuesta de una sílaba larga seguida de dos -- breves -uu (a semejanza del dedo que --

tiene una falange larga y dos breves).

20.-Διαίρεσις, εως (de διαίρω, separar): Separación.

Diéresis: Figura que consiste en deshacer un diptongo haciendo de una sílaba dos: ru-i-do. Signo ortográfico que se coloca sobre la ü, en las sílabas güe, güi, para indicar que debe pronunciarse la u.

21.-Διακριτικός, ή, όν (de διακρίνω, discernir; distinguir; separar): Capaz de dividir. Que puede distinguir. Distinto. Separado.

Diacrítico: Ciertos signos ortográficos -- que sirven para dar a una letra algún valor especial. Ej.: Puntos diacríticos los que lleva la ü de la palabra ver-güenza. Sí, adverbio; si, conjunción -- condicional.

22.-Διάλεκτος, ου (de διαλέγω, hablar): Dialecto. Dialecto: Variedad regional de una lengua.

23.-Διδάσκαλος, ου : Maestro. Maestra.

Didáctica: Arte de enseñar.

Didascálica (διδασκαλικός, ή, όν ): Obras -- que se proponen enseñar y al mismo tiempo deleitar con la belleza de la elocución.

24.-Διθύραμβος, ου (de δίς, dos veces y θύρα, ας, - puerta): Epíteto de Baco, que vino a la -- puerta del mundo (es decir nació) dos veces, según la mitología. Himno en su honor.

Ditirambo: Composición poética en honor de Baco. Composición excesivamente elogiosa.

25.-Δράμα, ατος : Acción.

Drama: Acción teatral.

Dramatismo: Carácter dramático.

Dramaturgo (δραματουργός, ού ; de έργον, ου, obra): Autor de obras dramáticas.

Melodrama (μέλος, ους, canto): Drama con acompañamiento musical.

26.- Ειδύλλιον, ου (dim. de εἶδος, ους, forma): Imagen-cita. Descripción-cita. Idilio. Poesía corta.

Idilio: Expresión tierna y delicada de asunto campestre, aldeano o pastoril.

Nota: " Es nombre común de cualquier poesía ligera, lo mismo que égloga, epigrama, etc. Teócrito llamó εἰδύλλια, a sus poemitas pastoriles y por eso se ha contraído la significación de esta palabra a la poesía pastoril, a los idilios " (Cf. Restrepo, La Llave del Griego, pág.310). La voz Grecolatina no se aplicó hasta el S. XII a las obras de Teócrito y sólo en el Renacimiento tomó el sentido de obra bucólica al extenderse a las églogas de Virgilio (Cf. Corominas Joan, Diccionario Etimológico de la Lengua Castellana, pág. 332).

27.- Ἐκλογή, ῆς : Selección. Trozo escogido. Fragmento.

Egloga: Composición poética del género bucólico.

Nota: " Llamábase ἐκλογή cualquier poemita pequeño, como quien dice-escogido. Así llamó también Virgilio sus Bucólicas, de donde vino la costumbre de llamar églogas todos los cantos-pastoriles " (Cf. Restrepo, La Llave del Griego, pág.291).

28.- Ἐλεγεία, αῖ de ἔλεγχος, ου, voz frigia, canto lúgubre; elegía; se sobrent. φθῆ, ῆς, canto): Elegía. El metro elegíaco.

Elegía: Composición poética del género lírico y de asunto triste.

29.- Ἐλλειψις, εως (de ἔλλείπω, omitir; dejar): Falta, insuficiencia. Elipsis.

Elipsis: Consiste en la omisión de alguna palabra, no necesaria para el sentido.-

Ej.: ¡ Adelante !, por ¡ Pase usted adelante !

Silepsis (σύλλησις, εως): Es una falta aparente de concordancia. Ej.: Su santidad (femenino) está consternado (masculino).

30.-"Ἐμφασίς, εως (de ἐμφάινω, hacer ver en): Imagen. Demostración. Moraleja. Enfasis.

Enfasis: Expresión que deja entrever más de lo que dice.

31.-'Ἐναλλαγή, ἥς (de ἐναλλάσσω, mudar): Transposición. Enálage.

Enálage: Consiste en mudar las partes de la oración o en dar a una palabra una función distinta de la que ordinariamente tiene o un tiempo de verbo por otro. Ej.: Mañana (futuro) salgo (presente) para Mérida. Uso del presente por el futuro.

32.-'Ἐξάγιον, ου (de ἐξαγαῶ, sacar; exportar; vender fuera): Balanza, pesa.

Ensayo: Examen de una cosa. Título de ciertas obras que no pretenden estudiar a fondo una materia.

33.-'Ἐπιθάλαμιον, ου (de ἐπί, sobre y θάλαμος, ου, cámara nupcial): Epitalamio.

Epitalamio: Canción de bodas.

34.-'Ἐπίθετος, ος, ον (de ἐπιτίθημι, añadir): Añadido.

Epíteto: Es un adjetivo que sin ser estrictamente necesario, da más claridad, belleza y esplendor al sustantivo. Ej.: - Fugitivo sol, manso viento, ásperas montañas, solícita abeja (Garcilaso).

35.-'Ἐπίκοινος, ος, ον (de ἐπί, sobre y κοινός, ή, όν común): Común. Epiceno.

Epiceno: Nombre de animal, que bajo una --  
forma común comprende los dos sexos. --  
Ej.: El tigre, la hormiga.

36.- 'Επιστολή, ἥς (de ἐπιστέλλω, enviar; remitir):  
Orden. Aviso. Mensaje. Carta, epístola.  
Epístola: Carta, misiva.

Epistolario: Libro en que se hallan reuni-  
das varias cartas de un autor.

37.- "Ἔπος, εος: Palabra. Sentencia. Discurso. Ma-  
teria de un discurso. Poema. Verso.

Epica: Poesía en que predomina la narra-  
ción de hechos exteriores al que escri-  
be.

Εποпея (ἐποποιία, ας; de ποιέω, hacer): -  
Poema narrativo, extenso, de asunto --  
grandioso personaje de calidad e inter-  
vención de lo maravilloso.

38.- 'Ερωτικός, ή, όν (de έρως, ωτος, amor): Que con-  
cierne al amor. Erótico.

Erótica: Poesía erótica.

39.- 'Ετυμολογία, ας (de έτυμος, ον, verdadero y λό-  
γος, ου, palabra): Etimología.

Etimología: Origen de las palabras, razón-  
de su existencia, de su significado y -  
de su forma.

40.- Εύφημισμός, οὔ (de εύφημός, ός, όν, que profiere  
palabras o gritos de buen agüero; de εύ, -  
bien y φημί, decir): Eufemismo.

Eufemismo: Figura que expresa con decencia  
lo inconveniente o bajo. Ej.: Es ya una  
persona de cierta edad (es un viejo).

41.- 'Ηθοποιία, ας (de ήθος, ους, costumbre y ποιέω,  
hacer): Descripción del carácter.

Ετοπεя: Descripción del carácter, accio-  
nes y costumbres de una persona.

42.- "Ιαμβος, ου: Yambo.

Yambo: Pie de la poesía antigua formado --

de dos sílabas una breve (υ) y otra --  
larga (-).

43.-"Ἰδιος, α, ον : Propio.

Idiógrafo (ἰδιόγραφος, ος, ον; de γράφω, es-  
cribir); Escrito de propia mano.

Idioma (ἰδίωμα, ατος): Lengua propia de --  
una nación.

Idiotismo (ἰδιωτισμός, οῦ): Construcción --  
peculiar de una lengua. Ej.: A ojos vis-  
tas.

Otros derivados: Idiosincrasia, idiota.

44.-Ἱερογλυφικός, ἡ, ὄν (de ἱερός, ἄ, ὄν, sagrado y-  
γλύφω, esculpir): Jeroglífico.

Jeroglífico: Caracteres sagrados egipcios-  
esculpidos en los monumentos públicos.-  
Por extensión enigma.

45.-Κλίνω : Inclinar.

Enclítica (ἐγκλιτικός, ἡ, ὄν): Palabra sin-  
acento prosódico, que se apoya en la --  
precedente. Ej.: Los pronombres átonos-  
propuestos a las formas verbales: véan-  
lo, dígame.

Proclítica (προκλιτικός, ἡ, ὄν): Palabra --  
sin acento prosódico, que se inclina ha-  
cia adelante y se apoya en la palabra --  
siguiente: Ej.: El artículo.

46.-Κόπτω : Cortar.

Apócope (ἀποκοπή, ἡς): Supresión de una sí-  
laba o letra al fin de una palabra.

Coma (κόμμα, ατος, miembro de un período, --  
de donde pasó a significar el signo que  
las separa, coma): Signo ortográfico --  
que divide las frases o miembros más --  
cortos de la oración y del período.

Comillas: Signo ortográfico que suele em-  
plearse para incluir citas y ejemplos.

Síncopa (συγκοπή, ἡς): Supresión de una le-  
tra en medio de una palabra. Ej.: Navi-  
dad por natividad.

47.-Κρᾶσις, εως : Mezcla.

Crásis: Fusión de dos palabras en una sola, por contracción de las vocales final de la una e inicial de la otra. Ej.: Entrambos por entre ambos.

48.-Λόγος, ου : Estudio o tratado.

Nota: " El sustantivo λόγος, procede del verbo λέγω, yo digo, y significá primordialmente lo dicho, la palabra como tal en sentido externo. Con esta significación interviene en vocablos como prólogo, epílogo, monólogo, diálogo, etc.

Mas el griego daba también al verbo λέγω, - un sentido interno: hablar en el sentido - de pensar. Y es que, antes de decir algo - a otros en palabras, nos lo decimos a nosotros mismos, o sea, lo pensamos. Este sentido interno o de pensamiento es el expresado en la palabra Lógica: estudio de los pensamientos en cuanto tales.

Y, porque una reunión de pensamientos metódicamente articulados entre sí se denomina ciencia, estudio o tratado, también el vocablo λόγος, usado con carácter pseudodesinencial (logía) ha venido a significar --- usualmente estudio, tratado o ciencia. Así, en palabras como Biología, Teología, Geología, etc. (Cf. Mateos, Etimologías Griegas del Español).

Analogía (ἀναλογία, ας ; de ἀνά, conforme - a): Parte de la Gramática, que estudia los accidentes y propiedades de las voces, consideradas aisladamente.

Anfibología (ἀμφί, ambos): Manera de hablar a la que puede darse más de una interpretación. Ej.: El padre quiere a un hijo porque es bueno.

Antología (ἀνθολογία, ας ; de ἄνθος, ου, --- flor y λέγω, reunir; escoger): Florilegio, colección de textos escogidos.

Apólogo (ἀπόλογος, ου ; de ἀπό, lejos de):-



Composición que trata de inculcar alguna enseñanza útil o moral por medio de breve relato en que interviene a menudo como personajes seres irracionales o abstractos.

Diálogo (διά, a través): Conversación entre dos o más personas u otros seres reales o imaginarios considerados como personas. Suele intercalarse en las narraciones para infundirles vida e interés.

Epílogo (ἐπί, sobre; después): Lo que se dice después o al final de una obra.

Filología (φίλος, ου, amigo, amante): Es el conocimiento de la Gramática, la Etimología, la Historia y la Lexicología de una lengua.

Filólogo (φίλος, ου, amigo; amante): El que se dedica a la Filología.

Monólogo (μόνος, η, ου, único): Soliloquio. — Obra que habla un solo personaje.

Morfología (μορφή, ης, forma, apariencia): — Estudio de las formas de las palabras y sus transformaciones.

Neologismos (νέος, α, ου, nuevo): Son las palabras nuevas que toda lengua viva va creando paralelamente al progreso de la ciencia, la técnica, las artes, etc. — Ej.: Geriatria.

Ortología (ὀρθολογία, ας; de ὀρθός, ή, όν, recto): Arte de pronunciar correctamente y hablar con propiedad.

Prólogo (πρό, antes): Lo que se dice antes de la obra.

Tautología (το, αυτό; de αυτός, αυτή, αυτό, el mismo): Cuando se dice lo mismo dos veces, creyendo dar una explicación.

49.—Λύρα, ας : Lira. Poesía lírica.

Lírica (λυρικός, ου): Poesía lírica, en la antigüedad, aquella que se cantaba con acompañamiento de lira; hoy día nombre genérico de la oda, del ditirambo, del himno, de la cantata, etc.

Lirismo: Cualidad de lírico, inspiración

lirica. Abuso de las cualidades características de la poesía lírica, o empleo indebido de este género de poesía o del estilo lírico en composiciones de otra clase.

50.-Μάνδρα, ας : Establo.

Madrigal (lat. mandria dio mandrial): Composición poética tierna y galante, generalmente corta. Originariamente poesía-pastoril.

51.-Μεταπλασμός, οῦ ( μεταπλάσσω, modelar de otro modo; transformar): Metaplasmo.

Metaplasmo: Nombre genérico de las figuras de dicción que consisten en quitar, añadir o mudar una letra o sílaba y son: - apócope, aféresis, elisión, crasis, prótesis, metátesis, y síncope.

Otros derivados: Cataplasma, citoplasma.

52.-Μεταφορά, ᾶς ( μεταφέρω, transportar; colocar - en sentido inverso; emplear metafóricamente): Traslado. Metáfora.

Metáfora ( μετά, de un lado a otro): Es dar a una cosa el nombre de otra por cierta semejanza que hay entre ellas. Ej.: El rugido de la tempestad; la hoja de la puerta; la copa del árbol.

53.-Μέτρον, ου : Medida.

Hexámetro ( ἕξ, seis): Verso de seis pies - compuesto de dáctilos y espondeos.

Metro. Cf. III.

Pentámetro ( πεντάμετρος, ου ; de πέντε, cinco): Verso de cinco pies o medidas.

54.-Μῖμος, ου ( de μιμέομαι, imitar): Mimo, comediante, imitación.

Mímica ( μιμική, ῆς y τέχνη, ης, arte): Arte de imitar, representar o darse a entender por medio de gestos, ademanes o actitudes.

Mimo: Entre griegos y romanos, farsa lige-

ra, farsante. Hoy halago excesivo.

Mimodrama (δρᾶμα, ατος, drama): Drama ejecu-  
tado en forma mímica o de pantomima.

Mimógrafo (μιμογράφος, ου ; de γράφω, escri-  
bir): Escritor de mimos.

Pantomima ( πᾶς, πᾶσα, πᾶν, todo): Representa-  
ción en que todo se hace con figuras y  
gestos imitativos.

Otros derivados: Mimetismo, mimosa.

55.- Νίκη, ης : Victoria.

Epinicio (ἐπινίκιον, ου ; de ἐπί, sobre, --  
después): Canto después de la victoria.

Himno nacional.

56.- Ὀδός, οῦ : Camino. Vía, medio de hacer una co-  
sa.

Episodio (ἐπεισόδιον, ου ; de ἐπί, sobre):-  
Parte no integrante o acción secundaria  
de una obra literaria.

Nota: ἐπεισόδιον significa " lo -  
que sigue a la entrada (εἴσοδος ) " del  
coro. Se aplicó primeramente al relato-  
que se insertaba en la pausa del diti-  
rambo, pero luego se empleó para desig-  
nar las partes de la obra que se desa-  
rrollaban entre los cantos del coro.

Periodismo (περί, alrededor): Profesión de  
los periodistas.

Período (περίοδος, ου ; de περί, alrede-  
dor): Es un conjunto de oraciones rela-  
cionadas entre sí lógicamente y gramatical-  
mente. Ej.: " Con la alegría, contento-  
y ufania que se ha dicho, seguía Don-  
Quijote su jornada, imaginándose por la  
pasada victoria, ser el caballero andan-  
te más valiente que tenía en aquella e-  
dad el mundo " (Cervantes). Espacio de-  
tiempo, época.

57.- Ὄνομα, ατος : Nombre.

Anónimo (ἀνώνυμος, ος, ος ; de ἀ priv. y ν -  
eufónica): Obra que no lleva nombre de  
autor. Autor cuyo nombre no es conoci-  
do.

Antónimo (ἀντώνυμος, ος, ου ; de ἀντί, con--

- tra): Palabras que expresan ideas con--  
trarias: bueno, malo, etc.
- Antonomasia (ἀντονομασία, ας; de ἀντί, en--  
vez de): Sinécdoque que consiste en po--  
ner el nombre apelativo por el propio o  
el propio por el apelativo. Ej.: El man--  
co de Lepanto, por Cervantes.
- Homónimos (ὁμώνυμος, ος, ον; de ὁμός, ἡ, ὅν, --  
parecido; igual): Palabras de idéntica--  
estructura, es decir que se escriben i--  
gual, pero significan cosas muy diferen--  
tes. Ej.: Diego Laínez, padre del Cid --  
y Diego Laínez contemporáneo de San Ig--  
nacio de Loyola.
- Metonimia (μετωνυμία, ας; de μετά, cam--  
bio): Tropo que consiste en designar --  
una cosa con el nombre de otra, tomando  
el efecto por la causa, el autor por --  
sus obras, el signo por la cosa signifi--  
cada, etc.
- Metonomasia (μετονομασία, ας; de μετά, cam--  
bio): Defecto que se produce cuando se--  
traduce un nombre propio: Los Tejerías--  
por Les Tuileries.
- Onomástico (ὀνομαστικός, ἡ, ὄν ): Estudio de  
los nombres propios. Rama de la Lingüis--  
tica que trata de los nombres propios --  
se subdivide en toponimia cuando estu--  
dia los nombres de lugar y antroponimia  
cuando estudia los nombres de persona.
- Onomatopeya (ὀνοματοποιία, ας; de ποιέω, ha--  
cer): Palabra que imita de algún modo --  
un sonido no lingüístico y con la que --  
se designa algo relacionado con dicho --  
sonido. Ej.: Cucú.
- Parónimo (παρώνυμος, ος, ον; de παρά, al la--  
do): Cada uno de dos o más vocablos que  
tienen entre sí semejanza, o por su eti--  
mología o solamente por su forma o soni--  
do. Ej.: Catalina (nombre de mujer) y --  
Catilina (conspirador romano); casuali--  
dad (acusar) y causalidad (razón de ex--  
istir).
- Patronímico (πατρωνυμικός, ἡ, ὄν; de πατήρ,

τρός, padre): Nombre derivado del nombre paterno): Ej.: Fernández de Fernando.

Pseudónimo (ψευδώνυμος,ος,ον; de ψευδής,-ής,ές, falso): Autor que firma con un nombre falso y de la obra así firmada.- Nombre empleado por un escritor en vez del suyo. Ej.: Rubén Darío era el pseudónimo de Félix Rubén García Sarmiento.

53.-Πάπυρος,ου : Papiro.

Papirología (λόγος,ου, tratado): Estudio Filológico de lo escrito en papiros. Otro derivado: Papiro.

59.-Παράβολα,ων (de παρά, separación y βάλλω, echar): Comparación. Metáforas atrevidas. Palabra: Facultad natural de hablar. Sonido o conjunto de sonidos articulados -- que expresan una idea.

Parábola ; Es una narración que contiene enseñanzas de orden moral. Ej.: Las conocidísimas parábolas del Evangelio. En Geom., curvas cuyas dos ramas se separan hasta el infinito.

60.-Παραγωγή,ής (de παράγω, conducir hacia y άγώ, conducir): Cambio. Paragoge.

Paragoge: Aumento de letras al final de -- palabra. Ej.: Felice por feliz.

61.-Παράδοξος,ος,ον (de παρά, fuera de y δόξα,ης, opinión): Contrario a la esperanza u opinión común.

Paradoja: Figura de pensamiento que consiste en emplear expresiones o frases que envuelven contradicción. Ej.: Mejor habla, señor, quien mejor calla (Calderón).

62.-Πλεονασμός,ου (de πλεονάζω, ser excesivo; tener de alguna cosa con exceso): Superabundancia. Pleonasma.

Pleonasma: Añadidura de palabras innecesarias.

rias para el sentido cabal, porque repiten una idea ya expresada, pero que dan mayor fuerza y colorido a la oración. Ej.: Lo palpé con mis manos.

63.-Πρόληψις,εως (de πρό, antes y λήψις,εως, acción de coger): Anticipación. Prolepsis. Prolepsis: Figura en que el orador, se propone la objección que podrían ponerle los contrarios, y responder a ellas.

64.-Προοίμιον,ου : Entrada. Preámbulo. Proemio. Proemio: Prólogo.

65.-Πρόσωπον,ου : Cara. Persona. Prosopografía (γράφω, escribir): Descripción del exterior de una persona, animal o cosa. Prosopopeya (ποιέω, hacer): Figura retórica que consiste, en atribuir el sentimiento la acción y la palabra a las cosas inanimadas o abstractas, a los muertos, a los animales, a los ausentes.

66.-"Ραδιξ,ικος : Raíz. Radical: Parte que queda de una palabra variable al quitarle la desinencia. Aplícase al signo ( $\sqrt{\quad}$ ) con que se indica la operación de extraer raíces.

67.-'Ρήτωρ,ορος : Orador. Retórica (ρήτορικῆ,ῆς,se sobreentiende τέχνη,ης, arte): Arte que enseña las reglas del bien decir. Retórico: Versado en retórica.

68.-'Ρυθμός,οῦ (de ρυθμίζω, regularizar; ordenar): Medida. Metro. Rima: Consonancia o asonancia de dos voces. Composición poética breve. Ritmo: Disposición periódica y armoniosa de voces y cláusulas en el lenguaje. Metro o verso. Compás.

Otros derivados: Arrimar, arrimo, euritmia, rimerero.

69.-Σῆμα, ατος (σημαίνω, señalar, significar): Signo. Señal.

Semántica o Semasiología (λόγος, ου, estudio): Parte de la lingüística que estudia las palabras desde el punto de vista de su significación.

70.-Σολοικισμός, οῦ (de σόλοικος, ος, ου, que comete un solecismo, incorrecto; de Σόλοι, Soles, o Soli, ciudad en Chipre): Solecismo.

Solecismo: Falta de sintaxis.

Nota: Σόλοι, era una colonia ática en Cilicia, donde hablaban muy mal - el dialecto ático (Cf. Cicerón, Ad, --- Att., I, 19).

71.-Σπονδειός, ου (de σπονδή, ῆς, libación y se sobrent. πούς, ποδός, pie): Espondeo.

Espondeo: Pie de la poesía antigua compuesta de dos sílabas largas ( - - ), muy usado en los cantos de las libaciones y sacrificios.

72.-Στίχος, εος : Línea. Verso.

Dístico (δίστιχον, ου ): Composición poética que consta de dos versos. En la poesía griega y latina era, por lo común, hexámetro el primero de estos versos y pentámetro el otro.

Hemistiquio (ἡμιστίχιον, ου ): Parte del verso cortado por la cesura, medio verso. Ej.: Todo tiende a su fin: a la luz pura. Del sol la planta; el cervatillo alado a la libre montaña: el desterrado, al caro suelo que lo vio nacer (A. Bello).

73.-Στροφή, ῆς : Vuelta, giro. Estrofa.

Anástrofe (ἀνάστροφή, ῆς ; de ἀνά, hacia atrás): Inversión violenta en el orden de las palabras de una oración. Ej.: Al

suelo del árbol cáigome .  
**Antiestrofa** (ἀντιστροφή, ἡς ): Segunda parte del canto lírico griego.  
**Apóstrofe** (ἀποστροφή, ἡς ; de ἀπό, de, desde): Figura que se comete cuando se corta el discurso para dirigir la palabra con vehemencia a una persona presente o ausente.  
**Apóstrofo** (ἀπόστροφος, ου ): Signo gramatical de elisión. Se usaba antes para señalar la omisión de una vocal: D'aquel. Se usa todavía en la reproducción de obras antiguas, con el objeto de que el lector advierta esas elisiones y no incurra en error.  
**Bustrófeda** (adv. βουστροφηδόν ; de βοῦς, --βοός, buey): Manera de escribir, trazando alternativamente renglones de izquierda a derecha y de derecha a izquierda, a semejanza de los surcos que trazan los bueyes arando.  
**Estrofa**: División regular de una obra lírica. Primera parte del canto lírico griego compuesto de estrofa y antiestrofa.  
**Otro derivado**: Catástrofe.

74.-Συλλαβή, ἡς (de συλλαμβάνω, reunir): Lo que une o ata. **Sílaba**.

**Disílaba** (δίς, dos veces): Palabra que tiene dos sílabas. Ej.: Tien-da.

**Disílabo** (δίς, dos veces): Verso de dos sílabas Ej.:

Noche	Aire,
triste	cielo,
viste	suelo,
ya.	mar.

(G. Gómez de Avellana---da).

**Dodecasílabo** (δώδεκα, doce): Verso de doce sílabas. Ej.:

Metro mágico y rico que al alma expre--



- sas llameantes alegrías, penas arcanas, desde en los suaves labios de las princesas, hasta en las bocas rojas de las gitanas (Rubén Darío).
- Endecasílabo (ένδεκα, once): Verso de once sílabas. Ej.:  
 Dulce vecino de la verde selva,  
 huésped eterno del abril florido  
 vital aliento de la madre Venus,  
 céfiro blando (Villegas).
- Eneasílabo (έννέα, nueve): Verso de nueve sílabas. Ej.:  
 Juventud, divino tesoro,  
 ya te vas para no volver  
 cuando quiero llorar no lloro  
 y a veces lloro sin querer (Rubén Darío).
- Heptasílabo (έπτά, siete): Verso de siete sílabas. Ej.:  
 En el fondo del alma  
 hay un lago de tersos  
 cristales, que simula  
 un misterioso espejo.  
 (González Martínez).
- Hexasílabo (έξ, seis): Verso de seis sílabas. Ej.:  
 Con las manos juntas  
 en la tarde clara  
 vámonos al bosque  
 de la sien de plata (J. Torres Bodet).
- Monosílabo (μονοσύλλαβος, ος, ον; de μόνος, η, ον, solo, único): Palabra que tiene una sílaba. Ej.: pan, sol, etc.
- Octosílabo (όκτώ, ocho): Verso de ocho sílabas. Ej.:  
 Sueña el rico en su riqueza  
 que más cuidados le ofrece,  
 sueña el pobre que padece  
 su miseria y su pobreza (Calderón).
- Pentasílabo (πέντε, cinco): Palabra que tiene cinco sílabas. Ej.: Car-pin-te-rí-a.
- Pentasílabo (πέντε, cinco): Verso de cinco sílabas. Ej.:

Cielos azules  
nubes de nácar  
limpios celajes  
de oro y de grana (Selgas).  
Polisílaba (πολύς, πολλή, πολύ, mucho): Pa--  
labra que consta de más de cinco síla--  
bas. Ej.: Fe-rro-ca-rri-le-ro.  
Sílabas: Que coge juntamente varios sonidos  
en una sola emisión de voz.  
Tetrasílaba (τέτταρες, α, cuatro): Palabra-  
que tiene cuatro sílabas. Ej.: Ma-ri-po-  
sa.  
Trisílaba (τρεις, τρία, tres): Palabra que  
tiene tres sílabas. Ej.: Cua-der-no.  
Trisílabo (τρεις, τρία, tres): Verso de ---  
tres sílabas. Ej.:  
Tal dulce            en blando  
suspira            conciento  
la lira            del viento  
que hirió            la voz ( Espronceda).

75.-Συναίρεσις, εως (de συναίρω, contraer; jun---  
tar; de αίρω, coger): Acción de reunir.--  
De recoger. Contracción. Sinéresis.  
Sinéresis: Contracción de dos sílabas en -  
una sola. Ej.: Aho-ra por a-ho-ra.

76.-Συναλοιφή, ης (de συναλείφω, encolar, pegar; -  
de σύν, con y αλείφω, untar): Fusión. Sina-  
lefa.  
Sinalefa: Cuando dentro del mismo verso, -  
se encuentran juntas dos o más vocales-  
de distintas palabras, suelen reunirse-  
en una sola sílaba métrica. Ej.:  
En dulce encanto.  
A la aurora cantemos.

77.-Συνδέτον, ου (συνδέω, unir): Lazo, vínculo.  
Asindeton (ἀσύνδετον, ου; de ἀ priv.): ---  
Consiste en omitir las conjunciones pa-  
ra dar viveza o energía al concepto. --  
Ej.:  
" Quiso bien, fue aborrecido; adoró, --  
fue desdeñado; rogó a una fiera, impor-

tunó a un mármol, corrió tras el viento, dio voces a la soledad, sirvió a la ingratitude, de quien alcanzó por premio ser despojos de la muerte en la mitad de la carrera de su vida " (Cf. Cervantes, Quijote I,13).

Polisíndeton (πολυσύνδετον,ου ; de πολύς,- πολλή, πολύ, mucho): Cuando muchas palabras o cláusulas se unen por conjunción. Es muy usual en los niños y en el habla rústica. Cuando Cervantes hace hablar a Teresa Panza, repite muchas veces la conjunción y " Traed vos dineros, Sancho, y el casarla dejadlo a mi cargo; que ahí está Lope Tocho el hijo de Juan Tocho, y sé que no mira de mal ojo a la mochacha y con éste, que es nuestro igual, estará bien casada, y le tendremos siempre a nuestros ojos, y seremos todos unos padres y hijos, nietos y yernos, y andará la paz y la bendición de Dios entre todos nosotros; y no casármela vos ahora en esas cortes y en esos palacios grandes a donde ni a ella la entiendan ni ella se entienda "(Quijote,II,5).

78.-Συνειδοχή,ῆς (de σύν, con y ἐκδοχή,ῆς, acción de recibir; recogida): Sinécdoque.

Sinécdoque: Es designar el todo con el nombre de la parte. Ej.: " Los que beben las dulces aguas del famoso Janto " o - la parte con el nombre del todo. " Como tu padre cuenta ya setenta inviernos "; en expresar el continente por el contenido: " Se bebió una botella de vino "; el género por la especie, y viceversa: - Los mortales, por los hombres; el singular por el plural, y el plural por el singular: " El español es sobrio, el inglés es reflexivo. La patria de los Lope y los Calderones; el nombre apelativo por el propio como: " El Manco de Lepanto", por Cervantes; " El Aguila de -

Meaux ", por Bossuet.

79.-Τάξις, εως : Orden, rango.

Sintaxis ( σύνταξις, εως ; de σύν, con): Es la parte de la Gramática que enseña a ordenar las palabras para expresar correctamente los pensamientos.

Otros derivados: Ataxia, taxidermia, taxímetro, taxonomía, taxonómico.

80.-Τεχνικισμός, ή, όν : Relativo a un arte. Propio de un arte.

Tecnicismo: Palabra científica. Vocabulario técnico de un arte, ciencia u oficio.

81.-Τίθημι: Colocar,

Antítesis ( αντίθεσις, εως ): Consiste en contraponer unos pensamientos a otros pensamientos unas palabras a otras. Ej.: Yo velo cuando tú duermes. Yo lloro cuando tú cantas.

Epéntesis ( επένθεσις, εως ; de επεντίθημι, intercalar, especialmente por epéntesis): Añadir en medio de palabra una consonante para facilitar la pronunciación. Ej.: Corónica, por crónica.

Metátesis ( μετάθεσις, εως ; de μετατίθημι, poner una cosa en el sitio de otra; de μετά, cambio y τίθημι, poner): Alteración del orden de los sonidos de un vocablo. Ej.: Perlado por prelado.

Parasíntesis ( παρά, junto a y σύνθεσις, εως síntesis): Formación de vocablos en que interviene la composición y la derivación. Ej.: Encañonar.

Paréntesis ( παρένθεσις, εως ): Frase que se inserta en un período formando sentido por sí sola. Signo que indica dicha intercalación ( ).

Prótasis ( πρότασις, εως ): Exposición del poema dramático. La primera parte del período que deja incompleto el sentido. Ej.: Cuando nuestro prófugo hubo camina

do unas seis leguas...

Prótesis (πρόθεσις, εως; de προτίθημι, colocar delante; de πρό, delante): Adición de letras al principio de palabra.

Ej.: Enarenar por arenar.

Tema (θέμα, ατος, lo que se pone o propone; tema): Argumento de una composición.

32. Τόμος, ου (de τέμνω, cortar): Trozo. Tomo.  
Epítome (ἐπιτομή, ης): Resumen o compendio de una obra extensa.  
Tomo: División de una obra que forma por lo común un volumen completo.

33. Τόνος, ου : Tono.  
Atono (ἄτονος, η, ου; de ἄ priv.): Sin acento.  
Oxítono (ὀξύτονος, ος, ου; de ὀξύς, εἶα, ύ, - agudo): Palabra que tiene acento agudo en la penúltima sílaba.  
Proparoxítono (πρό, antes): Esdrújulo.  
Tónico: Que recibe el tono o acento.

34. Τράγος, ου : Macho cabrío.  
Tragedia (τραγωδία, ας): Obra extensa de tono solemne, de estilo elevado cuya acción se halla conducida por la fatalidad.

Nota: La tragedia en su origen se reducía a una especie de danza en honor de Dionisos ejecutada por personajes -- vestidos de sátiros. Eran monstruos mitológicos velludos, de nariz, orejas y piernas de macho cabrío. Cuervo (Apuntaciones, pág. 105, nota) opina que ésta es la razón de la etimología.

Tragicomedia (κωμωδία, ας; de κῶμος, ου, -- festín, bacanal y ᾠδή, ης, canto): Poema dramático y con incidentes cómicos o cuyo desenlace no es trágico.

Otros derivados: Antitrágo, tragacanto, trágo.

35. Τρήμα, ατος : Agujero, en partic., los puntos-

de los dados.

Nota: " La Acad., deriva sin razón a crema de κρέμασις, suspensión, -- aunque parece, sí innegable que la c de crema se debe al influjo del gp. de κρέμασις, κρεμάννυμι etc., con el cual se confundió nuestra voz " (Restrepo, - La llave del griego. pág., 234).

Crema (los puntos que marcan las diéresis): Diéresis.

86.-Τρόπος, ου : Vuelta. Dirección. Giro. Tropo.

Tropo: Empleo de las palabras en sentido -- distinto al que propiamente les corresponde. Ej.: Fr. Luis de León dice en La Perfecta Casada, hablando de las delicias del fresco de la mañana que " Cría salud y lava las tristezas del corazón" comete un tropo, porque cambia el significado primitivo del verbo lavar, que -- vale tanto como limpiar con agua las -- manchas e impurezas, en el de quitar o aliviar, por la analogía que hay entre los efectos del agua cristalina al -- arrastrar consigo las impurezas que encuentra al paso, y la plácida frescura del amanecer que ahuyenta las tristezas del corazón.

87.-"Υβρις, εως : Lo que excede la medida: como -- sentimiento, orgullo, insolencia, impetuosidad. Como acción, insulto, violencia, in-juria.

Híbrido (que proviene de dos especies diferentes, como violencia a la naturaleza): Voces cuyos componentes proviene -- de lenguas diversas. Ej.: Del Latín y -- el Griego: Pluviómetro.

88.-"Υμνος, ου (ὕμνῶ, cantar un himno; celebrar, exaltar): Canto. Canto en honor de un -- dios, héroe, himno.

Himno: Entre los antiguos, poema en honor de los dioses o de los héroes. Canto na

cional. Looor de persona o suceso memora-  
ble, con expresión fogosa de júbilo o -  
entusiasmo.

Otro derivado: Polimimia.

89.- 'Υπερβατόν, ου (ὕπερβαίνω, pasar por encima; -  
traspasar): Inversión, fig. retórica. Hi--  
pérbaton.

Hipérbaton (ὕπερ, sobre): Es la inversión-  
del orden natural de las palabras en la  
oración. Ej.:

Estos, Fabio, ¡ ay dolor !, que ves ahó-  
ra

campos de soledad, mustio collado,  
fueron un tiempo Itálica famosa.

90.- 'Υπερβολή, ἤς (ὕπερβάλλω, lanzar más allá; ex-  
ceder): Exceso. Hipérbole.

Hipérbole (ὕπερ, sobre, más allá): Es la -  
exageración fuera de toda medida para -  
ponderar algo. Ej.: Corrió la sangre a-  
raudales. Un dolor infinito.

Otro derivado: Hipérbola.

91.- 'Υποτύπωσις, εως (de ὑπό, bajo y τύπος, ου, ti-  
po): Modelo, ejemplar.

Hipotiposis: Descripción viva de una perso-  
na, o cosa. Ej.:

Helo, helo, por do viene  
el infante vengador,

caballero a la jineta  
en caballo corredor.

Su manto revuelto al brazo,  
desmudada la color,

y en la su mano derecha

un venablo cortador (Romancero).

92.- Φέρω : Llevar.

Anáfora (ἀνά, extensión, hacia arriba): Es  
la repetición de una misma palabra al -  
principio de varias oraciones o frases.  
Ej.:

Mira que te mira Dios

Mira que te está mirando

Mira que te has de morir  
Mira que no sabes cuando

(Canto popular castellano).

- 93.-Φθόγγος,ου : Ruido, sonido. Voz, palabra.  
Adiptongo (ἀ priv.): Cuando la vocal fuerte átona, se combina con otra vocal tónica. Ej.: Maestro (a-e adiptongo).  
Diptongo (δίφθογγος,ου ; de δίς, dos veces): Unión de dos vocales que se pronuncian en una sola emisión de voz.  
Triptongo (τριπί,τρια, tres): Unión de tres vocales en una sílaba.
- 94.-Ἐφράσις,εως ( φράζω, explicar; hacer comprender): Frase. Elocución. Lenguaje.  
Antífrasis (ἀντίφρασις,εως ; de ἀντί, contra): Figura que consiste en designar personas o cosas con voces que signifiquen lo contrario de lo que se debiera decir. Ej.: Se llamó Filópator a aquel de los Tolomeos que mató a su padre.  
Frase: Es un conjunto de palabras relacionadas y dependientes entre sí, pero sin verbo en modo personal: Estados Unidos-Mexicanos.  
Fraseología (λόγος,ου, palabra; estudio): Modo de ordenar las frases, peculiar a cada escritor.  
Paráfrasis (παράφρασις,εως ; de παρά, junto a): Explicación o interpretación amplificativa de un texto.  
Perífrasis (περίφρασις,εως ; de περί, alrededor): Circunlocución o rodeo del lenguaje. Ej.: La lengua de Homero y de Platón, por la lengua griega.
- 95.-Φωνή,ῆς : Voz.  
Afonía (ἀπό, cambio): Alteración vocálica en palabras de la misma raíz. Ej.: - Barba e imberbe.  
Cacofonía (κακοφωνία,ας ; de κακός,ή,ου ma



- lo): Mal sonido, vicio de lenguaje que -  
consiste en el encuentro o repetición de  
unas mismas letras o sílabas. Ej.: No sé  
porqué está tan tonto Tomás.
- Epifonema (ἐπιφώνημα, ατος ): Exclamación --  
sentenciosa que resume un relato. Ej.: -  
¡ Tan corto es el vivir !
- Eufonía (εὐφωνία, ας ; de εὖ, bien): Suce--  
sión armoniosa de sonidos.
- Fonema (φώνημα, ατος ): Sonido articulado.
- Fonética (φωνητικός, ή, όν ): Parte de la --  
Gramática que nos enseña a pronunciar -  
bien las palabras.
- Fonología (λόγος, ου, estudio): El estudio-  
de los fonemas sin tener en cuenta las-  
transformaciones.
- Homófono (ὁμός, ή, όν, igual): Palabras de -  
idéntico sonido, pero diferente escritu-  
ra y significado. Ej.: Has (del verbo -  
haber), as (moneda o carta).
- 96.-Χάρτης, ου : Hoja de papiro, papel, hoja, cua--  
derno.  
Carta: Papel escrito que se manda a una per-  
sona para darle cuenta de algo. Naípe. --  
Naípe de la baraja.  
Otros derivados: Cartel, cartilla, cartón,-  
cartuchera, cartulina.
- 97.-Χρηστομάθεια, ας (de χρηστός, ή, όν, útil y μαθη-  
νω, instruirse): Estudio de cosas útiles. -  
Crestomatía.  
Crestomatía: Colección de trozos útiles pa-  
ra la enseñanza.
- 98.-Χρόνος, ου : Tiempo.  
Crónica: Historia que sigue el orden de los  
tiempos. Artículo de prensa sobre temas-  
de actualidad.  
Otros derivados: Anacronismo, Cronología.
- 99.-ᾠδή, ής (de ᾄδω contr., at. de ἀείδω, can--  
tar): Canto.  
Comedia (κωμωδία, ας ; de κῶμος, ου, festín,-

- bacanal): Poema dramático, de desenlace festivo o placentero, que suele presentar los errores o vicios de la sociedad con objeto de ridiculizarlos.
- Comediante (κῶμος, ou, festín, bacanal): Actor o actriz que desempeña papeles cómicos.
- Comediógrafo (κῶμος, ou, festín, bacanal y γράφω, escribir): Autor de comedias.
- Epodo (ἐπωδός, οὔ ; de ἐπί, sobre): Último verso de la estancia. En la poesía griega tercera parte del poema lírico compuesto de estrofa, antistrofa y épodo. En la poesía griega y latina combinación métrica compuesta de un verso largo y otro corto.
- Oda: Entre los antiguos, todo poema destinado a ser cantado.
- Parodia (παρωδία, ας ; de παρὰ, parecido -- a): Imitación burlesca de una obra de Literatura.
- Parodiar: Hacer una parodia, una imitación burlesca.
- Prosodia (προσῳδία, ας ; de πρός, para): -- Parte de la Gramática que estudia las reglas de la pronunciación y acentuación. Estudio de la cantidad silábica en el verso griego y latino.
- Rapsoda (ῥαψῳδός, οὔ ; de ῥάπτω, coser lit. el que zurce o colecciona poemas épicos. Esta era la explicación más seguida entre los antiguos, pero también el sentido primitivo como la etimología de estas voces está por averiguar. Cf. Restrepo, La Llave del Griego, pág, 65): -- Nombre que daban los griegos a los que iban de pueblo en pueblo cantando trozos de los poemas de Homero.
- Rapsodia: Trozo de los poemas de Homero, -- que cantaban los rapsodas. Composición musical constituida por fragmentos de otras varias.

ARTE

( ARQUITECTURA Y MUSICA )

Los griegos tenían un grande y agudo instinto de la belleza, de una belleza que no radica en el adorno innecesario, sino en la verdadera esencia y estructura del objeto. La belleza especial que llamamos griega deriva de la veracidad, sencillez y manera directa con que los griegos expresan lo que tienen que expresar.

En las artes plásticas, las realizaciones de los griegos suponen un cambio decisivo, una revolución. Los artistas de Grecia descubrieron una forma de ver y mostrar las cosas que, por su originalidad, ha venido sirviendo de norte al arte europeo.

Los griegos que vivieron hacia el siglo V -- (a. de C.) produjeron obras de arte, monumentos, estatuas, pinturas, que en vez de perecer perduran todavía y pueden producir aún emociones elevadas e intensas.

La Arquitectura griega sigue siendo uno de -- los grandes hechos sobresalientes de la historia de la Arquitectura del mundo occidental, y el arte de la época de Pericles es la fuente a donde vuelven todavía los artistas contemporáneos.

- 1.-Άἴθριος, α, ον : Sereno, puro. Que está al aire-libre. Fresco.  
Atrio: Espacio descubierto cercado de pórticos. Anden delante de algunos templos y palacios.
- 2.-Αἰσθητικός, ή, όν (de αἴσθησις, εως, percepción; -sensación): Perteneciente o relativo a la -sensación o percepción.  
Estética: Teoría de la sensibilidad y de la belleza.
- 3.-Ἄκανθος, ου : Acanto.  
Acanto. Cf. IV.
- 4.-Ἄκροπολις, εως (de ἄκρος, α, ον, alto y πόλις, -εως, ciudad): Ciudad alta. Ciudadela.  
Acrópolis: El sitio más alto y protegido -- con fortificaciones en las ciudades griegas.
- 5.-Ἄμβων, ωνος : Cima de una colina. Borde del vaso. Ambón, púlpito.  
Ambón: Púlpito de las basílicas cristianas. Tribunas existentes en las mismas basílicas y dispuestas una frente de otra para la lectura de la Epístola y el Evangelio.
- 6.-Ἄρμός, οῦ : Juntura. Encajamiento.  
Armonía (ἄρμονία, ας): Unión o combinación de sonidos simultáneos y diferentes, pero acordes.  
Armónica (ἄρμονικός, ή, όν): Instrumento músico de viento que vibra con el soplo al pasarse por los labios.
- 7.-Ἀρχιτέκτων, ονος (de ἄρχω, comenzar en el sentido de: tomar la iniciativa; de donde mandar; tomar el mando y τέκτων, ονος, obrero): Arquitecto.  
Arquitecto (el primero de los obreros, el -que los dirige): Persona titulada capaz de concebir la realización y decoración-

de toda clase de edificios y de dirigir las obras necesarias para su construcción.

Arquitectura: El arte de la construcción.

Nota: " El precomponente griego - (lat. archi-) presenta en cast. dos formas: la primera, genuina y popular, --- arci-: arcipreste; la segunda erudita - arqui-: arquitecto, Archi- es una corrupción que proviene de una pronunciación-castellana a la escritura latina, anomalía que ha prevalecido, no obstante en las voces archiduque, archipiélago, archivo etc. (Cf. Restrepo, La Llave del Griego) ".

8.-"Ατλας, αντος : Atlas o Atlante, dios de la teogonía primitiva de los griegos que sostiene las columnas del cielo. El mar atlántico.

Atlantes: Estatuas de hombre sobre cuyos hombros o cabezas descansan los arquitec-traves u otros cuerpos pesados respecto a los cuales hacen oficio de columnas.

9.-'Αττικός, ή, όν : Atico.

Atico: Cuerpo de arquitectura que disimula el tejado. Piso que está bajo el tejado de una casa.

10.-'Αψίς, ίδος : Nudo o clave de la bóveda.

Abside: Parte del templo, abovedada y comúnmente semicircular, que sobresale en la fachada posterior, y donde en lo antiguo estaban precisamente el altar y el presbiterio.

11.-Βαρύτονος, ος, ον (de βαρύς, εἶα, ύ, pesado, grave): Que tiene la voz grave, barítono.

Barítono: Voz media entre las de tenor y bajo. Palabra grave, que no tiene acento en la última.

12.-Βασιλική, ής (de βασιλεύς, έως, rey y se sobre-

entiende αὐλή, ἤς, palacio): Palacio real. -  
Basilica: Dábase este nombre, entre los ro-  
manos, a la morada de los reyes; del --  
mismo modo que a los tribunales y casas  
de contratación. Hoy se da este nombre--  
a algunas iglesias principales.

Nota: " Cuando Constantino cedió  
al papa el soberbio palacio de Letrán--  
" Basilica Laterana ", el Papa lo con--  
virtió en catedral bajo la advocación -  
de S. Juan, pero conservándole su nom--  
bre de basilica, que vino a ser más tar-  
de título honorífico concedido por el -  
Papa a algunas iglesias principales.

13.-Βάσις, εως : Marcha. Pie. Base.

Basamento: Cuerpo formado por la basa y el  
pedestal de columna.

Base o basa: Fundamento en que descansa al-  
guna cosa. Línea o superficie en que se  
supone descansa una figura. Cada uno de  
los cuerpos que tienen la propiedad de  
combinarse con los ácidos para formar -  
sales. Cantidad que ha de elevarse a u-  
na potencia dada.

14.-Βόμβος, ου : Mugido, ruido soráo.

Bombo: Tambor grande que se toca con maza.

15.-Γραικός, ή, όν : Griego.

Greca: Adorno consistente en una faja más-  
o menos ancha en la que se repite la --  
misma combinación de elementos decorati-  
vos especialmente por líneas que forman  
ángulos rectos.

16.-Ήμισκύλιον, ου (de ήμι, medio y κύκλος, ου, --  
círculo): Semicírculo, hemiciclo.

Hemiciclo: Semicírculo.

17.-Θέατρον, ου (θεαῶμαι, contemplar): Teatro.

Anfiteatro (ἀμφιθέατρον, ου ; de ἀμφί, a --  
uno y otro lado): Teatro circular. Edi-

ficio de figura redonda u oval, consa--  
gradas alrededor.

Teatro: Lugar de las presentaciones.

13. Θήκη, ης : Caja, depósito.

Biblioteca (βιβλιοθήκη, ης ; de βιβλίον, ου,  
libro): Lugar donde se tiene considera-  
ble número de libros ordenados para la  
lectura.

Hemeroteca (ἡμέρα, ας, día): Biblioteca en-  
que principalmente se guardan y sirven-  
al público diarios y otras publicacio--  
nes periódicas.

Pinacoteca (πίναξ, ακος, cuadro): Galería o  
museo de pinturas.

19. Κάλαμος, ου : Caña. Caramillo.

Cálamo: Caña con que escribían los anti---  
guos. Especie de flauta.

Caramillo: Flautilla de caña, madera o hue-  
so con sonido muy agudo.

20. Καρυάτις, ιδος : Mujeres de Carias. Cariáti---  
des.

Cariátide: Estatua exenta de mujer, utili-  
zada en la arquitectura griega como ---  
substento de una columna o pilastra. --  
Las más famosas son las del Erecteión, -  
en Atenas, que representaban vírgenes -  
de Caria de ahí su nombre - que, porta-  
doras de cestillos de ofrendas o " cané  
foras ", acudían a rendir homenaje a la  
divinidad.

21. Κάστανον, ου : Castaña.

Castañuela: Instrumento compuesto de dos -  
tablillas que se fijan a los dedos y se  
repican vivamente.

22. Κιθάρα, ας : Cítara.

Cítara: Instrumento músico de cuerdas usa-  
do en la Antigüedad.

Guitarra: Instrumento músico de seis cuer-  
das que se tocan con los dedos.



- 23.-Κορωνίς, ίδος : Encorvado en el extremo. Corona.  
Cornisa: Cuerpo voladizo con molduras, que sirve de remate a otro.
- 24.-Κρόταλον, ου : Castañuela.  
Crótalo: Instrumento músico antiguo, semejante a las castañuelas. Serpiente de cascabel que habita en América.
- 25.-Λαβύρινθος, ου : Laberinto. Objeto que se repliega sobre sí mismo.  
Laberinto: Legendaria construcción de planta ingeniosa y complicada. Edificio compuesto de gran número de habitaciones dispuestas de tal suerte que sea difícil hallar la salida. Cavidad interior del oído llamado así a causa de la gran complejidad que presenta en el hombre.
- 26.-Λύρα, ας : Lira.  
Lira: Instrumento músico usado por los antiguos.
- 27.-Μαυσώλειον, ου (de Μαύσωλος, ου, Mausolo rey de Caria): Mausoleo, monumento erigido a Mausolo.  
Mausoleo (del nombre de Mausolo, rey de Caria, a quien su esposa Artemisa en prueba de amor dedicó un monumento fúnebre que fue celebrado como una de las siete maravillas, del mundo): Sepulcro suntuoso.
- 28.-Μελωδία, ας (de μέλος, ους, canto en general; y ᾠδή, ῆς, canto, canción; la letra que se canta): Canto, melodía.  
Melodía: Serie de sonidos sucesivos que hacen lagar el oído.
- 29.-Μετόπη, ης (de μετά, entre y ὀπή, ῆς, agujero): Metopa.  
Metopa: Intervalo cuadrado que media entre los triglifos del friso dórico.
- 30.-Μόνος, η, ου : Unico.  
Monolito (μονόλιθος, ου ; de λίθος, ου, pie-

ara): Monumento de piedra de una sola -  
pieza.

- 31.-Μοῦσα, ης : Musa. Canto.  
Música (μουσική, ης): Arte de combinar los  
sonidos de un modo agradable al oído.  
Musicógrafo (γράφω, escribir): Persona que  
escribe sobre música.  
Musicología (λόγος, ου, estudio): Estudio -  
de la teoría y de la historia de la mú-  
sica.
- 32.-Εύλον, ου : Madera.  
Xilófono (φωνέω, sonar): Instrumento músi-  
co de madera o de metal, compuesto de -  
varias tablillas de longitud diferente,  
sostenidas por dos partes, y que se to-  
can con dos macillos de madera.
- 33.-Ὀβελίσκος, ου (de ὀβελός, ου, asador): Asador.  
Moneda. Hoja de espada. Obelisco.  
Obelisco: Monumento egipcio cuadrangular,-  
de forma de aguja piramidal.
- 34.-Ὀργανον, ου : Instrumento. Instrumento músico.  
Organo.  
Organillo: Organo pequeño que se suele to-  
car con manubrio.  
Organo: Instrumento músico de viento. Cual  
quiera de las partes del cuerpo animal-  
o vegetal que ejerce una función.  
Otros derivados: Organismo, organizar.
- 35.-Ὀρχήστρα, ας (de ὀρχέομαι, danzar): Orquesta.  
Orquesta: En los teatros griegos, parte --  
del teatro, entre el escenario y los es-  
pectadores, donde se movía el coro. Hoy  
día, espacio en los teatros, entre el -  
escenario y los espectadores, donde se-  
colocan los músicos. Conjunto de instru-  
mentos de cuerda y viento que tocan unī-  
dos en los teatros y otros lugares.
- 36.-Παρθενών, παρθενῶνος (παρθένος, ου, virgen): --  
Partenón.

Partenón: Templo consagrado a la diosa Ate  
nea en la Acrópolis.

37.-Πέντε : Cinco.

Pentagrama (γραμμή, ἤς, línea): Conjunto de cinco líneas paralelas, que sirve para escribir música.

Otros derivados: Pentaedro, pentámetro, -- pentasílabo, Pentateuco.

38.-Περίστυλος, ου (de περί, alrededor y στύλος, ου, columna): Peristilo, columnata.

Peristilo: Entre los antiguos, lugar o sitio rodeado de columnas. Galería de columnas que rodea un edificio o parte de él.

39.-Πλαστική, ἤς (de πλάσσω, formar; se sobreen---  
tiente τέχνη, ης, arte): Arte plástica.

Plástica: Arte de plasmar, o formar cosas de barro, yeso, etc.

Nota: La plástica era entre los griegos el nombre que daban a todos los ramos de la escultura; y en general la representación material o sensible de toda forma, equivalente a lo que llamaron arte gráfico (Cf. Barcía Roque, Primer Diccionario General Etimológico).

Plasticidad: Calidad de plástico.

Plástico: Que puede moldearse.

40.-Πλατύς, εἶα, ύ : Largo y llano. Ancho.

Platillos: Instrumento músico de percusión.

41.-Ῥυθμός, οὔ : Medida. Cadencia. Ritmo.

Ritmo. Cf. VI.

42.-Σείστρον, ου (σεῖειν, agitar): Sistro.

Sistro: Instrumento músico egipcio, especie de sonaja, consistía en un aro metálico atravesado por varillas movibles de metal que se tocaba agitándolo con --

la mano.

43.-Εκηνή,ης : Tienda.

Escena: Parte del teatro donde representan los actores.

Escenario: Escena del teatro donde representan los actores.

Proscenio (προσκήνιον,ου): En el teatro antiguo, espacio entre la escena y la orquesta, donde estaba el tablado en que representaban los actores. Hoy nombre dado a la parte del escenario inmediata al público.

44.-Στάδιον,ου : Estadio, medida de longitud de 600 pies griegos o 185 mts. Estadio o lugar de competencias deportivas.

Estadio: Recinto con graderías para los espectadores, destinado a competiciones deportivas.

45.-Στρόμβος,ου : Giro, torbellino. Peonza o trompo. Concha marina.

Nota: Restrepo, La Llave del griego, pág, 206 y 207 sostiene que deben derivarse de este sustantivo, tromba, trompeta, trompetear de la acepción concha marina.

Tromba: Instrumento músico, marcial.

Trombón: Instrumento de viento, cuyos sonidos se obtienen alargando las varas que lleva.

Trompa: Especie de trompeta enroscada.

Trompeta: Instrumento músico de viento, que lleva unos pistones y cuyo sonido es muy penetrante.

46.-Συμφωνία,ας : Unión de varias voces. Sinfonía.

Sinfonía (σύν, unión): Concierto de instrumentos.

Zampoña (voz eufonizada): Instrumento rústico pastoril compuesto de varias flautas juntas.

- 43.-Σύρυγξ, γγος : Tubo, canal.  
Siringa: Instrumento músico, compuesto de varios tubos de caña.  
Otro derivado: Jeringa.
- 49.-Τέχνη, ης : Arte. Arte manual. Industria.  
Politécnico ( πολύς, πολλή, πολύ, mucho): Que abraza muchas ciencias o artes.  
Técnica: Conjunto de procedimientos de un arte o ciencia.
- 50.-Τρίγλυφον, ου (de τρεῖς, τρία, tres y γλύφον, -ου, muesca, triglifo): Triglifo.  
Triglifo: Miembro ornamental en forma de rectángulo saliente, surcado por tres canales o estrías.
- 51.-Τύμπανον, ου (de τύπος, ου, golpe): Tambor. Tamboril. Tímpano.  
Timbal: Especie de tambor de un solo parche con caja metálica en forma de media esfera.  
Timbre: Sonido característico de una voz o instrumento.  
Tímpano: Atabal. Instrumento músico formado por varias teclas que se golpean con un macillo de corcho. Espacio triangular entre las tres cornisas de un frontón. Membrana situada en el fondo del conducto auditivo tensa como un tambor.

## C O N C L U S I O N E S

Desde el punto de vista lingüístico, los países de habla española son tributarios de la espléndida cultura griega que logró acuñar de modo certero y definitivo tan gran número de vocablos.

El griego está presente en todas las manifestaciones de la ciencia Moderna.

" La ciencia de hoy, escribe Guiza y Acevedo en su Diccionario de Términos Médicos de Raíz Griega, pág.LX la que ha descubierto modalidades y aspectos de las cosas de la Naturaleza y del mismo hombre, es el vehículo que nos lleva a Grecia para hacernos penetrar la hondura y la gran amplitud de la lengua que hablaron sus hijos ". -

Pero el griego está presente también en las conversaciones y pláticas de todos los días de la gente del pueblo.

Tal es la aportación general de voces griegas a nuestro idioma, que se hace difícil conversar o leer un párrafo sin toparnos constantemente con palabras de clara raigambre helénico.

## INDICE DE PALABRAS

( el número corresponde a la página)

- Abaco, 43  
Abarrancar, 63  
Abraquia, 141  
Abside, 200  
Acanto, 85  
Acéfalo, 141  
Acigos, 103  
Acné, 111  
Acolia, 141  
Acolitar, 13  
Acólito, 13  
Acoria, 141  
Acotiledón o  
Acotiledóneo, 38  
Acrofobia, 153  
Acromegalia, 159  
Acrópolis, 199  
Actinio, 64  
Acústica, 64  
Adenalgia, 149  
Adenectomía, 151  
Adenia, 108  
Adenitis, 133  
Adenografía, 155  
Adenoideo, 115  
Adenoma, 139  
Adenopatía, 161  
Adinamia, 141  
Adiptongo, 195  
Aerobio, 30  
Aerocele, 150  
Aerodinámica, 64  
Aerofagia, 153  
Aerofobia, 153  
Aerolito, 59  
Aeronauta, 64  
Aerostático, 64  
Aeroterapia, 167  
Afacia, 141  
Afaia, 141  
Afemia, 141  
Aféresis, 171  
Afilo, 85  
Afonía, 141  
Aforismo, 171  
Agape, 12  
Agata, 65  
Agenesia, 141  
Agloso, 141  
Agnosis y  
Agnosia, 141  
Agnosticismo, 31  
Agonía, 108  
Agonizar, 108  
Agorafobia, 153  
Agrafia, 141  
Agramatismo, 141  
Ailurofobia, 153  
Alalia, 141  
Alantoides, 30  
Alcatraz, 93  
Alegoría, 170  
Alexia, 141  
Alfabeto, 170  
Almeja, 100  
Almendro, 85  
Alopatía, 126  
Alopecia, 109  
Alotropía, 64  
Amaranto, 35  
Amatista, 64  
Ambón, 199  
Amiba, 94  
Amibiasis, 109  
Amigdala, 109  
Amigdalitis, 138  
Amilasa, 109  
Amnesia, 142  
Amnios, 94  
Amusia, 142  
Anabaptista, 142  
Anabiosis, 30  
Anabolismo, 11  
Anacoluto, 170



Anáfora, 194  
 Anagrama, 172  
 Analgesia, 142  
 Análisis, 109  
 Analogía, 179  
 Anapesto, 170  
 Anástrofe, 136  
 Anatema, 13  
 Anatematizar, 13  
 Anatomía, 109  
 Ancóneo, 108  
 Androceo, 35  
 Androfobia, 153  
 Andrógino, 80  
 Anécdota, 170  
 Anecdótico, 170  
 Anemia, 142, 152  
 Anestesia, 142  
 Aneurosis, 142  
 Anfiartrosis, 110  
 Anfíbio, 80  
 Anfibología, 179  
 Anfiteatro, 201  
 Ángel, 12  
 Angiectasia, 151  
 Angina, 108  
 Angioblasto, 149  
 Angiografía, 155  
 Angiólisis, 156  
 Angiología, 156  
 Angiorragia, 164  
 Angiorrexia, 165  
 Angiospasma, 166  
 Angiosperma, 91  
 Ángulo, 43  
 Anhídrido, 76  
 Anhidro, 76  
 Anima, 31  
 Anión, 66  
 Anís, 35  
 Anisodonte, 100  
 Anodino, 142  
 Anodo, 72  
 Anónimo, 182  
 Anopsia, 142  
 Anorexia, 142  
 Anorquidea, 142  
 Anosmia, 142  
 Anostosis, 142  
 Anquilosis, 139  
 Antártico, 54  
 Antiartrítico, 145  
 Antibiótico, 145  
 Anticlericalismo, 21  
 Anticristo, 27  
 Antídoto, 145  
 Antiespasmódico, 145  
 Antiestrofa, 137  
 Antífona, 13  
 Antifonario, 13  
 Antiflogístico, 145  
 Antifrisis, 195  
 Antihélice, 117  
 Antilogaritmo, 43  
 Antílope, 44  
 Antimicótico, 145  
 Antimonio, 64  
 Antinarcótico, 145  
 Antipapa, 23  
 Antipatía, 145  
 Antipirético, 145  
 Antipsórico, 146  
 Antirreumático, 146  
 Antiséptico, 146  
 Antítesis, 191  
 Antitóxico, 146  
 Antitoxina, 146  
 Antitrágo, 133  
 Antología, 179  
 Antónimo, 183  
 Antonomasia, 133  
 Antropología, 31  
 Antropólogo, 31  
 Antropomorfismo, 31  
 Antropozoico, 57  
 Anuria, 142  
 Aoristo, 170  
 Aorta, 103

Apatía, 142  
 Apepsia, 142  
 Apétala, 91  
 Apnea, 142  
 Apocalipsis, 142  
 Apócope, 173  
 Apócrifo, 13  
 Apodíctico, 31  
 Apódosis, 171  
 Apofonía, 195  
 Apogeo, 55  
 Apologética, 14  
 Apólogo, 179  
 Aponeurografía, 155  
 Aponeurosis, 123  
 Apoplejía, 162  
 Aporía, 31  
 Apostasía, 19  
 Apostatar, 19  
 Apóstol, 26  
 Apóstrofe, 187  
 Apóstrofo, 187  
 Apotegma, 171  
 Apotema, 43  
 Apoteosis, 18  
 Apracto, 142  
 Aptero, 102  
 Aptialia, 142  
 Arácnido, 94  
 Aracnoides, 115  
 Araña, 94  
 Arcaísmo, 171  
 Arcangel, 12  
 Arcilla, 54  
 Arcipreste, 25  
 Arcorrea, 164  
 Archipiélago, 60  
 Argón, 67  
 Aritenoides, 115  
 Aritmética, 43  
 Armonía, 199  
 Armónica, 199  
 Arquetipo, 31  
 Arquíptero, 102  
 Arquitecto, 199  
 Arquitectura, 200  
 Arras, 14  
 Arritmia, 142  
 Arroz, 90  
 Arsénico, 65  
 Arteria, 103  
 Arteriectasia, 151  
 Arteriología, 156  
 Arteriomalacia, 153  
 Arteriosclerosis, 103  
 Arteriospasma, 166  
 Arteriostasia, 166  
 Arteriotomía, 167  
 Artico, 54  
 Artritis, 133  
 Artrodinia, 160  
 Artropatía, 161  
 Artroplastia, 162  
 Artrópodos, 101  
 Arzobispado, 17  
 Arzobispo, 17  
 Asceta, 14  
 Ascetismo, 14  
 Asco, 109  
 Asfixia, 110  
 Asíndeton, 139  
 Asíntota, 43  
 Asma, 110  
 Aspid, 94  
 Asquerosidad, 109  
 Asqueroso, 109  
 Astenia, 142  
 Asterisco, 171  
 Asteroide, 54  
 Astigmatismo, 142  
 Astomo, 143  
 Astrágalo, 110  
 Astro, 54  
 Astrolabio, 54  
 Astrología, 54  
 Astrólogo, 54  
 Astronomía, 54  
 Astroquímica, 54

Ateísmo, 13  
 Atelia, 143  
 Ateo, 13  
 Atico, 200  
 Atlantes, 200  
 Atlas, 54  
 Atmosfera, 62  
 Atono, 192  
 Atrio, 199  
 Atrofia, 143  
 Atún, 97  
 Autofobia, 153  
 Autopsia, 137  
 Axiología, 31  
 Axioma, 31  
 Axon, 110  
 Azalea, 85  
 Azimo, 12  
 Azoico, 57  
 Bacteria, 80  
 Bacteriología, 80  
 Bacteriólogo, 80  
 Ballena, 104  
 Baptisterio o  
 Bautisterio, 14  
 Barbarismo, 171  
 Baricentro, 46  
 Bario, 65  
 Barítono, 200  
 Barómetro, 65  
 Barranco, 63  
 Basamento, 201  
 Base, 43, 65, 201  
 Basílica, 201  
 Batracios, 94  
 Baya, 86  
 Bentos, 80  
 Berilio, 65  
 Berilo, 65  
 Biblia, 14  
 Biblioteca, 202  
 Biodinámica, 30  
 Biogénesis, 154  
 Biografía, 172  
 Biología, 80  
 Biólogo, 30  
 Biomecánica, 80  
 Bioquímica, 81  
 Biosfera, 62  
 Bisonte, 94  
 Blasfemia, 14  
 Blastodermo, 151  
 Blefaritis, 133  
 Blefaroplastia, 162  
 Blefaroptosis, 163  
 Blefarorrafia, 163  
 Blefarospasmo, 166  
 Blefarotomía, 167  
 Blenorrea, 164  
 Bólido, 54  
 Bomba, 65  
 Bombo, 201  
 Boreal, 55  
 Boreas, 55  
 Bosque, 36  
 Botánica, 86  
 Botánico, 86  
 Botica, 110  
 Boticario, 110  
 Botiquín, 110  
 Bradicardia, 147  
 Bradifagia, 147  
 Bradifasia, 147  
 Bradipepsia, 147  
 Bradipnea, 147  
 Branquia, 95  
 Branquiópodo, 95  
 Braquicardia, 119  
 Braquiópodos, 95  
 Braquiuro, 95  
 Brazo, 111  
 Brillante, 65  
 Bromo, 66  
 Bromuro, 66  
 Bronconeumonía, 111  
 Broncorragia, 164  
 Broncoscopia, 165  
 Broncoscopio, 165

Broncospasmo, 166  
 Broncotomía, 167  
 Bronquiectasia, 151  
 Bronquio, 111  
 Bronquiolo, 111  
 Bronquitis, 138  
 Bucólica, 172  
 Buey, 95  
 Búfalo, 95  
 Buho, 95  
 Bulbo, 36  
 Bustrófeda, 137  
 Caca, 119  
 Cacofonía, 195  
 Cadera, 119  
 Cadmio, 69  
 Cal, 77  
 Calamina, 70  
 Cálamo, 202  
 Calandria, 97  
 Calcinar, 77  
 Calcio, 73  
 Caligrafía, 172  
 Calígrafo, 173  
 Cáliz, 21  
 Cáliz, 37  
 Caliza, 78  
 Camaleón, 99  
 Camarón, 93  
 Camello, 97  
 Camilla, 135  
 Camillero, 135  
 Canal, 70  
 Canon, 20  
 Cánones, 20  
 Canónico, 20  
 Canónigo, 20  
 Canonizar, 20  
 Caña, 87  
 Cara, 119  
 Caramillo, 202  
 Carcinoma, 139  
 Cardialgia, 149  
 Cardias, 119  
 Cardiocéntesis, 150  
 Cardiografía, 155  
 Cardiología, 156  
 Cardiólogo, 153  
 Cardiomegalia, 159  
 Cardiómetro, 160  
 Cardiorrexia, 165  
 Cardiotomía, 167  
 Carditis, 138  
 Cariátide, 202  
 Cariocinesis, 32  
 Carisma, 27  
 Carótidas, 120  
 Carpectomía, 152  
 Carpo, 119  
 Carpoptosis, 163  
 Carta, 196  
 Castaña, 37  
 Castaño, 87  
 Castañuela, 202  
 Castor, 93  
 Catabolismo, 111  
 Catacumbas, 21  
 Catalepsia, 120  
 Cataplasma, 120  
 Catarata, 57  
 Catarro, 129  
 Catecismo, 20  
 Catecúmeno, 20  
 Categorema, 34  
 Categoría, 34  
 Catequesis, 34  
 Catequizar, 20  
 Cateto, 46  
 Cation, 66  
 Catolicismo, 20  
 Católico, 20  
 Cefalalgia, 149  
 Cefalodinia, 160  
 Cefalografía, 155  
 Cefalómetro, 160  
 Cefaloscopia, 165  
 Celentéreo, 93  
 Celíaco, 120

Celoma, 98  
 Cenozoico, 57  
 Centro, 46  
 Centrosfera, 62  
 Cetáceos, 93  
 Cianopía, 161  
 Cicloplejía, 163  
 Cigoma, 117  
 Cilindro, 46  
 Cima, 53  
 Cínico, 35  
 Cinismo, 35  
 Cinofobia, 153  
 Cirugía, 135  
 Cirujano, 136  
 Cisma, 26  
 Cisne, 99  
 Cistectomía, 152  
 Cistitis, 133  
 Cistocele, 150  
 Cistorrafía, 163  
 Cistorragia, 164  
 Cistorrea, 164  
 Cistorrexia, 165  
 Cistótomo, 168  
 Cítara, 202  
 Citólisis, 156  
 Citología, 156  
 Citómetro, 160  
 Citoscopia, 165  
 Citostasia, 166  
 Cleptofobia, 153  
 Cleptomanía, 159  
 Clericalismo, 21  
 Clérigo, 21  
 Clero o Clerecía, 21  
 Clima, 57  
 Climatología, 58  
 Clínica, 120  
 Clorato, 78  
 Clorhídrico, 76, 78  
 Clórico, 78  
 Cloro, 78  
 Cloroblasto, 149  
 Clorocito, 150  
 Cloropía, 161  
 Clorosis, 139  
 Cloruro, 78  
 Cobre, 59  
 Cobrizo, 59  
 Cóccix, 121  
 Coco, 32  
 Cocodrilo, 99  
 Cochinilla, 98  
 Colectomía, 152  
 Colelito, 156  
 Coleóptero, 102  
 Cólera, 136  
 Colestasia, 166  
 Colesterina, 136  
 Colesterol, 136  
 Cólico, 121  
 Colina, 58  
 Colirio, 121  
 Colocéntesis, 150  
 Colocclisis, 151  
 Colon, 121  
 Colopexia, 162  
 Colostomía, 167  
 Colpectomía, 152  
 Colpitis, 133  
 Colpopatía, 161  
 Colpopexia, 162  
 Colpoplastia, 162  
 Colpoptosis, 163  
 Colporrafía, 163  
 Colposcopio, 165  
 Colpospasma, 166  
 Colpotomía, 167  
 Coma, 121  
 Coma, 178  
 Comedia, 196  
 Comediante, 197  
 Comediógrafo, 197  
 Cometa, 58  
 Comillas, 178  
 Comino, 38  
 Concha, 98

Condilectomía, 152  
 Córdilo, 121  
 Condiloide, 161  
 Condralgia, 149  
 Condrectomía, 152  
 Condriografía, 150  
 Condritis, 138  
 Condrotomía, 167  
 Condrotomo, 168  
 Conejo, 98  
 Conífero, 38  
 Cono, 47, 39  
 Coprolito, 156  
 Coracoides, 115  
 Coral, 98  
 Coralina, 98  
 Corectasia, 151  
 Coreómetro, 160  
 Coreoplastia, 162  
 Cornisa, 203  
 Coroides, 115  
 Corola, 38  
 Cosmogonía, 34  
 Cosmología, 34  
 Cotiledón, 88  
 Cráneo, 121  
 Craneología, 156  
 Craneomalacia, 156  
 Craneómetro, 160  
 Craneoplastia, 162  
 Craneotomía, 167  
 Craniectomía, 152  
 Craniografía, 155  
 Crasis, 179  
 Cráter, 58  
 Crema, 193  
 Crestomatía, 196  
 Cricoides, 115  
 Criptectomía, 152  
 Criptitis, 138  
 Criptógama, 33  
 Criptografía, 173  
 Criptorrea, 164  
 Crisántemo, 93  
 Crisis, 35  
 Crisma, 27  
 Cristal, 70  
 Cristalino, 70  
 Cristalizar, 70  
 Cristaloides, 70  
 Cristiandad, 27  
 Cristianismo, 27  
 Cristiano, 27  
 Cristo, 27  
 Criterio, 35  
 Crítica, 35  
 Criticismo, 35  
 Cromatina, 33  
 Cromatografía, 78  
 Cromatólisis, 156  
 Cromatómetro, 160  
 Cromo, 78  
 Cromoblasto, 149  
 Cromocito, 150  
 Cromogénesis, 154  
 Cromosoma, 33  
 Crónica, 196  
 Crótalo, 99, 203  
 Cubicar, 46  
 Cubo, 46  
 Cuboides, 115  
 Cuenca, 120  
 Dacrioma, 139  
 Dacriorrea, 139  
 Dactilitis, 133  
 Dáctilo, 173  
 Dactilomegalia, 159  
 Dactilospasmo, 166  
 Dátil, 86  
 Decágono, 44  
 Decagramo, 44  
 Decálitro, 45  
 Decálogo, 15  
 Decámetro, 45  
 Delfín, 95  
 Delta, 55  
 Deltoides, 115  
 Demiurgo, 32

Demonio, 15  
 Demonomanía, 159  
 Dendrita, 113  
 Deontología, 35  
 Dermatitis, 133  
 Dermatología, 156  
 Dermatólogo, 153  
 Dermátomo, 168  
 Dermatitis, 139  
 Dermis, 113  
 Deuterio, 66  
 Deuteronomio, 15  
 Dexicardia, 119  
 Diabetes, 114  
 Diablo, 15  
 Diaconado, 15  
 Diácono, 15  
 Diacrítico, 174  
 Diáfisis, 135  
 Diafragma, 113  
 Diagnóstico, 114  
 Diagonal, 44  
 Dialéctica, 32  
 Dialécto, 174  
 Diálogo, 180  
 Diámetro, 47  
 Diarrea, 164  
 Diástole, 130  
 Diastrofismo, 56  
 Diatermia, 117  
 Dicotiledón, 83  
 Didáctica, 174  
 Didascálica, 174  
 Diéresis, 174  
 Dieta, 113  
 Difteria, 114  
 Dinosaurio, 95  
 Diócesis, 15  
 Diplococo, 147  
 Diplofonía, 167  
 Diplogenesia, 147  
 Diplopía, 147  
 Dipsomanía, 159  
 Dipsoterapia, 167  
 Díptero, 102  
 Diptongo, 195  
 Disartria, 143  
 Discelia, 143  
 Discromía, 143  
 Disentería, 143  
 Disestesia, 143  
 Disfagia, 143  
 Disfasia, 143  
 Disílaba, 187  
 Disílabo, 187  
 Dismnesia, 143  
 Disnea, 143  
 Disosmia, 143  
 Dispepsia, 143  
 Dístico, 186  
 Distocia, 143  
 Disuria, 143  
 Ditirambo, 174  
 Diurético, 125  
 Dodecaedro, 45  
 Dodecágono, 44  
 Dodecasílabo, 187  
 Dosis, 114  
 Drama, 174  
 Dramaturgo, 174  
 Dromedario, 96  
 Dromomanía, 159  
 Dulía, 16  
 Ebano, 86  
 Ecdémico, 113  
 Eclesiastés, 16  
 Eclesiástico, 16  
 Eclipsar, 56  
 Eclipse, 56  
 Eclíptica, 56  
 Ecología, 157  
 Ectocito, 150  
 Ectodermo, 151  
 Ectógeno, 154  
 Ectoparásitos, 82  
 Edeografía, 155  
 Egloga, 175  
 Eje, 43  
 Elasticidad, 67  
 Electrizar, 67

Electroacústica, 67  
 Electrocardiograma, 119  
 Electrodo, 63  
 Electroimán, 63  
 Electrólisis, 63  
 Electrólito, 63  
 Electromagnetismo, 63  
 Electromecánica, 63  
 Electrometría, 63  
 Electrón, 63  
 Electrónica, 63  
 Electroquímica, 63  
 Electrostática, 63  
 Electrotecnia, 63  
 Elefante, 96  
 Elefantiasis, 116  
 Eclipse, 45  
 Elipsis, 176  
 Elipsoide, 45  
 Elitorrea, 164  
 Embolia, 117  
 Embriografía, 155  
 Embriología, 157  
 Embrión, 31  
 Embriotomía, 167  
 Emetografía, 155  
 Empíreo, 17  
 Empirismo, 32  
 Enálage, 176  
 Encéfalo, 114  
 Encefalomalacia, 158  
 Encefalorragia, 164  
 Encíclica, 16  
 Enclítica, 173  
 Endecasílabo, 138  
 Endemia, 113  
 Endocarpio, 37  
 Endocrino, 121  
 Endocrinología, 157  
 Endocrinólogo, 158  
 Endodermo, 151  
 Endodoncia, 124  
 Endógeno, 154  
 Endoparásitos, 32  
 Endosmosis, 34  
 Eneasílabo, 138  
 Energía, 67  
 Énfasis, 176  
 Enofobia, 153  
 Ensalmo, 23  
 Ensayo, 176  
 Entelequia, 33  
 Enteralgia, 149  
 Enterectasia, 151  
 Enteritis, 133  
 Enteroccele, 150  
 Enterocéntesis, 150  
 Enterocclisis, 151  
 Enterografía, 155  
 Enteroplejía, 163  
 Enteroptosis, 163  
 Enterorragia, 164  
 Enterorrexia, 165  
 Enteroscopia, 165  
 Enterostasia, 166  
 Entimema, 32  
 Eoceno, 57  
 Epéndimo, 117  
 Epéntesis, 191  
 Epica, 177  
 Epicardio, 119  
 Epiceno, 176  
 Epicúreo, 33  
 Epidemia, 113  
 Epidermis, 113  
 Epifanía, 27  
 Epífisis, 135  
 Epifonema, 196  
 Epigastrio, 112  
 Epiglotis, 113  
 Epígrafe, 173  
 Epigrama, 172  
 Epilepsia, 117  
 Epílogo, 180  
 Epinicio, 182  
 Epiquerema, 33  
 Episcopado, 18  
 Episodio, 182



Epistemología, 35  
 Epístola, 177  
 Epistolario, 177  
 Epitalamio, 176  
 Epitelio, 118  
 Epíteto, 192  
 Epítome, 192  
 Epodo, 197  
 Epopeya, 177  
 Equimosis, 136  
 Equino, 96  
 Equinodermo, 96  
 Eremitas, 18  
 Eritroblasto, 149  
 Eritrocito, 150  
 Eritropía, 161  
 Ermita, 18  
 Ermitaño, 18  
 Erótica, 177  
 Erotomanía, 159  
 Escafoide, 115  
 Escaleno, 49, 129  
 Escena, 206  
 Escenario, 206  
 Escepticismo, 38  
 Escéptico, 38  
 Esclerectomía, 152  
 Esclerosis, 139  
 Esclerostomía, 167  
 Esclerótica, 129  
 Esclerótomo, 168  
 Escolasticismo o Escolástica, 32  
 Escollera, 61  
 Escollo, 61  
 Escopofobia, 153  
 Escorpena y Escorpina, 103  
 Escorpión, 103  
 Escotofobia, 153  
 Esfera, 49  
 Esfenoides, 115  
 Esfínter, 132  
 Esofagitis, 138  
 Esófago, 124  
 Esofagorragia, 164  
 Espalda, 130  
 Espárrago, 85  
 Esparto, 91  
 Espasmo, 130  
 Espasmografía, 155  
 Espermatoblasto, 149  
 Espermatoide, 161  
 Espermatólisis, 156  
 Espermatopatía, 161  
 Esplánico, 130  
 Esplenectomía, 152  
 Esplénico, 130  
 Esplenografía, 155  
 Esplenomegalia, 159  
 Esplenopatía, 161  
 Esplenoptosis, 163  
 Esplenorrafia, 163  
 Esplenorragia, 164  
 Espondeo, 186  
 Espóndilo, 130  
 Espondilólisis, 156  
 Esponja, 103  
 Espora, 92  
 Esporangio, 92  
 Esporulacion, 92  
 Esqueleto, 129  
 Esquizofrenia, 135  
 Estadio, 206  
 Estafilectomía, 152  
 Estafiletomía, 167  
 Estalactita, 74  
 Estalagmita, 74  
 Estenocardia, 119  
 Esteres, 74  
 Esternón, 130  
 Estesioscopia, 165  
 Estética, 199  
 Estetómetro, 160  
 Estetoscopia, 165  
 Estetoscopio, 166  
 Estigma, 92  
 Estoicismo, 39  
 Estoma, 183  
 Estomacal, 130

Estómago, 130  
 Estomatalgia, 149  
 Estomatitis, 133  
 Estomatología, 157  
 Estomatólogo, 158  
 Estomatopatía, 161  
 Estomatoplastia, 162  
 Estomatorragia, 164  
 Estomatoscopio, 166  
 Estreptococo, 82  
 Estrofa, 137  
 Eter, 64  
 Etica, 33  
 Etimología, 177  
 Etmoides, 115  
 Etnografía, 56  
 Etnógrafo, 56  
 Etnología, 56  
 Etnólogo, 56  
 Etopeya, 177  
 Eucalipto, 87  
 Eucaristía, 27  
 Eudemonismo, 33  
 Eufemismo, 177  
 Eufonía, 196  
 Euforia, 145  
 Eupepsia, 145  
 Euplasia, 145  
 Eupnea, 145  
 Eutanasia, 145  
 Eutocia, 145  
 Eutrofia, 145  
 Evangelio, 12  
 Evangelizar, 12  
 Exégesis, 17  
 Exegeta, 17  
 Exocrino, 121  
 Exodo, 17  
 Exógeno, 155  
 Exorcismo, 17  
 Exorcizar, 17  
 Exósmosis, 34  
 Extasis, 19  
 Fagocito, 151  
 Faisán, 105  
 Falange, 134  
 Falangeta, 134  
 Falangetomía, 152  
 Falangina, 134  
 Falangitis, 138  
 Falitis, 138  
 Fanerógamo, 92  
 Fantástico, 27  
 Faringitis, 138  
 Faringocele, 150  
 Faringografía, 155  
 Faringolito, 156  
 Faringopatía, 161  
 Farmacia, 134  
 Fármaco, 134  
 Farmacofobia, 153  
 Farmacología, 157  
 Farmacólogo, 158  
 Farmacomanía, 159  
 Fenol, 76  
 Filogénesis, 154  
 Filología, 180  
 Filólogo, 180  
 Filosofía, 38  
 Filósofo, 39  
 Física, 77  
 Físico, 77  
 Fisicomatemático, 77  
 Fisiología, 157  
 Fisiólogo, 158  
 Fitología, 93  
 Flebectasia, 151  
 Flebectomía, 152  
 Flebitis, 138  
 Fleboclisis, 151  
 Flebografía, 135  
 Flebopexia, 162  
 Fleboplastia, 162  
 Fleborrexia, 165  
 Flebostasia, 162  
 Flebotomía, 167  
 Flema, 135  
 Flemón, 135

Flogógeno, 155  
 Foca, 105  
 Fonema, 196  
 Fonética, 196  
 Fonología, 196  
 Fonómetro, 160  
 Forómetro, 160  
 Fósforo, 77  
 Fotofobia, 143  
 Fotómetro, 160  
 Frase, 195  
 Fraseología, 195  
 Frenología, 157  
 Frijol, 92  
 Galaxia, 55  
 Gameto, 81  
 Ganglio, 112  
 Gangliocito, 151  
 Gangrena, 112  
 Gargajear, 112  
 Gargajo, 112  
 Garganta, 112  
 Gárgara, 112  
 Gargarismo, 112  
 Gas, 78  
 Gasómetro, 78  
 Gastralgia, 149  
 Gastrectasia, 151  
 Gastrectomía, 152  
 Gastritis, 138  
 Gastromalacia, 158  
 Gastromegalia, 159  
 Gastrorragia, 164  
 Gastrospasmo, 166  
 Génesis, 15  
 Genética, 81  
 Geniogloso, 112  
 Geodesia, 44  
 Geografía, 55  
 Geógrafo, 55  
 Geología, 55  
 Geólogo, 55  
 Geometría, 44  
 Geórgicas, 172  
 Geosfera, 62  
 Geotropismo, 81  
 Geranio, 86  
 Geriatra, 112  
 Geriatria, 112  
 Gerontofobia, 153  
 Gimnospermo, 91  
 Gineceo, 86  
 Ginecofobia, 153  
 Ginecografía, 155  
 Ginecoide, 161  
 Ginecología, 157  
 Ginecólogo, 158  
 Glicerina, 66  
 Glosa, 172  
 Glosalgia, 149  
 Glosar, 172  
 Glosario, 172  
 Glosectomía, 152  
 Glositis, 138  
 Glosoplejía, 163  
 Glosoptosis, 163  
 Glotis, 113  
 Glucemia, 153  
 Glucogénesis, 154  
 Glucólisis, 156  
 Glucorraea, 164  
 Glucosa, 86  
 Glúteo, 112  
 Gnosticismo, 32  
 Golfo, 58  
 Gonalgia, 149  
 Gonitis, 138  
 Gonorrea, 164  
 Gorila, 95  
 Grafía, 173  
 Grafito, 66  
 Gramática, 172  
 Greca, 201  
 Gruta, 58  
 Guitarra, 202  
 Hagiografía, 12  
 Hagiógrafo, 12  
 Hectogramo, 45

Hectolitro, 45  
 Hectómetro, 45  
 Hedonismo, 33  
 Hélice, 117  
 Helio, 68  
 Heliotropo, 87  
 Hematíe, 108  
 Hematofobia, 153  
 Hematografía, 155  
 Hematopatía, 161  
 Hematopoesis, 108  
 Hematorrea, 164  
 Hematosis, 108  
 Hemeroteca, 202  
 Hemiatrofia, 143  
 Hemicardio, 143  
 Hemiciclo, 201  
 Hemicránea, 143  
 Hemiofía, 143  
 Hemiplejía, 163  
 Hemisferio, 62  
 Hemistiquio, 186  
 Hemitermia, 144  
 Hemólisis, 156  
 Hemóptosis, 108  
 Hemorragia, 164  
 Hemorroides o Almorranas, 108  
 Hepatectomía, 152  
 Hepatía, 117  
 Hepatitis, 138  
 Hepatografía, 155  
 Hepatomegalia, 159  
 Hepatopatía, 161  
 Hepatorrafía, 163  
 Hepatorrexia, 165  
 Hepatoscopia, 165  
 Hepatotomía, 167  
 Heptasílabo, 138  
 Hereje, 12  
 Herejía, 12  
 Heresiarca, 12  
 Hermafrodita, 87  
 Hermeneuta, 18  
 Hermenéutica, 18  
 Heterodoxia, 15  
 Heterodoxo, 15  
 Heteropía, 161  
 Hexaedro, 45  
 Hexágono, 44  
 Hexámetro, 181  
 Hexasílabo, 133  
 Hialoides, 115  
 Híbrido, 193  
 Hidra, 104  
 Hidrargiro, 76  
 Hidratar, 76  
 Hidráulica, 76  
 Hidrofilia, 153  
 Hidrofobia, 153  
 Hidrógeno, 76  
 Hidrólisis, 76  
 Hidrómetro, 76  
 Hidrorrea, 164  
 Hidroscopio, 76  
 Hidrosfera, 62  
 Hidrosis, 139  
 Hidrostática, 76  
 Hidroterapia, 167  
 Hidróxido, 76  
 Hiena, 104  
 Hígado, 131  
 Higiene, 134  
 Hilemorfismo, 40  
 Himenografía, 155  
 Himenóptero, 102  
 Himenotomía, 167  
 Himno, 193  
 Hioides, 115  
 Hipérbaton, 194  
 Hipérbola, 48  
 Hipérbole, 194  
 Hiperdulía, 16  
 Hiperemia, 146  
 Hiperestenia, 146  
 Hiperestesia, 146  
 Hiperglicemia, 146  
 Hiperpesia, 146

Hipertermia, 146  
Hipertrofia, 146  
Hipocampo, 97  
Hipocondrio, 146  
Hipodérmico, 146  
Hipófisis, 146  
Hipogástrico, 146  
Hipogastrio, 112  
Hipogloso, 146  
Hipoplasia, 146  
Hipopótamo, 97  
Hipóstasis, 19  
Hipostático, 19  
Hipotenusa, 50  
Hipótesis, 34  
Hipotiposis, 194  
Hipotrofia, 147  
Hisopo, 26  
Histerectomía, 152  
Histerismo o Histeria, 134  
Histeropatía, 161  
Histeroptosis, 163  
Histerorrea, 164  
Histerorrexia, 164  
Histerospasmo, 166  
Histerotomía, 167  
Histoblasto, 149  
Histocito, 151  
Histografía, 155  
Histoide, 161  
Histología, 157  
Histólogo, 158  
Histoma, 139  
Histótomo, 168  
Holocausto, 23  
Homeopatía, 126  
Homilía, 23  
Homófono, 196  
Homógrafo, 173  
Homónimos, 133  
Hongo, 92  
Horizontal, 47  
Horizonte, 60

Hormón u Hormona, 125  
Iconoclasta, 16  
Iconografía, 16  
Iconomanía, 159  
Icono, 16  
Icosaedro, 45  
Ictiología, 97  
Ictiólogo, 97  
Ictiosauro, 97  
Idea, 34  
Idealismo, 34  
Idear, 34  
Ideógrafo, 177  
Ideograma, 172  
Idilio, 175  
Idioma, 178  
Idiota, 118  
Idiotismo, 178  
Idólatra, 16  
Idolatría, 16  
Idolo, 16  
Iglesia, 16  
Ileografía, 155  
Ileon, 116  
Ion, 67  
Iones, 67  
Ionización, 67  
Ionizar, 67  
Ionosfera, 62  
Iridectomía, 152  
Iridio, 69  
Iridocele, 150  
Iridoplejía, 163  
Iridoptosis, 163  
Iris, 118  
Ironía, 32  
Isómeros, 69  
Isósceles, 46  
Isótopo, 69  
Jazmín, 89  
Jenomanía, 159  
Jerarca, 19  
Jeringa,

Jeroglífico, 178  
 Kilogramo, 50  
 Kilólitro, 50  
 Kilómetro, 50  
 Kriptón, 70  
 Laberintitis, 138  
 Laberinto, 121  
 Lacrimógeno, 118  
 Lágrima o Lácri-  
 mal, 113  
 Laico, 21  
 Lana, 99  
 Lantano, 70  
 Laparorrafia, 163  
 Laparotomía, 167  
 Laringalgia, 149  
 Laringe, 121  
 Laringitis, 138  
 Laringocele, 150  
 Laringografía, 155  
 Laringología, 157  
 Laringopatía, 161  
 Laringorragia, 164  
 Laringoscopia, 166  
 Laringospasmo, 166  
 Laringostomía, 167  
 Laringotomía, 167  
 Lego, 21  
 León, 99  
 Leopardo, 99  
 Lepidóptero, 102  
 Lepra, 122  
 Leprosería, 122  
 Leproso, 122  
 Letanía, 21  
 Letargo o Le-  
 targia, 122  
 Leucemia, 153  
 Leucoblasto, 149  
 Leucoma, 122  
 Leucosis, 139  
 Limosnero, 17  
 Línea, 47  
 Linfa, 124  
 Linfostasia, 166  
 Lino, 89  
 Lipoide, 161  
 Lipólisis, 156  
 Lipoma, 139  
 Liquen, 89  
 Lira, 203  
 Lírica, 130  
 Lirio, 89  
 Lirismo, 180  
 Lisofobia, 154  
 Litio, 71  
 Litogénesis, 154  
 Litómetro, 160  
 Litoscopio, 166  
 Litosfera, 62  
 Litotomía, 167  
 Litótomo, 168  
 Liturgia, 21  
 Lóbulo, 122  
 Lógica, 36  
 Logomanía, 159  
 Macroblasto, 147  
 Macrocefalia, 148  
 Macrocito, 148  
 Macrococo, 148  
 Macrocosmo, 35  
 Macroductilia, 148  
 Macrófago, 148  
 Macroglosia, 148  
 Macroquelia, 148  
 Macrorrinia, 148  
 Macrotia, 148  
 Madrigal, 181  
 Magnesia, 71  
 Magnesio, 71  
 Magnetismo, 71  
 Magnetita, 71  
 Magnetómetro, 71  
 Mama, 99  
 Mamar, 100  
 Mamario, 100  
 Manganesea, 71  
 Manganeseo, 71

Manía, 122  
 Maníaco, 122  
 Manicomio, 122  
 Máquina, 71  
 Maquinaria, 71  
 Margarita, 89  
 Marsupiales, 100  
 Mártir, 21  
 Martirio, 22  
 Martirizar, 22  
 Martirologio, 22  
 Masetero, 122  
 Mastodonte, 100  
 Mastoideo, 115  
 Mastoides, 116  
 Mausoleo, 203  
 Mayéutica, 36  
 Mecánica, 71  
 Mecanismo, 71  
 Megalomanía, 159  
 Meiosis, 82  
 Melanina, 122  
 Melanoblasto, 150  
 Melanocito, 151  
 Melanoma, 139  
 Melodía, 203  
 Melodrama, 175  
 Meninge, 123  
 Meningitis, 138  
 Meningocele, 150  
 Meningomalacia, 158  
 Menografía, 155  
 Menorragia, 164  
 Menorrea, 164  
 Menostasia, 166  
 Menta, 89  
 Mesenterio, 122  
 Mesocarpio, 87  
 Mesosfera, 62  
 Mesozoico, 57  
 Metabolismo, 111  
 Metacarpo, 119  
 Metafísica, 37  
 Metáfora, 131  
 Metal, 59  
 Metalografía, 59  
 Metaloide, 59  
 Metalurgia, 67  
 Metaplasmo, 181  
 Metatarso, 132  
 Metátesis, 191  
 Metazoario, 96  
 Metempsicosis, 40  
 Meteorito, 60  
 Meteoro, 60  
 Meteorología, 60  
 Meteorólogo, 60  
 Método, 36  
 Metodología, 37  
 Metonimia, 183  
 Metonomasia, 183  
 Metopa, 203  
 Metritis, 138  
 Metro, 47  
 Metrocele, 150  
 Metrografía, 155  
 Metropatía, 161  
 Metrorrexia, 165  
 Mialgia, 149  
 Micosis, 140  
 Microbio, 81  
 Microbiología, 81  
 Microcosmo, 35  
 Micrómetro, 160  
 Microscopio, 166  
 Mielitis, 138  
 Mieloblasto, 150  
 Mieloccele, 150  
 Mielocito, 151  
 Mímica, 131  
 Mimo, 181  
 Mimodrama, 182  
 Mimógrafo, 182  
 Mimosa, 40  
 Miocardio, 119  
 Mioceno, 57  
 Miología, 157  
 Mioma, 139

Miope, 137  
 Miopía, 137  
 Miosis, 137  
 Miosotís, 90  
 Miospasmó, 166  
 Miotomía, 168  
 Miótomo, 168  
 Miriámetro, 47  
 Miriápodo, 102  
 Mirra, 90  
 Misandria, 160  
 Misanthropía, 160  
 Misarquismo, 160  
 Misofobia, 154  
 Misogamia, 160  
 Misoginia, 160  
 Misoneísmo, 160  
 Misopedia, 160  
 Misoteísmo, 160  
 Misterio, 22  
 Mística, 22  
 Misticismo, 22  
 Mitocondria, 32  
 Mitofobia, 154  
 Mitomanía, 159  
 Mitosis, 32  
 Mitra, 22  
 Molibdeno, 72  
 Mónada, 37  
 Monaguillo, 22  
 Monasterio, 22  
 Monismo, 37  
 Monja, 22  
 Monje, 22  
 Monocotiledón, 38  
 Monografía, 173  
 Monolito, 203  
 Monólogo, 180  
 Monoplejía, 163  
 Monosílaba, 113  
 Monoteísmo, 13  
 Mora, 90  
 Moral, 90  
 Morera, 90  
 Morfina, 123  
 Morfinomanía, 159  
 Morfología, 130  
 Mosca, 100  
 Mosquito, 100  
 Mucóide, 161  
 Musaraña, 94  
 Músculo, 123  
 Música, 204  
 Musicógrafo, 204  
 Musicología, 204  
 Narcofobia, 154  
 Narcomanía, 159  
 Narcosis, 140  
 Narcótico, 123  
 Nardo, 90  
 Natorragia, 164  
 Náusea, 123  
 Necroectomía, 152  
 Necrofilia, 153  
 Necrofobia, 154  
 Necrómetro, 160  
 Necroscopia, 165  
 Necrosis, 165  
 Néctar, 90  
 Nefrectomía, 152  
 Nefritis, 138  
 Nefrografía, 155  
 Nefrólisis, 156  
 Nefrología, 157  
 Nefromalacia, 159  
 Nefromegalia, 159  
 Nefropexia, 162  
 Nefroptosis, 163  
 Neccito, 151  
 Neófito, 23  
 Neofobia, 154  
 Neogénesis, 154  
 Neolítico, 59  
 Neologismo, 180  
 Neón, 72  
 Neopatía, 161  
 Neoplatonismo, 37  
 Neumología, 157



Neumómetro, 160  
 Neumonía, 128  
 Neumonitis, 133  
 Neumonografía, 155  
 Neumorragia, 164  
 Neumoterapia, 167  
 Neuralgia, 149  
 Neuritis, 138  
 Neuroblasto, 150  
 Neurografía, 155  
 Neuroplastia, 162  
 Neurólisis, 156  
 Neurología, 157  
 Neurólogo, 158  
 Neuroma, 139  
 Neurona, 123  
 Neurorrafia, 163  
 Neurosis, 140  
 Neurótomo, 168  
 Nictalopía, 161  
 Nictofilia, 153  
 Nitrato, 72  
 Nitro, 72  
 Nitrógeno, 72  
 Nitroglicerina, 72  
 Nosografía, 155  
 Oasis, 60  
 Obelisco, 204  
 Obispado, 13  
 Obispo, 13  
 Océano, 63  
 Oclofobia, 154  
 Octaedro, 45  
 Octasílabo, 138  
 Octógono, 44  
 Oda, 197  
 Odontalgia, 149  
 Odontografía, 155  
 Odontología, 157  
 Odontólogo, 158  
 Ofidiofobia, 154  
 Oftalmalgia, 149  
 Oftalmitis, 133  
 Oftalmocele, 150  
 Oftalmografía, 156  
 Oftalmología, 157  
 Oftalmólogo, 158  
 Oftalmómetro, 160  
 Oftalmopatía, 162  
 Oftalmoplastia, 162  
 Oftalmoplejía, 163  
 Oftalmorrea, 165  
 Oftalmoscopio, 166  
 Olécrano, 124  
 Oligoceno, 57  
 Oligofrenia, 135  
 Omalgia, 149  
 Omóplato, 137  
 Oncología, 157  
 Oncólogo, 158  
 Oncotomía, 168  
 Onfalectomía, 152  
 Onfalorragia, 164  
 Onfalorrea, 165  
 Onfalorrexia, 165  
 Onicofagia, 153  
 Onicoide, 161  
 Onicoma, 139  
 Onicosis, 140  
 Onomástico, 183  
 Onomatopeya, 183  
 Ontología, 36  
 Ontologismo, 36  
 Oogénesis, 154  
 Opio, 124  
 Óptica, 79  
 Óptmetro, 160  
 Orégano, 90  
 Organillo, 204  
 Organismo, 124  
 Órgano, 204  
 Ornitología, 100  
 Ornitólogo, 100  
 Ornitorrinco, 100  
 Orografía, 60  
 Orquesta, 204  
 Orquidáceas, 90  
 Orquídea, 91

Orquidoplastia, 162  
 Orquiectomía, 152  
 Orquiocèle, 150  
 Orquiopexia, 162  
 Orquitis, 138  
 Ortocentro, 46  
 Ortodoncia, 124  
 Ortodoxia, 15  
 Ortodoxo, 16  
 Ortogonal, 47  
 Ortografía, 173  
 Ortología, 180  
 Ortopedia, 125  
 Osmio, 73  
 Osmología, 157  
 Osmosis, 84  
 Osteitis, 138  
 Osteología, 157  
 Osteoma, 139  
 Osteomalacia, 159  
 Osteopatía, 162  
 Ostografía, 156  
 Ostotomía, 168  
 Ostra, 100  
 Otalgia, 149  
 Otitis, 138  
 Otodinia, 161  
 Otografía, 156  
 Otorrinlaringología, 157  
 Otorrinlaringólogo, 158  
 Otorrea, 165  
 Otoscopio, 166  
 Ovario, 137  
 Ovariectomía, 168  
 Oxido, 73  
 Oxígeno, 73  
 Oxítono, 192  
 Ozono, 73  
 Paidología, 157  
 Palabra, 184  
 Palanca, 77  
 Palanqueta, 77  
 Paleolítico, 59  
 Paleozoico, 57  
 Pampsiquismo, 40  
 Páncreas, 125  
 Pancreatectomía, 152  
 Pancreatomía, 168  
 Pancreatopatía, 162  
 Pandemia, 113  
 Pandemonio, 15  
 Panteísmo, 18  
 Panteón, 13  
 Pantera, 101  
 Pantomima, 182  
 Papa, 23  
 Papirología, 184  
 Papista, 23  
 Parábola, 48, 184  
 Paraboloides, 48  
 Paradoja, 184  
 Paráfrasis, 195  
 Paragoge, 184  
 Paraíso, 23  
 Paralelepípedo, 48  
 Paralelismo, 48  
 Paralelo, 48  
 Paralelogramo, 48  
 Parálisis, 126  
 Paralítico, 126  
 Parámetro, 47  
 Paranoia, 126  
 Paraplejía, 163  
 Parasceve, 23  
 Parasíntesis, 191  
 Parasitismo, 82  
 Parásito, 82  
 Paratiroides, 116  
 Parénquima, 136  
 Paréntesis, 191  
 Parodia, 197  
 Parodiar, 197  
 Parónimo, 183  
 Parótida, 127  
 Párrafo, 173  
 Párroco, 24  
 Parroquia, 24  
 Parroquiano, 24  
 Partenogénesis, 83  
 Partenón, 204

Parusia, 204  
Pascua, 24  
Pasma, 130  
Pata, 101  
Patógeno, 155  
Patología, 157  
Patólogo, 158  
Patriarca, 25  
Patronímico, 183  
Pedagogía, 37  
Pedagogo, 37  
Pelícano, 101  
Pentágono, 44  
Pentagrama, 205  
Pentámetro, 181  
Pentasílaba, 188  
Pentasílabo, 188  
Pentecostés, 25  
Pepsina, 127  
Peptona, 127  
Perdigón, 101  
Perdiz, 101  
Pericardio, 119  
Pericarpio, 87  
Perico, 101  
Perífrasis, 195  
Perigeo, 55  
Perímetro, 47  
Periodismo, 182  
Período, 182  
Periostio, 125  
Peripatetismo, 37  
Peristáltico, 127  
Peristilo, 205  
Peritoneo, 127  
Peritonitis, 138  
Peroné, 127  
Pétalo, 91  
Piélago, 60  
Pielotomía, 168  
Píloro, 128  
Pinacoteca, 202  
Piógeno, 155  
Piorrea, 165

Pirámide, 43  
Pirita, 75  
Pirofobia, 154  
Pirólisis, 156  
Pirómetro, 160  
Pitagorismo, 38  
Pitón, 103  
Placenta, 127  
Plancton, 33  
Planeta, 61  
Planetario, 61  
Planetoide, 61  
Plástica, 205  
Plasticidad, 205  
Plástico, 205  
Plata, 75  
Platanal, 91  
Plátano, 91  
Platillos, 205  
Platino, 75  
Platonismo, 37  
Pleistoceno, 57  
Pleonasmo, 184  
Pleura, 127  
Pleuralgia, 149  
Pleurectomía, 152  
Pleuresía, 128  
Pleurítico, 128  
Pleurocéntesis, 150  
Pleurodinia, 161  
Pleurorrea, 165  
Pléyades, 61  
Plioceno, 57  
Pogonotomía, 168  
Polaridad, 73  
Polarización, 73  
Polarizar, 73  
Polea, 74  
Polidipsia, 148  
Polifagia, 143  
Polifobia, 143  
Polígono, 44  
Poligrafía, 173  
Polígrafo, 173

Poliotia, 143  
Polipétalo, 91  
Pólipo, 101  
Polisílaba, 139  
Polisilogismo, 36  
Polisíndeton, 190  
Politécnico, 207  
Politeísmo, 18  
Política, 37  
Poliuria, 143  
Polo, 61  
Poro, 83  
Potro, 103  
Pragmatismo, 38  
Presbicia, 128  
Présbita, 128  
Presbiterado, 25  
Presbiterio, 25  
Presbítero, 25  
Prisma, 48  
Proboscido, 102  
Procele, 150  
Proclítica, 178  
Proctoclisís, 151  
Proctología, 157  
Proctólogo, 158  
Proctoplejía, 163  
Proctorrafia, 163  
Proctoscopia, 165  
Proctoscopio, 166  
Proemio, 185  
Profecía, 25  
Profeta, 25  
Profetisa, 25  
Profiláctico, 128  
Profilaxis, 128  
Prognatismo, 113  
Prognato, 113  
Prolepsis, 185  
Prólogo, 180  
Proparoxitono, 192  
Proscenio, 206  
Prosélito, 25  
Prosodia, 197

Prosopografía, 185  
Prosopopeya, 185  
Próstata, 128  
Prótasis, 191  
Prótesis, 192  
Protoplasma, 83  
Protozoario, 96  
Pseudónimo, 184  
Psicastenia, 136  
Psicoanálisis, 136  
Psicogénesis, 154  
Psicología, 157  
Psicólogo, 158  
Psicópata, 136  
Psicopatía, 162  
Psicosis, 140  
Psicoterapia, 167  
Psiquiatra, 137  
Psiquiatría, 137  
Ptialina, 128  
Puerco, 101  
Pulpo, 102  
Pus, 129  
Quelosis, 140  
Quelonios, 105  
Quelotomía, 168  
Queratalgia, 149  
Queratectasia, 151  
Queratectomía, 152  
Queratina, 120  
Queratitis, 139  
Queratocele, 150  
Queratoplastia, 162  
Queratorrexia, 165  
Queratotomía, 168  
Queratótomo, 168  
Quilo, 136  
Química, 78  
Químico, 79  
Quirófano, 136  
Quiromegalia, 159  
Quiroplastia, 162  
Quirópteros, 102  
Rábano, 91

Rabino, 26  
 Radical, 185  
 Raíz, 91  
 Rapsoda, 197  
 Rapsodia, 197  
 Raquímetro, 160  
 Raquioplejía, 163  
 Raquiotomía, 168  
 Raquis, 129  
 Raquíptico, 129  
 Raquitis, 139  
 Raquitismo o  
 Raquitis, 129  
 Relámpago, 59  
 Reptil, 96  
 Retórica, 185  
 Retórico, 185  
 Reuma, 129  
 Reumatismo, 129  
 Reumatología, 157  
 Rima, 185  
 Rinitis, 139  
 Rinoceronte, 103  
 Rinoplastia, 162  
 Rinorrea, 165  
 Rinotomía, 168  
 Risco, 61  
 Ritmo, 185, 205  
 Rizófago, 33  
 Rizoma, 83  
 Rizópodos, 83  
 Rizotomía, 168  
 Rodio, 74  
 Rombo, 49  
 Romboide, 49, 116  
 Ronco, 129  
 Ronquera, 129  
 Salamandra, 103  
 Salmo, 28  
 Salmodia, 28  
 Salpingectomía, 152  
 salterio, 28  
 sanedrín, 26  
 Sarampión, 124  
 Sarcoma, 139  
 Selenio, 74  
 Semántica o  
 Semasiología, 136  
 Semiología, 157  
 Sigmoide, 116  
 Sigmoides, 116  
 Sílaba, 189  
 Silepsis, 176  
 Silogismo, 36  
 Simbiosis, 81  
 Simblefaron, 147  
 Simetría, 47  
 Simpático, 126  
 Sinagoga, 26  
 Sinalefa, 189  
 Sinartrosis, 110  
 Síncopa, 173  
 Síncope, 130  
 Sincretismo, 39  
 Sindactilia, 147  
 Sinécdoque, 190  
 Sinéresis, 189  
 Sinestesia, 147  
 Sínfisis, 131  
 Sinfonía, 206  
 Sínodo, 26  
 Sinovia, 137  
 Sintaxis, 191  
 Síntesis, 34  
 Siringa, 207  
 Sistema, 39  
 Sístole, 147  
 Sistro, 205  
 Sofisma, 39  
 Sofista, 39  
 Solecismo, 186  
 Somatología, 157  
 Sorites, 39  
 Soro, 92  
 Tafefobia, 154  
 Talio, 69  
 Tallo, 87  
 Taquicardia, 148

Taquifagia, 148  
 Taquifasis, 148  
 Taquígrafo, 173  
 Taquipnea, 148  
 Tarso, 132  
 Tautología, 180  
 Teatro, 202  
 Técnica, 207  
 Tecneio, 74  
 Teísmo, 18  
 Teléfono, 74  
 Telegrafía, 75  
 Telégrafo, 75  
 Telegrama, 75  
 Telémetro, 75  
 Teleología, 36  
 Telescopio, 75  
 Tema, 192  
 Tenalgia, 149  
 Tenia, 104  
 Teodicea, 19  
 Teogonía, 19  
 Teología, 19  
 Teólogo, 19  
 Teorema, 46  
 Teorético, 34  
 Teoría, 34  
 Teosofía, 19  
 Termofobia, 154  
 Termogénesis, 154  
 Termómetro, 160  
 Termoplejía, 163  
 Tétanos o  
 Tétano, 132  
 Tetraedro, 45  
 Tetrasilaba, 189  
 Tiara, 26  
 Tiflografía, 156  
 Tifoideo, 134  
 Tifus, o Tifo, 134  
 Tigre, 104  
 Timbal, 207  
 Timbre, 207  
 Timo, 118  
 Timpanectomía, 152  
 Tímpano, 207, 133  
 Timpanotomía, 168  
 Tiroidectomía, 152  
 Tiroides, 116  
 Tísico, 135  
 Tisis, 135  
 Tocografía, 156  
 Tocología, 157  
 Tomo, 192  
 Tonicidad, 132  
 Tónico, 132  
 Tono, 132  
 Topografía, 62  
 Topógrafo, 62  
 Toracocéntesis, 150  
 Toracómetro, 160  
 Toracopatía, 162  
 Toracoplastia, 162  
 Tórax, 118  
 Tornillo, 75  
 Torno, 75  
 Toro, 104  
 Tóxico, 133  
 Toxicología, 157  
 Toxicólogo, 158  
 Toxina, 133  
 Tracoma, 133  
 Tragedia, 192  
 Tragicomedia, 192  
 Trago, 133  
 Trapecio, 49  
 Trapezoide, 49, 116  
 Tráquea, 133  
 Traquealgia, 149  
 Traqueilitis, 139  
 Traqueorragia, 164  
 Traqueotomía, 168  
 Trauma, 133  
 Traumatismo, 133  
 Traumatología, 157  
 Trepanar, 133  
 Tricosis, 140  
 Tricofagia, 153

Tricoide,  
 Tricopatía, 162  
 Triedro, 45  
 Triglifio, 207  
 Trigonometría, 49  
 Trinomio, 49  
 Triptongo, 195  
 Triquina, 104  
 Triquinosis, 118  
 Trisagio, 12  
 Triscaidecafobia, 154  
 Trisílaba, 189  
 Trisílabo, 189  
 Tritio, 75  
 Trocánter, 133  
 Tróclea, 133  
 Tromba, 206  
 Trombectomía, 152  
 Trombocito, 151  
 Trombogénesis, 154  
 Tromboide, 161  
 Trombón, 206  
 Trombosis, 118  
 Trompa, 206  
 Trompeta, 206  
 Trópico, 62  
 Tropo, 193  
 Troposfera, 62  
 Uránidos, 73  
 Uranio, 73  
 Urea, 125  
 Uremia, 153  
 Uréter, 125  
 Ureterorragia, 164  
 Uretocele, 150  
 Uretra, 125  
 Uretritis, 139  
 Uretropatía, 162  
 Uretrorrafia, 163  
 Uretorrea, 165  
 Uretrospasmo, 166  
 Uretrotomía, 168  
 Urología, 158  
 Urólogo, 158  
 Urorrea, 165  
 Utopía, 40  
 Xenofobia, 154  
 Xenón, 72  
 Xifoides, 116  
 Xilófono, 204  
 Yambo, 177  
 Yeso, 66  
 Yodo, 69  
 Yoduro, 69  
 Zampoña, 206  
 Zigoto, 81  
 Zodíaco, 57  
 Zona, 56  
 Zoología, 96  
 Zoológico, 96

## ESQUEMA I

ERA	CARACTERISTICAS
Azoica o Arcaica	No existe evidencia fósil de la vida.
Paleozoica o Primaria	Anfibios y plantas primitivas Peces. Invertebrados.
Mesozoica o Secundaria	Reptiles
Cenozoica o Terciaria	Mamíferos y plantas con flores.
Antropozoica o Cuaternaria	Hombre

## ESQUEMA 2

ERA	PERIODO
Cenozoica o Terciaria	Eoceno (Comenzó hace 70 mill. de años).
	Oligoceno (Comenzó hace 40 mill. de años)
	Mioceno (Comenzó hace 25 mill. de años)
	Plioceno (Comenzó hace 11 mill. de años)
	Pleistoceno (Comenzó hace 1 mill. de años).
Antropozoica o Cuaternaria	Holoceno (Comenzó hace 10 mil años)



Prehistoria o Edad  
de Piedra (desde -  
la aparición del -  
hombre hasta cerca  
de 17,000 años).

Paleolítico  
(Antigua edad  
de la piedra)

Neolítico  
(Nueva edad de  
la piedra)

## B I B L I O G R A F I A

- 1.- Dr. Barcía Roque. Primer Diccionario General Etimológico. Madrid, 1332, Ed. Alvarez Hermanos.
- 2.- Blánquez Fraile Agustín, Diccionario Latino-Español. Barcelona, 1954, Ed. Ramón Sopena.
- 3.- Casares Julio. Diccionario Ideológico de la Lengua Española. Barcelona, 1942, Ed. Gustavo Gili.
- 4.- Corominas Joan, Diccionario Crítico Etimológico de la Lengua Castellana. Madrid, 1954, Ed. Gredos.
- 5.- Davis Phyllis E. Smith Genevieve Love, Terminología Médica. México, 1970, Ed. Limusa Wiley.
- 6.- Finley M. I., Los Griegos de la Antigüedad.- Barcelona, 1970, Ed. Labor.
- 7.- Fontoynt V., Vocabulario griego, Santan---der, 1944, Ed. Sal Terrae.
- 8.- García de Diego Vicente, Diccionario Etimológico Español e Hispánico. Madrid, 1954, Ed. S.A.E.T.A.
- 9.- García Pérez Manuel. Tratado Elemental de Lexicología Greco-Latino-Castellana. México, 1950, Ed. Jus.
- 10.- Guisa y Azevedo Jesús, Humanismo y Medicina-Socializada, Diccionario de Términos Médicos de Raíz Griega. México, 1967, Ed. Polis.
- 11.- Hernández E. y Restrepo F. La Llave del griego. México, 1952, Ed. Buena Prensa.
- 12.- Laurand et Lauras a, Manuel des Etudes Grecques et Latines. Tome I, Grece, París, 1957, A. et J. Picard.
- 13.- Liddell Henry George and Robert Scott D. D., A Greek- English Lexicon. Great Britain, ---1940, Oxford at the Clarendon Press.
- 14.- Livingstone Richard, El Legado de Grecia. Madrid, 1956, Ed. Pegaso.
- 15.- Lloyd- Jones Hugh, Los Griegos. Madrid, 1962, Ed. Gredos.
- 16.- Mateos Agustín, Etimologías Griegas del Español. México, 1955, Ed. Esfinge.
- 17.- Martínez Amador Emilio M., Diccionario Grama

- tical. Barcelona, 1954, Ed. Ramón Sopena.
- 18.- Menéndez Pidal Ramón, Manual de Gramática --  
Histórica Española. Madrid, 1962, Espasa Calpe.
  - 19.- Ragucci Rodolfo M., El Habla de mi Tierra --  
Buenos Aires, 1967, Ed. Don Bosco.
  - 20.- Raluy Poudevida Antonio, Historia de la Lengua Castellana. México, 1966, Ed. Patria.
  - 21.- Real Academia Española, Diccionario de la --  
Lengua Española. Madrid, 1972, Ed. Espasa --  
Calpe.
  - 22.- Restrepo Félix, Diseño de Semántica General,  
El Alma de las Palabras, Bogotá, 1958, Ed. -  
Pío X ITDA.
  - 23.- Torres Lemus Alfonso, Filología Segundo Cur-  
so Apuntes de Etimologías. México, 1971, Ed.  
Porrúa.